

Produktkatalog

Catalogue de produits

Catalogo prodotti

Orthesen • Orthéses • Ortesi
Strümpfe • Bas • Calze



ORTHO-SERVICE
RO+TEN

Take care feel better



“

Wenn das Zusammentreffen ein erfreuliches und glückliches Ereignis war, so ist das Gründen und Leiten einer Gruppe ein Konzept, das wir jeden Tag mit Vertrauen, Ausdauer und Kompetenz voranbringen.

Si se rencontrer a été un heureux et chanceux événement, fonder un groupe et le gérer est une volonté que nous entretenons chaque jour avec confiance, persévérance et compétence.

Se incontrarsi è stato un evento lido e fortunato, fondare un gruppo e gestirlo è una volontà, che portiamo avanti ogni giorno con fiducia, perseveranza e competenza.

”

Pamela Pirovano and Paolo Rossi,
founders, Swiss Headquarters

Inhalt · Sommaire · Contenuto

Mission und Vision · Mission et vision · Mission e vision	4
Wer wir sind · Qui nous sommes · Chi siamo	6
Unternehmenskonzept · Système d'entreprise · Sistema azienda	10
Inhaltverzeichnis der Bilder · Index avec images · Indice figurato.....	12

ORTHESEN · ORTHÈSES · ORTESI

Hals · Cou · Collo	17
Rücken · Tronc · Tronco	23
Schulter · Épaule · Spalla	59
Arm · Bras · Braccio	77
Unterarm/Handgelenk · Avant-Bras/Poignet · Avambraccio/Polso	83
Hand · Main · Mano	95
Hüfte/Oberschenkel · Hanche/Cuisse · Anca/Coscia	99
Knie · Genou · Ginocchio	109
Unterschenkel/Knöchel · Jambe/Cheville · Gamba/Caviglia	145
Fuss · Pied · Piede	175
Traktion/Sonstiges · Traction/Diverses · Trazione/Varie	183
Ortho 14 Kids Line.....	189
Orthoself	201

STRÜMPFE · BAS · CALZE

Kompressionsstrümpfe · Bas médicaux · Calze medicali	207
Stützstrümpfe · Bas de soutien · Calze sostegno	215

Breath-o-prene® is a registered trademark of Nexus Foams Ltd.

Evazote® is a registered trademark of Zotefoams plc

COOLMAX® is a registered trademark of INVISTA Inc.

KYDEX® is a registered trademark of Kleerdex Company, LLC

PLASTAZOTE® is a registered trademark of Zotefoams plc

Sensitive® is a registered trademark of EUROJERSEY

Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

Die Beschreibungen und Bilder in diesem Dokument dienen als Beispiel und nur zu kommerziellen Zwecken.

Orthoservice behält sich das Recht vor, diese entsprechend seinen Anforderungen zu ändern.

Les descriptions et les images de ce document sont à titre d'exemple uniquement et à des fins commerciales. Orthoservice se réserve le droit de les modifier en fonction de ses besoins.

Le descrizioni e le immagini presenti in questo documento sono a mero scopo esemplificativo e commerciale.

L'azienda Orthoservice si riserva il diritto di modificarle in base alle proprie necessità.

Jeden Tag beginnen wir diejenigen zu sein, die wir werden wollen

Nous sommes un peu plus, chaque jour, ce que nous voulons devenir

Ogni giorno iniziamo a essere ciò che vogliamo diventare





Mission

Wir entwickeln und produzieren ein umfassendes Spektrum an Orthesen, Einlagen und Bandagen. Das hervorragende Preis-Leistungs-Verhältnis, sowie die Flexibilität der Produktion und der Verwaltung haben uns zu einem der Marktführer gemacht – doch im Herzen sind wir ein Familienbetrieb geblieben. Unser Erfolg entsteht aus den Erfolgen jedes Einzelnen, auf Basis unserer Innovationen und der Weiterentwicklung der gesamten Gruppe.

Nous concevons, produisons et distribuons une gamme complète d'orthèses, de semelles orthopédiques et de produits prévus pour l'élasto-compression. Le rapport qualité-prix des produits, ainsi que la flexibilité de la production et de la gestion, ont fait de nous des leaders mais, dans le cœur, nous restons une famille. Car le succès n'est pas uniquement un objectif individuel, c'est aussi un progrès du groupe.

Progettiamo, produciamo e distribuiamo una gamma completa di ortesi, plantari e prodotti per l'elastocompressione. Il binomio qualità e prezzo dei prodotti, la flessibilità produttiva e di gestione ci hanno reso leader ma nel cuore siamo una famiglia. Perché il successo non è solo un traguardo individuale ma un progresso del gruppo.

Vision

Gute Organisation ist uns wichtig. Unser Ziel ist es, dynamisch und engagiert auf dem Markt zu agieren und unsere Produkte immer mehr Menschen zugänglich zu machen. Wir sind erster Ansprechpartner für Orthopädietechniker, Spezialisten und Patienten. Die effektive, nicht invasive Rehabilitation ist für uns kein theoretisches Konzept, sondern eine konkrete Methode zur Verbesserung der Lebensqualität.

Nous comptons sur l'organisation. Nous voulons mettre nos produits à la disposition d'un plus grand nombre de personnes, en misant sur la flexibilité et le dévouement, afin d'être la référence des techniciens orthopédistes, des spécialistes et des patients. Car la rééducation, efficace et non invasive, n'est pas seulement un concept, c'est aussi un moyen d'aider à mieux vivre.

Contiamo sull'organizzazione. Vogliamo mettere i nostri prodotti a disposizione di un numero sempre maggiore di persone, puntando su flessibilità e dedizione, per essere il punto di riferimento di tecnici ortopedici, specialisti e pazienti. Perché la riabilitazione, efficace e non invasiva, è un mezzo per aiutare a vivere meglio.



Take
care
feel
better

“

D

Italienisches Design bei der Gestaltung

Ein Produkt zu erarbeiten, bedeutet, sich zu engagieren, denn jedes Mal stellt dies eine neue Herausforderung dar, der wir jedoch mit großer Begeisterung begegnen. Wir möchten, dass die Orthesen funktional sind, so wie sie von den Ärzten für die Therapie vorgeschlagen werden; praktisch für die Orthopädietechniker, die sie anpassen und effektiv für die Patienten, um ihnen das Leben zu erleichtern. Es ist nicht einfach, alle Bedürfnisse in Einklang zu bringen, aber eine originelle Lösung zu finden, die einem Menschen hilft, besser zu leben, lässt uns sagen, dass es sich gelohnt hat.

Ing. Francesco Turconi, F&E, Firmenhauptsitz Schweiz



Europäische Fertigung

Ortoveneta

In Italien sind wir für Produkte mit Aluminium und mit Kunststoffkomponenten verantwortlich. Aber noch bevor wir diese Komponenten an Produkten verbauen, müssen wir die Maschinen für ihre Verarbeitung entwerfen. Hier muss unsere Kreativität entfesselt werden. Erfindungsreichtum und Stringenz, das sind unsere Fähigkeiten.

Michele Caporello, CEO, Ortoveneta, Italien

ICS Orthoservice

In den Meistern der moldauischen Handwerkskunst haben wir großartige Partner gefunden. Hier in Moldawien stellen wir die vielen Produkte her, die neben den hohen Qualitätsanforderungen, auch Sorgfalt und maximale Präzision erfordern. Jedes Projekt ist wie eine Ziselierarbeit, etwas für echte Perfektionisten.

Maurizio Pilastro, ICS-Produktionsleiter, Moldawien



Schweizer Präzision bei der Planung

Der Übergang von der Theorie zur Praxis erfordert Intuition und Geduld. Nachdem wir die Machbarkeit eines Projekts überprüft haben, wählen wir die Rohstoffe passend zum benötigten Qualitätsstandard aus. Aus diesem Grund bevorzugen wir Lieferanten innerhalb der europäischen Grenzen. Nach der Auswahl des Produktionsstandorts je nach Produkttyp planen wir die Modalitäten und Zeitabläufe unter Berücksichtigung des bereits im Katalog befindlichen Sortiments. Sich genau darüber klar zu sein, wer was macht, das ist unsere Zielsetzung.

Mauro Ravese, Produktionsplanung,
Firmenhauptsitz Schweiz



Direktvertrieb

Den Schweizer Markt zu kennen, bedeutet, seine Besonderheiten begreifen: seinen sprachlichen Pluralismus, seinen Eklektizismus, die verschiedenen kantonalen Traditionen. Diese Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Kulturen ermöglicht es mir, soziale Beziehungen und kommerzielle Dynamiken zu vertiefen; zudem trägt sie jeden Tag zur Erweiterung meines persönlichen Horizonts bei.

Pamela Pirovano, Country Operations Manager,
Firmenhauptsitz Schweiz



“

“



Design italien dans la conception

Étudier un produit implique une certaine prise de risque, car c'est à chaque fois un nouveau défi que nous acceptons avec enthousiasme. Nous voulons une orthèse qui soit fonctionnelle, qui suive les recommandations des médecins, qui soit pratique pour les techniciens qui devront l'adapter et efficace pour faciliter la vie du patient. Il n'est pas facile de concilier toutes ces exigences, mais trouver une solution originale qui puisse aider une personne à mieux vivre nous prouve que cela en valait la peine.

Ing. Francesco Turconi, R&D, Siège social Suisse

Design italiano nella progettazione

Studiare un prodotto implica mettersi in gioco, perché ogni volta è una nuova sfida che accettiamo con entusiasmo. Vogliamo che il tutore sia funzionale, secondo quanto ci suggeriscono i medici, pratico per i tecnici che lo adatteranno ed efficace per rendere più facile la vita per il paziente. Conciliare tutte le esigenze non è facile, ma trovare una soluzione originale che aiuti una persona a vivere meglio, ci fa dire che ne è valsa la pena.

Ing. Francesco Turconi, R&S, Headquarter Svizzera



Production européenne

Ortoveneta

En Italie, nous sommes responsables des produits dotés de composants en aluminium et en matière plastique. Mais avant même d'appliquer les composants aux produits, nous devons concevoir les machines qui les fabriqueront. C'est là que nous devons libérer notre créativité. Nos compétences sont l'inventivité et la rigueur.

Michele Caporello, PDG, Ortoveneta, Italie

ICS Orthoservice

Avec le savoir-faire artisanal moldave, nous avons trouvé un grand partenaire. Ici, en Moldavie, nous réalisons les nombreux produits qui exigent non seulement de la qualité, mais aussi de la précision et une extrême minutie. Chaque projet est un travail méticuleux réalisé par de vrais perfectionnistes.

Maurizio Pilastro, Responsable de la production ICS, Moldavie

Produzione europea

Ortoveneta

Noi, in Italia, siamo responsabili dei prodotti con componenti in alluminio e con componenti in materiale plastico. Ma ancora prima di applicare i componenti ai prodotti, dobbiamo progettare i macchinari per le loro lavorazioni. È lì che la nostra creatività si deve scatenare. Inventiva e rigore sono le nostre abilità.

Michele Caporello, CEO, Ortoveneta, Italia

ICS Orthoservice

Nella maestria artigianale moldava abbiamo trovato un grande partner. Qui in Moldavia realizziamo i tanti prodotti che richiedono, oltre alla cura della qualità, anche precisione e massima accuratezza. Ogni progetto è un lavoro di cesello, da veri perfezionisti.

Maurizio Pilastro, Responsabile Produzione ICS, Moldavia



Précision suisse dans la planification

Passer de la théorie à la pratique demande de l'intuition et de la patience. Une fois la faisabilité du projet vérifiée, nous sélectionnons les matières premières avec le standard de qualité que nous exigeons. C'est la raison pour laquelle nous préférions travailler avec des fournisseurs qui se trouvent à l'intérieur des frontières européennes. Une fois le site de production choisi en fonction du type de produit, nous planifions les modalités et les délais, en tenant toujours compte de la gamme déjà présente dans le catalogue. Notre objectif est d'être clairs sur « qui fait quoi ».

Mauro Ravese, Planification de la production,
Siège social Suisse

Precisione svizzera nella pianificazione

Passare dalla teoria alla pratica richiede intuito e pazienza. Verificata la fattibilità del progetto, selezioniamo le materie prime con lo standard di qualità che richiediamo. Per questo preferiamo fornitori all'interno dei confini europei. Scelta la location produttiva in funzione della tipologia di prodotto, pianifichiamo modi e tempi, tenendo sempre conto della gamma già a catalogo. Essere chiari su chi fa cosa è il nostro obiettivo.

Mauro Ravese, Pianificazione della produzione,
Headquarter Svizzera



Distribution directe

Connaître le marché suisse signifie saisir ses particularités: son pluralisme linguistique, son éclectisme, ses différentes traditions cantonales. Ce rapport avec des cultures différentes me permet d'approfondir les relations sociales et les dynamiques commerciales et contribue, chaque jour, à mon enrichissement personnel.

Pamela Pirovano, Country Operations Manager,
Siège social Suisse

Distribuzione diretta

Conoscere il mercato svizzero significa saperne cogliere le peculiarità: il suo pluralismo linguistico, la sua ecletticità, le varie tradizioni cantonali. Questo confronto con culture diverse mi permette di approfondire le relazioni sociali e le dinamiche commerciali e contribuisce ogni giorno ad un mio arricchimento personale.

Pamela Pirovano, Country Operations Manager,
Headquarter Svizzera

“



Ein einzigartiges Unternehmen mit zahlreichen Produktions- und Verwaltungsstätten.

Un système d'entreprise unique, de nombreuses unités de production et de gestion

Un unico sistema azienda, tante unità produttive e gestionali



ORTHOservice RO+TEN

- Seit 1978 aktiv im Orthesen-Bereich
Présent depuis 1978 dans le secteur des orthèses
Presente dal 1978 nel settore delle ortesi
- 130 Mitarbeiter in der Orthoservice-Gruppe
Plus de 130 employés
Oltre 130 dipendenti
- 9 angemeldete Patente
9 brevets accrédités
9 brevetti accreditati
- Export in 20 Länder
Exportation vers 20 pays
Esportazione in 20 paesi



ORTHOservice POLSKA Sp. z o.o.
2021 - Częstochowa, Poland



ORTHOservice DEUTSCHLAND GmbH
2011 - Baden-Baden, Germany



ICS ORTHOSERVICE
2010 - Balti, Moldova



ORTHOservice AG
1996 - Chiasso, Switzerland



ORTOVENETA
2007 - Maser, Italy



RO+TEN S.r.l.
1978 - Verano Brianza, Italy

Die Produktionskette von ORTHOservice

Was die ORTHOSERVICE-Produkte ausmacht:



**Geprägt vom
italienischen
Design,**
das seit zwanzig Jahren
unsere Orthesen beeinflusst
und identifiziert



**Entwickelt
in der Schweiz,**
im Headquarter, in dem
unsere Forschungs- und
Entwicklungsabteilung
angesiedelt ist



Produziert in den Werkstätten der
Gruppe, um den Ursprung als **Schweizer**
Markenprodukt zu garantieren



**Vermarktet in der
Schweiz und Europa**
durch die Orthoservice AG in
Chiasso, ein Synonym
für präzise Organisation und
effektiven Kundenservice



ARM BRAS BRACCIO	epilastik 32	episkill 32	elbo 2.0	elbo 2.0 OPTION	elbo	elbo OPTION	elbo OPTION
77							
UNTERARM AVANT-BRAS AVAMBRACCIO	sling-up 2.0	brace up	epi020	epi320	manulastik 19	manulite	polFIT 19
83							
polFIT 17 polFIT 22 carpo 41				HAND MAIN MANO	daumfix	rizostab	stax
				95			
HÜFTE SCHENKEL HANCHE / CUISSE ANCA / COSCIA	mioSKILL 33	mioFIT 33	symplus	hipOCROSS 2.0 ★	hipOCROSS 2.0 ★	hipo	kafo
99							
KNIE GENOU GINOCCHIO	ice	genusKILL 16	genusKILL 60	genusKILL 63	genuLASTIK 04	genusKILL 04	genusKILL 08/08A
109							
genusKILL 08 genusKILL 15/15A genusKILL 15/15A genusKILL 22/22A genusKILL 24A genusKILL 30 genusKILL 30A genusKILL 26/26A genusKILL 28A							
genuFIT 27 genuFIT 27A immok 0° immok 20° go up open go up go up T go up pcl pluspoint 4							



**pluspoint
3 short**

pluspoint 3

**pluspoint
FAST**

KOA

ORTHO-A



145

mioSKILL 34

mioFIT 34

malleoLASTIK 37

malleoSKILL 37

malleoLITE

malleoSKILL 81

**malleostrong
PRO**

airstrong



malleonite

equal450

equal400

fixwalker

airstep walker

**airstep walker
short**

**airstep tight
walker diabetic**

**airstep walker
diabetic**

**airstep tight
walker**



**airstep tight
walker short**

**airstep
diabetic set**

r.o.m walker

**carbon afo
ventral**

carbon afo

afo light

**afo
extrastrong**

**affix
OPTION**



fisio

fisio



175

taluFIT 50

taluFIT 52

talusoft 04

havar



podifer 20

podifer 30

podifer 40

podifer 50

podifer 60

TRACTION TRACTION TRAZIONI							
183	cervitrac	trac OPTION	sacca sacchetto	stabilite	duraband	bi-bike	
ORTHO14 KIDS LINE							
189	ORTHO 14 100	ORTHO 14 105	ORTHO 14 305	ORTHO 14 310	ORTHO 14 315		
							
	ORTHO 14 500	ORTHO 14 502	ORTHO 14 702/3	ORTHO 14 800	ORTHO 14 805	ORTHO 14 810	
ORTHOSELF							
201	EPI-S32	MANU-S19	MIO-S33	GENU-S60	MIO-S34	MALLEO-S37	
STRÜMPFE BAS CALZE							
207	LINEA NATURAL	LINEA ELECTA	LINEA TH	LINEA METROPOLITAN MILK	LINEA SUITE LADY	LINEA SUITE MAN	LINEA DIA SOFT

ORTHESEN • ORTHÈSES • ORTESI





ORTHOservice
RO+TEN
Take care feel better

ORTHOservice
RO+TEN
Take care feel better

Capire il problema e trovare la soluzione
Così nascono le nuove tecnologie

HALS

COL

NECK



cervilight soft

M8302

D Zervikalstütze aus Schaumstoff

INDIKATIONEN

- Distorsion der HWS (Schleudertrauma)
- Akutes oder chronisches Zervikalsyndrom
- Rehabilitation nach HWS-Verletzung
- Zervikale Arthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Halbstarre Struktur aus Schaumstoff
- Überzug aus Baumwoll-Jersey
- Klettverschluss an der Rückseite
- Komplett waschbar (mit handwarmem Wasser (30°C) und neutraler Seife)
- Transparent im Röntgenbild

F Collier cervical en mousse

INDICATIONS

- Entorses légères de la colonne cervicale (coup du lapin)
- Torticolis
- Crises de vertiges d'origine cervicale
- Arthrose cervicale

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure de base en mousse semi-rigide
- Revêtement en tricot tubulaire
- Fermeture postérieure par bande en Velcro®
- Complètement lavable (eau tiède (30°C) et savon neutre)
- Radiotransparent

I Collare cervicale in gommapiuma

INDICAZIONI

- Distorsioni della colonna cervicale lievi (colpo di frusta)
- Torcicollo
- Crisi vertiginose di origine cervicale
- Artrosi cervicale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma semirigida
- Rivestimento in maglina tubolare
- Chiusura posteriore con cinturino a Velcro®
- Completamente lavabile (acqua tiepida (30°C) e sapone neutro)
- Radiotrasparente



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M8302				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
Halsumfang cm	Circon.cou cm	Circon. collo cm	30/35	36/41	42/47	48/53	
Höhe in cm	Hauteur cm	Altezza cm	6-8-10	6-8-10	6-8-10	6-8-10	
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco				



cervilight soft

M8304

D Anatomische Zervikalstütze aus Schaumstoff

INDIKATIONEN

- Distorsion der HWS (Schleudertrauma)
- Rehabilitation nach HWS-Verletzung
- Akutes oder chronisches Zervikalsyndrom
- Zervikale Arthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Halbstarre Struktur aus Schaumstoff mit abgerundeten Ecken
- Überzug aus Baumwoll-Jersey
- Klettverschluss an der Rückseite
- Komplett waschbar (mit handwarmem Wasser (30°C) und neutraler Seife)
- Transparent im Röntgenbild
- Perfekte anatomische Passform

F Collier cervical anatomique en mousse

INDICATIONS

- Entorses légères de la colonne cervicale (coup du lapin)
- Torticolis
- Accès vertigineux d'origine cervicale
- Cervicarthrose

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure de base en mousse semirigide avec bords arrondis
- Revêtement en tricot tubulaire
- Fermeture postérieure par bande en Velcro®
- Complètement lavable (eau tiède (30°C) et savon neutre)
- Radiotransparent
- Façonnage parfaitement anatomique

I Collare cervicale in gommapiuma sagomato

INDICAZIONI

- Distorsioni della colonna cervicale lievi (colpo di frusta)
- Torcicollo
- Crisi vertiginose di origine cervicale
- Artrosi cervicale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma semirigida con bordi arrotondati
- Rivestimento in maglina tubolare
- Chiusura posteriore con cinturino a Velcro®
- Completamente lavabile (acqua tiepida (30°C) e sapone neutro)
- Radiotrasparente
- Sagomatura perfettamente anatomica



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M8304											
			S	S	S	S	M	M	M	M	L	L	L	L
Größen	Mesure	Taglia	28/34	29/35	30/36	31/37	30/36	31/37	32/38	33/39	36/44	37/46	38/48	39/49
Halsumfang in cm	Circon.cou cm	Circonf. collo cm	47	49	50	52	50	52	54	56	58	60	62	64
Länge in cm	Long. cm	Lunghezza cm	6	8	10	12	6	8	10	12	6	8	10	12
Höhe in cm	Hauteur cm	Altezza cm												
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu											



cervistrong

M20304



D Orthopädische Zervikalstütze mit Verstärkung

INDIKATIONEN

- Leichte bis mäßige Verzerrungen der Halswirbelsäule (Schleudertrauma)
- Schwindelanfälle zervikalen Ursprungs
- Zervikale Arthrose
- Mäßige Bandscheibenleiden mit zervikaler Brachialgie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Halbstarre Struktur aus Schaumstoff (mit abgerundeten Ecken), mit interner Verstärkung aus Polyethylen
- Überzug aus Baumwoll-Jersey
- Klettverschluss an der Rückseite
- Komplett waschbar
- Transparent im Röntgenbild
- Anatomische Form

F Collier cervical avec renfort

INDICATIONS

- Entorses de la colonne cervicale légères ou modérées (coup du lapin)
- Crises de vertiges d'origine cervicale
- Arthrose cervicale
- Discopathies modérées associées à une névralgie cervico-brachiale

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure de base en mousse semirigide (avec bords arrondis), avec renfort interne en polyéthylène
- Revêtement en tricot tubulaire
- Fermeture postérieure par bande en Velcro®
- Complètement lavable
- Radiotransparent
- Forme anatomique

I Collare cervicale ortopedico con rinforzo

INDICAZIONI

- Distorsioni della colonna cervicale lievi o moderate (colpo di frusta)
- Crisi vertiginose di origine cervicale
- Artrosi cervicale
- Moderate discopatie con associata cervico-brachialgia

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma semirigida (con bordi arrotondati), con rinforzo interno in polietilene
- Rivestimento in maglina tubolare
- Chiusura posteriore con cinturino a Velcro®
- Complettamente lavabile
- Radiotrasparente
- Sagomatura anatomica



ANATOMICAL FIT SINGLE PATIENT MULTIPLE USE RADIO LUCENT

Artikelnummer	Code	Codice	M20304
Größen	Mesure	Taglia	S
Halsumfang in cm	Circon.cou cm	Circon. collo cm	30/35
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm	6 - 8 - 10 - 12
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio

cervistrong

BESCHLEUNIGT DIE
HEILUNG UND LINDERT
SCHMERZEN

DIE STÜZFUNKTION DER HALBSTARREN HALSKRAUSE

Eine spezielle steife Schiene im Inneren aus Polyethylen mit verstärkten Polymerrändern immobilisiert die Halswirbelsäule und entlastet sie bei ihrer Stützfunktion, ohne sie auf der Haut zu spüren.

DER KOMFORT DES KRAGENS AUS SCHAUMGUMMI

Die äußere Struktur besteht aus weichem Schaumgummi. Sie ist bereits so geformt, dass sie sich der individuellen Anatomie anpasst und den Körperlinien von Kinn und Nacken folgt.

ZUVERLÄSSIG, KOMFORTABEL UND PRAKTISCH

Die Zervikalstütze ist mit weichem Strickstoff überzogen, der sie angenehm im Kontakt mit der Haut macht. Sie wird hinten mit einem Klettband geschlossen für ein schnelles und einfaches Anlegen.

Stabile innere Schiene aus Polyethylen mit Rändern aus Polymer.

Struktur aus weichem, anatomisch geformtem Schaumgummi.

Außen mit Strickstoff überzogen, mit Klettverschluss an der Rückseite.



cervistable

M1530/T - MIP35/PC Connect



OPTION: MP35/10



OPTION: M1522H

OPTION: MP35/10 Connect
Verbindungsplatte für Zervikalstütze
Cervistable und Hyperextensions-Orthesen
Modular Plus, e-STAB, Stabil-T
Plaque de liaison pour orthèses
d'hyperextension Modular Plus, e-STAB, Stabil-T
Piastrina di collegamento a iperestensori
Modular Plus, e-STAB, Stabil-T

OPTION: M1522H
Kopfband
Ceinture crânienne
Cinturino craniale

D Zweischalige HWS-Schiene mit Tracheaöffnung

INDIKATIONEN

- Mittelschwere bis schwere Distorsionen der Halswirbelsäule (Schleudertrauma)
- Multiple Zervikaldiskopathie
- HWS-Traumata
- Pathologische Dislokation durch Metastasen im Zervikalbereich
- Unterstützung des postoperativen Verlaufs in der Wirbelsäulenchirurgie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- 2-Schalen Grundkörper mit Klettverschluss
- Grundkörper aus nicht zytotoxischem Schaumstoff gemäß UNI EN ISO 10993-5
- Zentrale starre Stützplatten für Kinn und Hinterkopf
- Röntgendiftachfähig und wasserabweisend
- Perfekt angepasst an die Anatomie von Kinn, Hinterkopf und Schulter
- Trachea-Aussparung und Öffnungen zur Luftzirkulation
- Vorgerüstet für die Befestigung der Thorax- oder der Hyperextensionsorthese

F Collier cervical à double coque, avec ouverture trachéale

INDICATIONS

- Entorses sévères aggravé de la colonne cervicale (coup du lapin)
- Discopathies multiples de la colonne cervicale
- Traumatismes cervicaux
- Tassements pathologiques secondaires en cas de métastases cervicales
- Utile en phase post-opératoire de la chirurgie vertébrale

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Formé par deux coques enveloppantes avec des bandes Velcro®
- Corps de base en mousse non cytotoxique selon UNI EN ISO 10993-5
- Plaques d'appui rigides au milieu, à l'avant et à l'arrière
- Radiotransparent et hydrophobe
- Façonné pour une parfaite adhérence au menton, à la nuque et aux épaules
- Évidemment pour la trachée et ouvertures de circulation d'air
- Préparé pour la fixation de l'orthèse du thorax ou d'hyperextenseur

I Collare cervicale bivalva con foro tracheale

INDICAZIONI

- Distorsioni della colonna cervicale da severe a gravi (colpo di frusta)
- Discopatie multiple della colonna cervicale
- Traumi cervicali
- Cedimenti patologici secondari a metastasi cervicali
- Utile nel post-operatorio della chirurgia vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura costituita da due valve avvolgenti con chiusure a Velcro®
- Struttura in materiale polimero espanso non citotossico secondo la norma UNI EN ISO 10993-5
- Placche rigide di rinforzo centrale anteriore e posteriore
- Radiotrasparente e impermeabile
- Sagomato per una perfetta aderenza al mento, alla nuca ed alle spalle
- Foro tracheale e fori per l'aerazione
- Predisposto per essere collegato a allo stabilizzatore toracico o all'iperestensori



RADIO
LUCENT



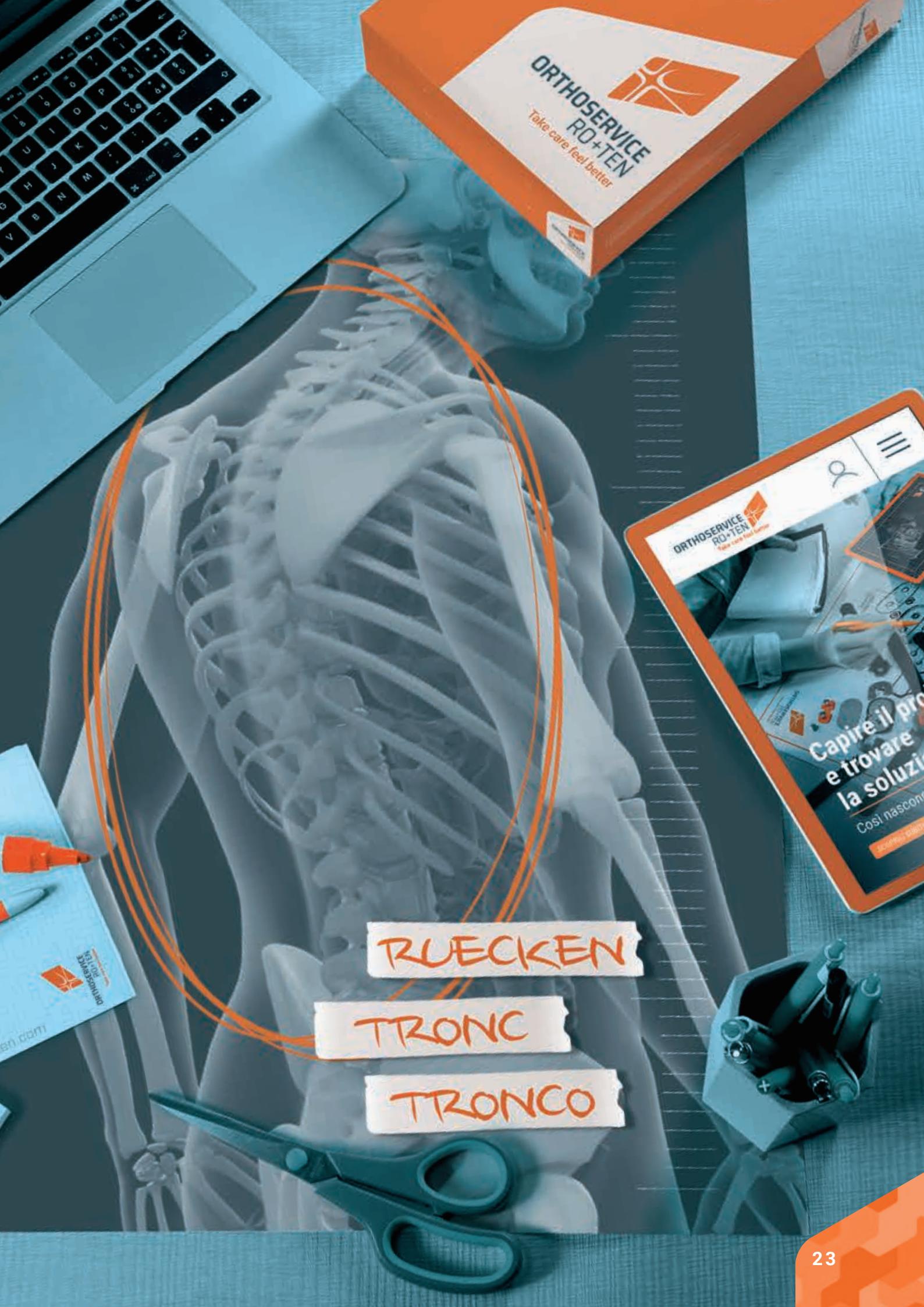
SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M1530/T		
Größe	Mesure	Taglia	S	M	L
Halsumfang in cm	Circon.cou cm	Circon. collo cm	30/35	35/40	40/45
Höhe Hals* cm	Hauteur* cm	Altezza collo* cm	$2^{1/4} = 6 \text{ cm} \cdot 3^{1/4} = 8 \text{ cm} \cdot 4^{1/4} = 11 \text{ cm} \cdot 5^{1/4} = 13 \text{ cm}$		
Farbe	Couleur	Colore	beige · beige · beige		

* vertikaler Abstand zwischen Schulteroberseite und Kinn

* distance verticale entre la partie supérieure de l'épaule et le menton

* distanza verticale fra la parte superiore della spalla e il mento



ORTHOservice
RO+TEN
Take care feel better

ORTHOservice
RO+TEN
Take care feel better

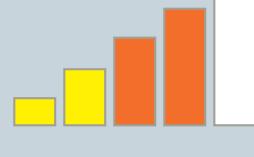
Capire il problema e trovare la soluzione
Così nascono le nuove tecnologie

RUECKEN

TRONC

TRONCO

KLASSIFIZIERUNG DER ORTHESEN FÜR DEN RÜCKEN

ORTHESEN-TYPOLOGIE	BETROFFENER WIRBELBEREICH	PATHOLOGIE/ANWENDUNG
Elastische orthopädische Korsetts mit Zugbändern   	Lende und Kreuzbein 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Lumbalgie Lumboischialgie und Lumbocruralgie Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule
Halbstarre orthopädische Lumbal-Korsetts   	Lende und Kreuzbein 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Postoperative Behandlung Folgebeschwerden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule Behandlung von Brüchen der Querfortsätze
Halbstarre orthopädische Korsetts mit Schultergurten  	Brust- und Lendenwirbel 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Dorsalgie Nachsorge bei Wirbeleintrüchen Nachsorge bei Wirbelsenkungen
Starre Orthesen für den Brust- und Lendenwirbelbereich 	Rücken/Brustwirbel 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Dorsolumbalgie Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen Posttraumatische oder arthrotisch bedingte Kyphose
Starre Orthesen mit 3 Druckpunkten   	T10 bis L1/L2 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Traumatische Frakturen (T10-L1/L2) Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen (T10-L1/L2)



dorsolite

M91111



D Orthopädischer Geradehalter für den Rücken

INDIKATIONEN

- Für die Korrektur von Rundrücken, Kyphose und Scapula Alata
- Als Unterstützung bei der Behandlung von haltungsbedingten Rückenschmerzen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur und Schulterpolster aus PE-Schaumstoff mit Beschichtung aus Samt und Funktionsgewebe
- Umlenksystem in der Mitte hinten für besseren Zug beim Schließen
- Verstellbare Riemen mit Y-Klettband
 - Justierung der Gesamtlänge
 - Justierung der Schulterpolster
- Verschluss mit Klickschnallen
- Leicht zu tragen, wie ein Rucksack

F Attelle orthopédique dorsale

INDICATIONS

- Utile pour la correction des dos voûtés, dans les cas de cyphose et de scapula alata
- Utile pour le traitement des dorsalgies posturales

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure et épaulettes en PE expansé couplé avec du velours et un tissu technique
- Renvoi central postérieur pour une meilleure traction en phase de fermeture
- Tirants réglables pouvant être raccourcis par le biais de bandes Velcro® en Y
 - Réglage de la longueur totale
 - Réglage de la position des épaulettes
- Fermeture avec boucle à cliquet
- Facile à porter, comme un sac à dos

I Tuteo ortopedico dorsale

INDICAZIONI

- Utile nella correzione del dorso curvo, negli atteggiamenti cifotici e nelle scapole alate
- Utile quale coadiuvante nelle dorsalgie posturali

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura e spalline in PE espanso biaccoppiato con vellutino e tessuto tecnico
- Rimando centrale posteriore per una migliorata trazione in fase di chiusura
- Tiranti regolabili e accorciabili mediante velcri a Y
 - Regolazione della lunghezza complessiva
 - Regolazione della posizione delle spalline
- Chiusura con fibbia a scatto
- Facile da indossare, come uno zaino



Artikelnummer	Code	Codice	M91111		
Größen	Mesure	Taglia	Einheitsgröße	universelle	universale
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm	30	30	30
Farbe	Couleur	Colore	creme · crème · crema		



elastop

M55113



elastop

M55114



D Postoperative Bandage für den Brustkorb

INDIKATIONEN

M55113

- Prellungen im Brustbereich
- Postoperative Behandlung

M55114

- Postoperative Behandlung
- Nabelbruch Hernien
- Bauchbandage nach der Geburt
- Bauchdeckenbruch
- Abdominale Hernien

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Durch die beiden elastischen Bänder passt sich die Binde an den Körperbau an
- Atmungaktiv
- Klettverschluss vorne

F Ceinture thoracique postopératoire

INDICATIONS

M55113

- Contusions thoraciques
- Périodes postopératoires

M55114

- Périodes postopératoires
- Hernies ombilicales
- Période post-partum
- Éventrations
- Hernies abdominales

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Les deux bandes élastiques favorisent l'adaptation de la ceinture à l'anatomie du corps
- Respirante
- Fermeture antérieure à Velcro®

I Fascia post-operatoria toracica

INDICAZIONI

M55113

- Contusioni toraciche
- Degenze post-operatorie

M55114

- Degenze post-operatorie
- Ernie ombilicali
- Post-parto
- Sventramenti
- Ernie addominali

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Le due bande elasticizzate favoriscono l'adattamento del manufatto all'anatomia del corpo
- Traspirante
- Chiusura anteriore a Velcro®

Artikelnummer	Code	Codice	M55113 - M55114*					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang Brustber. cm	Tour de poitrine cm	Circon. torace cm	<100	100/110	110/130	130/140	140/150	150/160
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm	16	16	16	16	16	16
Höhe cm*	Hauteur cm*	Altezza cm*	24	24	24	24	24	24
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco					

M55113 - M55114*	XS	S	M	L	XL	XXL
XS	<100	100/110	110/130	130/140	140/150	150/160
S	16	16	16	16	16	16
M	24	24	24	24	24	24
L						
XL						
XXL						



easyco basic

M23770B • M23770S

Neuheit
Actualités
Novità



D Gerippte elastische Orthese

INDIKATIONEN

- Paravertbrale Muskelkontrakturen
- Leichte Traumata
- Leichte Lumbalgie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus gerippptem Gewebe
- 4 leichte und flexible Schienen hinten (Breite 20 mm, Höhe 20/22 cm)
- Vorn, schräg angebracht
- Verschluss vorn mit Klettband
- Elastische Rückenverstärkung

F Corset élastique milleraies thermoformables

INDICATIONS

- Contractures musculaires para-vertébrales
- Traumatismes légers
- Lombalgies légères

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu milleraies
- 4 baleines postérieures légères et flexibles (largeur 20mm, hauteur 20/22cm)
- Baleines spirales antérieures en position oblique
- Fermeture Velcro® à l'avant
- Renfort postérieur élastique

I Corsetto elastico millerighe

INDICAZIONI

- Contratture muscolari paravertebrali
- Traumi lievi
- Lombalgie lievi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto millerighe
- 4 stecche posteriori leggere e flessibili (larghezza 20mm, altezza 20/22cm)
- Stecche anteriori in posizione obliqua
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Rinforzo posteriore elastico



Artikelnummer	Code	Codice	M23770B - M23770S					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Taillenumfang cm	Circ. taille cm	Circonf. vita cm	50/60	60/75	75/90	90/105	105/120	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	20	20	20	20	20	20
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	26	26	26	26	26	26
Farbe	Couleur	Colore	M23770B = beige · beige · beige / M23770S = schwarz · noir · nero					



Neuheit
Actualités
Novità

easyco plus

M23870B • M23870S



D Gerippte elastische Orthese mit Zuggurten

INDIKATIONEN

- Paravertebrale Muskelkontrakturen
- Leichte Traumata
- Leichte Lumbalgie
- Leichte Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Postoperative Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus geripptem Gewebe
- 4 leichte und flexible Schienen hinten (Breite 20 mm, Höhe 20/22 cm)
- Vorn, schräg angebracht
- Verschluss vorn mit Klettband
- Elastische Zuggurte außen zur Verstärkung; überkreuzt, Verschlüsse mit Klettband

F Corset élastique milleraies avec sangles

INDICATIONS

- Contractures musculaires para-vertébrales
- Traumatismes légers
- Lombalgies légères
- Lombosciatiques et lombocruralgies légères
- Phase postopératoire

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu milleraies
- 4 baleines postérieures légères et flexibles (largeur 20mm, hauteur 20/22cm)
- Baleines spirales antérieures en position oblique
- Fermeture Velcro® à l'avant
- Sangles élastiques extérieures de renfort; croisées, avec fermeture Velcro®

I Corsetto elastico millerighe con tiranti

INDICAZIONI

- Contratture muscolari paravertebrali
- Traumi lievi
- Lombalgie lievi
- Lombosciatalgie e lombocruralgie lievi
- Decoro postoperatorio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto millerighe
- 4 stecche posteriori leggere e flessibili (larghezza 20mm, altezza 20/22cm)
- Stecche anteriori in posizione obliqua
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Tiranti elasticci esterni di rinforzo; a incrocio, con chiusura a Velcro®



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE M23870B M23870S

Artikelnummer	Code	Codice	M23870B - M23870S					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Taillenumfang cm	Circ. taille cm	Circonf. vita cm	50/60	60/75	75/90	90/105	105/120	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	20	20	20	20	20	20
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	26	26	26	26	26	26
Farbe	Couleur	Colore	M23870B = beige · beige · beige / M23870S = schwarz · noir · nero					



litecross93

M1093C - M1093S



D Kurze elastische Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabiler, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundkörper aus Sensitive® Gewebe, elastisch, atmungsaktiv, maschenfest und antistatisch
- Elastische Spannbänder, die einen variablen und individuell einstellbaren Stützungsgrad erlauben
- Klettverschluss auf der Vorderseite
- Der Bauchbereich ist durch querliegende Spiralstäbe verstärkt
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse élastique abaissée pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lumboischialgias et lumbocruralgias
- Spondylarthrose et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu Sensitive®, élastique, respirant, indémaillable et antistatique
- Tirants élastiques postérieurs en mesure de permettre une pression variable et personnalisée
- Fermeture antérieure en Velcro®
- Partie abdominale renforcée par éclisses à spirale en position oblique
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin ; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 16 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 16 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 16 cm

I Busto ortopedico elastico ribassato per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lumboischialgias e lumbocruralgias
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto Sensitive®, elastico, traspirante, indemagliaibile e antistatico
- Tiranti elasticci per un sostegno variabile e personalizzato
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Parte addominale rinforzata da stecche a spirale in posizione obliqua
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente



Artikelnummer	Code	Codice	M1093C - M1093S						
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130	130/140
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	14	14	14	14	14	14	14
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	23	23	23	23	23	23	23
Farbe	Couleur	Colore	M1093C = creme · crème · crema / M1093S = schwarz · noir · nero XXXL: nur schwarz - seulement noir - solo nero						



litecross90

M1090C - M1090H - M1090S



D Schmale elastische Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabiler, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundkörper aus Sensitive® Gewebe, elastisch, atmungsaktiv, maschenfest und antistatisch
- Elastische Spannbänder, die einen variablen und individuell einstellbaren Stützungsgrad erlauben
- Klettverschluss auf der Vorderseite
- Der Bauchbereich ist durch querliegende Spiralstäbe verstärkt
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse élastique basse pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lombosciatalgies et lombocruralgies
- Spondylarthrose et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu Sensitive®, élastique, respirant, indémaillable et antistatique
- Tirants élastiques postérieurs en mesure de permettre une pression variable et personnalisée
- Fermeture antérieure en Velcro®
- Partie abdominale renforcée par éclisses à spirale en position oblique
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin ; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 22 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 22 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 22 cm

I Busto ortopedico elastico basso per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto Sensitive®, elastico, traspirante, indemagliaibile e antistatico
- Tiranti elasticci per un sostegno variabile e personalizzato
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Parte addominale rinforzata da stecche a spirale in posizione obliqua
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente



Artikelnummer	Code	Codice	M.1090C - M.1090H - M.1090S					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	19	19	19	19	19	19
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	28	28	28	28	28	28
Farbe	Couleur	Colore	M1090C = creme · crème · crema / M1090H = hellblau · bleu · azzurro M1090S = schwarz · noir · nero					



litecross91

M1091C - M1091H - M1091S



D Breite elastische Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabiler, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundkörper aus Sensitive® Gewebe, elastisch, atmungsaktiv, maschenfest und antistatisch
- Elastische Spannbänder, die einen variablen und individuell einstellbaren Stützungsgrad erlauben
- Klettverschluss auf der Vorderseite
- Der Bauchbereich ist durch querliegende Spiralstäbe verstärkt
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse élastique haute pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu Sensitive®, élastique, respirant, indémaillable et antistatique
- Tirants élastiques postérieurs en mesure de permettre une pression variable et personnalisée
- Fermeture antérieure en Velcro®
- Partie abdominale renforcée par éclisses à spirale en position oblique
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin ; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 26 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 26 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 26 cm

I Busto ortopedico elastico alto per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto Sensitive®, elastico, traspirante, indemagliaibile e antistatico
- Tiranti elasticci per un sostegno variabile e personalizzato
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Parte addominale rinforzata da stecche a spirale in posizione obliqua
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente



Artikelnummer	Code	Codice	M1091C · M1091H · M1091S					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	23	23	23	23	23	23
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	33	33	33	33	33	33
Farbe	Couleur	Colore	M1091C = creme · crème · crema / M1091H = hellblau · bleu · azzurro M1091S = schwarz · noir · nero					



litecross92

M1092



D Elastische Orthese mit Trägern zum Stabilisieren und Entlasten der Brust- und Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Behandlung von Schmerzen im Bereich der Lendenwirbelsäule bei ausgedehnter Osteoarthrose der Wirbelsäule
- Rheumatische Erkrankungen
- Postoperativer Schutz bei Wirbelbrüchen, die operativ behandelt wurden, und bei Herniotomie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Gepolsterter Schulterbänder
- Grundkörper aus Sensitive® Gewebe, elastisch, atmungsaktiv, maschenfest und antistatisch
- Elastische Spannbänder, die einen variablen und individuell einstellbaren Stützungsgrad erlauben
- Klettverschluss an der Vorderseite
- Der Bauchbereich ist durch querliegende Spiralstäbe verstärkt
- Der dorsolumbare Teil wird durch modellierbare Stäbe, die im Gurt integriert sind, gestützt
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse élastique à bandoulières pour la stabilisation et la décharge du rachis dorso-lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Traitement des lombodorsalgies dues à l'arthrose diffuse de la colonne vertébrale
- Pathologies rhumatologiques
- Suivi post-chirurgical des fractures vertébrales traitées chirurgicalement avec instrumentation et des heminectomies

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Épaulette avec rembourrage
- Structure en tissu Sensitive®, élastique, respirant, indémaillable et antistatique
- Tirants élastiques postérieurs en mesure de permettre une pression variable et personnalisée
- Fermeture antérieure par Velcro®
- Partie abdominale renforcée par éclisses à spirale en position oblique
- Région dorso-lombaire soutenue par des éclisses modelables intégrées à la bande
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin ; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 46 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 46 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 46 cm

I Busto ortopedico elastico spallaccio per la stabilizzazione e lo scarico del rachide dorso-lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Trattamento delle lombo-dorsalgie in osteoartrosi diffusa della colonna
- Patologie reumatologiche
- Tutela post-chirurgica delle fratture vertebrali trattate chirurgicamente con strumentazione e delle enrectomie dorsali

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Spallacci imbottiti
- Struttura in tessuto Sensitive®, elastico, traspirante, indemagliaibile e antistatico
- Tiranti elastici per un sostegno variabile e personalizzato
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Parte addominale rinforzata da stecche a spirale in posizione obliqua
- Parte dorsolombare sostenuta da stecche modellabili integrate nella fascia
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore
- Stecche rigide opzionali, modellabili su prescrizione medica
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente



Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm
Farbe	Couleur	Colore

M1092

XS	S	M	L	XL	XXL
70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
23	23	23	23	23	23
55	55	55	55	55	55

creme · crème · crema



flex-B

M33009



OPTION: Rahmen M33009/T Grösse 1-L
Châssis M33009/T taille 1-L
Telaio M33009/T taglia 1-L

D Orthopädisches dorsolumbares Mieder mit Trägern und Verstärkungsrahmen

INDIKATIONEN

- Durch Arthrose oder Kyphose bedingte Dorsalgien
- Nachsorge bei dorsalen/lumbalen und sonstigen Wirbelbrüchen
- Nachsorge bei dorsalen Wirbelsenkungen infolge von Osteoporose oder Metastasen
- Weitere Indikationen nach Vorgabe des Arztes

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Hülle aus karbonfaserverstärktem CarbonTrace-Gewebe; elastisch, atmungaktiv, laufmaschenfest, antistatisch und bakteriostatisch
- Längenverstellbare Träger mit rutschfestem Klettband und Schulterpolstern
- Elastischer Verbindungsgurt am Rücken, verstellbar
- Verstellbare Zuggurte am Bauch für individuellen Halt
- Klettverschluss vorne
- Verstärkter Abdominalbereich mit schrägen Spiralfäden
- Formbarer Innenrahmen aus Aluminiumlegierung, röntgendurchlässig

F Orthèse à bandoulières et châssis de renfort

INDICATIONS

- Dorsalgie sur base arthrosique ou dues à une cyphose
- Résultats de fractures vertébrales dorsales et/ou lombaires hautes
- Résultats de tassements vertébraux dorsaux sur base ostéoporotique ou métastatique
- Autres indications sur prescription médicale

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu CarbonTrace renforcé avec fibre de carbone; élastique, respirant, indémaillable, antistatique et bactériostatique
- Bandoulières réglables en longueur avec des Velcro® anti décrochage; bretelles rembourrées
- Renvoi élastique postérieur des bandoulières positionnable à la hauteur souhaitée
- Sangles élastiques abdominales pour un soutien variable et personnalisé
- Fermerture antérieure à Velcro®
- Partie abdominale renforcée par des baleines à spirale en position oblique
- Structure interne ajustable en alliage d'aluminium, radiotransparente

I Busto ortopedico spallaccio con telaio di rinforzo

INDICAZIONI

- Dorsalgie su base artrosica o da cifosi
- Esi di fratture vertebral dorsali e/o lombari alte
- Esi di sedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica
- Altre indicazioni su prescrizione medica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto CarbonTrace rinforzato con fibra di carbonio; elastico, traspirante, indemagliale, antistatico e batteriostatico
- Spallacci regolabili in lunghezza con Velcro® antisfilamento; spalline imbottite
- Rimando elastico posteriore degli spallacci posizionabile all'altezza desiderata
- Tiranti elastici addominali per un sostegno variabile e personalizzato
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Parte addominale rinforzata da stecche a spirale in posizione obliqua
- Struttura interna modellabile in lega di alluminio radiotrasparente



Artikelnummer	Code	Codice	M33009					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	16	16	16	16	16	16
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	50	50	50	52	52	52
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

OPTION: Rahmen M33009/T Grösse 1-L, geeignet für Grösse XS bis M, aber hoch wie für XXL
châssis M33009/T taille 1-L, adapté aux tailles allant de XS à M, mais aussi haut qu'un XXL
telaio M33009/T taglia 1-L, adatto alle taglie dalla XS alla M, ma alto come una XXL



sat1323 sat1355

M1323 tailored M1355 regular



Sat 1323

Sat 1355

OPTION:

9ST012/L Starre Stäbe optional 26 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 26 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 26 cm

D Schmale Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
 - Lumboischialgie und Lumbocruralgie
 - Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
 - Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
 - Postoperativer Behandlung
 - Folgeschmerzen von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
 - Behandlung von Brüchen der Querfortsätze
- EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN**
- Grundmaterial:
 - 98% verstärkte anelastische Baumwolle für optimalen Halt und Formbeständigkeit
 - atmungsaktiv und natürlich, um maximalen Komfort zu bieten
 - exklusives Design
 - Anatomisches Design, mit Profil für die Beine. Verfügbar in zwei Passformen:
 - Regular Fit (M1355)
 - Tailored Fit (M1323)
 - Zuggurtungssystem:
 - Verstärkte elastische Zugbänder zur gezielten Druckausübung und zum perfekten Stabilisieren der Lendenwirbelsäule, latexfrei
 - Spanngurte im Flaschenzugprinzip für effektives Verschließen mit minimalem Kraftaufwand
 - Gurtenden aus weichem Polymer, um sowohl das Anlegen als auch das Ablegen der Orthese zu erleichtern
 - Griffiger Velcro®-Klettverschluss auf der Vorderseite um das Schließen zu vereinfachen. Vorgeformt für maximalen Komfort.
 - 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
 - Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
 - Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse basse pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie
 - Lombosciatalgie et lombocruralgies
 - Spondylarthrose et discopathies lombaires
 - Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
 - Cours postopératoire
 - Résultats de tassements des vertèbres lombaires
 - Traitement de la fracture des apophyses transverses
- CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX**
- Tissu de base :
 - 98% coton anélastique renforcé pour assurer un maintien optimal
 - respirant et naturel pour offrir un maximum de confort
 - design exclusif
 - Design anatomique., avec ajustement pour les jambes. Disponible en deux coupes :
 - Regular fit (M1355)
 - Tailored fit (M1323)
 - Système de traction:
 - sangles élastiques renforcées pour une pression ciblée et une parfaite stabilisation du tronc lombo-sacré sans latex
 - pouilles permettant une fermeture efficace avec un minimum d'effort
 - embouts en polymère souple, pour favoriser la prise et permettre de retirer l'orthèse plus facilement
 - Fermeture Velcro® à l'avant, avec une prise pratique pour faciliter la fermeture. Ajustée, pour garantir un maximum de confort.
 - 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
 - Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs.
 - Peut s'adapter à chaque patient en fonction de sa pathologie

I Busto ortopedico basso per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
 - Lombosciatalgie e lombocruralgie
 - Spondiloartrosi e discopatie lombari
 - Trumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
 - Decorso post-operatorio
 - Esiti di cedimenti vertebrali lombari
 - Trattamento della frattura dei processi trasversi
- CARATTERISTICHE E MATERIALI**

- Tessuto di base:
 - 98% cotone anelastico rinforzato per ottenere contenimento e tenuta ottimali
 - traspirante e naturale per offrire il massimo comfort
 - disegno esclusivo
- Design anatomico, con sagomatura per le gambe. Disponibile in due vestibilità:
 - Regular fit (M1355)
 - Tailored fit (M1323)
- Sistema di trazione:
 - tiranti elasticci rinforzati per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione del tratto lombosacrale, latex free
 - carriole per avere una chiusura efficace col minimo sforzo
 - puntali in materiale polimerico morbido, per facilitare sia la presa che la rimozione del tutore
- Chiusura anteriore a Velcro®, con comoda presa per facilitare la chiusura. Sagomata per avere il massimo comfort.
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide optionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente

Artikelnummer	Code	Codice	M1323 tailored					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/85	85/95	95/105	105/115	115/125	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	21	21	21	21	21	21
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	33	33	33	33	33	33
Farbe	Couleur	Colore	beige					

Artikelnummer	Code	Codice	M1355 regular					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	20	20	20	20	20	20
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	32	32	32	32	32	32
Farbe	Couleur	Colore	beige					



sat 1322 / 1322SH / 1354

**M1322 tailored - M1354 regular
M1322SH tailored, lowered on the front**



Sat 1322 SH Sat 1354

D Breite Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabilen, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie, Lumboischialgie und Lumbaruralgie
- Spondylarthrose und lumbare Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung
- Sinterung der Lendenwirbelsäule
- Bruch-Behandlung bei transversalem Prozess
- Degenerative lumbare Skoliose
- Spondylose mit oder ohne Lysis der Wirbelsäule

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundmaterial:
 - 98% verstärkte anelastische Baumwolle für optimalen Halt und Formbeständigkeit
 - atmungsaktiv und natürlich, um maximalen Komfort zu bieten
 - exklusives Design
- Anatomisches Design, mit Profil für die Beine. Verfügbar in drei Passformen:
 - Regular Fit (M1354) - Tailored Fit (M1322)
 - Tailored Fit, vorne abgesenkt (M1322SH)
- Zuggurtsystem:
 - Verstärkte elastische Zugbänder zur gezielten Druckausübung und zum perfekten Stabilisieren der Lendenwirbelsäule, latexfrei
 - Spanngurt im Flaschenzugprinzip für effektives Verschließen mit minimalem Kraftaufwand
 - Gurtungen aus weichem Polymer, um sowohl das Anlegen als auch das Ablegen der Orthese zu erleichtern
- Griffiger Velcro®-Klettverschluss auf der Vorderseite um das Schließen zu vereinfachen. Vorgeformt für maximalen Komfort.
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse haute pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgies, Lombosciatalgies et lombocruralgies
- Spondylarthroses et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des processus transversaux
- Scoliose dégénérative lombaire
- Spondylose avec ou sans lyse vertebral

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Tissu de base :
 - 98% coton anélastique renforcé pour assurer un maintien optimal
 - respirant et naturel pour offrir un maximum de confort
 - design exclusif
- Design anatomique., avec ajustement pour les jambes. Disponible en trois coupes :
 - Regular fit (M1354) - Tailored fit (M1322)
 - Tailored fit, abaissée à l'avant (M1322SH)
- Système de traction:
 - sangles élastiques renforcées pour une pression ciblée et une parfaite stabilité du tronc lombo-sacré sans latex
 - poignées permettant une fermeture efficace avec un minimum d'effort
 - embouts en polymère souple, pour favoriser la prise et permettre de retirer l'orthèse plus facilement
- Fermeture Velcro® à l'avant, avec une prise pratique pour faciliter la fermeture. Ajustée, pour garantir un maximum de confort.
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs.
- Peut s'adapter à chaque patient en fonction de sa pathologie

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 30 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 30 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 30 cm

I Busto ortopedico alto per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Trumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi
- Scoliosi degenerativa lombare
- Spondilolistesi con o senza listesi vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto di base:
 - 98% cotone anelastico rinforzato per ottenere contenimento e tenuta ottimali
 - traspirante e naturale per offrire il massimo comfort
 - disegno esclusivo
- Design anatomico, con sagomatura per le gambe. Disponibile in tre vestibilità:
 - Regular fit (M1354) - Tailored fit (M1322)
 - Tailored fit, ribassato anteriormente (M1322SH)
- Sistema di trazione:
 - tiranti elastici rinforzati per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione del tratto lombosacrale, latex free
 - carriole per avere una chiusura efficace col minimo sforzo
 - puntali in materiale polimerico morbido, per facilitare sia la presa che la rimozione del tutore
- Chiusura anteriore a Velcro®, con comoda presa per facilitare la chiusura. Sagomata per avere il massimo comfort
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore
- Stecche rigide opzionali, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente

Artikelnummer	Code	Codice	M1322 tailored / M1322SH tailored vorne abgesenkt · abaissé à l'avant · ribassato anteriormente					
			XS	S	M	L	XL	XXL
Größen	Mesure	Taglia	75/85	85/95	95/105	105/115	115/125	120/135
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm						
Höhe vorne (1322) cm	Hauteur ant. (1322) cm	Altezza ant. (1322) cm	23	23	23	23	23	23
Höhe vorne (1322SH) cm	Hauteur ant. (1322SH) cm	Altezza ant. (1322SH) cm	19	19	19	19	19	19
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	38	38	38	38	38	38
Farbe	Couleur	Colore	beige					

Artikelnummer	Code	Codice	M1354 regular					
			XS	S	M	L	XL	XXL
Größen	Mesure	Taglia	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm						
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	23	23	23	23	23	23
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	35	35	35	35	35	35
Farbe	Couleur	Colore	beige					



sat 1325 sat 1356

M1325 tailored M1356 regular



D Schmale-Schmale Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
 - Lumboischialgie und Lumbocruralgie
 - Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
 - Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
 - Postoperative Behandlung
 - Folgebeschwerden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
 - Behandlung von Brüchen der Querfortsätze
- EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN**
- Grundmaterial:
 - 98% verstärkte anelastische Baumwolle für optimalen Halt und Formbeständigkeit
 - atmungsaktiv und natürlich, um maximalen Komfort zu bieten
 - exklusives Design
 - Anatomisches Design, mit Profil für die Beine.
 - Verfügbar in zwei Passformen:
 - Regular Fit (M1356)
 - Tailored Fit (M1325)
 - Zuggurtungssystem:
 - Verstärkte elastische Zugbänder zur gezielten Druckausübung und zum perfekten Stabilisieren der Lendenwirbelsäule, latexfrei
 - Spanngurte im Flaschenzugprinzip für effektives Verschießen mit minimalem Kraftaufwand
 - Gurtenden aus weichem Polymer, um sowohl das Anlegen als auch das Ablegen der Orthese zu erleichtern
 - Griffiger Velcro®-Klettverschluss auf der Vorderseite um das Schließen zu vereinfachen. Vorgeformt für maximalen Komfort.
 - 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
 - Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
 - Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

INDICATIONS

- Lombalgie
 - Lombosciaitalgies et lombocruralgies
 - Spondylarthrose et discopathies lombaires
 - Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
 - Cours postopératoire
 - Résultats de tassements des vertèbres lombaires
 - Traitement de la fracture des apophyses transverses
- CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX**
- Tissu de base :
 - 98% coton anélastique renforcé pour assurer un maintien optimal
 - respirant et naturel pour offrir un maximum de confort
 - design exclusif
 - Design anatomique,, avec ajustement pour les jambes. Disponible en deux coupes:
 - Regular fit (M1356)
 - Tailored fit (M1325)
 - Système de traction:
 - sangles élastiques renforcées pour une pression cible et une parfaite stabilisation du tronc lombo-sacré sans latex
 - poulies permettant une fermeture efficace avec un minimum d'effort
 - embouts en polymère souple, pour favoriser la prise et permettre de retirer l'orthèse plus facilement
 - Fermeture Velcro® à l'avant, avec une prise pratique pour faciliter la fermeture. Ajustée, pour garantir un maximum de confort.
 - 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
 - Baleines rigides en option, modellabili sul indicazione medica; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs.
 - Peut s'adapter à chaque patient en fonction de sa pathologie

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 26 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 26 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 26 cm

I Busto ortopedico ultra-basso per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelotte rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciaitalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi della colonna lombosacrale e contratture paravertebiali lombari
- Deciso postoperatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto di base:
 - 98% cotone anelastico rinforzato per ottenere contenimento e tenuta ottimali
 - respirante e naturale per offrire il massimo comfort
 - disegno esclusivo
- Design anatomico, con sagomatura per le gambe Disponibile in due vestibilità:
 - Tailored fit (M1325)
 - Regular fit (M1356)
- Sistema di trazione:
 - tiranti elasticci rinforzati per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione del tratto lombosacrale, latex free
 - carriole per avere una chiusura efficace col minimo sforzo
 - puntali in materiale polimerico morbido, per facilitare sia la presa che la rimozione del tute
- Chiusura anteriore a Velcro®, con comoda presa per facilitare la chiusura. Sagomata per avere il massimo comfort
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente

Artikelnummer	Code	Codice	M1325 tailored					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/85	85/95	95/105	105/115	115/125	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	19	19	19	19	19	19
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	29	29	29	29	29	29
Farbe	Couleur	Colore	beige					

Artikelnummer	Code	Codice	M1356 regular					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	19	19	19	19	19	19
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	28	28	28	28	28	28
Farbe	Couleur	Colore	beige					



sat 1321 sat 1353

M1321 tailored M1353 regular



OPTION:

9ST012/L Starre Stäbe optional 30 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 30 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 30 cm

D Orthopädisches Mieder für hervorstehenden Bauch zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabiler, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie, Lumboischialgie und Lumbokruralgie
- Spondylarthrose und lumbare Diskopatien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung
- Sinterung der Lendenwirbelsäule
- Bruch-Behandlung bei transversalem Prozess
- Degenerative lumbare Skoliose
- Spondylose mit oder ohne Lysis der Wirbelsäule

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALEN

- Grundmaterial:
 - 98% verstärkte anelastische Baumwolle für optimalen Halt und Formbeständigkeit
 - atmungsaktiv und natürlich, um maximalen Komfort zu bieten
 - exklusives Design
- Anatomisches Design mit spezieller Formgebung vorn für mehr Komfort und Halt. Verfügbar in zwei Passformen:
 - Regular Fit (M1353)
 - Tailored Fit (M1321)
- Zuggurtungssystem:
 - Verstärkte elastische Zugbänder zur gezielten Druckausübung und zum perfekten Stabilisieren der Lendenwirbelsäule, latexfrei
 - Spanngurte im Flaschenzugprinzip für effektives Verschließen mit minimalem Kraftaufwand
 - Gurtenden aus weichem Polymer, um sowohl das Anlegen als auch das Ablegen der Orthese zu erleichtern
 - Velcro®-Klettverschluss, seitlich angebracht und mit dazugehöriger Tasche
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse pour abdomen proéminent, pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie, lombosciatalgies et lomboocruralgies
- Spondylarthrose et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des processus transversaux
- Scoliose dégénérative lombaire
- Spondylose avec ou sans lyse vertebral

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Tissu de base :
 - 98% coton anélastique renforcé pour assurer un maintien optimal
 - respirant et naturel pour offrir un maximum de confort
 - design exclusif
- Design anatomique avec ajustement spécial à l'avant pour favoriser le confort et l'adhérence. Disponible en deux coupes :
 - Regular fit (M1353)
 - Tailored fit (M1321)
- Système de traction :
 - sangles élastiques renforcées pour une pression ciblée et une parfaite stabilisation du tronc lombo-sacré sans latex
 - poulières permettant une fermeture efficace avec un minimum d'effort
 - embouts en polymère souple, pour favoriser la prise et permettre de retirer l'orthèse plus facilement
 - Fermeture Velcro® latérale, avec poche d'accompagnement.
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs.
- Peut s'adapter à chaque patient en fonction de sa pathologie

I Busto ortopedico per addome prominente per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie, lombosciatalgie e lomboocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi
- Scoliosi degenerativa lombare
- Spondilosi con o senza listesi vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto di base:
 - 98% cotone anelastico rinforzato per ottenere contenimento e tenuta ottimali
 - traspirante e naturale per offrire il massimo comfort
 - disegno esclusivo
- Design anatomico con sagomatura anteriore speciale per favorire comfort e aderenza. Disponibile in due vestibilità:
 - Regular fit (M1353)
 - Tailored fit (M1321)
- Sistema di trazione:
 - tiranti elasticci rinforzati per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione del tratto lombosacrale, latex free
 - carriole per avere una chiusura efficace col minimo sforzo
 - puntali in materiale polimerico morbido, per facilitare sia la presa che la rimozione del tutore
 - Chiusura a Velcro®, lateralizzata e con tasca di accompagnamento.
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente.

Artikelnummer	Code	Codice	M1321 tailored					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/85	85/95	95/105	105/115	115/125	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	31	31	31	31	31	31
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	38	38	38	38	38	38
Farbe	Couleur	Colore	beige					

Artikelnummer	Code	Codice	M1353 regular					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	31	31	31	31	31	31
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	35	35	35	35	35	35
Farbe	Couleur	Colore	beige					



sat 1336 sat 1335

M1336 tailored M1335 regular



Sat 1336 Sat 1335

D Orthese mit Trägern zum Stabilisieren und Entlasten der Brust- und Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Dorsalgie auf Grund von Arthrose oder Kyphose
 - Folgebeschwerden von Brüchen im oberen Rückenwirbel- und/oder Lendenwirbelsbereich
 - Folgebeschwerden von Rückenwirbelsinterungen aufgrund von Osteoporose oder Metastasen
 - Andere Indikationen auf ärztliche Verschreibung
- EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN**
- Grundmaterial:
 - 98% verstärkte anelastische Baumwolle für optimalen Halt und Formbeständigkeit
 - atmungsaktiv und natürlich, um maximalen Komfort zu bieten
 - exklusives Design
 - Anatomisches Design, mit Profil für die Beine. Verfügbar in zwei Passformen:
 - Regular Fit (M1335)
 - Tailored Fit (M1336)
 - Zuggurtungssystem:
 - Verstärkte elastische Zugbänder zur gezielten Druckausübung und zum perfekten Stabilisieren der Lendenwirbelsäule, latexfrei
 - Spanngurte im Flaschenzugprinzip für effektives Verschließen mit minimalem Kraftaufwand
 - Gurtungen aus weichem Polymer, um sowohl das Anlegen als auch das Ablegen der Orthese zu erleichtern
 - Schulterträger mit Achselpolstern
 - Griffiger Velcro®-Klettverschluss auf der Vorderseite um das Schließen zu vereinfachen. Vorgeformt für maximalen Komfort.
 - 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
 - Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
 - Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

F Orthèse à bandoulières pour la stabilisation et la décharge du rachis dorso-lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Dorsalgies sur base arthrosique ou découlant de cyphose
 - Suites de fractures des vertèbres dorsales et/ou lombaires hautes
 - Suites de tassements des vertèbres dorsales dus à l'ostéoporose ou la métastase osseuse
 - Autres indications sur prescription médicale
- CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX**

- Tissu de base :
 - 98% coton anélastique renforcé pour assurer un maintien optimal
 - respirant et naturel pour offrir un maximum de confort
 - design exclusif
- Design anatomique., avec ajustement pour les jambes. Disponible en deux coupes
 - Regular fit (M1335)
 - Tailored fit (M1336)
- Système de traction :
 - sangles élastiques renforcées pour une pression ciblée et une parfaite stabilisation du tronc lombo-sacré sans latex
 - pouliettes permettant une fermeture efficace avec un minimum d'effort
 - embouts en polymère souple, pour favoriser la prise et permettre de retirer l'orthèse plus facilement
- Bretelles avec zones axillaires rembourrées
- Fermeture Velcro® à l'avant, avec une prise pratique pour faciliter la fermeture. Ajustée, pour garantir un maximum de confort.
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs.
- Peut s'adapter à chaque patient en fonction de sa pathologie

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 38 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 38 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 38 cm

I Busto ortopedico spallaccio per la stabilizzazione e lo scarico del rachide dorso-lombare, con pelotte rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Dorsalgie su base artrosica o da cifosi
- Esiti di fratture vertebrali dorsali e/o lombari alte
- Esiti di cedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica
- Altre indicazioni su prescrizione medica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto di base:
 - 98% cotone anelastico rinforzato per ottenere contenimento e tenuta ottimali
 - traspirante e naturale per offrire il massimo comfort
 - disegno esclusivo
- Design anatomico, con sagomatura per le gambe. Disponibile in due vestibilità:
 - Regular fit (M1335)
 - Tailored fit (M1336)
- Sistema di trazione:
 - tiranti elasticci rinforzati per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione del tratto lombosacrale; latex free
 - carriole per avere una chiusura efficace col minimo sforzo
 - puntali in materiale polimerico morbido, per facilitare sia la presa che la rimozione del tutore
- Spalline con ascellari imbottiti
- Chiusura anteriore a Velcro®, con comoda presa per facilitare la chiusura. Sagomata per avere il massimo comfort.
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore
- Stecche rigide opzionali, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente.

Artikelnummer	Code	Codice	M1336 tailored					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/85	85/95	95/105	105/115	115/125	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	21	21	21	21	21	21
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	55	55	55	55	55	55
Farbe	Couleur	Colore	beige					

Artikelnummer	Code	Codice	M1335 regular					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/80	80/90	90/100	100/110	110/120	120/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	23	23	23	23	23	23
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	55	55	55	55	55	55
Farbe	Couleur	Colore	beige					



sat23 sat55

**M1623C - M1623H W
M1655C - M1655H M**

M1623H W - M1655H M

Solange der Vorrat reicht
Jusqu'à épuisement des stocks
Fino a esaurimento scorte



D Schmale Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabiler, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung
- Folgebeschwerden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
- Behandlung von Brüchen der Querfortsätze

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- System elastischer Zugbändern und Umlenkenschlaufen zur gezielten Druckausübung und perfekten Stabilisierung
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten
- Klettverschluss auf der Vorderseite
- Neuer Einsatz auf der Rückseite aus Netzgewebe für höchste Atmungsaktivität
- Hauptgewebe aus Baumwolle mit geringem Elastan-Anteil



F Orthèse basse pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lombosciatalgies et lombocruralgias
- Spondylarthrose et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des apophyses transverses

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Système de traction à tirants élastiques et pouilles, pour une pression spécifique et une stabilisation parfaite
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient
- Fermerture antérieure en Velcro®
- Nouvel insert en tissu au revers pour une perméabilité optimale
- Tissu principal en coton contenant une faible quantité d'élasthanne

OPTION:

9ST012/L Starre Stäbe optional 26 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 26 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 26 cm

I Busto ortopedico basso per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelotte rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Sistema di trazione a tiranti elasticci e verricelli, per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione
- 2 pelote rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Nuovo inserto posteriore di tessuto in rete, per la massima traspirabilità
- Tessuto principale in cotone con una minima percentuale di elastan

Artikelnummer	Code	Codice	M1623C · M1623H woman			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/90	90/105	105/120	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	21	21	21	21
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	33	33	33	33
Farbe	Couleur	Colore	M1623C = creme · crème · crema M1623H = hellblau · bleu · azzurro			

Artikelnummer	Code	Codice	M1655C · M1655H man			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/85	85/100	100/115	115/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	20	20	20	20
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	32	32	32	32
Farbe	Couleur	Colore	M1655C = creme · crème · crema M1655H = hellblau · bleu · azzurro			



sat22 sat54

**M1622C - M1622H W
M1654C - M1654H M**

M1622H W - M1654H M
Solange der Vorrat reicht
Jusqu'à épuisement des stocks
Fino a esaurimento scorte



OPTION:
9ST012/L Starre Stäbe optional 30 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 30 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 30 cm

D Breite Orthese zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperativer Behandlung
- Folgebeschwerden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
- Behandlung von Brüchen der Querfortsätze
- Degenerative lumbale Skoliose
- Spondylose mit oder ohne Lysis der Wirbelsäule

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- System elastischer Zugbänder und Umlenkschlaufen zur gezielten Druckausübung und perfekten Stabilisierung
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten
- Klettverschluss auf der Vorderseite
- Neuer Einsatz auf der Rückseite aus Netzgewebe für höchste Atmungsaktivität
- Hauptgewebe aus Baumwolle mit geringem Elastan-Anteil

F Orthèse haute pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgies
- Lombosciatalgies et lumbocruralgies
- Spondylarthrose et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des apophyses transverses
- Scoliose dégénérative lombaire
- Spondylose avec ou sans lyse vertebral

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Système de traction à tirants élastiques et pouliés, pour une pression spécifique et une stabilisation parfaite
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient
- Fermerture antérieure en Velcro®
- Nouvel insert en tissu au revers pour une perméabilité optimale
- Tissu principal en coton contenant une faible quantité d'élasthanne

I Busto ortopedico alto per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelotte rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lumbocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi
- Scoliosi degenerativa lombare
- Spondilolistesi con o senza listesi vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Sistema di trazione a tiranti elasticci e verricelli, per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione
- 2 pelotte rigide, anteriore e posteriore
- Stecche rigide opzionali, modellabili su prescrizione medica
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Nuovo inserto posteriore di tessuto in rete, per la massima traspirabilità
- Tessuto principale in cotone con una minima percentuale di elastan



Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm
Farbe	Couleur	Colore

M1622C • M1622H woman

S	M	L	XL
75/90	90/105	105/120	120/135
23	23	23	23
38	38	38	38

M1622C = creme · crème · crema
M1622H = hellblau · bleu · azzurro

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm
Farbe	Couleur	Colore

M1654C • M1654H man

S	M	L	XL
70/85	85/100	100/115	115/130
23	23	23	23
35	35	35	35

M1654C = creme · crème · crema
M1654H = hellblau · bleu · azzurro



sat36 sat35

**M1636C - M1636H W
M1635C - M1635H M**

M1636H W - M1635H M
Solange der Vorrat reicht
Jusqu'à épuisement des stocks
Fino a esaurimento scorte



D Orthese mit Trägern zum Stabilisieren und Entlasten der Brust- und Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Dorsalgie auf Grund von Arthrose oder Kyphose
- Folgebeschwerden von Brüchen im oberen Rückenwirbel- und/oder Lendenwirbelbereich
- Folgebeschwerden von Rückenwirbelsinterungen aufgrund von Osteoporose oder Metastasen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- System elastischer Zugbändern und Umlenkschlaufen zur gezielten Druckausübung und perfekten Stabilisierung
- 2 formstabile Pelotten, anterior und posterior, thermoformbar, auf ärztliche Verschreibung
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten
- Klettverschluss auf der Vorderseite
- Schulterträger mit Achsepolstern
- Neuer Einsatz auf der Rückseite aus Netzgewebe für höchste Atmungsaktivität
- Hauptgewebe aus Baumwolle mit geringem Elastan-Anteil

F Orthèse à bandoulières pour la stabilisation et la décharge du rachis dorso-lombaire, avec coussins rigides thermoformables

INDICATIONS

- Dorsalgies sur base arthrosique ou découlant de cyphose
- Suites de fractures des vertèbres dorsales et/ou lombaires hautes
- Suites de tassements des vertèbres dorsales dus à l'ostéoporose ou la métastase osseuse

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Système de traction à tirants élastiques et pouliés, pour une pression spécifique et une stabilisation parfaite
- 2 coussins rigides thermoformables, antérieur et postérieur, sur ordonnance
- Baleines rigides en option, modelables sur indication du médecin; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient
- Fermeture antérieure en Velcro®
- Bretelles avec rembourrage axillaire
- Nouvel insert en tissu au revers pour une perméabilité optimale
- Tissu principal en coton contenant une faible quantité d'élasthanne

OPTION:

- 9ST012/L Starre Stäbe optional 38 cm
9ST012/L Baleines rigides en option 38 cm
9ST012/L Stecche rigide opzionali 38 cm

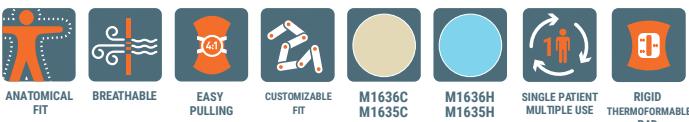
I Busto ortopedico spallaccio per la stabilizzazione e lo scarico del rachide dorso-lombare, con pelotte rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Dorsalgie su base artrosica o da cifosi
- Esiti di fratture vertebrali dorsali e/o lombari alte
- Esiti di sedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Sistema di trazione a tiranti elastiche e verricelli, per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione
- 2 pelotte rigide, anteriore e posteriore termoformabili, su prescrizione medica
- Stecche rigide opzionali, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori.
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Spalline con ascellari imbottiti
- Nuovo inserto posteriore di tessuto in rete, per la massima traspirabilità
- Tessuto principale in cotone con una minima percentuale di elastan



Artikelnummer	Code	Codice	M1636C · M1636H woman			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/90	90/105	105/120	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	21	21	21	21
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	55	55	55	55
Farbe	Couleur	Colore	M1636C = creme · crème · crema M1636H = hellblau · bleu · azzurro			

Artikelnummer	Code	Codice	M1635C · M1635H man			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/85	85/100	100/115	115/130
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	23	23	23	23
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	55	55	55	55
Farbe	Couleur	Colore	M1635C = creme · crème · crema M1635H = hellblau · bleu · azzurro			



sat70

M1370



D Orthese mit Trägern und Zuggurten vorn und hinten zum Stabilisieren und Entlasten der Brust- und Lendenwirbelsäule, mit formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben, mit starrem Verstärkungsrahmen

INDIKATIONEN

- Dorsalgie bedingt durch Arthrose oder Kyphose
- Wirbelfraktur im Dorsal- und/oder oberen Lumbalbereich
- Dorsalwirbelsenkung bedingt durch Osteoporose oder Metastasen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Dorsaltraction: innovatives Umkehrsystem (vorne-hinten) für optimalen Halt
- Lumbaltraction: elastische Gurte für gezielten Druck und perfekte Stabilisierung
- Klettverschluss vorne
- Schultergurte mit Achselpolstern
- Starre Schienen optional, sie können nach ärztlicher Verschreibung geformt werden; zum Einführen in die 4 hinteren Führungen
- Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten
- Gewebe aus Baumwolle mit minimalem Elastan-Anteil
- Schultergurte aus Kombi-MTP



F Orthèse à bandoulières à traction antéro-postérieure pour la stabilisation et la décharge du rachis dorso-lombaire, avec châssis de renfort rigide

INDICATIONS

- Dorsalgie sur base arthrosique ou dues à une cyphose
- Résultats de fractures vertébrales dorsales et/ou lombaires hautes
- Résultats de tassements vertébraux dorsaux sur base ostéoporotique ou métastatique

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Traction dorsale: système inversé innovant (antéro-postérieur) pour un soutien optimal
- Traction lombaire: système à sangles élastiques pour une pression ciblée et une stabilisation parfaite
- Fermeture antérieure en Velcro®
- Bretelles avec parties axillaires rembourrées
- Baleines rigides modelables fournies, sur ordonnance; à insérer dans les 4 ourlets postérieurs
- Individuellement adaptable à la pathologie du patient
- Tissu en coton avec un très faible pourcentage d'élasthanne
- Bretelles en MTP couplé

I Busto ortopedico spallaccio a trazione antero-posteriore per la stabilizzazione e lo scarico del rachide dorso-lombare, con telaio rigido di rinforzo

INDICAZIONI

- Dorsalgie su base artrosica o da cifosi
- Esiti di fratture vertebrali dorsali e/o lombari alte
- Esiti di cedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Trazione dorsale: innovativo sistema inverso (antero-posteriore) per un sostegno ottimale
- Trazione lombare: sistema a tiranti elasticci per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione
- Chiusura anteriore a Velcro®
- Spalline con ascellari imbottiti
- Steccche rigide in dotazione, modellabili su indicazione medica; da inserire nelle 4 guide posteriori
- Adattabile individualmente alla patologia del paziente
- Tessuto in cotone con una minima percentuale di elastan
- Spalline in MTP biaccoppiato

Artikelnummer	Code	Codice	M1370					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	75/85	85/95	95/105	105/115	115/125	120/135
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	21	21	21	21	21	21
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	55	55	55	55	55	55
Farbe	Couleur	Colore	beige					

Neuheit
Actualités
Novità



lumboFAST

M23070 • M23070P



OPTION: M23070P

Zusätzliches Pelotten-Kit für Lumbofast • Kit plaques supplémentaires pour Lumbofast • Kit pelote aggiuntive per Lumbofast

D Orthese mit vereinfachter Traktion zum Stabilisieren und Entlasten der Lendenwirbelsäule, mit formstabilier, thermoverformbarer Pelotte

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbokruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrals lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung
- Folgeschwunden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
- Behandlung von Brüchen der Querfortsätze LUMBOFAST M23070 + LUMBOFAST PAD M23070P
- Degenerative lumbare Skoliose
- Spondylose mit oder ohne Lysis der Wirbelsäule

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Gebondetes Grundgewebe (dreidimensionales Netz innen und technisches Gewebe mit exklusivem Print außen): fest und formstabil für maximalen Halt, atmungsaktiv für maximalen Komfort
- System aus Seil und Umlenkräften für eine optimale Stabilisierung und maximale Zugkraft bei minimalem Kraftaufwand
- Zugseile mit anatomisch geformten und leicht zu greifenden Endstücken
- Nur zwei Größen: das System zum Anpassen auf der Rückseite ermöglicht das Zuschneiden auf die entsprechende Größe
- Thermoformbare, feste Lendenpelotte mit Druckknöpfen angebracht: garantiert Stabilität für die Wirbelsäule und schützt vor dem Kontakt mit den Zugseilen
- Verstärkung aus Polypropylen zum Schutz des Seils
- Griffschlaufen vorn zum einfacheren Schließen des Klettverschlusses
- Thermoverformbare Pelotten vorn zum Einsticken in die entsprechenden Taschen an der Orthese
- Anatomisches und modernes Design
- Leicht
- Option: thermoformbares Pelotten-Kit (für die Seiten und groß für hinten)



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

PATENT
PENDING

EASY
PULLING

RIGID
THERMOFLEXIBLE
PAD

ANATOMICAL
FIT

BREATHABLE

3D FABRIC

F Orthèse pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec sangles facilitant la traction et plaques rigides thermoformables

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lomboscialgias et lombocruralgies
- Spondylarthrose et discopathies lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des processus transversaux
- TRAITEMENT DE LA FRATURE DES PROCESSUS TRANSVERSAUX LUMBOFAST M23070 + LUMBOFAST PAD M23070P
- Scoliose dégénérative lombaire
- Spondylose avec ou sans lystèsevertébrale

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Tissu de base assemblé (intérieur en maille tridimensionnelle et extérieur en tissu technique avec imprimé exclusif): rigide pour assurer un maintien optimal, respirant pour offrir un maximum de confort
- Système de traction avec cordon et poules, pour obtenir une stabilisation parfaite et un maximum de traction avec un minimum d'effort
- Embrunts avec prise anatomique permettant de faciliter la traction des sangles
- Deux tailles uniquement : le système de réglage postérieur permet d'ajuster l'orthèse à la mesure souhaitée
- Plaque lombaire rigide et thermoformable appliquée à l'aide de boutons-pression : garantit stabilité à la colonne et protège du contact avec les cordons.
- Renfort en polypropylène pour protéger le cordon
- Poignées à l'avant pour faciliter la fermeture à Velcro®
- Plaques antérieures thermoformables à insérer dans les poches présentes sur l'orthèse
- Design anatomique et moderne
- Légère
- Option: kit plaques thermoformables (grande postérieure et latérales).

I Busto ortopedico a trazione facilitata per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare, con pelote rigide termoformabili

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lomboscialgias e lombocruralgias
- Spondilartrosi e discopatia lombari
- Trumi lievi delle colonne lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso postoperatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi LUMBOFAST M23070 + LUMBOFAST PAD M23070P
- Scoliosi degenerativa lombare
- Spondilolistosi con o senza listesi vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto di base accoppiato (interno in rete tridimensionale ed esterno in tessuto tecnico con stampa esclusiva): rigido per garantire la massima tenuta, traspirante per il massimo comfort
- Sistema di trazione a cordino e carrucole, per ottenere un'ottima stabilizzazione e la massima trazione col minimo sforzo
- Terminali per la trazione dei cordini con presa anatomica e facilitata
- Solo due taglie: il sistema di regolazione posteriore consente di tagliare a misura il busto
- Pelota rigida lombare termoformabile applicata tramite bottoni automatici: garantisce stabilità allacolonna e protegge dal contatto coi cordini.
- Rinforzo in polipropilene a protezione del cordino
- Maniglie anteriori per facilitare la chiusura a Velcro®
- Pelote anteriori termoformabili da inserire nelle apposite tasche presenti sul busto
- Design anatomico e moderno
- Leggero
- Option: kit pelote termoformabili (posteriore grande e laterali)

lumboFAST



- **WIRKUNGSVOLLES ZUGSYSTEM**
kraftsparend
- **VERSTÄRKUNG AUS POLYPROPYLEN**
zum Schutz des Seils
- **VORDERER BEINAUSSCHNITT**
garantiert bequemen Sitz
- **LEICHTES UND FLACHES PROFIL**
für ein angenehmes Tragegefühl
- **BODY FIT**
perfekte anatomische Passform



- **ZUGRinge**
zum leichten Greifen und Einstellen



- **GRIFFSCHLAUFEN VORN**
zum einfachen und schnellen Anlegen und Schließen



- **TRANSPARENTES, ATMUNGSAKTIVES GEWEBE**

Warum Sie unsere neue Lumbofast wählen sollten

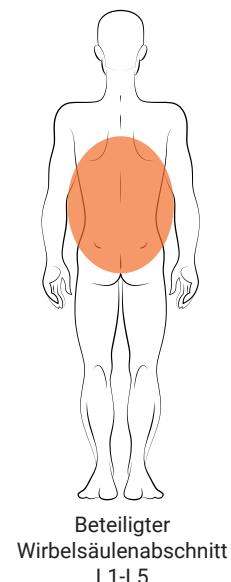
- 1 Sie ist funktional, stabilisierend, ultraflach mit ansprechendem Design**
- 2 Sicher und leicht dosierbarer Stütz und Entlastungseffekt bei minimalem Kraftaufwand**
- 3 6 in 2: alle üblichen Körperumfänge können mit nur 2 Größen versorgt werden**
- 4 Modular, für verschiedene Pathologien**



Lumbofast



Lumbofast Pad
Zusätzliches Pelotten-Kit



lumbopull 70/72

dorsopull 74

MODULARES SYSTEM VON LUMBOPULL UND DORSOPULL

RÜCKEN • TRONC • TRONCO

Zubehör	Pelotte	Pelotten	Rückenschiene
Korsett Art	inkl. Pelotte: M70010 Standard	inkl. Pelotten: M70010 + M70020 Standard + Hohe Lumbalpelotte	Rückenschiene M90074
			
SHORT Höhe vorne cm 16 Höhe hinten cm 26	lumbopull 70 	lumbopull 70 + dorsopull 74 	
	lumbopull 72 	lumbopull 72 + dorsopull 74 	
HIGH Höhe vorne cm 20 Höhe hinten cm 31			



lumbopull 70

M90070
Patent EP2965726



OPTION: M70010/20



OPTION: M70010 Schmale Lumbalpelotte · Pelotte lombaire bas · Placca lombare bassa (24 x 23 cm)

OPTION: M70020 Hohe Lumbalpelotte · Pelotte lombaire haute · Placca lombare alta (24 x 31 cm)

OPTION: M90074 Rückenschiene · Attelle dorsale · Schienale per spallaccio

D Schmale Orthese mit Flaschenzug-Spanngurten zum Stützen und Entlasten der LWS bzw. LWS/BWS und zur Mobilisierung

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung
- Folgeschwunden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
- Behandlung von Brüchen der Querfortsätze

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Verbundenes Sandwichgewebe (innen 3D Gewebe und außen Spezialgewebe): Hohe Festigkeit um eine größtmögliche Stabilisierung zu garantieren; atmungsaktiv für einen größtmöglichen Tragekomfort
- System von in Reihe gelegten Flaschenzug-Spanngurten und Gurten (exklusiv) um eine optimale Stabilisierung und Spannung bei minimalem Krafteinsatz zu erreichen. Der Verschluss verhindert die eingesetzte Kraft des Patienten und garantiert zugleich eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte und eine optimale Anpassbarkeit an die individuelle Anatomie
- Schmale Gurte auf der Rückseite (h=25 mm)
- Autoblockierungssystem um ein Ausfädeln der Gurte bei Öffnung zu verhindern
- Elastischer rückseitiger Einsatz (nicht strukturell) um den Kontakt des Rückens mit den Gurten zu verhindern und für die Anbringung der verschiedenen Optionen per Klettband
- Anatomisch geformt und leicht anzulegen
- Großflächige Klettflächen für maximale Einstellungsmöglichkeiten
- Paravertebrala Stützverstärkungen
- Leicht
- Vordere Pelotte mit Verstärkung im Inneren verschweißt. Mit Handeingriff für einen leichteren Anlegevorgang
- Optional: Starre Lumbalpelotte schmal oder hoch, für eine bessere Stützung, oder Rückenschiene

F Orthèse basse pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec sangles facilitant la traction

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lombosciatalgie et lombocruralgie
- Spondylarthrose et discopathie lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des apophyses transverses

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Tissu couplé (intérieur en tissu 3D et extérieur en tissu spécial): rigidité élevée garantissant une stabilisation maximale; respirant, pour un confort maximal
- Système (exclusif) de palans et sangles tendeuses disposés sur une rangée permettant d'obtenir une stabilité et une tension optimale pour un minimum d'effort physique. La fermeture multiple l'effort physique du patient et garantit en même temps une répartition égale des forces et une adaptation optimale à l'anatomie individuelle
- Sangles étroites dans le dos (h=25 mm)
- Système autobloquant empêchant le glissement des sangles lors de l'ouverture
- Empiècement dorsal élastique (non structuré) pour éviter le contact du dos avec les sangles et pour assurer la fixation à Velcro® des différentes options
- Forme anatomique et pose facile
- Grandes surfaces auto-agrippantes permettant un maximum de réglages
- Supports paravertébraux renforcés
- Léger
- Pelotte avant à renfort soudé à l'intérieur. Avec fente pour les mains facilitant le réglage à la pose
- En option: Pelotte lombaire rigide, étroite ou haute, pour un meilleur maintien ou attelle dorsale

I Busto ortopedico basso con tiranti a trazione facilitata per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lombosciatalgie e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi della colonna lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto accoppiato (interno in rete tridimensionale ed esterno in tessuto tecnico): rigido per garantire la massima tenuta, traspirante per il massimo comfort
- Sistema di carriole e cinghie in serie (esclusivo) per ottenere una ottima stabilizzazione e la massima trazione col minimo sforzo: in chiusura moltiplica la forza esercitata dal paziente e garantisce allo stesso tempo una distribuzione omogenea delle forze e a una ottimale adattabilità alla conformazione anatomica individuale
- Cinghie posteriori basse (h = 25 mm)
- Sistema di blocco per non far sfilare le cinghie in fase di apertura
- Inserto elastico posteriore (non strutturale) per proteggere la schiena dal contatto con le cinghie e permettere l'applicazione a Velcro® dei vari optional
- Anatomico e facile da indossare
- Ampie zone velcrabili per la massima possibilità di regolazione
- Supporti paravertebrali rinforzati
- Leggero
- Pelotta anteriore saldata con un rinforzo all'interno. Con maniglie per facilitare la fase di indossaggio
- Option: placca lombare rigida bassa o alta, per un sostegno ancora maggiore o schienale



Artikelnummer	Code	Codice	M90070					
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL	
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/85	85/100	100/115	115/130	130/145	
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	16	16	16	16	16	
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	26	26	26	26	26	
Farbe	Couleur	Colore	kalkweiß · chaux · calce					



lumbopull72

M90072
Patent EP2965726



OPTION: M70010/20

OPTION: M70010 Schmale Lumbalpelotte ·
Pelotte lombaire bas ·
Placca lombare bassa (24 x 23 cm)

OPTION: M70020 Hohe Lumbalpelotte ·
Pelotte lombaire haute ·
Placca lombare alta (24 x 31 cm)

OPTION: M90074 Rückenschiene · Attelle
dorsale · Schienale per spallaccio

D Schmale Orthese mit Flaschenzug-Spanngurten zum Stützen und Entlasten der LWS bzw. LWS/BWS und zur Mobilisierung

INDIKATIONEN

- Lumbalgie
- Lumboischialgie und Lumbocruralgie
- Spondylarthrose und lumbale Diskopathien
- Leichtes Trauma der lumbosakralen Wirbelsäule und paravertebrale lumbale Muskelkontraktur
- Postoperative Behandlung
- Folgebeschwerden von Sinterungen der Lendenwirbelsäule
- Behandlung von Brüchen der Querfortsätze
- Degenerative lumbale Skoliose
- Spondylose mit ohne Lysis der Wirbelsäule

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Verbundenes Sandwichgewebe (innen 3D Gewebe und außen Spezialgewebe): Hohe Festigkeit um eine größtmögliche Stabilisierung zu garantieren; atmungsaktiv für einen größtmöglichen Tragekomfort
- System von in Reihe gelegten Flaschenzug-Spanngurten und Gurten (exklusiv) um eine optimale Stabilisierung und Spannung bei minimalem Krafteinsatz zu erreichen. Der Verschluss vervielfacht die eingesetzte Kraft des Patienten und garantiert zugleich eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte und eine optimale Anpassbarkeit an die individuelle Anatomie
- Breite Gurte auf der Rückseite (h=38 mm)
- Autoblockierungssystem um ein Ausfädeln der Gurte bei Öffnung zu verhindern
- Elastischer rückseitiger Einsatz (nicht strukturell) um ein Kontakt des Rückens mit den Gurten zu verhindern und für die Anbringung der verschiedenen Optionen per Klettband
- Anatomisch geformt und leicht anzulegen
- Großflächige Klettflächen für maximale Einstellungsmöglichkeiten
- Paravertebrale Stützverstärkungen
- Leicht
- Vordere Pelotte mit Verstärkung im Inneren verschweißt. Mit Handeingriff für einen leichteren Anlegevorgang
- Optional: starre Lumbalpelotte schmal oder hoch, für eine bessere Stützung, oder Rückenschiene

F Orthèse haute pour la stabilisation et la décharge du rachis lombaire, avec sangles facilitant la traction

INDICATIONS

- Lombalgie
- Lomboscialgic et lombocruralgie
- Spondylarthrose et discopathie lombaires
- Traumatismes légers de la colonne lombosacrée et contractures paravertébrales lombaires
- Cours postopératoire
- Résultats de tassements des vertèbres lombaires
- Traitement de la fracture des apophyses transverses
- Scoliose dégénérative lombaire
- Spondylose avec ou sans lystèse vertébrale

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Tissu couplé (intérieur en tissu 3D et extérieur en tissu spécial): rigidité élevée garantissant une stabilisation maximale; respirant, pour un confort maximal
- Système (exclusif) de palans et sangles tendeuses disposés sur une rangée permettant d'obtenir une stabilité et une tension optimale pour un minimum d'effort physique. La fermeture multiple l'effort physique du patient et garantit en même temps une répartition égale des forces et une adaptation optimale à l'anatomie individuelle
- Sangles larges dans le dos (h=38mm)
- Système autobloquant empêchant le glissement des sangles lors de l'ouverture
- Empiècement dorsal élastique (non structuré) pour éviter le contact du dos avec les sangles et pour assurer la fixation à Velcro® des différentes options
- Forme anatomique et pose facile
- Grandes surfaces auto-agrippantes permettant un maximum de réglages
- Supports paravertébraux renforcés
- Léger
- Pelotte avant à renfort soudé à l'intérieur. Avec fente pour les mains facilitant le réglage à la pose
- En option: Pelotte lombaire rigide, étroite ou haute, pour un meilleur maintien ou attelle dorsale

I Busto ortopedico alto con tiranti a trazione facilitata per la stabilizzazione e lo scarico del rachide lombare

INDICAZIONI

- Lombalgie
- Lomboscialgic e lombocruralgie
- Spondiloartrosi e discopatie lombari
- Traumi lievi della colonna lombosacrale e contratture paravertebrali lombari
- Decorso post-operatorio
- Esiti di cedimenti vertebrali lombari
- Trattamento della frattura dei processi trasversi
- Scoliosi degenerativa lombare
- Spondilosi con o senza listesi vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tessuto accoppiato (interno in rete tridimensionale ed esterno in tessuto tecnico): rigido per garantire la massima tenuta, traspirante per il massimo comfort
- Sistema di carriole e cinghie in serie (esclusivo) per ottenere una ottima stabilizzazione e la massima trazione col minimo sforzo: in chiusura moltiplica la forza esercitata dal paziente e garantisce allo stesso tempo una distribuzione omogenea delle forze e a una ottimale adattabilità alla conformazione anatomica individuale
- Cinghie posteriori alte (h = 38 mm)
- Sistema di blocco per non far sfilare le cinghie in fase di apertura
- Inserto elastico posteriore (non strutturale) per proteggere la schiena dal contatto con le cinghie e permettere l'applicazione a Velcro® dei vari optional
- Anatomico e facile da indossare
- Ampie zone velcrabili per la massima possibilità di regolazione
- Supporti paravertebrali rinforzati
- Leggero
- Pelotta anteriore saldata con un rinforzo all'interno. Con maniglie per facilitare la fase di indossaggio
- Option: placca lombare rigida bassa o alta, per un sostegno ancora maggiore o schienale



	PATENT EP2965726		SINGLE PATIENT MULTIPLE USE
---------------------------------------------------------------------------------------	---------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------

Artikelnummer	Code	Codice	M90072
Größen	Mesure	Taglia	S
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circon. bacino cm	70/85
Höhe vorne cm	Hauteur ant. cm	Altezza ant. cm	20
Höhe hinten cm	Hauteur post. cm	Altezza post. cm	31
Farbe	Couleur	Colore	kalkweiß · chaux · calce

S	M	L	XL
70/85	85/100	100/115	115/130
20	20	20	20
31	31	31	31



dorsopull74

M90074

D Rückenmodul für Lumbopull 70 und 72

INDIKATIONEN

- Dorsalgie auf Grund von Arthrose oder Kyphose
- Folgebeschwerden von Brüchen im oberen Rückenwirbel- und/oder Lendenwirbelbereich
- Folgebeschwerden von Rückenwirbelsinterungen aufgrund von Osteoporose oder Metastasen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Wird mit dem Lumbopull 70 o 72 verbunden, um so zusammen mit dem Korsett ein Schultergurtkorsett zu erhalten
- Selbstanformende Dorsalstäbe, in Lieferung enthalten
- Es besteht optional die Möglichkeit, einen anformbaren, formstabilen Innenrahmen einzusetzen, welcher aus einer Aluminiumlegierung hergestellt und röntgentransparent ist
- Neue längenverstellbare Träger mit elastischem Rückengurt, um den Zug zu optimieren; dadurch kann der Artikel wie ein Rucksack übergezogen werden
- Zweifach verbundene Polsterung aus PE-Schaumstoff

F Dossier à bandoulières pour orthèse Lumbopull

INDICATIONS

- Dorsalgies sur base arthrosique ou découlant de cyphose
- Suites de fractures des vertèbres dorsales et/ou lombaires hautes
- Suites de tassements des vertèbres dorsales dus à l'ostéoporose ou la métastase osseuse

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Relié au Lumbopull 70 o 72 pour former un corset-sangle d'épaule
- Belles dorsales rigides, malléables, comprises dans l'emballage
- Possibilité d'ajouter en option un bâti intérieur malléable de forme stable en alliage d'aluminium et transparent aux rayons X
- Nouvelles bandoulières réglables en longueur, avec renvoi élastique postérieur pour optimiser la force exercée ; elles permettent de porter le produit comme un sac à dos
- Rembourrage en mousse PE couplée double couche

I Schienale per spallaccio per busto ortopedico Lumbopull

INDICAZIONI

- Dorsalgie su base artrosica o da cifosi
- Esiti di fratture vertebrali dorsali e/o lombari alte
- Esiti di sedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Abbinato a Lumbopull 70 o 72 lo fa diventare un busto ortopedico spallaccio
- Stecche auto-modellanti incluse
- Possibilità di utilizzare o meno una struttura rigida modellabile, in lega di alluminio, radiotrasparente
- Nuovi spallacci regolabili in lunghezza, con rimando elastico posteriore per massimizzare la forza esercitata; permettono di indossare il prodotto come uno zaino
- Imbottitura in PE espanso biaccoppiato



Artikelnummer	Code	Codice	M90074			
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L
Abstand T1-L5 cm	Distance T1-L5 cm	Distanza T1-L5 cm	35/41	41/47	47/54	54/61
Farbe	Couleur	Colore	kalkweiß · chaux · calce			



spinalplus 2.0

M33049
Patent EP2502608



D Rücken-Orthese bei Osteoporose

INDIKATIONEN

- Dorsolumbalgie nach Abheilung von Sinterungen der dorsolumbalen Wirbel
- Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen der dorsolumbalen Wirbel
- Posttraumatische oder arthrotisch bedingte Kyphose der Brustwirbelsäule
- Juvenile Osteochondrose
- Andere Indikationen auf ärztliche Verschreibung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Innerer Aufbau aus modellierbarer, strahlendurchlässiger Aluminiumlegierung
- Patentiertes Schnürsystem (Patent EP2502608):
 - Bauchbandage mit Korsett
 - einmaliges Schnürsystem – Durch das Spannen der Pelotten werden alle Gurte am Rücken und an den Schultern gespannt - Kräfte-Multiplikation, um die Zugkraft an den Schultern zu verdoppeln - müheloses Schnüren und Spannen
 - Dorsal-abdominale Gurte mit hautverträglichen Schnallen
 - Direkte Befestigung der dorsal-abdominalen Gurte am Metallrahmen durch sich von selbst ausrichtenden Schnallen und Knöpfen
 - Bauchkorsett für mehr Komfort und Stabilität:
 - mit Klettverschluss
 - längenverstellbar
 - elastischer Bereich aus Doppelgewebe (MTP und elastisches Funktionsgewebe)
 - Elastischer Einsatz im Dorsalgremium mit biodynamischer Wirkung
 - Schulterpolster mit Sollposition
 - PE-Polster mit Bezug aus Feinsamt und Funktionsgewebe mit verschweißten Rändern

F Corset pour ostéoporose

INDICATIONS

- Dorso-lombalgie apres consolidation de tassements vertébraux dorsolombaires
- Tassements vertébraux dorsolombaires sur base ostéoporotique ou métastatique
- Hypercyphose dorsale posttraumatique ou sur base arthrosique
- Ostéochondrose juvénile
- Autres indications sur prescription médicale

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure interne modelable en alliage d'aluminium radio-transparent
- Système de sangles couvert par brevet (Brevet EP2502608):
 - prise abdominale avec corset
 - système de mise en tension unique
 - lorsque l'on tire sur les bandelettes toutes les sangles se tendent au niveau de la partie postérieure ainsi que celles au niveau des épaules
 - système de multiplication de la force pour doubler au niveau des épaules la force de traction - efficacité obtenue avec peu d'efforts
 - Sangles dorso-abdominales avec ceinture à faible frottement
 - Sangles dorso-abdominales fixées directement au squelette métallique au moyens de boucles à autoorientation et de boutons
 - Corset abdominal pour davantage de confort et de stabilité:
 - avec fermeture Velcro®
 - longueur réglable
 - avec partie élastique bi-couplé en MTP et tissu élastique technique
 - Insert élastique dorsal à effet biodynamique
 - Épaolières à rembourrage avec position réglable à l'avance
 - Rembourrage en PE bi-couplé avec velours et tissu

OPTION: M33049/P Luftkissen-Pelotte ·
Pelotte à airegrau · Pelotta ad aria

technique; avec bords soudés I Tuteure per osteoporosi

INDICAZIONI

- Dorso-lombalgie in esiti di cedimenti vertebrali dorso-lombari
- Cedimenti vertebrali dorso-lombari su base osteoporotica o metastatica
- Ipercifosi dorsale post-traumatica o su base artrosica
- Osteocondrosi giovanile
- Altre indicazioni su prescrizione medica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura interna modellabile in lega di alluminio radiotrasparente
- Sistema di tiranti coperto da brevetto (Patent EP2502608):
 - presa addominale con corsetto
 - sistema di tensionamento unico – tirando le pelottine si tensionano tutti i tiranti della parte posteriore e quelli delle spalle
 - sistema di moltiplicazione della forza per raddoppiare a livello delle spalle la forza di trazione – efficacia con poco sforzo
 - Tiranti dorso-addominali con cinghia a basso attrito
 - Tiranti dorso-addominali vincolati direttamente al telaio metallico tramite fibbie auto-orientanti e bottoni
 - Corsetto addominale per comfort e stabilità migliori:
 - con chiusura Velcro®
 - regolabile in lunghezza
 - con parte elastica in biaccoppiato di MTP e tessuto elastico tecnico
 - Inserto elastico dorsale ad effetto bio-dinamico
 - Spallacci con imbottiture con posizione predeterminabile
 - Imbottiture in PE biaccoppiato convellutino e tessuto tecnico; con bordi saldati



Artikelnummer	Code	Codice	M33049			
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L
Abstand T1-L5 cm	Distance T1-L5 cm	Distanza T1-L5 cm	35/41	41/47	47/54	54/61
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	70/125	70/125	70/125	70/125
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			



TRÄGER - GURTE - RAHMEN: EIN ÜBERZEUGENDES SYSTEM

Das Träger-Gurt-System sorgt für die gleichmäßige Verteilung der Kräfte, begrenzt zusammen mit dem neuen Lumbal-Korsett die Migration und erleichtert das Spannen. Um zu verhindern, dass die Orthese im Laufe der Zeit nachgibt oder sich verformt, sind die Träger und Gurte direkt am Aluminiumrahmen fixiert und gewährleisten dank des strapazierfähigen Materials langfristig konstante Spannung.



Der strahlendurchlässige Rahmen kann vom Orthopädietechniker leicht modelliert und an den Rücken des Patienten angepasst werden.

NEUARTIGE JUSTIERUNG DER SCHULTERÖFFNUNG

Eine der Voraussetzungen für die Stabilität einer Orthese ist die Anpassungsfähigkeit. Der Querstreifen in der Mitte kann mit den 2 neuen Knöpfen nun in Funktion zu den Schultern des Patienten individuell justiert und etwas weiter oben oder unten angebracht werden



LEICHTES ANLEGEN IN NUR DREI SCHRITTEN



spinalplus 2.0

**EINMALIG UND
UNNACHAHMLICH DANK
FOLGENDER
VERBESSERUNGEN**



NEUES STABILISIERENDES LUMBAL-KORSETT

Das Korsett „bandagiert“ den Körper bequem und sitzt immer an der richtigen Stelle, auch beim Aufstehen oder Hinsetzen. Um das Verschließen auch für Patienten mit weniger Muskelkraft zu erleichtern, wurde eine Fingeröffnung vorgesehen, mit deren Hilfe die beiden Enden des Korsets mühelos gespannt und übereinander gelegt werden können. Wenn das Korsett zu weit ist, kann es einfach im hinteren Bereich nach Maß zugeschnitten und mit dem entsprechenden Klettband wieder positioniert werden

TRÄGER + GURTE = MÜHELOSE OPTIMALE SPANNUNG

Die Orthese liegt fest an der Schulter an, jedoch ohne zu komprimieren. Die Kraft, die der Patient beim Anlegen aufwenden muss, wird durch das Zusammenwirken zwischen Trägern und Gurten vervielfältigt: deshalb kann die zuvor vom Orthopädietechniker justierte Orthese von allen, auch von schwachen Patienten, optimal gespannt werden. Der Bereich der dorsal-lumbalen Gurte, an denen die stärkste Zugkraft ausgeübt wird, ist aus weichem Material, um besser zu gleiten





D 3-Punkt-Hyperextensions-Orthese

INDIKATIONEN

- Traumatische Frakturen (T10-L1/L2)
- Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen im Bereich der BWS und des dorsolumbalen Übergangs (T10-L1/L2)
- Osteomalazien mit Frakturen
- Dorsolumbale Arthrose
- Ersatz für Gipskorsett

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur:
 - Rahmen aus leichter Aluminiumlegierung ohne Kanten am Metall für maximalen Komfort.
 - Teleskopischer Aufbau: kann sowohl in horizontaler als auch vertikaler Richtung reguliert werden, ohne die Schrauben zu entfernen, sondern sie einfach nur, indem man sie lockert.
- Beckengürtel:
 - Flexible
 - Teleskopischer Aufbau
 - Flexible und widerstandsfähige Polymer-Endstücke für eine optimale Anpassung an die Anatomie des Patienten
 - Möglichkeit der Blockierung einstellbar bei 0°, 18° or 36° mithilfe von Stiften
- Möglichkeit zum Einstellen des sternalen Drucks (Neigung) durch ein Zahnradsystem an den Winkeln unter den Achseln (um jeweils 7,5°)
- Bewegliche Sternalpelotte
- Verschluss:
 - Hebel aus widerstandsfähigem, leichtem Acetalharz mit Sicherheitsblockierung
 - Exklusives Justiersystem für die Gurtlängen mit Doppelgurtschnallen und speziellem Hakenverschluss-System.
- Anatomisch geformte, dorsal-lumbale Pelotte
- Abnehmbare Polster, befestigt mit Druckknöpfen, bestehend aus doppeltem PE-Schaum, überzogen mit einem Elastan-Mischgewebe mit wasserabweisender Behandlung.

GRÖSSE / MESURE / TAGLIA	1	1S	2	2S	3	3S
Beckenumfang cm Tour de bassin cm Circonferenza bacino (cm)						
	50-75		75-105		105-135	
Größe Höhe* cm Mesure Hauteur* cm Taglia altezza* cm	41-54	30-41	41-54	30-41	41-54	30-41

* Gemessen proximal vom Brustbein bis zum oberen Rand des Schambeins (Tuberculum pubicum)
* Mesures prises de la partie proximale du sternum au bord sup rieur du pubis (tubercule pubien)
* Presa dalla parte prossimale del corpo dello sterno al margine superiore del pube (tubercolo pubico)

e-STAB

M22035



OPTION: MIP35/PC Connect

OPTION: MIP35/P

OPTION: MIP35/PC Connect
Verbindungsplatte mit Zervikalstütze
CerviStable
Plaque de liaison avec collier
CerviStable
Piastrina di collegamento con collare
CerviStable

OPTION: MIP35/P
Sternal-Halbpelotte für Träger von
Herzschriftmachern
Hémi-plaque sternale pour les por
teurs de pacemaker
Emi-placca sternale per portatori di
PaceMaker

OPTION: MP1000/IA
Achelschutzpolster aus
hypoallergenem, hautfreundlichem
Material
Manchon de protection axillaire en
matière atoxique anallergique
Manicotto di protezione ascellare in
materiale atossico anallergico

I Iperestensore a tre punti

INDICAZIONI

- Fratture traumatiche (T10-L1/L2)
- Tassements vertébraux ostéoporotiques ou métastatiques dans la zone des vertèbres thoraciques et de la charnière dorsolombaire (T10-L1/L2)
- Ostéomalacie avec fracture
- Arthrose dorsolombaire
- Substitut du corset en plâtre

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure:
 - Châssis à cadre en alliage léger d'aluminium sans arêtes sur le métal, pour un maximum de confort.
 - Télescopique : pour le réglage il n'est pas nécessaire de retirer les vis, il suffit de les desserrer. À la fois horizontalement et verticalement.
- Bandes pelviennes:
 - Bascule
 - Télescopique
 - Extrémités en polymère flexible et résistant, pour une parfaite adaptation à la morphologie du patient
 - Possibilité de blocage de la bascule à 0°, 18° ou 36° grâce à des goujons
- Possibilité de réglage de l'inclinaison des zones axillaires grâce à un système denté au niveau des angles axillaires (tous les 7,5°)
- Plaque sternale flottante
- Fermeture:
 - Levier, en résine acétal résistante et légère, avec blocage de sécurité
 - Système exclusif de réglage de la longueur du ceinturon avec boucle à double passage et système d'auto-accrochage de préfixation.
 - Plaque dorso-lombaire anatomique
 - Parties rembourrées amovibles, fixées grâce à des boutons/boutons-pression. Réalisées en PE expansé bi-assemblé avec tissu mixte élasthanne et traitement hydrofuge.





e-STAB

FORTSCHRITTLICHES DESIGN BIS INS DETAIL



TELESKOPISCHE STRUKTUR

Rahmen aus leichter Aluminiumlegierung, mit abgerundeten Kanten. Er erlaubt alle möglichen Einstellungen, ohne die Schrauben zu entfernen, sondern einfach nur, indem man sie lockert.



EINFACHER VERSCHLUSS

Der Gurt wird mittels eines leichten und widerstandsfähigen Hebels aus Acetalharz mit einem Sicherheitsknopf am Rahmen befestigt.

BECKENGÜRTEL MIT POLYMER-ENDSTÜCKEN

Der Beckengürtel mit flexiblen und widerstandsfähigen Polymer-Endstücken ist horizontal ausziehbar, mit nummerierten Referenz-Markierungen, sowie vertikal schwingend. Er kann im Mittelteil modelliert und mit Stiften festgestellt werden (0° , 18° , 36°).

ANPASSEBARER ACHSELBEREICH

Die Neigung kann dank des Zahnradsystems erhöht/verringert werden (jeweils um $7,5^\circ$).

PATENTIERTE VOREINSTELLUNG DES GURTES

Die Erstanpassung an einen bettlägerigen Patienten wird durch das selbsteinstellende Vorfixierungssystem erleichtert. Sobald die optimale Länge bestimmt ist, wird die endgültige Fixierung durchgeführt.



THERMOGEFORMTE POLSTER

Sie sind nahtlos und frei von Klebstoffen und bestehen aus doppelt verbundenem PE-Schaum, der mit einem Elasthan-Mischgewebe von ansprechender Beschaffenheit überzogen ist. Sie können in der Länge gekürzt werden (indem man den Schnittlinien folgt) und werden mit praktischen Knöpfen angebracht. Mit wasserabweisender Behandlung.

STOSSDÄMPFENDE STERNALPELOTTE

Sie ist mit einem anteroposterioren, stoßdämpfenden System ausgestattet, das den Komfort am Brustbein erhöht. Optional kann sie mittels einer Metallplatte mit der HWS-Schiene CerviStable (bei Läsionen an der oberen Wirbelsäule) verbunden werden.

LEICHTES ANLEGEN IN NUR DREI SCHRITTEN





stabil-T

MP1000



OPTION: MIP35/PC Connect



OPTION: MIP35/P

OPTION: MIP35/PC Connect
Verbindungsplatte mit Zervikalstütze
CerviStable / Plaque de liaison avec
collier CerviStable / Piastrina di
collegamento con collare CerviStable

OPTION: MIP35/P
Sternal-Halbpelotte für Träger von
Herzschrittmachern / Demi pelote
sternale pour porteurs de PaceMaker
/ Emi-placca sternale per portatori di
PaceMaker

OPTION: MP1000/IA
Achselpolster aus allergieneutralem,
hautfreundlichem Material / Manchon de
protection axillaire en matière atoxique
anallergique / Manicotto di protezione
ascellare in materiale atossico anallergico

OPTION: MP10-S05
Formbare Pelotte / Pelote moulable
Placca modellabile

D 3-Punkt-Hyperextensions-Orthese

INDIKATIONEN

- Traumatische Frakturen (T10-L1/L2)
- Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen im Bereich der BWS und des dorsolumbalen Übergangs (T10-L1/L2)
- Osteomalazien mit Frakturen
- Dorsolumbale Arthrose
- Ersatz für Gipskorsett

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur mit Rahmen aus leichter Aluminiumlegierung, ohne scharfe Kanten für optimalen Tragkomfort
- Seitliche Einstellung mit Schrauben. Obere Einstellung mit Teleskopstäben (ohne Schrauben)
- Einstellung der Neigung der Achselstützen mit Zahnsystem an den Achselstückchen (7,5°-Schritte)
- Innovative Kunststoff-Feder für die Flexibilität des Beckenstreifens (auf Wunsch mit Arretierung bei 0° und 18° mit Gewindestiften)
- Bewegliche Sternauflage
- Neuer Gurt mit Längenjustierung und Dreifachschnalle, Fixierung des überstehenden Teils mit Clip
- Verschlusshebel aus Kunststoff, mit Sicherheitssperre
- Wasserabweisende Polsterung, für Unterwasseranwendung geeignet: PE, beschichtet mit hautfreundlichem Kunstleder
- Rückenauflage horizontal und vertikal positionierbar

F Hyperextenseur à trois points

INDICATIONS

- Fracture traumatiques (T10-L1/L2)
- Tassements vertébraux ostéoporotiques ou métastatiques dans la zone des vertèbres thoraciques et de la charnière dorsolumbar (T10-L1/L2)
- Ostéomalacie avec fracture
- Arthrose dorsolombaire
- Substitut du corset en plâtre

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure avec châssis à cadre en alliage léger d'aluminium. Absence d'arêtes sur le métal, pour un maximum de confort
- Réglage latéral par vis. Réglage supérieur télescopique (il n'est pas nécessaire de retirer les vis)
- Possibilité de réglage de l'inclinaison des zones axillaires grâce à un système denté au niveau des angles axillaires (tous les 7,5°)
- Innovant ressort en polymère pour le basculement de la bande pelvienne (possibilité de blocage à 0° et à 18° grâce à des axes filetés)
- Plaque sternale flottante
- Nouveau ceinturon avec réglage de la longueur à triple passage. Clip pour fixer la partie en excédent
- Fermeture par levier en matière plastique avec blocage de sécurité
- Parties rembourrées en matière hydrofuge, adaptées à l'immersion dans l'eau: PE revêtu de simili cuir atoxique
- Plaque postérieure positionnable horizontalement et verticalement

I Iperestensore a tre punti

INDICAZIONI

- Fratture traumatiche (T10-L1/L2)
- Cedimenti vertebrali dorsali e al passaggio dorso-lombare su base osteoporotica o metastatica (T10-L1/L2)
- Osteomalacie fratturose
- Artrosi dorso-lombare
- Sostitutivo del corsetto gessato

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura con telaio a cornice in lega leggera di alluminio. Assenza di spigoli sul metallo per il massimo comfort
- Regolazione laterale a viti. Regolazione superiore telescopica (non serve togliere le viti)
- Possibilità di regolazione della inclinazione degli ascellari mediante sistema dentato in corrispondenza degli angoli ascellari (ogni 7,5°)
- Innovativa molla polimerica per il basculamento della banda pelvica (possibilità di bloccaggio a 0° e a 18° mediante perni filettati)
- Placca sternale fluttante
- Nuovo cinturone con regolazione della lunghezza a triplo passaggio. Clip per fissare la parte in eccedenza
- Chiusura a leva in materiale plastico con bloccaggio di sicurezza
- Parti imbottite in materiale idrorepellente, adatte all'immersione in acqua: PE ricoperto in velluto atossica
- Placca posteriore posizionabile in orizzontale e verticale

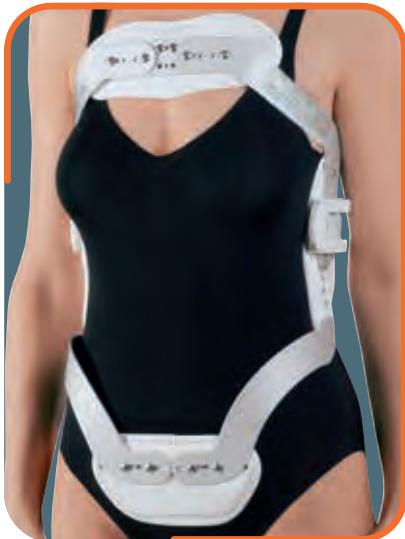


Artikelnummer	Code	Codice	MP1000								
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	MS	M	ML	LS	L	XLS	XL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	50/60	60/75	75/90	75/90	75/90	90/105	90/105	105/115	105/115
Höhe cm*	Hauteur cm*	Altezza cm*	30/37	34/42	34/41	36/46	40/52	36/46	40/52	39/49	42/54
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio								

*gemessen von der proximalen Seite des Brustbeinkörpers bis Oberkante des Schambeins (Tuberculum pubicum)

*mesures prises depuis la partie proximale du sternum jusqu'au bord supérieur de l'épine pubienne (tubercule pubien)

*presa dalla parte prossimale del corpo dello sterno al margine superiore del pube (tubercolo pubico)



modular plus36

MP36 PLUS



OPTION: M35/4M

OPTION: M35/4M verformbare, verstärkte Rückenpelotte
Plaque lombaire moulable renforcée
Placca lombare rinforzata modellabile

OPTION: M35/23-30 Deltapectoralis-Pelotte
Pelotte delto-pectoral
Pelotta deltopettoriale

D 3-Punkt-Hyperextensions-Orthese mit Symphysen-Pelotte

INDIKATIONEN

- Traumatische Frakturen (T10-L1/L2)
- Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen im Bereich der BWS und des dorsolumbalen Übergangs (T10-L1/L2)
- Osteomalazien mit Frakturen
- Dorsolumbare Arthrose
- Ersatz für Gipskorsett

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Rahmen aus leichter Aluminiumlegierung
- Rahmenbauweise
- Bewegliche Sternapelotte
- Die Rückenpelotte kann senkrecht und waagerecht eingesetzt werden
- Feste Symphysenpelotte
- Einstellung mittels Schrauben
- Hebelverschluss aus Kunststoff mit Sicherheitsblockierung
- Neu konzipierter Gurt mit speziellem Hakenverschlusssystem zur Längeneinstellung
- Mit Schaumgummi gepolsterte Teile, überzogen mit hautfreundlichem Kunstleder
- Schutzpolster im Achselbereich aus hautfreundlichem, antiallergenem Material

F Hyperextenseur à trois points avec plaque pubienne

INDICATIONS

- Fracture traumatiques (T10-L1/L2)
- Tassements vertébraux ostéoporotiques ou métastatiques dans la zone des vertèbres thoraciques et de la charnière dorsolumbaire (T10-L1/L2)
- Ostéomalacie avec fracture
- Arthrose dorsolombaire
- Substitut du corset en plâtre

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en alliage léger d'aluminium
- Conception avec cadre
- Pelotte sternale mobile
- Plaque postérieure positionnable horizontalement et verticalement
- Plaque pubienne fixe
- Réglage par vis
- Fermeture par levier en matière plastique avec blocage de sécurité
- Nouvelle sangle avec système spécial de fermeture à crochets pour le réglage de la longueur
- Parties rembourrées en mousse revêtue de similicuir atoxique
- Rembourrage axillaire fait à partir d'un matériau antiallergique et non toxique

I Iperestensore a tre punti con placca pubica

INDICAZIONI

- Fratture traumatiche (T10-L1/L2)
- Cedimenti vertebrali dorsali e al passaggio dorso-lombare su base osteoporotica o metastatica (T10-L1/L2)
- Osteomalacie fratturose
- Artrosi dorso-lombare
- Sostitutivo del corsetto gessato

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in lega leggera di alluminio
- Telaio a cornice
- Placca sternale fluttuante
- Placca posteriore posizionabile in orizzontale e verticale
- Placca pubica fissa
- Regolazione a viti
- Chiusura a leva in materiale plastico con bloccaggio di sicurezza
- Nuova cintura con chiusura a gancio con doppio passaggio per la regolazione della lunghezza
- Parti imbottite in gommapiuma rivestita di vilpelle atossica
- Manicotto di protezione ascellare in materiale atossico anallergico



EASY
FASTENING SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE RADIO
LUCENT CUSTOMIZABLE
FIT

Artikelnummer	Code	Codice	MP36 Plus			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	60/75	75/90	90/105	105/115
Höhe cm*	Hauteur cm*	Altezza cm*	35	38	41	44
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco			

*gemessen von der proximalen Seite des Brustbeinkörpers bis Oberkante des Schambeins (Tuberculum pubicum)

*mesures prises depuis la partie proximale du sternum jusqu'au bord supérieur de l'épine pubienne (tubercule pubien)

*presa dalla parte prossimale del corpo dello sterno al margine superiore del pube (tubercolo pubico)



modular plus45

MP45 PLUS



OPTION: M35/4M

OPTION: M35/4M verformbare, verstärkte Rückenpelotte
Plaque lombaire moulable renforcée
Placca lombare rinforzata modellabile

D 3-Punkt-Hyperextensionsorthese mit Druckregulierung im Sternumbereich

INDIKATIONEN

- Traumatische Frakturen (T10-L1/L2)
- Osteoporotisch oder metastatisch bedingte Sinterungen im Bereich der BWS und des dorsolumbalen Übergangs (T10-L1/L2)
- Osteomalazien mit Frakturen
- Dorsolumbare Arthrose
- Ersatz für Gipskorsett

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Rahmen aus leichter Aluminiumlegierung
- Rahmenbauweise
- Bewegliche Sternalpelotte
- Die Rückenpelotte kann senkrecht und waagerecht eingesetzt werden
- Einstellung mittels Schrauben
- Federschwingung des Beckenbandes (mit Möglichkeit der Fixierung bei 0° und 18°)
- Hebelverschluss aus Kunststoff mit Sicherheitsblockierung
- Neu konzipierter Gurt mit speziellem Hakenverschlusssystem zur Längeneinstellung
- Mit Schaumgummi gepolsterte Teile, überzogen mit hautfreundlichem Kunstleder
- Zahnrad unter dem Arm, um den sternalen Druck der Stütze einzustellen. Jeder Zahn verstellt den Winkel um 5°
- Schutzpolster im Achselbereich aus hautfreundlichem, antiallergenem Material

F Orthèse d'hyperextension à 3 points avec ajustement de la pression au niveau du sternum

INDICATIONS

- Fracture traumatiques (T10-L1/L2)
- Tassements vertébraux ostéoporotiques ou métastatiques dans la zone des vertèbres thoraciques et de la charnière dorsolombaire (T10-L1/L2)
- Ostéomalacie avec fracture
- Arthrose dorsolombaire
- Substitut du corset en plâtre

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en alliage léger d'aluminium
- Conception avec cadre
- Pelotte sternale mobile
- Plaque postérieure positionnable horizontalement et verticalement
- Réglage par vis
- Basculement à ressort de la bande pelvienne (avec possibilité de fixation à 0° et 18°)
- Fermeture par levier en matière plastique avec blocage de sécurité
- Nouvelle sangle avec système spécial de fermeture à crochets pour le réglage de la longueur
- Parties rembourrées en mousse revêtue de similicuir atoxique
- Disques dentelés aux angles axillaires du tuteur pour moduler son appui sternal: chaque dentelure correspond à 5° de variation
- Rembourrage axillaire fait à partir d'un matériau antiallergique et non toxique

I Iperestensore a 3 punti con regolazione spinta sternale

INDICAZIONI

- Fratture traumatiche (T10-L1/L2)
- Cedimenti vertebrali dorsali e al passaggio dorso-lombare su base osteoporotica o metastatica (T10-L1/L2)
- Osteomalacie fratturose
- Artrosi dorso-lombare
- Sostitutivo del corsetto gessato

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in lega leggera di alluminio
- Telaio a cornice
- Placca sternale fluttuante
- Placca posteriore posizionabile in orizzontale e verticale
- Regolazione a viti
- Basculemento a molla della banda pelvica (con possibilità di bloccaggio a 0° e a 18°)
- Chiusura a leva in materiale plastico con bloccaggio di sicurezza
- Nuova cintura con chiusura a gancio con doppio passaggio per la regolazione della lunghezza
- Parti imbottite in gommapiuma rivestita di vilpelle atossica
- Dischetti dentellati agli angoli ascellari del tuteur per modularne la spinta sternale: ogni dentellatura corrisponde a 5° di variazione
- Manicotto di protezione ascellare in materiale atossico anallergico



EASY
FASTENING

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

RADIO
LUCENT

CUSTOMIZABLE
FIT

Artikelnummer	Code	Codice	MP45 Plus								
Größen	Mesure	Taglia	S	MS	M	ML	LS	L	XLS	XL	
Beckenumfang cm	Circ. bassin cm	Circonf. bacino cm	60/75	75/90	75/90	75/90	90/105	90/105	105/115	105/115	
Höhe cm*	Hauteur cm*	Altezza cm*	30/37	34/42	36/46	40/52	36/46	40/52	39/49	42/54	
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco								

*gemessen von der proximalen Seite des Brustbeinkörpers bis Oberkante des Schambeins (Tuberculum pubicum)

*mesures prises depuis la partie proximale du sternum jusqu'au bord supérieur de l'épine pubienne (tubercule pubien)

*presa dalla parte prossimale del corpo dello sterno al margine superiore del pube (tubercolo pubico)



nhyco

MD100



Lumbale Pelotte in drei Größen: klein (horizontal), normal , lang
 Pelotte lombaire: petite (horizontal), normale, longue
 Placca lombare: small (orizzontale), regular, long

D 3-Punkt-Hyperextensions-Orthese in Form eines Kreuzes

INDIKATIONEN

- Extension und Immobilisierung der dorso-lumbalen Wirbelsäule
- Postoperative Immobilisierung
- Postoperativ zur Ruhigstellung der LWS
- Morbus Scheuermann
- Wirbelsinterungen bei Osteoporose
- Wirbelsinterungen bei Metastasen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Rahmen aus einer leichten Aluminiumlegierung (mit weniger als 700 g Gewicht)
- Verstellbare und bewegliche Sternal- und Symphysenpelotten
- Lumbale Pelotte in drei Größen: klein (horizontal), normal , lang
- Austauschbare Polster aus wasserfestem, atoxischem und latexfreiem Material
- PLUS Verschluss aus leichtem, widerstandsfähigem Verbundwerkstoff. Einfach zu öffnen und zu verschließen, garantiert einen konstanten Lumbaldruck. Mit Sicherheitsverschluss
- Teleskop-Schienen, verstellbar ohne die Schrauben zu entfernen

F Orthèse d'hyperextension à croix

INDICATIONS

- Extension et immobilisation de la colonne dorsolombaire
- Traitement post-opératoire
- Hyperphose et dos voûté
- Maladie de Scheuermann
- Affaissements vertébraux découlant d'ostéoporose
- Affaissements vertébraux découlant de localisations métastatiques secondaires

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en alliage léger d'aluminium T6 (poids inférieur à 700 g)
- Pelotte sternale et pubienne flottantes
- Pelotte lombaire dans trois tailles: petite (horizontal), normale, longue
- Rembourrages en E.V.A., matériau imperméable, atoxique et privé de latex. Remplaçables
- Fermeture PLUS en matériau composite léger et résistant. Facile à ouvrir et à fermer, se porte garant d'une pression lombaire constante. Avec fermeture de sécurité
- Tiges coulissantes réglables, sans enlever les vis

I Iperestensore a croce

INDICAZIONI

- Estensione e immobilizzazione della colonna dorso-lombare
- Trattamento post-operatorio
- Ipercifosi e dorso curvo
- Morbo di Scheuermann
- Cedimenti vertebrali da osteoporosi
- Cedimenti vertebrali da localizzazioni metastatiche secondarie

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in lega leggera di alluminio T6 (peso inferiore a 700 g)
- Pelotta sternale e pubica fluttuanti
- Placca lombare per le tre misure: small (orizzontale), regular, long
- Imbottiture in EVA, materiale impermeabile, atossico e privo di lattice. Sostituibili
- Chiusura PLUS in materiale composito resistente e leggero. Pratica da aprire e chiudere, garantisce una pressione lombare costante. Dotata di blocco di sicurezza
- Aste regolabili a scorrimento, senza togliere le viti



EASY
FASTENING

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

WATERPROOF

RADIO
LUCENT

CUSTOMIZABLE
FIT

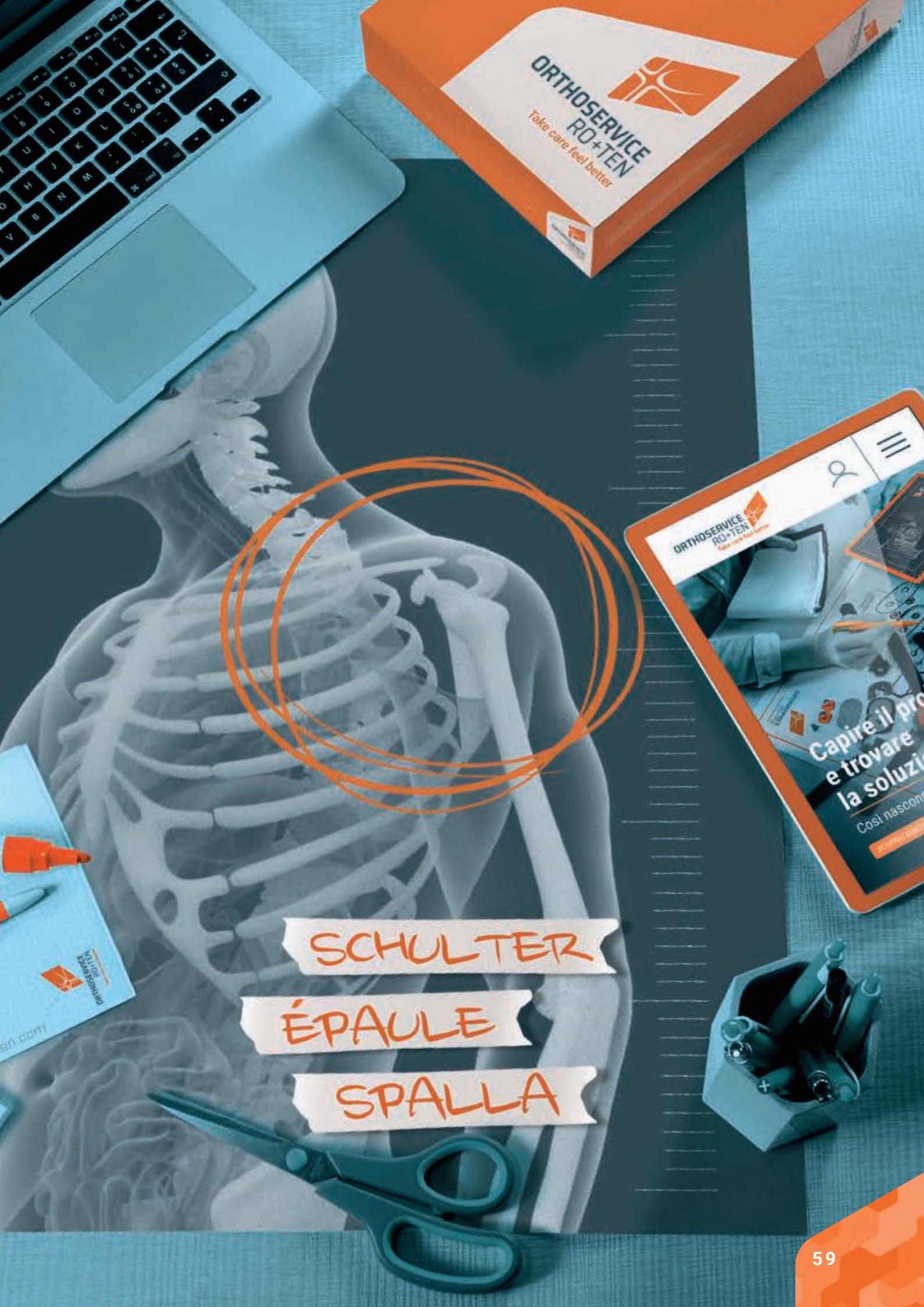
Artikelnummer	Code	Codice	MD100		
Größe	Mesure	Taglia	S	R	L
Höhe*	Hauteur*	Distanza*	27/34	34/41	40/53
Hüft max. in cm	Circ. taille max. cm	Circonf. vita max. cm	90	120	120
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco		

*Abstand Sternum-Symphysis in cm

*hauteur sternum pubis cm

*distanza sterno pube cm





ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better

ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better

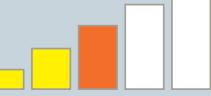
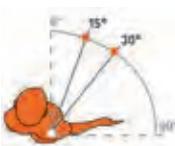
Capire il problema e trovare la soluzione
Così nascono le nuove tecnologie

SCHULTER

ÉPAULE

SPALLA

KLASSIFIZIERUNG DER ORTHESEN FÜR DIE SCHULTER

ORTHESEN-TYPOLOGIE	ART DER IMMOBILISIERUNG	PATHOLOGIE/ANWENDUNG
Funktionale Schulter-Orthese 	Schulter 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Konservative Behandlung bei Instabilität nach glenohumeraler Luxation vorne und hinten
Orthesen zur Immobilisierung des Schlüsselbeins 	Immobilisierung des Schlüsselbeins 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fraktur des Schlüsselbeins • Subluxation des Acromioclaviculargelenk
Orthesen für das Acromioclaviculargelenk 	Wiederausrichtung des AC-Gelenks 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Konservative Behandlung zur Stabilisierung des Acromioclaviculargelenks • Konservative Behandlung bei Frakturen des distalen Endes der Clavica
Orthesen zur Immobilisierung der Innenrotation ohne Abduktion 	Innenrotation ohne Abduktion 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Einfache Oberarmfrakturen • Glenohumeralluxation • Schulterdistorsionen • Postoperative
Orthesen mit Abduktion 	Abduktion 10° bis 15° 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postoperative Versorgung (Abduktion) der Schulter
Orthesen für zusätzliche Rotation 	Extra Rotation 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postoperative Versorgung (Außenrotation) der Schulter • Konservative Behandlung des Anfangsstadiums einer Luxation des Glenohumeralgelenks



shouldercross

M20726 R/L



D Funktionale Schulter-Orthese

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung bei Instabilität nach glenohumeraler Luxation vorne und hinten
- Schutz bei risikobehafteter Arbeit oder Sport, vor oder nach einer OP zur Stabilisation
- Unterstützend bei der Rehabilitation von schmerzhafter Hyperlaxität oder funktionsrelevanter Instabilität
- Unterstützend nach größeren Eingriffen an der Rotatorenmanschette oder bei konservativen Behandlungen von schwerwiegenden Rissen der Rotatormanschette

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem BreathSkill Gewebe:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Überkreuzende, elastische Bänder für die optimale Stabilisierung des Gelenks
- Verstellbarer, konterlateraler Brustgurt mit elastischem Einsatz und Achselpolster
- Verstellbare Armschlinge mit elastischem Einsatz und Klettverschluss

F Épaule fonctionnelle

INDICATIONS

- Traitements conservateurs dans les instabilités de post-luxation glénohumérale antérieures et postérieures
- Protection dans les activités sportives ou professionnelles à risque, dans l'attente d'une opération ou après opération de stabilisation
- Utile durant le traitement de rééducation des épaules hyperlaxes douloureuses ou avec instabilité fonctionnelle
- Utile après 3 mois d'opérations de réparation d'écouteurs, notamment dans la reprise du travail et des activités sportives et dans la gestion prudente des ruptures massives d'écouteurs

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill respirant:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Élastiques de renfort croisé pour une excellente stabilisation de l'articulation
- Sangle de fixation contralatérale réglable à la longueur souhaitée; avec partie élastique et rembourrage sous les aisselles
- Prise du bras réglable avec élastique et fermeture à Velcro®

I Ortesi funzionale di spalla

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo nelle instabilità post lussazione gleno-omerale sia anteriori che posteriori
- Protezione nelle attività sportive o lavorative a rischio, in attesa di intervento o dopo intervento di stabilizzazione
- Utile durante trattamento riabilitativo delle spalle iperlasse dolorose o con instabilità funzionale
- Utile dopo 3 mesi da interventi di riparazione di cuffia soprattutto nella ripresa delle attività lavorative e sportive e nella gestione conservativa di rotture massiva di cuffia

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Elastici di rinforzo a incrocio per una ottima stabilizzazione dell'articolazione
- Cinghia di fissaggio contralaterale regolabile a misura; con parte elastica e imbottita sotto-ascellare
- Presa braccio regolabile con elastico e chiusura a Velcro®



Artikelnummer	Code	Codice	M20726 R/L			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Bizepsumfang cm	Tour du biceps cm	Circonf. bicipite cm	22/26	26/30	30/35	35/40
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

shouldercross

FUNKTIONALE SCHULTER-ORTHESE

SCHULTER · ÉPAULE · SPALLA



REGULIERBAR
AM ARM DURCH
KLETTBAND



ÜBERKREUZENDE, ELASTISCHE BÄNDER ZUR VERSTÄRKUNG

Nachdem das Gelenk vollständig von der Orthese umschlossen ist, begrenzen und führen zwei überkreuzende, elastische Zugbänder die gewünschte Bewegung gemäß ärztlicher Verordnung. Die Bänder können entweder in getrennten Schlaufen geführt werden oder gemeinsam in einer Schlaufe.

shouldercross FUNKTION UND ANWENDUNG

VORBEUGEND UND/ODER POSTTRAUMATISCH

Das Tragen von **ShoulderCross** für 2 bis 6 Stunden bei "risikoreichen" Sportarten und Tätigkeiten bewirkt ein Stabilisieren des Gelenks, begrenzt luxative und subluxative Episoden und gibt dem Patienten vor allem das erforderliche Vertrauen in die korrekte Führung seines Gelenks wieder.

BEI SCHMERZENDER SCHULTERLAXITÄT

Das Tragen von **ShoulderCross** für 2 bis 4 Monate bei schmerzhafter Instabilität, zusammen mit einer korrekten Rehabilitation, reduziert die Genesungszeit und die Anzahl der erforderlichen Eingriffe zum Stabilisieren.

IN POST-OPERATIVER PHASE

Wenn die vorausgewählte Behandlung eine operative war, ermöglicht **ShoulderCross** eine viel erträglichere Erholungs- und Rehabilitationsphase, da das Gelenk unterstützt wird, ohne vollständig bewegungslos zu sein, und damit inkorrekt abgeschlossene Rekonvaleszenz vermieden wird.



octofix (cvb)

M8503



D Clavicula-Bandage

INDIKATIONEN

- Fraktur des Schlüsselbeins
- Subluxation des Acromioclaviculargelenk

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus Gazegewebe mit Polsterung
- Aufbau nach Art der Achterbandage mit rückseitigem Klettverschluss

F Orthèse d'immobilisation de la clavicule

INDICATIONS

- Fractures de la clavicule
- Subluxation de l'articulation acromion-claviculaire

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu gratté avec rembourrage
- Conception s'inspirant du principe du bandage en huit avec fermeture Velcro® à l'arrière

I Immobilizzatore di clavicola

INDICAZIONI

- Fratture di clavicola
- Sublussazione dell'articolazione acromion-claveare

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto garzato con imbottitura
- Applicazione tipo bendaggio a otto con chiusura posteriore a Velcro®



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M8503					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Brustumfang in cm	Circ. thorax cm	Circonf. torace cm	55/70	70/85	85/100	100/110	110/120	120/135
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco					



acromion 2.0

MS1063 R/L
Patent EP2591757



D Orthese bei Luxation des Acromioclaviculargelenks

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung zur Stabilisierung des Acromioclaviculargelenks nach einer Luxation Grad 1, 2 und 3 (gemäß ärztlicher Beurteilung)
- Konservative Behandlung bei Frakturen des distalen Endes der Clavicula

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Kontralateralgurt mit Schnalle (orange), der sich über einen Einhakverschluß schnell an- und abnehmen lässt
- Zugbänder an der Vorderseite mit konstanter, voreingestellter Spannung
- Regulierbare, komfortable Ellenbogentasche mit Unterarmauflage, gepolstert mit Polyethylenschaumstoff; das Polster ist halbsteif ausgeführt, um das Anlegen zu erleichtern
- Gurte aus Velour, auf die benötigte Größe anpassbar
- Flexible anatomisch geformte claviculaire Schulterkappe mit Polster aus Polyethylenschaumstoff, mit Drehgelenken
- System aus Trage- und Spanngurten konzipiert für ein Herabdrücken der Clavicula und des Anhebens des Armes, um Acromion und Clavicula wieder aufeinander auszurichten (exklusiv)
- Bauchgurt mit Steckschnallenverschluss (weiß), längenverstellbar über Klettverschluss

F Orthèse pour luxation de l'articulation acromio-claviculaire

INDICATIONS

- Traitements conservateur pour la stabilisation de l'articulation acromio-claviculaire après luxation des degrés 1, 2 et 3 (selon le diagnostic médical)
- Traitements conservateurs des fractures de l'extrémité distale de la clavicule

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Sangle contralatérale avec boucle (orange) que l'on peut mettre et enlever dans une rapidité au moyen d'une fermeture à crochet
- Tirants à tension constante pré réglée à l'avant
- Coudière confortable, réglable, avec support pour l'avant-bras, rembourré avec de la mousse en polyéthylène ; le rembourrage est semi-rigide afin de faciliter la pose
- Sangles en velours, réglables à la taille requise
- Capote d'épaule, souple et de forme anatomique avec rembourrage en mousse de polyéthylène et articulations rotatives
- Système de sangles de soutien et de tension, conçu pour repousser la clavicule vers le bas et rehausser l'épaule, afin de réaligner l'acromion et la clavicule (exclusif)
- Ceinture ventrale avec fermeture à boucle éclipsable (blanche), réglable en longueur par fermeture Velcro®

I Tuteur per lussazione dell'articolazione acromion-claveare

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo per la stabilizzazione dell'articolazione acromion-claveare dopo lussazione traumatica di 1°, 2° e 3° grado (a discrezione del medico)
- Trattamento conservativo dopo frattura dell'estremo distale della clavicola

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Cinghia controlaterale di ancoraggio con fibbia (arancione) ad aggancio/ sgancio rapido
- Tiranti anteriori a tensionamento costante e pre-regolato
- Supporto gomito e avambraccio regolabile e confortevole, con imbottitura in polietilene espanso; semirigido per facilitare l'applicazione
- Cinghie in velour, tagliabili a misura
- Spallina clavicolare anatomicamente flessibile, con imbottitura in polietilene espanso e con snodi rotanti
- Sistema di cinghie e tiranti concepito per spingere la clavicola verso il basso e l'omero verso l'alto, riportando acromion e clavicola (esclusivo)
- Cinghia addominale chiudibile con una fibbia a scatto (bianca) e regolabile a Velcro®



Artikelnummer	Code	Codice	MS1063 R · MS1063 L		
Größen	Mesure	Taglia	universal	universelle	universale
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · azzurro		

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



acromion 2.0

KONTRALATERALER GURT ZUM SCHNELLEN AN- UND ABLEGEN



Der kontralaterale Schultergurt wird am oberen Ende des Brustkorbs durch einen Verschluss zum schnellen Ein- und Aushaken geschlossen, der das Tragen und Entfernen der Orthese erheblich vereinfacht. Er ist an der orangefarbenen Farbe sofort zu erkennen. Nach dem Einhaken das Klettband mit dem gummiaartigen Ende solange ziehen, bis es über der orangefarbenen Markierung (dient immer als Referenz beim Anlegen) liegt und schließen.

NEUE WEISSE SCHNALLE ZUM EINKLINKEN AM BAUCHGURT



Der Bauchgurt schließt mit einer neuen weißen Steckschnalle, die durch diese andere Farbe sofort erkennbar ist. Nach dem Schließen der Schnalle den Bauchgurt spannen und mit dem entsprechenden Klettband fixieren. Bei Bedarf kann der Gurt gekürzt werden, indem beim Y-Klettverschluss das doppelte Klettband geöffnet, das Veloursband beschnitten und wieder neu positioniert wird.

STABILE SCHULTERKAPPE

Sie sorgt dafür, dass die Clavikula nach unten gedrückt bleibt. Die Kappe ist flexibel, jedoch gleichzeitig ausreichend steif, um einen festen Druck auszuüben. Sie verfügt über ein Polster aus Polyethylenschaumstoff, das an der Innenseite mit Wabengewebe überzogen ist. Das (am Brustkorb aufliegende) vordere Ende ist anatomisch geformt, sodass es nicht gegen den Hals drückt. Die Schnallen an den Zuggurten sind mit Gelenken befestigt und passen sich dadurch automatisch der Körperhaltung an. Auf diese Weise liegen die Zuggurte stets in der richtigen Richtung.

NUR EINMAL ZU REGULIEREN EINFACHES ANLEGEN MIT WENIGEN HANDGRIFFEN

1. Die Ellenbogtasche mit Unterarmauflage auf Ellenbogenhöhe positionieren und den Bauchgurt einklinken.
2. Das Handgelenkband anbringen
3. Die Schulterkappe auf die verletzte Schulter auflegen (so mittig, wie möglich).
4. Den kontralateralen Verankerungsgurt mit der (orangefarbenen) Schnalle zum schnellen Ein- und Aushaken vorn befestigen. Anschließend straffen und die Schlaufen und Gurte richten.

TIPPS:

- Bauchgurt auf Höhe des Unterarms platzieren.
- Das Handgelenkband korrekt schließen.
- Die Spannung auf der kontralateralen Seite gut akzentuieren.
- Den zweigeteilten Gurt vorn, der die Tasche mit Auflage anhebt, gut straffen.



VERSTELLBARE, HALBSTARRE UNTERARM- UND ELLBOGENSTÜTZE

Die Ellbogenstütze nimmt den Arm auf und hält ihn im richtigen Winkel zur verletzten Schulter. Sie ist halbstarr, um die Anwendung zu erleichtern, sowie vielseitig verstellbar, um sich jeder Körperform anzupassen. Der Tragekomfort ist durch die Polsterung mit Polyethylenschaumstoff gesichert, die innen (zum Arm) mit einem Wabengewebe und außen (zur Brust) mit weichem Velours überzogen ist.



shouldfix II

M8412



D Arm-Schulter-Bandage zum Immobilisieren mit abnehmbarer Ellenbogentasche

INDIKATIONEN

- Einfache Oberarmfrakturen
- Glenohumeralluxation
- Schulterdistorsionen
- Postoperative Behandlung von Humerusfrakturen und Eingriffen bei Glenohumeralluxation
- Postoperative Versorgung bei Sehnenhaft des langen Kopfes des Bizepsmuskels

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Armtasche aus gepolstertem Gewebe, außen klettähig, für optimale Einstellungsmöglichkeiten
- Weiche Schulterhalter mit Anklettfunktion
- Exklusives Ellenbogen-Stützband aus Netzgewebe
- Stützband aus gepolstertem Gewebe, außen klettähig, für optimale Einstellungsmöglichkeiten

F Orthèse d'immobilisation du bras et de l'épaule, avec coudière amovible

INDICATIONS

- Fracture simple de l'humérus
- Luxations gléno-humérales
- Distorsion de l'épaule
- Traitement post-opératoire des fractures de l'humérus et suivant les interventions de la luxation de l'épaule
- Traitement postopératoire en cas de suture du tendon de la longue portion du biceps

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Sac pour le bras en textile rembourré, autoagrippant à l'extérieur, pour des possibilités optimales de réglage
- Bretelles douces autoagrippantes
- Bande de soutien exclusive du coude en résille
- Bande de fixation en textile rembourré, autoagrippant à l'extérieur, pour des possibilités optimales de réglage

I Immobilizzatore per braccio e spalla con tasca gomito rimovibile

INDICAZIONI

- Fratture composte dell'omero
- Lussazioni gleno-omerali
- Distorsioni della spalla
- Trattamento post-operatorio delle fratture omerali e negli interventi per lussazione gleno-omerale
- Trattamento post-operatorio delle tenorrie del capo lungo del bicipite omerale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Sacca reggibraccio in tessuto imbottito velcrabile, per il massimo range di regolazione
- Morbide bretelle velcate
- Esclusiva fascetta blocca-gomito in tessuto reticolare
- Fascia contenitiva in tessuto imbottito velcrabile, per il massimo range di regolazione



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer

Größen

Farbe

Code

Mesure

Couleur

Codice

Taglia

Colore

M8412

universal

universelle

universale

schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



shouldfix open (sfb)

M8410



D Arm-Schulter-Bandage zum Immobilisieren

INDIKATIONEN

- Einfache Oberarmfrakturen
- Glenohumeralluxation
- Schulterdistorsionen
- Postoperative Behandlung von Humerusfrakturen und Eingriffen bei Glenohumeralluxation
- Postoperative Versorgung bei Sehnennaht des langen Kopfes des Bizepsmuskels

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus weichem Verbundmaterial mit Außenseite aus Nylon-Gaze zur Befestigung des Klettverschlusses
- Schulterzuggurt mit Steckschnallenverschluss

F Orthèse d'immobilisation du bras et de l'épaule

INDICATIONS

- Fracture simple de l'humérus
- Luxations gléno-humérales
- Distorsion de l'épaule
- Traitement post-opératoire des fractures de l'humérus et suivant les interventions de la luxation de l'épaule
- Traitement postopératoire en cas de suture du tendon de la longue portion du biceps

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en matière souple multicouche avec extérieur en nylon gratté pour la prise du Velcro®
- Sangle de traction pour épaule avec fermeture à boucle enclipsable

I Immobilizzatore per braccio e spalla

INDICAZIONI

- Fratture composte dell'omero
- Lussazioni gleno-omerali
- Distorsioni della spalla
- Trattamento post-operatorio delle fratture omerali e negli interventi per lussazione gleno-omerale
- Trattamento post-operatorio delle tenorrafie del capo lungo del bicipite omerale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in morbido accoppiato con l'esterno in nylon garzato per l'attacco del Velcro®
- Tirante girospalla con chiusura a fibbia a scattocunei in materiale polimerico



RADIO
LUCENT SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M8410
Größen	Mesure	Taglia	universal
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



shouldfix light

M20413



D Orthese zum Immobilisieren der Schulter

INDIKATIONEN

- Glenohumeralluxation
- Schulterdistorsionen
- Postoperative Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Brustgurt aus gepolstertem Gewebe, mit Klettstreifen zum Justieren
- Eine Armschlinge und zwei Unterarmschlingen aus gepolstertem Gewebe, mit Klettstreifen zum Justieren, frei am Brustgurt positionierbar

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule

INDICATIONS

- Luxations gléno-humérales
- Distorsion de l'épaule
- Traitement post-opératoire

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Bande thoracique en tissu rembourré à Velcro®, pouvant être raccourcie à la mesure souhaitée, pour un maximum de possibilité de réglage
- Une bande de bras et deux bandes d'avant-bras en tissu rembourré à Velcro®, pouvant être positionnées librement sur la bande thoracique

I Ortesi per immobilizzazione spalla

INDICAZIONI

- Lussazioni gleno-omerali
- Distorsioni della spalla
- Trattamento post-operatorio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Fascia toracica in tessuto imbottito velcrabile, accorciabile a misura, per il massimo range di regolazione
- Una fascia braccio e due fasce avambraccio in tessuto imbottito velcrabile, liberamente posizionabili sulla fascia toracica



RADIO
LUCENT SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE LOW
PROFILE

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Farbe	Couleur	Colore

M20413

universal universelle universale
schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



shouldfix 3

M20414

D Orthese zum Immobilisieren der Schulter

INDIKATIONEN

- Prellungen
- Distorsionen
- Vordere Luxationen
- Einfache Frakturen
- Postoperative Ruhigstellung nach Schulterarthroskopien
- Frakturversorgungen und Endoprothesen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Armschlinge aus Baumwoll-Polyester-Gewebe, mit Ellenbogentasche
- Brustgurt mit Klettverschluss, im mittleren Bereich gepolstert
- Schultergurt mit Klettverschluss, im mittleren Bereich gepolstert

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule

INDICATIONS

- Fracture simple de l'humérus
- Luxations gléno-humérales
- Distorsion de l'épaule
- Traitement post-opératoire des fractures de l'humérus et suivant les interventions de la luxation de l'épaule
- Traitement post-opératoire en cas de suture du tendon de la longue portion du biceps

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure de soutien du bras en tissu de coton et de polyester, avec poche de maintien du coude
- Sangle thoracique d'immobilisation avec fermeture à Velcro®, rembourrée dans la partie centrale
- Sangle de tour d'épaule avec fermeture à Velcro®, rembourrée dans la partie centrale

I Ortesi per immobilizzazione spalla

INDICAZIONI

- Fratture composte dell'omero
- Lussazioni gleno-omerali
- Distorsioni della spalla
- Trattamento post-operatorio delle fratture omerali e negli interventi per lussazione gleno-omerale
- Trattamento post-operatorio delle tenorrafie del capo lungo del bicipite omerale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura reggibraccio in tessuto di cotone e poliestere con tasca di contenimento per il gomito
- Tirante toracico di immobilizzazione con chiusura a Velcro®, imbottito nella parte centrale
- Tirante giropsalla con chiusura a Velcro®, imbottito nella parte centrale



Artikelnummer	Code	Codice	M20414				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
Unterarmlänge cm*	Long. avant-bras cm*	Lung. avambr. cm*	28/34	34/42	42/48	48/58	
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*gemessen vom Ellenbogen bis zum Ende der geschlossenen Faust

*mesure prise en partant du coude jusqu'à l'extrémité du poing fermé

*misura presa dal gomito all'estremità del pugno chiuso



omoplus 2.0

M90080
Patent EP3030203



D Schulterorthese zum Immobilisieren bei fester Abduktion von 10°

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung (Abduktion) nach operativen Eingriffen an der Rotatorenmanschette, Naht des Labrum glenoidale, Kapselstabilisierung, operativen Eingriffen am Weichgewebe der Schulter

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues Spannsystem (exklusiv):
 - Schulterteil (mit drehbaren Gurtführungen) auf der Seite der verletzten Schulter zur Gewährleistung einer physiologischen Haltung der Schulter und zum Schutz gegen Nackenschmerzen;
 - Kontralateralgurt mit orangefarbener Einhaksschnalle für schnelles An- und Ablegen;
 - Gurte auf dem Rücken in Dreieckform angeordnet zur Stabilisierung des Schulterblatts
- Aufbau des Kissens: Aus festem Schaumgummi mit Überzug aus angerautem Material (für eine leichte Klettbefestigung), Gewebe in direktem Körperkontakt mit eingewebten Silberfäden (antibakteriell und geruchshemmend)
- Die Bandage zur Ruhigstellung des Arms ist längenverstellbar
- Armtragetasche aus atmungsaktivem Material mit Klettbefestigung am Kissen: Dies vereinfacht die Mobilisierung des Ellerbogens, der neue Befestigungspunkt der Bandage zur Armmobilisierung erleichtert das Verschließen
- Über Klettverschluss längenverstellbarer Bauchgurt mit Steckschnallenverschluss
- Kissen mit fester vorderer Kante für eine bessere Stabilität; es ist für einen höheren Tragekomfort im Bereich der Armauflage leicht abgeschrägt
- Haltegurt für den Daumen und den Trainingsball

F Attelle d'épaule avec immobilisation par abduction fixe à 10°

INDICATIONS

- Traitements postopératoire (en abduction) après interventions chirurgicales sur la manchette de rotateur, la suture du labrum glénoidal, stabilisation de la capsule, interventions chirurgicales sur les tissus mous

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Nouveau système tendeur (exclusif):
 - coque épaule (guides de sangle orientables) du côté de l'épaule blessée assurant le support physiologique de l'épaule et en prévention de douleurs dans la nuque;
 - sangle controlatérale avec boucle à un crochet orange pour une pose et un retrait rapides;
 - sangles disposées en triangle dans le dos pour la stabilisation de l'omoplate
- Coussin: en mousse de caoutchouc ferme, matériau de revêtement auto agrippant (pour fixation facile du Velcro®), le tissu en contact direct avec le corps est entretissé de fils d'argent (effet antibactérien et anti-odorant)
- Bandage d'immobilisation du bras réglable en longueur
- Écharpe en matériau respirant avec fixation Velcro® sur le coussin: la mobilisation du coude est ainsi simplifiée; le nouveau point de fixation Velcro® de la sangle d'immobilisation du bras facilite la fermeture.
- Sangle abdominale réglable en longueur par fermeture à Velcro®, avec boucle attache rapide
- Coussin à rebord avant pour une meilleure stabilité; sa coupe légèrement en biais apporte un plus grand confort dans la zone du repos-bras
- Sangle de maintien du pouce et balle de rééducation

I Tute per spalla con immobilizzazione in abduzione fissa a 10°

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio (in abduzione) in seguito a riparazione della cuffia dei rotatori, sutura del cerniere glenoideo, stabilizzazione capsulare, riparazione di tessuti molli

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Nuovo sistema di tiranti (esclusivo):
 - spallina di appoggio (con fibbie rotanti) sulla spalla omolaterale offesa per una posizione più fisiologica della spalla e per evitare dolori al collo;
 - cinghia controlaterale di ancoraggio con fibbia arancione ad aggancio/sgancio rapido;
 - cinghie posteriori disposte a triangolo per la stabilizzazione della scapola
- Struttura del cuscino: gommapiuma ad alta densità ricoperta da materiale garzato (per una migliore gestione dei velci) e tessuto tramatò in fibra d'argento a contatto con il corpo (antibatterico e antiodore)
- Fascia blocca-braccio regolabile in lunghezza
- Tasca reggibraccio in materiale traspirante, applicata a Velcro® al cuscino: permette una facile gestione per consentire la mobilizzazione del gomito. Nuovo punto di ancoraggio della fascia reggi-braccio per facilitare la presa
- Tirante addominale chiudibile con fibbia a scatto e regolabile a Velcro®
- Cuscino con sponda anteriore per una ottimale stabilità; è inclinato nell'area di appoggio del braccio per un miglior comfort
- Cinturino di sostegno del pollice e pallina riabilitativa



3D FABRIC

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

RADIO
LUCENT

PATENT
EP3030203

SILVER
FIBER

Artikelnummer	Code	Codice	M90080
Größen	Mesure	Taglia	S
Unterarmlänge cm*	Long. avant-bras cm*	Lung. avambr. cm*	< 38
Umfang max. Unterarm cm	Tour de avant-bras max. cm	Circonferenza max. avambraccio cm	> 39
Farbe	Couleur	Colore	< 32
			> 29
			schwarz · noir · nero

rechts oder links angeben · préciser droit et gauche · indicare destro o sinistro

*gemessen vom Ellenbogen bis zum Ende der geschlossenen Faust

*mesure prise en partant du coude jusqu'à l'extrémité du poing fermé

*misura presa dal gomito all'estremità del pugno chiuso



top-S 10°/15°

ME110 10° - ME210 15°



D Schulterorthese zum Immobilisieren bei fester Abduktion von 10° oder 15°

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung (Abduktion) nach operativen Eingriffen an der Rotatorenmanschette, Naht des Labrum glenoidale, Kapselstabilisierung, operativen Eingriffen am Weichgewebe der Schulter

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Corpus aus hochdichtem Schaumstoff. In das Gewebe mit direktem Körperkontakt sind Silberfasern eingewoben
- Polstermanschette zum Schutz des Halses
- Außenbezug und Manschetten aus gerautem Nylon für die Befestigung der Klettverschlüsse
- Armtragetuch aus atmungsaktivem Stoff
- Bänder mit Befestigungsschnallen und verstellbaren Klettverschlüssen
- Schlaufe zur Stützung des Daumens
- Abduktion bei 10° oder 15°

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule en abduction fixe à 10° ou 15°

INDICATIONS

- Traitements postopératoire (en abduction) après interventions chirurgicales sur la manchette de rotateur, la suture du labrum glénoidal, stabilisation de la capsule, interventions chirurgicales sur les tissus mous

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure du coussin en caoutchouc mousse à haute densité. Tissu à contact du corps tressé en fibre d'argent
- Parties rembourrées pour protéger le cou
- Nylon gratté sur le vêtement et les manches pour les attaches Velcro®
- Poche de soutien du bras en matériau respirant
- Tirants avec fixation à boucles et réglables au Velcro®
- Bandage de soutien pour le pouce
- Abduction à 10° ou 15°

I Tute per spalla con immobilizzazione in abduzione fissa a 10° o 15°

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio (in abduzione) in seguito a riparazione della cuffia dei rotatori, sutura del cerniere glenoideo, stabilizzazione capsulare, riparazione di tessuti molli

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma ad alta densità ricoperta da tessuto trattato in fibra d'argento a contatto con il corpo
- Manicotto a protezione del collo
- Rivestimento e manicotti con nylon garzato esterno per attacchi del Velcro®
- Tasca reggibraccio in materiale traspirante
- Tiranti con fissaggio a fibbie e regolabili a Velcro®
- Cinturino di sostegno del pollice
- Abduzione a 10° o 15°



RADIO LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

SILVER
FIBER

3D FABRIC

Artikelnummer	Code	Codice	ME110 10° · ME210 15°		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Unterarmlänge cm*	Long. avant-bras cm*	Lung. avambr. cm*	< 34	35/39	> 40
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*gemessen vom Ellenbogen bis zum Ende der geschlossenen Faust

*mesure prise en partant du coude jusqu'à l'extrémité du poing fermé

*misura presa dal gomito all'estremità del pugno chiuso



topII-S 10°/15°

ME111 10° - ME211 15°



D Schulterorthese zum Immobilisieren bei fester Abduktion von 10° oder 15°

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung (Abduktion) nach operativen Eingriffen an der Rotatoremanschette, Naht des Labrum glenoidale, Kapselstabilisierung, operativen Eingriffen am Weichgewebe der Schulter

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Corpus aus hochdichtem Schaumstoff. In das Gewebe mit direktem Körperkontakt sind Silberfasern eingewoben
- Polstermanschette zum Schutz des Halses
- Kissen mit Verstärkung an der Vorder- und Hinterseite für optimale Stabilität
- Außenbezug und Manschetten aus gerautem Nylon für die Befestigung der Klettverschlüsse
- Armtragetuch aus atmungsaktivem Stoff
- Bänder mit Befestigungsschnallen und verstellbaren Klettverschlüssen
- Rehabilitationsball
- Schlaufe zur Stützung des Daumens
- Abduktion bei 10° oder 15°

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule en abduction fixe à 10° ou 15°

INDICATIONS

- Traitements postopératoire (en abduction) après interventions chirurgicales sur la manchette de rotateur, la suture du labrum glénoïdal, stabilisation de la capsule, interventions chirurgicales sur les tissus mous

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure du coussin en caoutchouc mousse à haute densité. Tissu à contact du corps tressé en fibre d'argent
- Parties rembourrées pour protéger le cou
- Coussin avec rebord antéropostérieur pour une stabilité optimale
- Nylon gratté sur le revêtement et les manches pour les attaches Velcro®
- Poche de soutien du bras en matière respirante
- Tirants avec fixation à boucles et réglables au Velcro®
- Balle de rééducation
- Bandes de soutien pour le pouce
- Abduction à 10° ou 15°

I Tute per spalla con immobilizzazione in abduzione fissa a 10° o 15°

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio (in abduzione) in seguito a riparazione della cuffia dei rotatori, sutura del cerniere glenoideo, stabilizzazione capsulare, riparazione di tessuti molli

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma ad alta densità ricoperta da tessuto trattato in fibra d'argento a contatto con il corpo
- Manicotto a protezione del collo
- Cuscino con sponda anteroposteriore per una ottimale stabilità
- Rivestimento e manicotti con nylon garzato esterno per attacchi del Velcro®
- Tasca reggibraccio in materiale traspirante
- Tiranti con fissaggio a fibbie e regolabili a Velcro®
- Pallina riabilitativa
- Cinturino di sostegno del pollice
- Abduzione a 10° o 15°



RADIO LUENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

SILVER
FIBER

3D FABRIC

Artikelnummer	Code	Codice	ME111 10° · ME211 15°	
Größen	Mesure	Taglia	S	L
Unterarmlänge cm*	Long. avant-bras cm*	Lung. avambr. cm*	< 38	> 39
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero	

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*gemessen vom Ellenbogen bis zum Ende der geschlossenen Faust

*mesure prise en partant du coude jusqu'à l'extrémité du poing fermé

*misura presa dal gomito all'estremità del pugno chiuso



topIII-S 10°

ME112



D Schulterorthese mit fester Abduktion bei 10° und Achselgürtel

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung (Abduktion) nach operativen Eingriffen an der Rotatorenmanschette, Naht des Labrum glenoidale, Kapselstabilisierung, operativen Eingriffen am Weichgewebe der Schulter

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus hochdichtem Schaumgummi, innen beschichtet mit Silberfasergewebe
- Stabilisierendes Polster mit festem vorderem Rand und bequem geneigter Armauflage
- Schutzmanschette am Hals
- Beschichtung und Ränder aus aufgerautem Nylon für die Haftung der Velcro®-Klettbander
- Armhalterung aus atmungsaktivem Material
- Gurte mit verstellbaren Schnallen und Klettverschluss
- Daumen-Stützgurt
- Abduktion justierbar auf 10° mittels Markierungen am Polster, für das korrekte Anbringen der Armschlaufe

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule en abduction fixe à 10° avec ceinture sous le bras

INDICATIONS

- Traitemet postopératoire (en abduction) après interventions chirurgicales sur la manchette de rotateur, la suture du labrum glénoidal, stabilisation de la capsule, interventions chirurgicales sur les tissus mous

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en caoutchouc mousse à haute densité, revêtue d'un tissu en fibre d'argent en contact avec le corps
- Coussin avec bande à l'avant, pour une stabilité optimale ; zone reposebras inclinée, pour plus de confort
- Manchon permettant de protéger le cou
- Revêtement et manchons en nylon lainé à l'extérieur pour fixer les bandes Velcro®
- Poche de soutien du bras en matière respirante
- Sangles fixées à l'aide de boucles et réglables avec du Velcro®
- Sangle de soutien du pouce
- Abduction réglable à 10° aux points de référence présents sur le coussin, pour une application correcte de la poche de soutien du bras

I Tute per spalla con immobilizzazione in abduzione fissa a 10° e cinghia sottoascellare

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio (in abduzione) in seguito a riparazione della cuffia dei rotatori, sutura del cerniere glenoideo, stabilizzazione capsulare, riparazione di tessuti molli

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma ad alta densità ricoperta da tessuto trattato in fibra d'argento a contatto con il corpo
- Cuscino con sponda anteriore per la stabilità ottimale; area appoggibraccio inclinata, per un miglior comfort
- Manicotto a protezione del collo
- Rivestimento e manicotti con nylon garzato esterno per attacchi del Velcro®
- Tasca reggibraccio in materiale traspirante
- Tiranti con fissaggio a fibbie e regolabili a Velcro®
- Cinturino di sostegno del pollice
- Abduzione regolabile a 10° mediante segni-guida evidenziati sul cuscino, per l'applicazione corretta della saccia reggibraccio



RADIO LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

SILVER
FIBER

3D FABRIC

Artikelnummer	Code	Codice	ME112
Größen	Mesure	Taglia	S L
Unterarmlänge cm*	Long. avant-bras cm*	Lung. avambr. cm*	< 38 > 39
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*gemessen vom Ellenbogen bis zum Ende der geschlossenen Faust

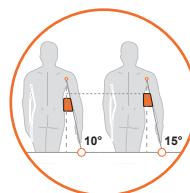
*mesure prise en partant du coude jusqu'à l'extrémité du poing fermé

*misura presa dal gomito all'estremità del pugno chiuso



top 4-S

ME410 R/L



D Schulterorthese zum Immobilisieren bei fester Abduktion von 10° oder 15°

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung (Abduktion) nach operativen Eingriffen an der Rotatorenmanschette, Naht des Labrum glenoidale, Kapselstabilisierung, operativen Eingriffen am Weichgewebe der Schulter

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus hochdichtem Schaumgummi, innen beschichtet mit Silberfasergewebe
- Stabilisierendes Polster mit festem vorderem Rand und bequem geneigter Armauflage
- Schutzmanschette am Hals
- Beschichtung und Ränder aus aufgerautem Nylon für die Haftung der Velcro®-Klettbander
- Armhalterung aus atmungsaktivem Material
- Gurte mit verstellbaren Schnallen und Klettverschluss
- Daumen-Stützgurt
- Abduktion justierbar auf 10° oder 15° mittels Markierungen am Polster, für das korrekte Anbringen der Armschlaufe

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule en abduction fixe à 10°/15°

INDICATIONS

- Traitemet postopératoire (en abduction) après interventions chirurgicales sur la manchette de rotateur, la suture du labrum glénoïdal, stabilisation de la capsule, interventions chirurgicales sur les tissus mous

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en caoutchouc mousse à haute densité, revêtue d'un tissu en fibre d'argent en contact avec le corps
- Coussin avec bande à l'avant, pour une stabilité optimale ; zone reposebras inclinée, pour plus de confort
- Manchon permettant de protéger le cou
- Revêtement et manchons en nylon lainé à l'extérieur pour fixer les bandes Velcro®
- Poche de soutien du bras en matière respirante
- Sangles fixées à l'aide de boucles et réglables avec du Velcro®
- Sangle de soutien du pouce
- Abduction réglable à 10° ou 15° grâce aux points de référence présents sur le coussin, pour une application correcte de la poche de soutien du bras

I Tute per spalla con immobilizzazione in abduzione fissa a 10°/15°

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio (in abduzione) in seguito a riparazione della cuffia dei rotatori, sutura del cernice glenoideo, stabilizzazione capsulare, riparazione di tessuti molli

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma ad alta densità ricoperta da tessuto trattato in fibra d'argento a contatto con il corpo
- Cuscino con sponda anteriore per la stabilità ottimale; area appoggibraccio inclinata, per un miglior comfort
- Manicotto a protezione del collo
- Rivestimento e manicotti con nylon garzato esterno per attacchi del Velcro®
- Tasca reggibraccio in materiale traspirante
- Tiranti con fissaggio a fibbie e regolabili a Velcro®
- Cinturino di sostegno del pollice
- Abduzione regolabile a 10° o 15° mediante segniguida evidenziati sul cuscino, per l'applicazione corretta della saccia reggibraccio



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

SILVER
FIBER

3D FABRIC

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Farbe	Couleur	Colore

ME410 R / ME410 L

universal universelle universale
schwarz · noir · nero

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



extra-S 15° / 30°

(extrashould 15°/30°)

ME113 15° R - ME114 15° L

ME115 30° R - ME116 30° L



D Schulterorthese zum Immobilisieren bei Außenrotation von 15° oder 30°

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung (Außenrotation) nach operativen Eingriffen an der Rotatorenmanschette, Naht des Labrum glenoidale, nach Kapselstabilisierung oder Eingriffen am Weichgewebe der Schulter
- Konservative Behandlung des Anfangsstadiums einer Luxation des Glenohumeralgelenks

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Corpus aus hochdichtem Schaumstoff. In das Gewebe mit direktem Körperkontakt sind Silberfasern eingewoben
- Polstermanschette zum Schutz des Halses
- Außenbezug und Manschetten aus gerautem Nylon für die Befestigung der Klettverschlüsse
- Bänder mit Befestigungsschnallen und verstellbaren Klettverschlüssen
- Möglichkeit einer Außenrotation von 15° oder 30°
- Rehabilitationsball
- Daumenhalter
- Armtargetuch aus atmungsaktivem Stoff

F Orthèse d'immobilisation de l'épaule en rotation externe à 15° ou 30°

INDICATIONS

- Traitemet postopératoire (rotation externe) après interventions chirurgicales sur la manchette de rotateur, la suture du labrum glénoidal, stabilisation de la capsule, interventions chirurgicales sur les tissus mous
- Traitemet conservateur de la luxation de l'articulation glénohumérale à un stade débutant

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure du coussin en caoutchouc mousse à haute densité. Tissu à contact du corps tressé en fibre d'argent
- Parties rembourrées pour protéger le cou
- Nylon gratté sur le revêtement et les manchons pour les attaches Velcro®
- Tirants avec fixation à boucles et réglables au Velcro®
- Possibilité de rotation externe de 15° ou 30°
- Balle de rééducation
- Support pour pouce
- Poche de soutien du bras en matériau transpirant

I Tutor per spalla con immobilizzazione in rotazione esterna a 15° o 30°

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio (rotazione esterna) in seguito a riparazione della cuffia dei rotatori, sutura del cerniere glenoideo, stabilizzazione capsulare, riparazione di tessuti molli
- Trattamento conservativo del primo episodio di luxazione gleno-omerale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma ad alta densità ricoperta da tessuto trattato in fibra d'argento a contatto con il corpo
- Manicotto a protezione del collo
- Rivestimento e manicotti con nylon garzato esterno per attacchi del Velcro®
- Tiranti con fissaggio a fibbie e regolabili a Velcro®
- Possibilità di rotazione esterna di 15° o 30°
- Pallina riabilitativa
- Supporto per pollice
- Tasca reggibraccio in materiale traspirante



RADIO
LUENT

SINGLE
PATIENT
MULTIPLE
USE

SILVER
FIBER

3D
FABRIC

Artikelnummer	Code	Codice	ME113 15° R · ME114 15° L · ME115 30° R · ME116 30° L		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Unterarmlänge cm*	Long. avant-bras cm*	Lung. avambr. cm*	< 34	35/39	> 40
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

rechts oder links angeben · préciser droit et gauche · indicare destro o sinistro

*gemessen vom Ellenbogen bis zum Ende der geschlossenen Faust

*mesure prise en partant du coude jusqu'à l'extrémité du poing fermé

*misura presa dal gomito all'estremità del pugno chiuso





ARM
BRAS
BRACCIO



epilastik 32

M90132



D Elastische Ellenbogen-Bandage

INDIKATIONEN

- Epicondylitis und Epitrochleitis des Ellenbogens
- Chronische Schmerzen durch Bursitis oder Tendinitis

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus dynamischem Gewebe mit differenzierten Kompressionsbereichen
- Körpergerechtes Design
- Silikoneinsätze zur Entlastung von Epicondylus und Epitrochlearis und Druckbereichen am Unterarm
- Mit Silikon verstärkter oberer Randabschluss für mehr Weichheit und Widerstandsfähigkeit beim Anziehen

F Coudière en maille élastique

INDICATIONS

- Épichondylites et épitrochléites du coude
- Douleurs chroniques, bursites ou tendinites

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en maille dynamique, avec zones à compression différenciée
- Design anatomique
- Inserts en silicone permettant de décharger l'épicondyle et l'épitrochèle, et éléments presseurs sur l'avant-bras
- Bordure du bras renforcée par un cordon en silicone, pour apporter plus de souplesse et résister à la traction durant l'application.

I Gomitiera elastica in maglia

INDICAZIONI

- Epicondiliti ed epitrocleiti del gomito
- Dolore cronico da borsite o tendinite

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in maglia dinamica, con settori a compressione differenziata
- Disegno anatomico
- Inserti in silicone con scarichi per l'epicondilo e l'epitroclea e pressori sull'avambraccio
- Bordo braccio rinforzato da un cordino in silicone per dare morbidezza e resistere alla trazione durante l'applicazione



Artikelnummer	Code	Codice	M90132						
Größen	Mesure	Taglia	0	1	2	3	4	5	6
Umfang des Unterarms 13 cm vom Epicondylus cm	Circ. avant-bras prise à 13 cm de l'épicondyle cm	Circon. avambraccio presa a 13 cm dall'epicondilo cm	17/19	19/21	21/23	23/25	25/27	27/29	29/31
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu						

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



epiSKILL 32

M33132

D Ellenbogen-Bandage

INDIKATIONEN

- Epicondylitis und Epitrochleitis des Ellenbogens
- Chronische Schmerzen durch Bursitis oder Tendinitis

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem BreathSkill Gewebe:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Netzgewebe
- Frontseite aus CompressSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Ellbogenflexion)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Arm an
- Riemen am Unterarm, um den Druck zu erhöhen (bei Epicondylitis oder Epitrochleitis), aus Klettband mit Nylonschlaufe

F Coudière

INDICATIONS

- Épicondylites et épitrochléites du coude
- Douleurs chroniques, bursites ou tendinites

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie antérieure en CompressSkill:
 - fil multi-fibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas anti-fatigue (flexion du coude)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Sangle permettant d'augmenter la pression au niveau de l'avantbras (en cas d'épicondylite et d'épitrochléite), en Velcro® avec passant en nylon

I Gomitiera

INDICAZIONI

- Epicondiliti ed epitrocleiti del gomito
- Dolore cronico da borsite o tendinite

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte anteriore in CompressSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del gomito)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Cinturino per aumentare la pressione all'avambraccio (in caso di epicondilite o epitrocleite), in Velcro® con passante in nylon



Artikelnummer	Code	Codice	M33132				
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL
Proximaler Vorderarmumfang cm	Circ. proximale avant-bras cm	Circonf. prossimale avambraccio cm	20/23	23/25	25/30	30/35	35/40
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio				

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



elbo 2.0

MB1017 R/L



MB1018 R/L

OPTION: MB1018 R/L
Zubehör Elbo 2.0, für neutrale Position
Support main neutre pour Elbo2.0
Supporto mano neutro per Elbo2.0

D Ellenbogen-Orthese mit graduell einstellbarem Teleskop-Gelenk

INDIKATIONEN

- Einfache Frakturen des Ellenbogens, des distalen Humerus, Radius und der proximalen Ulna
- Postoperative Ruhigstellung nach Eingriffen an Sehnen und Bändern
- Für die Anwendung in der Rehabilitationsphase nach konservativer und chirurgischer Behandlung von Frakturen des Ellenbogens
- Subluxationen und Luxationen des Ellenbogens
- Chronische Verletzungen des Ellenbogens
- Hyperextension des Ellenbogens
- Posttraumatische Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Seitlicher Teleskop-Gelenkstab aus leichtem Aluminium.
- Längenverstellbar durch einfachen Tastendruck an der Schale
- Gelenk aus Polykarbonat; gegen versehentliches Verstellen gesichert
 - Extension einstellbar auf 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°
 - Flexion einstellbar auf 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°, 105°, 120°
- Schalen aus Kunststoff mit verstellbaren Riemen
- Thermogeformte Polster aus doppelt beschichtetem MTP
- Längenverstellbarer Träger mit Schulterpolster

F Orthèse de coude à mouvement gradué, télescopique

INDICATIONS

- Fracture simple du coude, de l'humérus distal, du radius et de l'ulna proximal
- Immobilisation post-opératoire suite à une intervention sur les tendons et ligaments
- Utile dans la phase rééducative suivant le traitement chirurgical et conservateur des fractures du coude
- Subluxations et luxations du coude
- Lésions chroniques du coude
- Hypereflection du coude
- Traitement post-traumatique

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Tige articulée latérale télescopique en alliage léger d'aluminium.
- Réglage télescopique de la longueur par de simples boutons présents sur les valves
- Articulation en polycarbonate ; antidéblocage accidentel
 - Extension réglable à 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°
 - Flexion réglable à 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°, 105°, 120°
- Valves en technopolymère avec sangles réglables en longueur
- Rembourrages thermoformés en MTP bi-assemblé
- Bandoulière réglable en longueur, avec protège-épaule rembourré

I Ortesi per gomito a movimento graduato, telescopica

INDICAZIONI

- Fratture composte di gomito, omero distale, radio e ulna prossimali
- Immobilizzazione post-operatoria in seguito a riparazioni di tendini e legamenti
- Utile nella fase riabilitativa in seguito a trattamento chirurgico e conservativo di fratture di gomito
- Sub-lussazioni e lussazioni del gomito
- Lesioni croniche del gomito
- Iperestensione del gomito
- Trattamento post-trauma

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Asta articolata laterale telescopica in lega leggera d'alluminio.
- Regolazione telescopica della lunghezza tramite semplici pulsanti presenti sulle valve
- Snodo in policarbonato; anti-sblocco accidentale
 - Estensione regolabile a 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°
 - Flessione regolabile a 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°, 105°, 120°
- Valve in tecnopoliomeri con cinturini regolabili in lunghezza
- Imbotiture termoformate in MTP bi-accoppiato
- Tracolla regolabile in lunghezza, con proteggi-spalla imbotito



EASY ADJUSTING

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

ANATOMICAL
FIT

CUSTOMIZABLE
FIT

TELESCOPIC

LOW PROFILE

Artikelnummer

Größen

Farbe

Code

Mesure

Couleur

Codice

Taglia

Colore

MB1017 Elbo 2.0 R/L

universal

universelle

universale

schwarz · noir · nero

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

Artikelnummer

Größen

Farbe

Code

Mesure

Couleur

Codice

Taglia

Colore

MB1018 R/L

universal

universelle

universale

schwarz · noir · nero

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



elbo 2.0

DIESER TELESKOPISCHE
ELLENBOGENSCHUTZ FÜR
ABGESTUFTE BEWEGUNGEN
IST IN EINER **EINZIGEN GRÖSSE**
GEFERTIGT UND LÄSST SICH
LEICHT AN DIE ANATOMIE DES
PATIENTEN **ANPASSEN**.



NEUE, TELESKOPIERBARE SCHIENE, FÜR PERFEKTES JUSTIEREN

Der seitliche Stab aus leichtem Aluminium ist teleskopisch und kann an zwei Stellen justiert werden: unter und über dem Ellenbogen. Einfach die Lasche an den Schalen ziehen und je nach Umfang des Arms am Stab entlang ziehen. Das Einhaken im gewünschten Loch ist durch einen "Klick" zu hören. Dieses System ist sicher und kann sich nicht versehentlich lösen. Kein Problem mehr mit der richtigen Grösse, man muss die Orthese nur beim ersten Mal akkurat einstellen.

NEUES, LEICHT EINSTELLBARES GELENK MIT SICHERUNG

Das neue Gelenk aus Polykarbonat zum Einstellen der Flexion/Extension ist sehr einfach zu handhaben: Die Laschen (Weiß für Flexion und Orange für Extension) nach außen ziehen, den gewünschten Winkel mit der Scheibe einstellen und die Laschen wieder nach innen schieben. Der fixierte Winkel kann nicht versehentlich verstellt werden, etwa beim Stoßen gegen eine harte Fläche. Das macht das System extrem sicher. Extension verstellbar von 0° bis 90°, Flexion von 0° bis 120°.

VERSTELLBARER SCHULTERGURT

Der Schultergurt ist einfach zu handhaben: das Ende mit dem Klettband durch den entsprechenden Ring über dem Handgelenk ziehen, umklappen und verschliessen. Wenn die richtige Länge eingestellt ist, kann der Patient den Schultergurt alleine anlegen, indem er nur den Haken am anderen Ende des Gurts am Ring fixiert. Aus weichem Samtgewebe mit Schulterpolster.

KUNSTSTOFF-SCHALEN

2 feste und 2 bewegliche Schalen, die um den Arm und Unterarm des Patienten gelegt werden und für schonende Immobilisation sorgen. Die Verschlussriemen sind in der Länge verstellbar: einfach das Endstück abnehmen, den Riemen abschneiden und das Endstück wieder anbringen.

THERMOGEFORMTES POLSTER

Thermogeformte Polster aus doppelt beschichtetem MTP gewährleisten Komfort und schützen überall vor Hautreizungen.





elbo

MB1014 R/L - MB1015 - MB1016



MB1015 MB1016

OPTION: MB1015

Zubehör Elbo, für neutrale Position
Support de main neutre pour Elbo
Supporto mano neutro per Elbo

OPTION: MB1016

Zubehör Elbo, für Pronation/Supination
Support de main en prono-supination pour Elbo
Supporto mano prono-supinazione per Elbo

D Ellenbogenorthese mit R.O.M Gelenk

INDIKATIONEN

- Einfache Frakturen des Ellenbogens, des distalen Humerus, Radius und der proximalen Ulna
- Postoperative Ruhigstellung nach Eingriffen an Sehnen und Bändern
- Für die Anwendung in der Rehabilitationsphase nach konservativer und chirurgischer Behandlung von Frakturen des Ellenbogens
- Subluxationen und Luxationen des Ellenbogens
- Chronische Verletzungen des Ellenbogens
- Hyperextension des Ellenbogens
- Posttraumatische Behandlung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Position der Manschette für Ober- und Unterarm verstellbar
- Die eingearbeiteten Kunststoffelemente (PE) sorgen für Stabilität und Passgenauigkeit, beidseitig bezogene MTP-Polsterung
- In die Textilien mit direktem Körperkontakt sind antibakteriell und geruchshemmend wirkende Silberfasern eingewebt
- Seitliche Gelenkschiene aus leichter Alulegierung und Gelenk aus Stahl
- Extension von 0° bis 90° in 10°-Schritten einstellbar Flexion von 0° bis 120° in 10°-Schritten einstellbar
- Möglichkeit, das Gelenk bei 0° bis 90° Flexion in 10°-Stufen zu blockieren
- Schulterriemen

F Orthèse de coude avec articulation R.O.M

INDICATIONS

- Fracture simple du coude, de l'humérus distal, du radius et de l'ulna proximal
- Immobilisation post-opératoire suite à une intervention sur les tendons et ligaments
- Utile dans la phase rééducative suivant le traitement chirurgical et conservateur des fractures du coude
- Subluxations et luxations du coude
- Lésions chroniques du coude
- Hyperextension du coude
- Traitement post-traumatique

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Position de l'attelle bras et avant-bras réglable
- Âme interne en plastique (PE) adaptable à l'anatomie du patient, MTP recouvert des deux côtés
- Tissu en contact avec le corps à trame de fibre d'argent, anti-bactérien et anti-odeur
- Tige articulée latérale en alliage d'aluminium léger et articulation en acier
- Extension réglable de 0° à 90° avec pas de 10° Flexion réglable de 0° à 120° avec pas de 10°
- Possibilité de bloquer l'articulation de 0° à 90° de flexion par pas de 10°
- Bandoulière

I Ortesi per gomito con R.O.M

INDICAZIONI

- Fratture composte di gomito, omero distale, radio e ulna prossimali
- Immobilizzazione post-operatoria in seguito a riparazioni di tendini e legamenti
- Utile nella fase riabilitativa in seguito a trattamento chirurgico e conservativo di fratture di gomito
- Sub-lussazioni e lussazioni del gomito
- Lesioni croniche del gomito
- Iperestensione del gomito
- Trattamento post-trauma

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Posizione della presa braccio e avambraccio regolabile
- Anima interna in plastica (PE) che segue l'anatomia del paziente; imbottiture in MTP bi-acoppiato
- Tessuto a contatto col corpo trattato in fibra d'argento, anti-batterica e anti-odore
- Asta articolata laterale in lega leggera d'alluminio e snodo in acciaio
- Estensione regolabile da 0° a 90° con passo di 10° Flessione regolabile da 0° a 120° con passo di 10°
- Possibilità di bloccare l'articolazione da 0° a 90° di flessione ogni 10°
- Tracolla



Artikelnummer	Code	Codice	MB1014 R / MB1014 L
Größen	Mesure	Taglia	S L
Armumfang max cm	Circ. bras max cm	Circ. max braccio cm	20/28 28/40
Vorderarmumfang max cm	Circ. avant-bras max cm	Circonf. max avambraccio cm	20/27 25/35
Farbe	Couleur	Colore	schwarz-weiß · noir-blanc · nero-bianco

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

elbo OPTION

Artikelnummer	Code	Codice	MB1015 / MB1016
Größen	Mesure	Taglia	universal universelle universale



MB1015



MB1016



UNTERARM/HANDGELENK
AVANT-BRAS/POIGNET
AVAMBRACCIO/POLSO



sling-up 2.0

M8404

D Einfacher Armhalter

INDIKATIONEN

- Abstützung für Unterarm und Handgelenk
- Hilfreich bei Gipsarm
- Hilfreich bei notweniger Ruhestellung des Acromioclaviculargelenks (nach Subluxation 1. Grades) oder des Glenohumeralgelenks
- Hilfreich bei notweniger Immobilisation des Arms mit gebeugtem Ellenbogen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus Baumwollmischgewebe
- Schultergurt mit MTP-Schaumstoff gepolstert und mit Samtgewebe bezogen
- Praktischer Gurtverschluss mit verstellbarem Klettband

F Écharpe de bras simple

INDICATIONS

- Soutien de l'avant-bras et du poignet
- Recommandée en cas de membre plâtré
- Recommandée si l'articulation acromio-claviculaire (suite à une subluxation de type I) ou glénohumérale doit être laissée au repos
- Recommandée en cas d'immobilisation du membre supérieur, coude fléchi

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en textile mélangé coton
- Sangle d'épaule rembourrée en mousse MTP et revêtue de velours
- Fermeture pratique de la sangle à Velcro®, pour un soutien personnalisé

I Reggibraccio semplice

INDICAZIONI

- Ausilio di sostegno per avambraccio e polso
- Utile come sostegno nei casi di arto gessato
- Utile in caso di necessità di riposo da parte dell'articolazione acromionclavarea (in seguito a sublussazione di I grado) o gleno omerale
- Utile in caso di immobilizzazione dell'arto superiore a gomito flesso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto misto cotone
- Tirante girospalla imbottito in schiuma MTP e rivestito di vellutino
- Pratica chiusura del tirante a Velcro® per un sostegno personalizzato



Artikelnummer	Code	Codice	M8404			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Länge Tasche in cm	Longueur poche cm	Lunghezza tasca cm	34	42	48	58
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero			

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



brace up

M8403



D Armhalter-Schlinge

INDIKATIONEN

- Zur Anwendung als Stütze bei Gipsverbindungen
- Nach Verletzungen
- Nach Operationen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Nylongurt, längenverstellbar durch entsprechende Schnallen
- Nackenpolster aus doppelseitigem Schaumstoff mit weichem Trikotgewebe

F Bandoulière de soutien du bras

INDICATIONS

- À utiliser comme soutien de plâtres chirurgicaux
- À la suite de blessures
- À la suite d'opérations

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Sangle en nylon réglable en longueur à l'aide de boucles prévues à cet effet
- Rembourrage nuque en mousse double face et tricot ultra-doux

I Cinghia reggibraccio

INDICAZIONI

- Utile come sostegno nei casi di arto gessato
- Post trauma
- Post-operatorio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Cinghia in nylon regolabile in lunghezza mediante apposite fibbie
- Imbottitura in MTP biaccoppiato con morbido vellutino a protezione del collo



Artikelnummer	Code	Codice	M8403
Größen	Mesure	Taglia	universal
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



epi020

M91020

D Epicondylitis-Manschette mit Pelotte

INDIKATIONEN

- Akute oder chronische Epicondylitis und Epitrochleitis des Ellenbogens
- Muskelkontraktionen
- Vorbeugung von sportbedingten Entzündungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Armspange aus starrem Polypropylen
- Verschluss mit elastischem Klettgurt
- Weiche Polsterung aus doppelt gefüttertem MTP
- Pelotte für gezielte Kompression

F Brassard pour épicondylite avec élément presseur

INDICATIONS

- Épicondylites et épitrochléites aiguës ou chroniques du coude
- Contractures musculaires
- Prévention des processus inflammatoires lors de l'activité sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en C en polypropylène rigide
- Fermeture avec sangle élastique et Velcro®
- Rembourrage souple en MTP bi-doublé
- Élément presseur permettant de focaliser la poussée

I Cinturino per epicondilite con pressore

INDICAZIONI

- Epicondilite ed epitrocleiti acute o croniche del gomito
- Contratture muscolari
- Prevenzione di processi infiammatori nell'attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura a C in polipropilene rigido
- Chiusura con cinturino elastico e Velcro®
- Morbida imbottitura in MTP bifoderato
- Pressore per focalizzare la spinta



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M91020					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	
Max Umfang des Unterarms cm	Circonf. maximale de l'avant-bras cm	Circonferenza max avambraccio cm	20/22	23/25	26/28	29/31	32/34	
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



epi320

M4320

D Epicondylitis-Manschette mit Pelotte

INDIKATIONEN

- Akute und chronische Epicondylitis und Epitrochleitis des Ellenbogens
- Muskelkontraktionen
- Vorbeugung von sportbedingten Entzündungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus beidseitig mit Kunstleder beschichtetem Neopren
- Velcro®-Klettverschluss mit Nylonlasche
- Druckstück aus rutschfestem Gewebe

F Brassard pour épicondylite avec élément presseur

INDICATIONS

- Épicondylite et épitrochléite aigües ou chroniques du coude
- Contractures musculaires
- Prévention des processus inflammatoires durant l'activité sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en Néoprène doublé avec renfort en simili cuir
- Fermeture à Velcro® avec passant en Nylon
- Élément presseur en tissu antidérapant

I Cinturino per epicondilite con pressore

INDICAZIONI

- Epicondiliti ed epitrocleiti acute o croniche del gomito
- Contratture muscolari
- Prevenzione di processi infiammatori nell'attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in neoprene bifoderato con rinforzo in similpelle
- Chiusura a Velcro® con passante in nylon
- Pressore in tessuto antiscivolo



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M4320	
Größen	Mesure	Taglia	S	L
Umfang des Unterarms cm	Circonf. de l'avant-bras cm	Circonferenza avambraccio cm	< 27	> 27
Farbe	Couleur	Colore	beige · beige · beige	

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



manulastik 19

M90119 R/L



D Elastische Handgelenk-Bandage

INDIKATIONEN

- Verstauchung des Handgelenk und der Handwurzel
- Sehnenentzündung der Hand und des Unterarm
- Arthritische Erkrankung des Handgelenk
- Postoperative und konservative Nachbehandlung des Handgelenk
- Nachbehandlung eines Handgelenkbruchs

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus dynamischem Gewebe mit differenzierten Kompressionsbereichen
- Körpergerechtes Design
- Daumenloch
- Handflächenversteifung aus Kunststoff
- Klettbandverschluss am Handgelenk
- Silikoneinsatz für den Griffelfortsatz
- Mit Silikon verstärkter Randabschluss für mehr Weichheit und Widerstandsfähigkeit beim Anziehen

F Orthèse de poignet en maille élastique

INDICATIONS

- Entorses du poignet et du carpe
- Tendinites du poignet
- Arthroses et arthrites du poignet
- Séquelles des fractures du poignet
- Traitement post-chirurgical du poignet

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en maille dynamique, avec zones à compression différenciée
- Design anatomique
- Ouverture pour le pouce
- Attelle palmaire en matière polymérique
- Fermeture à Velcro® au poignet
- Insert en silicone pour faciliter le positionnement du processus styloïde
- Bordure de l'avant-bras renforcée par un cordon en silicone, pour apporter plus de souplesse et résister à la traction durant l'application

I Polsiera elastica in maglia

INDICAZIONI

- Distorsioni del polso e del carpo
- Tendiniti del polso
- Patologie artrosiche e artritiche del polso
- Postumi delle fratture di polso
- Trattamento post-chirurgico del polso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in maglia dinamica, con settori a compressione differenziata
- Disegno anatomico
- Foro per il pollice
- Stecca palmare in materiale polimero
- Cinturino di chiusura a velcro al polso
- Inserto in silicone per l'alloggiamento del processo stiloideo
- Bordo avambraccio rinforzato da un cordino in silicone per dare morbidezza e resistere alla trazione durante l'applicazione



Artikelnummer	Code	Codice	M90119 R/L						
Größen	Mesure	Taglia	0	1	2	3	4	5	6
Umfang des Handgelenks cm	Circonférence poignet cm	Circonferenza polso cm	13/14	14/15	15/16	16/17	17/18	18/19	19/20
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu						

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



manulite

M90100



D Orthese zum Ruhigstellen des Handgelenks; mit formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben

INDIKATIONEN

- Verstauchung des Handgelenks
- Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
- Tendinitis des Handgelenks
- Arthrotische und arthritische Erkrankung
- Nachbehandlung eines Handgelenkbruchs und nach vorfrüher Entfernung eines Gipsverbandes

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Komplett verschweißt, ohne Nähte
- Flaches Profil
- Aufbau:
 - Außenseite: nicht dehnbares Samtgewebe
 - Polsterung: aus MTP um die Stäbe
 - Innenseite (an der Haut): Soft Touch (hautverträglich, bequem, atmungsaktiv, maschenfest und antistatisch)
- Daumenloch mit komfortablem Saum aus Soft Touch eingefasst
- Formstabile Schiene aus Aluminium für die Handfläche, vorgeformt und modellierbar nach ärztlicher Indikation
- Verstärkungsstange am Handrücken
- Verschluss mit Schnallen und Klettband Velcro®
- Mikro-Klettband zum Justieren des Verschlussbands

F Orthèse d'immobilisation du poignet-pouce, avec ouverture et baleines rigides modelables

INDICATIONS

- Entorse du poignet
- Fractures compliquées de l'extémité du radius et de l'ulna
- Tendinites du poignet
- Conditions arthrosiques et arthritiques
- Séquelles des fractures du poignet ou après enlèvement précoce du plâtre

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Entièrement assemblé par soudure, sans coutures
- Profil bas
- Structure:
 - extérieur: autoagrippant inextensible
 - rembourrage: en MTP au niveau des baguettes
 - intérieur (en contact avec la peau): matériau soft touch (dermocompatible, confortable, respirant, indémaillable et antistatique)
- Trou pour le pouce bordé en matériau soft touch pour plus de confort
- Baleine rigide en aluminium pour paume, préformée et modellable, sur ordonnance
- Baguettes de renfort dorsales rigide
- Fermeture avec boucles et sangles par Velcro®
- Micro-Velcro® crochet pour raccourcir la sangle de la main

I Immobilizzatore per polso; con stecche rigida modellabile

INDICAZIONI

- Distorsioni del polso
- Fratture composte dell'estremità del radio e dell'ulna
- Tendiniti del polso
- Patologie artrosiche e artritiche
- Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Totalmente realizzato in saldatura, privo di cuciture
- Bassoprofilo
- Struttura:
 - esternamente: vellutino inestensibile
 - imbottitura: in MTP in corrispondenza delle stecche
 - internamente (a contatto pelle): materiale soft touch (dermocompatibile, confortevole, traspirante, indemmagliaibile e antistatico)
- Foro per pollice bordato in materiale soft touch per un maggior comfort
- Stecca rigida palmare in alluminio, preformata e modellabile su indicazione medica
- Stecche di rinforzo dorsali rigide
- Chiusura con fibbie e cinghie a Velcro®
- Micro-Velcro® uncino per poter accorciare il cinturino di mano



Artikelnummer	Code	Codice	M90100		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Handgelenkumf. cm	Circ. poignet cm	Circonf. polso cm	13/18	18/23	23/28
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	21	21	21
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

KURZ

REF.P1119 R/L



polFIT 19

KURZ FÜR HANDELLENK UND DAUMEN

REF.P1117 R/L



polFIT 17

LANG

REF.P1121 R/L



polFIT 21

LANG FÜR HANDELLENK UND DAUMEN

REF.P1122 R/L



polFIT 22

LÄNGE 20 CM

LÄNGE 26 CM

Die Eigenschaften der **polFIT-LINIE**

1



Komplett offenbar auf der Rückseite

2



Verschluss mit Schnallen und Klettböndern

3



Struktur aus atmungsaktivem 3D-Gewebe



BREATHABLE

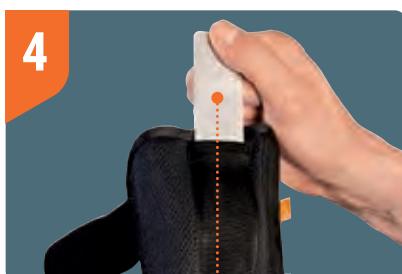


EASY FASTENING



3D FABRIC

4



Formstabile Schiene aus Aluminium für die Handfläche, vorgeformt und modellierbar nach ärztlicher Indikation

5



Verstärkungsschiene am Handrücken

6



NUR polFIT 17 und polFIT 22
Formstabile Schiene aus Aluminium für den Daumen, vorgeformt und modellierbar nach ärztlicher Indikation



polfit 19/21

MP1119 R/L • MP1121 R/L

D Kurze/Lange Orthese zum Ruhigstellen des Handgelenks, zum Öffnen; mit formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben

INDIKATIONEN

MP1119 R/L

- Verstauchung des Handgelenks
- Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
- Tendinitis des Handgelenks
- Arthrotische und arthritische Erkrankung
- Nachbehandlung eines Handgelenkbruchs und nach vorfrüher Entfernung eines Gipsverbandes

MP1121 R/L

- Behandlung von Mischbrüchen der distalen Epiphysen des Radius und der Elle, die der Orthopäde als stabil beurteilt
- Postoperative Behandlung von instabilem, distalem Radius- und Ellenbruch
- Verstauchung des Handgelenks
- Sehnenentzündung
- Karpalgelenkbruch (ausgenommen das Kahnbein), sowohl nach chirurgischem Eingriff wie auch bei konservativer Behandlung
- Komplikationen bei rheumatoider Arthritis
- Nachbehandlung bei Karpalgelenkbruch
- Karpalgelenkarthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Formstabile Schiene aus Aluminium für die Handfläche, vorgeformt und modellierbar nach ärztlicher Indikation
- Struktur aus atmungsaktivem 3D-Gewebe
- Verstärkungsschienen am Handrücken
- Verschluss mit Schnallen und Klettbindern
- Komplette Öffnung an der Rückenseite

F Orthèse courte/longue d'immobilisation du poignet, avec ouverture et baleine rigide modelable

INDICATIONS

MP1119 R/L

- Entorse du poignet
- Fractures composées de l'extrémité du radius et ulna
- Tendinite du poignet
- Conditions arthrosiques et arthritiques
- Séquelles des fractures du poignet ou après enlèvement précoce du plâtre

MP1121 R/L

- Traitement des Fractures composées de la métaphyse distale du radius et de l'ulna jugées stables par le médecin orthopédiste
- Traitement post-chirurgical des fractures distales et instables du radius et de l'ulna
- Entorse du poignet
- Tendinites
- Fractures des os du carpe (sauf le scaphoïde) traités et chirurgicalement et de façon conservatoire
- Complications de l'arthrite rhumatoïde
- Traitement post-chirurgical des fractures métacarpaliennes
- Arthrose radio-carpienne

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Baleine rigide en aluminium pour paume, préformée et modifiable, sur ordonnance
- Structure en tissu respirant 3D
- Éclisses de renforcement dorsales
- Fermeture par boucles et à courroies à Velcro®
- Ouverture dorsale complète

I Immobilizzatore corto/lungo per polso, apribile; con stecca rigida modellabile

INDICAZIONI

MP1119 R/L

- Distorsioni del polso
- Fratture composte dell'estremità del radio e dell'ulna
- Tendiniti del polso
- Patologie artrosiche e artritiche
- Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso

MP1121 R/L

- Trattamento delle fratture composte della metaepifisi distale di radio ed ulna che l'ortopedico giudichi stabili
- Trattamento post-chirurgico delle fratture instabili distali di radio ed ulna
- Distorsioni di polso
- Tendiniti
- Fratture delle ossa del carpo (eccetto lo scafoide) sia trattate chirurgicamente che in modo conservativo
- Complicanze dell'artrite reumatoide
- Trattamento post-chirurgico delle fratture metacarpali
- Artrosi radio-carpica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Stecca rigida palmare in alluminio, prefornata e modellabile su indicazione medica
- Struttura in tessuto traspirante 3D
- Stecche di rinforzo dorsali
- Chiusura con fibbie e cinghie a Velcro®
- Completa apertura dorsale



Artikelnummer	Code	Codice	MP1119 R/L • MP1121 R/L*				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
Handgelenkumf. cm	Circ. poignet cm	Circonf. polso cm	13/16	16/18	18/20	20/23	
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	20	20	20	20	
Länge cm*	Longueur cm*	Lunghezza cm*	26	26	26	26	
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



polfit 17/22

MP1117 R/L • MP1122

D Kurze/Lange Orthese zum Ruhigstellen von Handgelenk und Daumen, zum Öffnen; mit formstabilen, modellierbaren Verstärkungsstäben

INDIKATIONEN

MP1117 R/L

- Verstauchung des Handgelenks
- Tendinitis des Handgelenks
- Arthritische und arthritische Erkrankung
- Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verfrühter Entfernung eines Gipsverbands
- Arthrose des Daumensattelgelenks und des Daumengelenks
- Verletzung im Ellenbereich des Metakarpal-Phalanx-Gelenks des Daumens

MP1122

- Schrägrakturen des ersten Mittelhandknochens
- Distorsion des ulnaren Kollateralbandes der Mittelhand- und Fingerknochen des Daumens
- Verdacht auf Kahnbeinfraktur

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Formstabile Schiene aus Aluminium für den Daumen, vorgeformt und modellierbar nach ärztlicher Indikation
- Formstabile Schiene aus Aluminium für die Handfläche, vorgeformt und modellierbar nach ärztlicher Indikation
- Struktur aus atmungsaktivem 3D-Gewebe
- Verstärkungsschienen am Handrücken
- Verschluss mit Schnallen und Klettbindern
- Komplette Öffnung an der Rückenseite

F Orthèse courte/longue d'immobilisation du poignet-pouce, avec ouverture et baleines rigides modelables

INDICATIONS

MP1117 R/L

- Entorse du poignet
- Tendinite du poignet
- Conditions arthrosiques et arthritiques
- Séquelles des fractures du poignet ou après enlèvement précoce du plâtre
- Arthrose de l'articulation trapézométacarpienne et métacaropalangienne du pouce
- Lésion de la bande ulnaire de l'articulation métacaropalangienne du pouce

MP1122

- Fracture ouverte du premier métacarpien
- Entorse du ligament collatéral ulnaire de l'articulation métacarpo-phalangienne radiale
- Suspicion de fracture du scaphoïde

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Baleine rigide en aluminium pour pouce, préformée et modifiable, sur ordonnance
- Baleine rigide en aluminium pour paume, préformée et modifiable, sur ordonnance
- Structure en tissu respirant 3D
- Éclisses de renforcement dorsales
- Fermeture par boucles et à courroies à Velcro®
- Ouverture dorsale complète

I Immobilizzatore corto/lungo per polso con presa pollice, apribile; con stecche rigide modellabili

INDICAZIONI

MP1117 R/L

- Distorsioni del polso
- Tendiniti del polso
- Patologie artrosiche e artritiche
- Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso
- Artrosi dell'articolazione trapeziometacarpale e metacarpofalangea del pollice
- Lesione della fascia ulnare dell'articolazione metacarpofalangea del pollice

MP1122

- Frattura composta primo metacarpo
- Distorsione legamento collaterale ulnare metacarpo falangea del pollice
- Sospetta frattura scafoide

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Stecca rigida in alluminio per pollice, preformata e modellabile su indicazione medica
- Stecca rigida palmare in alluminio, preformata e modellabile su indicazione medica
- Struttura in tessuto traspirante 3D
- Stecche di rinforzo dorsali
- Chiusura con fibbie e cinghie a Velcro®
- Completa apertura dorsale



Artikelnummer	Code	Codice	MP1117 R/L · MP1122*			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Handgelenkumf. cm	Circ. poignet cm	Circonf. polso cm	13/16	16/18	18/20	20/23
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	20	20	20	20
Länge cm*	Longueur cm*	Lunghezza cm*	26	26	26	26
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero			

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



carpo 41

MP1341 R/L

**D Modellierbare Orthese
für Hand und Handgelenk**

INDIKATIONEN

- Stilllegung und postoperative Behandlung nach meta-epiphysal distalen Brüchen am Unterarm, an den Handwurzelknochen (nicht am Kahnbein), an den Mittelhandknochen
- Nachwirkungen der o.g. Brüche
- Tendopathien an Hand und Handgelenk
- Nachwirkungen von Tenorrhaphie an Flexor/Extensor der Finger
- Radio-karpale Arthrose
- Neurologisches Defizit mit Lähmungsfolgen

KONTRAINDIKATIONEN

- Moderate bis schwere Spastik

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Modellierbare Struktur, bestehend aus Metall in zwei differenzierten Stärken
- Ergonomische Polsterung mit Silberfaden-Gewebe an den Kontaktstellen mit der Haut
- Velcro®-Klettverschluss

**F Orthèse modelable pour
poignet-main**

INDICATIONS

- Traitement conservateur et postopératoire de fractures métaphysaires distales de l'avant-bras, fractures des os du carpe (non scaphoïde), fractures des os métacarpiens
- Séquelles des fractures citées précédemment
- Tendinopathies du poignet et de la main
- Séquelles de ténorraphies des fléchisseurs/extenseurs des doigts
- Arthrose radio-carpienne
- Déficits neurologiques avec paralysie successive

CONTRE-INDICATIONS

- Spasticité modérée et sévère

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure modelable constituée de 2 métaux à rigidité différenciée
- Doublure ergonomique en tissu avec trame en fibre d'argent en contact avec la peau
- Fermeture avec sangles à Velcro®

**I Tuteure modellabile per
polso-mano**

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo e post-operatorio di fratture meta-epifisarie distali di avambraccio, fratture ossa del carpo (no scafoide), fratture ossa metacarpali
- Postumi fratture suddette
- Tendinopatia polso e mano
- Postumi tenorrafie flessori/estensori dita
- Artrosi radio-carpica
- Deficit neurologici con conseguente paralisi

CONTROINDICAZIONI

- Moderata e grave spasticità

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura modellabile costituita da 2 metalli a rigidità differenziata
- Imbottitura ergonomica con tessuto trama in fibra d'argento a contatto pelle
- Chiusura con cinturini a Velcro®

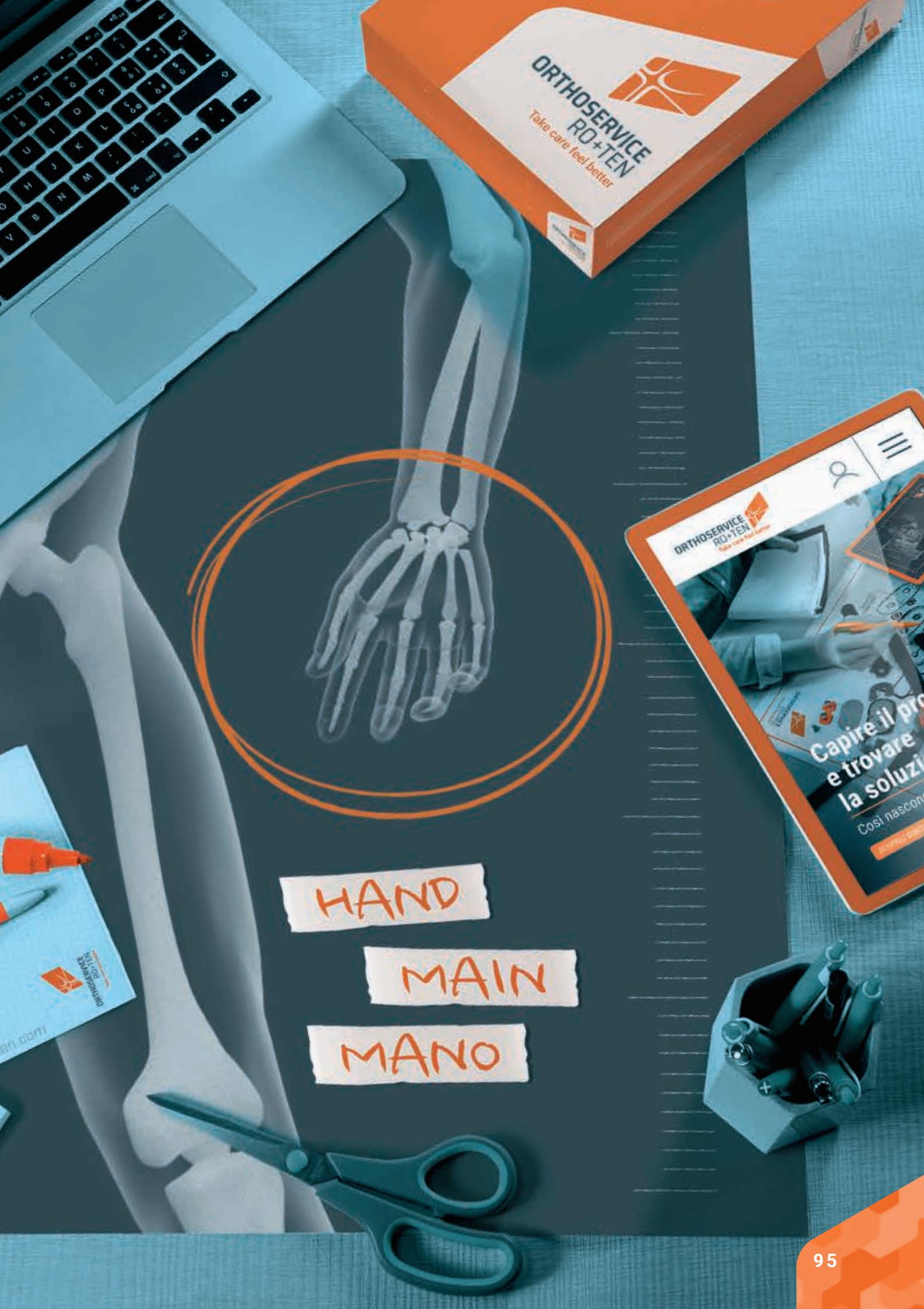


SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MP1341 R · MP1341 L		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Handlänge cm*	Long. main cm*	Lung. mano cm*	5,5/7	7/8,5	8,5/10
Länge Orthese cm	Long. orthèse cm	Lung. del tuteure cm	30	34	37
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu		

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro







daumfix

M5006 R/L



Elastischer Schutzhandschuh aus antibakterieller Mikrofaser
Gant de protection élastique en microfibre antibactérienne
Guantino protettivo elasticizzato in microfibra antibatterica

D Orthese für den Daumen

INDIKATIONEN

- Arthrose des Daumensattelgelenks
- Tendinitis des Daumens
- Tendopathie nach De Quervain
- Distorsion des Metacarpal-Falangeal-Gelenks
- Läsion nach Steiner
- Folgebeschwerden nach Bennet-Fraktur
- Folgebeschwerden von Arthroedese an Trapezius und Mittelhand, sowie nach Daumenchirurgie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Formteil aus Polypropylen mit polierter Oberfläche
- Verschlussband am Handgelenk aus elastischem Klettband
- Elastischer Schutzhandschuh aus antibakterieller Mikrofaser, der vor dem Anlegen der Orthese angezogen werden kann
- Thermoformbarer

F Orthèse de pouce

INDICATIONS

- Rhizarthrose
- Tendinites du pouce
- Tendinopathie de De Quervain
- Entorse métacarpo-phalangienne
- Lésion de Steiner
- Séquelles de fracture de Bennet
- Séquelles d'arthrose trapézométacarpienne et de la chirurgie du pouce

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en polypropylène poli et épuré
- Fermeture au poignet par bande Velcro® élastique
- Pourvu d'une gant de protection élastique en microfibre antibactérienne, à enfiler avant la pose de l'orthèse
- Thermoformable

I Ortesi per pollice

INDICAZIONI

- Rizartrosi
- Tendiniti del pollice
- Tendinopatia di De Quervain
- Distorsione metacarpo-falangea
- Lesione di Steiner
- Postumi di frattura di Bennet
- Postumi di trapezioplastica e della chirurgia del pollice

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in polipropilene levigato e burattato
- Cinturino di chiusura al polso in Velcro® elastico
- Dotato di un guantino protettivo elasticizzato in microfibra antibatterica da indossare prima di applicare l'ortesi
- Termoformabile



ANATOMICAL
FIT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M5006 R - M5006 L				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
Handgelenkumf. cm	Circonf. poignet cm	Circonf. polso cm	13/17	17/19	19/23	23/28	
Farbe	Couleur	Colore	beige · beige · beige				

Artikelnummer	Code	Codice	M5006 R - M5006 L				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
Handgelenkumf. cm	Circonf. poignet cm	Circonf. polso cm	13/17	17/19	19/23	23/28	
Farbe	Couleur	Colore	beige · beige · beige				

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



rizostab

M21006

D Orthese für den Daumen

INDIKATIONEN

- Rhizarthrose
- Tendinitis des Daumens
- Tendopathie nach De Quervain
- Distorsion des Metacarpal-Falangeal-Gelenks
- Läsion nach Steiner
- Folgebeschwerden nach Bennet-Fraktur
- Folgebeschwerden nach Trapezioplastik sowie nach Daumenchirurgie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Geschweißte Konstruktion, ohne Nähte für maximalen Komfort
- Anatomischer Aufbau
- Kern aus Aluminiumlegierung, formbar, um der Anatomie des Patienten zu folgen
- Bezug aus gepolstertem, technischem, widerstandsfähigem, atmungsaktivem, dünnem Gewebe
- Velcro®-Klettband zum einfachen Verstellen und intuitiven Verschließen

F Orthèse de pouce

INDICATIONS

- Rhizarthrose
- Tendinite du pouce
- Tendinite de De Quervain
- Entorse de l'articulation métacarpo-phalangienne
- Lésion de Stener
- Séquelles de fracture de Bennett
- Séquelles d'intervention au trapèze et de chirurgie du pouce

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Réalisée par soudure, sans aucune couture, pour un maximum de confort
- Structure anatomique
- Pièce centrale en alliage d'aluminium modelable, afin de l'adapter à l'anatomie du patient
- Revêtement en tissu technique rembourré, résistant, respirant et de faible épaisseur
- Sangle de réglage en Velcro®, pour une fermeture facile et intuitive

I Ortesi per pollice

INDICAZIONI

- Rizoartrosi
- Tendiniti del pollice
- Tendinopatia di De Quervain
- Distorsione metacarpo-falangea
- Lesione di Steiner
- Postumi di frattura di Bennet
- Postumi di trapezioplastica e della chirurgia del pollice

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Realizzato mediante saldature, senza cuciture, per il massimo comfort
- Struttura anatomica
- Anima in lega di alluminio, modellabile per seguire l'anatomia del paziente
- Copertura in tessuto tecnico imbottito, resistente, traspirante e dal basso spessore
- Cinghia di regolazione a Velcro® per una chiusura facile e intuitiva



Artikelnummer	Code	Codice	M21006	
Größen	Taille	Taglia	S	L
Handgelenkumf. cm	Circonf. de poignet cm	Circonferenza polso cm	14/18	18/22
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio	

Beidseitig anwendbar / ambidextre / ambidestro



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M2001
Verfügbare Größen*	Tailles disponibles*	Mesure disponibili*	
Farbe	Couleur	Colore	transparent · transparent · trasparente

*siehe Abbildung am Rand · *voir image au bord · *vedi disegno a lato

stax

M2001

D Fingerschiene (Fingerendglieder)

INDIKATIONEN

- Verletzung der Strecksehne
- Segond-Läsion
- Frakturen der Fingerendgelenke
- Distorsionen des distalen Interphalangealgelenks
- Nagelquetschungen
- Postoperative Versorgung nach Eingriffen an den Strecksehnen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus transparentem Hartkunststoff
- Hartkunststoffschale mit Transpirationslöchern

F Attelle de doigt (phalanges distales)

INDICATIONS

- Lésion du tendon extenseur
- Fracture de Segond
- Fractures des dernières phalanges
- Entorses de l'inter-phalange distale
- Contusions ongulaires

- Traitement post-opératoire des interventions sur les tendons extenseurs

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- En matière plastique transparente
- Trou pour la transpiration

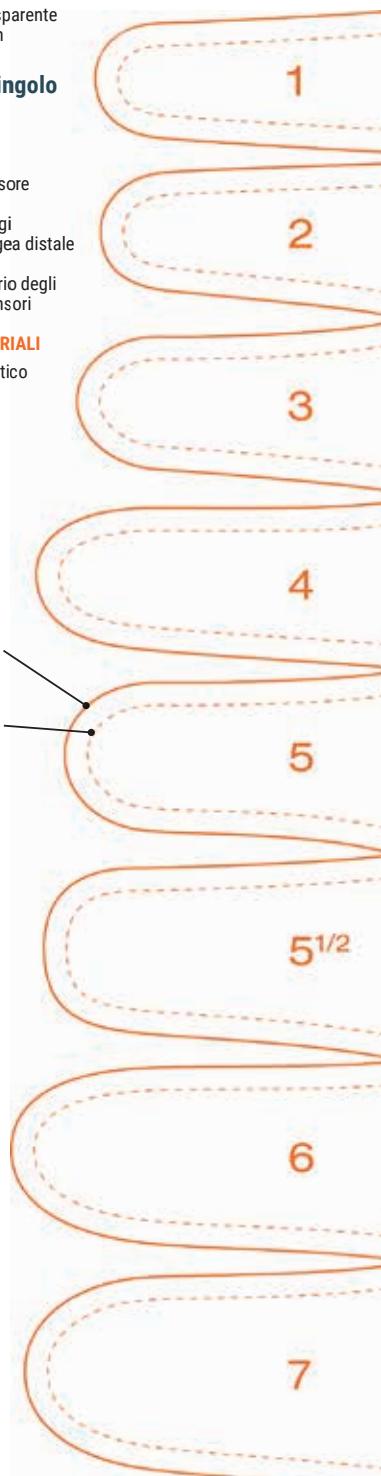
I Tutore per dito singolo (falangi distali)

INDICAZIONI

- Lesione del tendine estensore
- Lesione di Segond
- Fratture delle ultime falangi
- Distorsioni dell'interphalangea distale
- Contusioni ungueali
- Trattamento post-operatorio degli interventi sui tendini estensori

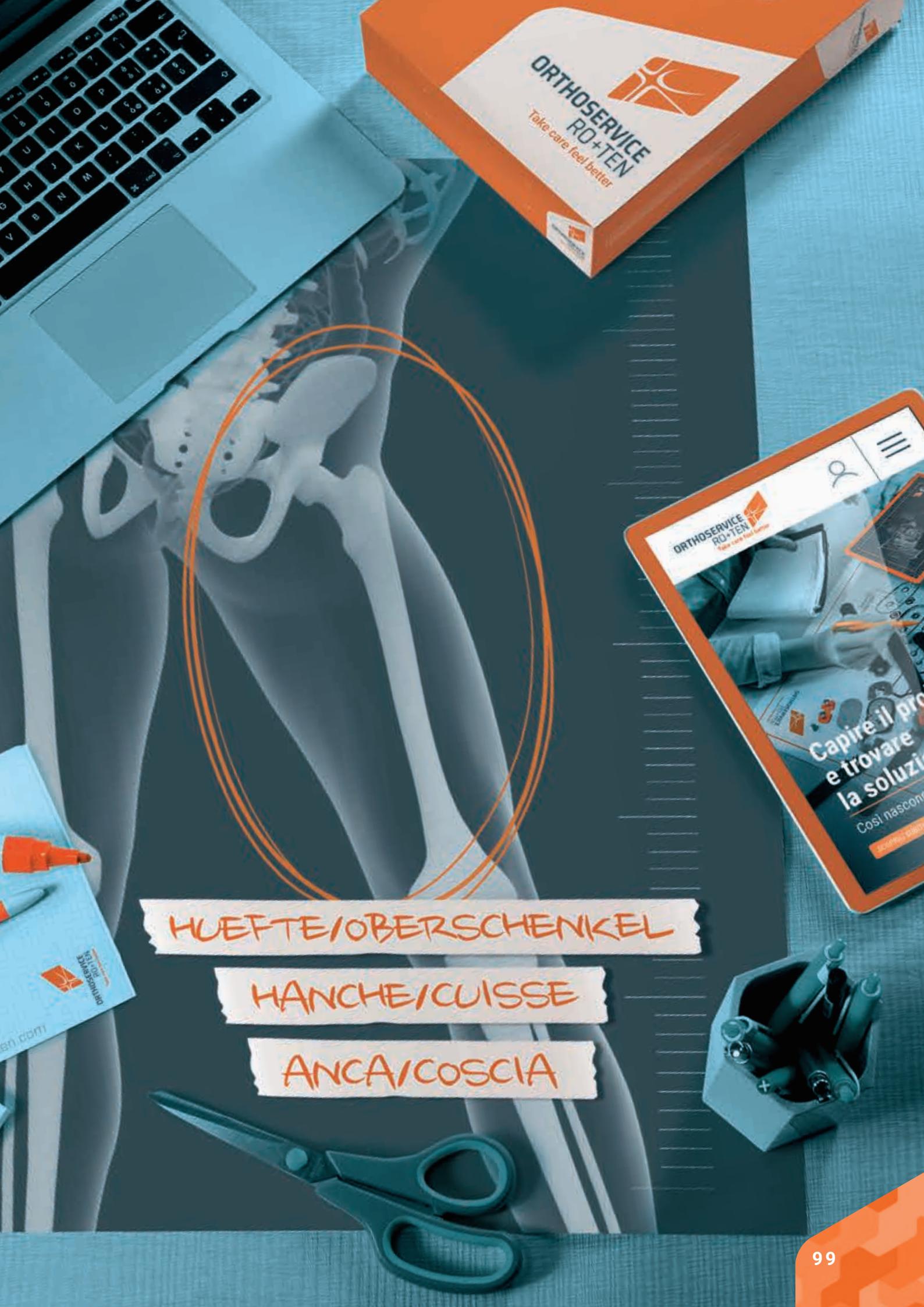
CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in materiale plastico trasparente
- Fori per la traspirazione





ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better



HÜFTE/OBERSCHENKEL
HANCHE/CUISSE
ANCA/COSCIA

ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better

Capire il problema e trovare la soluzione
Così nascono le nuove tecnologie



miosKILL 33

M33133

D Oberschenkelstütze

INDIKATIONEN

- Kontrakturen und Zerrungen des Oberschenkelmuskels
- Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit
- Kontusionsprävention

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem BreathSkill Gewebe:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil
 - optimal Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an

F Cuissard

INDICATIONS

- Contractures et élongations musculaires de la cuisse
- Aide à la reprise de la pratique sportive après une blessure
- Prévention des contusions

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill respirant:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill:
 - fil multi-fibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas anti-fatigue
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre

I Supporto per coscia

INDICAZIONI

- Contratture e distrazioni muscolari della coscia
- Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica
- Prevenzione delle contusioni

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto



Artikelnummer	Code	Codice	M33133				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL
Umfang Mitte Oberschenkel cm	Tour de à mi-cuisse cm	Circonferenza a metà coscia cm	48/52	52/56	56/61	61/66	66/72
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio				

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



mioFIT 33

MH1133

D Oberschenkelstütze aus AirX™ Gewebe

INDIKATIONEN

- Kontrakturen und Zerrungen des Oberschenkelmuskels
- Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit
- Kontusionsprävention

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem AirX™ Gewebe

F Cuissard en tissu AirX™

INDICATIONS

- Contractures et élongations musculaires de la cuisse
- Aide à la reprise de la pratique sportive après une blessure
- Prévention des contusions

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu AirX™ transpirant

I Supporto per coscia in tessuto AirX™

INDICAZIONI

- Contratture e distrazioni muscolari della coscia
- Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica
- Prevenzione delle contusioni

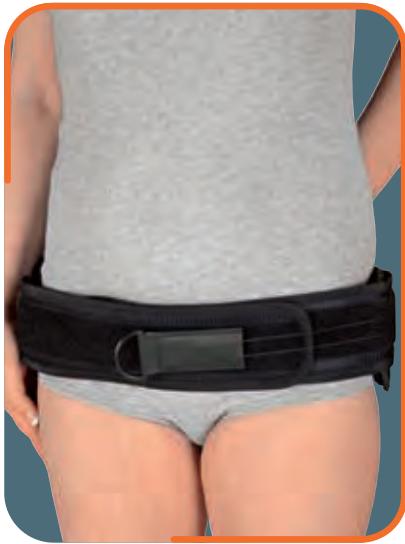
CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto AirX™ traspirante



Artikelnummer	Code	Codice	MH1133					
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL	
Umfang Mitte Oberschenkel cm	Tour de à mi-cuisse cm	Circonferenza a metà coscia cm	48/52	52/56	56/61	61/66	66/72	
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



symplus

MT1032 R/L



D Halbstarrer Korsett für das Iliosakralgelenk

INDIKATIONEN

- Schmerzen und Dysfunktionen am Iliosakralgelenk
- Arthrose des Iliosakralgelenks
- Symphysenlockerung (nach Entbindung)
 - Vorsicht: in diesem Fall nicht die Pelotten benutzen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Innovatives Spannsystem mit Flaschenzug-Technik zur optimalen Stabilisierung und für einfaches Anlegen bei minimalem Kraftaufwand
- Festes, formbeständiges und atmungsaktives Gewebe für sicheren Halt, mit Bordüre aus hautsympathischem Material Besonders leicht
- Auf der großen Klettverschlussfläche kann der Spanngurt in variablen Druckeinstellungen einfach fixiert werden
- Verstärkter Paravertebralbereich
- Zwei variabel über Klettflächen positionierbare gepolsterte Pelotten zur gezielten Druckausübung



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

F Ceinture de soutien sacro-iliaque semi-rigide

INDICATIONS

- Douleurs et dysfonctions de l'articulation sacro-iliaque
- Arthrose de l'articulation sacro-iliaque
- Disjonction de la symphyse pubienne (post-partum)
 - Attention: dans ce cas, ne pas utiliser les pelotes

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Système tendeur innovant à technique de palan qui assure une stabilisation optimale et une pose facile avec un minimum d'effort physique
- Tissu résistant, indéformable et respirant pour un maintien solide, bordure en matériau bien toléré par la peau. Très léger
- La bande Velcro® grande surface permet de régler facilement la fixation et la tension de la sangle dans des positions variables
- Zone paravertébrale renforcée
- Deux pelotes rembourrées à régler par bande Velcro® dans des positions variables pour exercer des pressions ciblées

I Corsetto semirigido per l'articolazione sacro-iliaca

INDICAZIONI

- Dolore o disfunzione all'articolazione sacro-iliaca
- Artrosi dell'articolazione sacro-iliaca
- Disfunzione della sinfisi pubica (post-parto)
 - Nota: non utilizzare le pelote in questo caso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Sistema di serraggio innovativo con tecnica a carricola per la stabilizzazione ottimale e per un posizionamento semplice con il minimo sforzo
- Tessuto resistente, non si deforma, traspirante, per una tenuta sicura, con bordi in materiale delicato sulla pelle. Particolarmente leggero
- Sulla grande superficie di chiusura a Velcro®, la cinghia può essere fissata con semplicità e mediante diverse regolazioni di pressione
- Area paravertebrale rinforzata
- Due placche imbottite, diversamente posizionabili sulle superfici di chiusura a Velcro® per una pressione mirata

Artikelnummer	Code	Codice	MT1032 R/L	
Größen	Mesure	Taglia	Regular	Long
Hüftumfang cm	Tour de hanches cm	Circonf. bacino cm	< 89	89/120
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero	

hipocross 2.0

Neuheit
Actualités
Novità



D Orthese für das Hüftgelenk und bei Coxalgie

INDIKATIONEN

- Arthroskopie-Nachbehandlung
- Postoperative Rehabilitation (in Funktion zum geforderten Stabilisierungsgrad)
- Konservative Behandlung von Hüftgelenk-Dislokationen
- Hüftgelenk-Arthrose
- Coxalgie oder inoperable Gelenkdeformierungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus atmungsaktivem Gewebe AirX™
- Spiralstäbe für seitlichen und antero-lateralen Halt
- Vorderer Klettverschluss Velcro®
- Gurte mit verschiedenen farbigen Klettverschlüssen
- Kalibrierte elastische Gurte, seitlich überkreuzt, für:
 - Vorbeugung übermäßiger Adduktion
 - Teilweise Begrenzung der Flexion-Extension
 - Einsätze aus Gel, Schwellungen vorbeugend
 - Starrer Stab zum Blockieren des Gelenks in neutraler Flexion und Abduktion in den ersten Tagen nach einer Luxation
- M91007N – Gelenkschiene (Teleskopisch) für Hipocross 2.0:
 - Begrenzung der Extension (0° bis 120° in 10°-Schritten)
 - Begrenzung der Flexion (0° bis 120° in 10°-Schritten)
 - Einstellen die Adduktion



PATENT
EP3202376
US10548758



LOW PROFILE



ANATOMICAL FIT



BREATHABLE



3D FABRIC



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

M91006N R/L - M91007N R/L

Gelenkschiene (Teleskopisch) für Hipocross 2.0

Tige articulée (télescopique) pour Hipocross 2.0

Asta articolata (telescopica) per Hipocross 2.0

Patent EP3202376 - US10548758



M91007N R/L
Gelenkschiene für Hipocross 2.0
Tige articulée pour Hipocross 2.0
Asta articolata per Hipocross 2.0

F Orthèse de hanche et coxalgie

INDICATIONS

- Après une arthroscopie
- En phase postopératoire (en fonction du degré de stabilisation requis)
- Traitement conservateur des luxations de la hanche
- Artrose de l'articulation de la hanche
- Coxalgie ou déformations articulaires non opérables

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu respirant AirX™
- Baleines à spirales de soutien latéral et antéro-latéral
- Fermetures antérieures en Velcro®
- Zones en Velcro® pour accrocher les tendeurs, munies de codes couleurs
- Tendeurs élastiques calibrés, à croisement latéral, pour:
 - la prévention de l'adduction excessive
 - la limitation partielle de la flexion-extension
 - Pièce en gel, anti-oedème
 - Barre rigide permettant de bloquer l'articulation en flexion et en abduction neutres lors des premiers jours suivant un épisode de luxation
 - M91007N – Tige articulée (télescopique) pour Hipocross 2.0:
 - limiter l'extension (de 0° à 120° par étapes de 10°)
 - limiter la flexion (de 0° à 120° par étapes de 10°)
 - régler l'adduction

I Tutor per anca e coxalgia

INDICAZIONI

- Post-artroscopia
- Post-operatorio (compatibilmente con il grado di stabilizzazione richiesto)
- Trattamento conservativo delle dislocazioni d'anca
- Artrosi dell'articolazione dell'anca
- Coxalgie o deformità articolari non operabili

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto AirX™ traspirante
- Stecche a spirale di sostegno laterale e antero-laterale
- Chiusure anteriori a Velcro®
- Aree velcrabili per l'aggancio dei tiranti, con riferimenti colorati
- Tiranti elastici calibrati, a incrocio laterale, per la:
 - prevenzione dell'eccessiva adduzione
 - limitazione parziale della flessione estensione
 - Inserto in gel, antiedema
 - Barra rigida per bloccare l'articolazione in flessione e abduzione neutre nei primi giorni dopo un episodio di lussazione
- M91007N – Asta articolata (telescopica) per Hipocross 2.0 per:
 - limitare l'estensione (da 0° a 120° ogni 10°)
 - limitare la flessione (da 0° a 120° ogni 10°)
 - regolare l'adduzione

Artikelnummer	Code	Codice	M91006N R/L Hipocross 2.0		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Beckenumfang cm	Tour de bassin cm	Circonf. bacino cm	72/104	104/137	137/170
Schenkelumfang	Tour de cuisse proximale cm	Circonf. coscia prossimale cm	40/58	54/74	68/90
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

Gelenkschiene (Teleskopisch) für Hipocross 2.0 / Tige articulée (télescopique) pour Hipocross 2.0 /
Asta articolata (telescopica) per Hipocross 2.0

Artikelnummer	Code	Codice	M91007N R/L		
Größen	Mesure	Taglia	universal	universelle	universale
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

Bereits erfolgreich und wirkungsvoll, jetzt noch funktionaler: 3 wichtige Neuigkeiten

GELENKSCHIENE UND TELESKOPGELENK

NEU 1

Ermöglichen zahlreiche Anpassungen:

- **der Höhe**, indem beiden Segmente auf die gewünschte Länge geschoben werden
- **der Adduktion**, dank des Gelenks in Höhe des Trochanters
- **der Flexion und Extension** mithilfe des einstellbaren Gelenks (0° bis 120°)





NEU 2

**KLETTVERSCHLUSS
AN DEN ZUGBÄNDERN
AM OBERSCHENKEL
UND AM BECKEN**

Das Klettband ermöglicht ein schnelles Verschließen mit millimetergenauer Präzision.

“Gut durchdachte Details, die den Unterschied ausmachen”

NEU 3

Mit nur 3 Größen jeden Bedarf abdecken: S · M · L

Die Vielseitigkeit der Orthese ermöglicht es, Lagerbestände zu reduzieren, wohl wissend, dass trotzdem jeder Patient zufriedengestellt werden kann

Größen	S	M	L
Beckenumfang cm	72/104	104/137	137/170
Schenkelumfang cm	40/58	54/74	68/90



hipo

M2000 R/L



Kinesio

OPTION: Kafö

M2320/2321 Kafö
M2303 Kinesio standard
M2304 Kinesio long

D Hüftorthese

INDIKATIONEN

- Vor und/oder nach chirurgischem Eingriff (Arthroplastik oder Hüftrevision)
- Nicht operierbarer oder nicht ausreichend abgeheilter Oberschenkelhalsbruch
- Kontrolle der Abduktion und der Streckung-Beugung bei Patienten mit potentiell Gelenkproblem

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anatomisch geformte Kunststoffkomponenten, perfekt anpassbar
- Modulsystem, welches den Ersatz und die Anpassung der Komponenten erlaubt
- In 4 Größen, als Rechts- oder Linksvariante

F Orthèse de hanche

INDICATIONS

- Pré et/ou postchirurgicale (arthroplastie ou révision de la hanche)
- Fractures du col du fémur non opérables ou insuffisamment consolidées
- Contrôle de l'abduction et de la flexion/extension chez les patients avec des problèmes potentiels à l'articulation

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Éléments en plastique de forme anatomique et parfaitement ajustables
- Système modulaire permettant le remplacement et l'adaptation des composantes
- Disponible en 4 mesures, droite et gauche

I Ortesi per anca

INDICAZIONI

- Pre e/o post-chirurgico (artroplastica o revisione d'anca)
- Fratture del collo del femore non operabili o non sufficientemente consolidate
- Controllo dell'abduzione e della flesso-estensione in pazienti con potenziali problemi all'articolazione

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Componenti plastiche anatomiche e perfettamente adattabili
- Sistema modulare che permette la sostituzione e l'adattamento delle componenti
- Disponibile in 4 misure, destro e sinistro



MODULAR

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

CUSTOMIZABLE
FIT

Artikelnummer Größen	Code Mesure	Codice Taglia	MSERIE 2000 R/L			
			S	M	L	XL
Hüfte · Bassin · Bacino						
Modell rechts	Modèle droit	Modello destro	M2112	M2113	M2114	M2115
Modell links	Modèle gauche	Modello sinistro	M2122	M2123	M2124	M2125
Taillenumfang cm	Tour de taille cm	Circonf. vita cm	60/82	80/96	94/115	99/120
Beckenkammumf. cm	Tour de crête iliaque cm	Circ. creste iliache cm	68/90	90/110	106/126	111/131
Oberschenkel · Cuisse · Coscia						
Modell rechts	Modèle droit	Modello destro	M2212	M2213	M2214	M2215
Modell links	Modèle gauche	Modello sinistro	M2222	M2223	M2224	M2225
Proximaler Umfang	Circonf. proximale	Circonf. prossimale	44/53	48/60	57/68	62/76
Distaler Umfang	Circonf. distal	Circonf. distal	34/41	36/45	42/49	46/56
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco			



kafo

M2320 R/L - M2321 R/L



D Unterschenkelverlängerung für Hüftorthese Hipo

INDIKATIONEN

- Kafo ist eine Zusatzvorrichtung, welche es der Hüftorthese Hipo erlaubt kleinste Rotationsbewegungen zu kontrollieren; dies ist notwendig, um eine natürliche Gelenkstellung zu garantieren

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Erhöht den Komfort des Patienten: Leichte Materialien, bequeme Polster
- Der einseitige Grundkörper verringert Dekubitus-Komplikationen, besonders bei älteren Patienten
- Erhält die natürliche Stellung des Beines bei der Streckung
- Reduziert die Verrenkungsgefahr
- Optimiert die Kontrolle der Beugung/Streckung, der Abduktion und der Einwärts/Auswärts-Drehung der Hüfte

F Dispositif de prolongement de l'orthèse de hanche Hipo pour jambe

INDICATIONS

- Kafo est le dispositif supplémentaire qui assure à l'orthèse de la hanche le contrôle des moindres mouvements de rotation, nécessaire à maintenir la position naturelle de l'articulation

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Il augmente le confort du patient: matière plus légère, tuteur plus confortable
- La structure monolatérale réduit les complications par décubitus, surtout chez les patients âgés
- Il maintient la position naturelle du membre pendant la flexion de la hanche
- Il réduit le risque de luxations
- Il garantit le contrôle optimal de la flexion-extension, de l'abduction et de la rotation interne et externe de la hanche

I Dispositivo di prolungamento per la gamba dell'ortesi per anca Hipo

INDICAZIONI

- Kafo è il dispositivo aggiunto che assicura all'ortesi d'anca il controllo dei minimi movimenti di rotazione, necessari a mantenere la posizione naturale dell'articolazione

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Aumenta il comfort del paziente: materiale più leggero, tute più confortevole
- La struttura monolaterale diminuisce le complicazioni da decubito, soprattutto nei pazienti anziani
- Mantiene la posizione naturale dell'arto durante la flessione dell'anca
- Riduce il rischio di lussazioni
- Garantisce il controllo ottimale della flessione-estensione, dell'abduzione e della intra/extra-rotazione dell'anca



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M2320 R/L	M2321 R/L
Größen	Mesure	Taglia	Regular	Long
Beinlänge (Leiste - Ferse) cm	Longueur membre inf. (aine - talon) cm	lunghezza arto inf. (inguine - tallone) cm	63/75	76/93
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco	

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

Schuhgröße	Mesure soulier	Misura piede	S 36/39	M 40/43	L 44/46	XL >46
------------	----------------	--------------	---------	---------	---------	--------



Kinesio Standard **M2303**

kinesio

M2303 - M2304



Kinesio Long **M2304**

D Gelenkschiene für Hipo

- Die Kinesio Offset-Gelenke sind mit einer speziellen Biegung gefertigt, so dass mehr Platz zwischen dem Gelenk und der Hüfte bleibt
- Abduktion/Adduktion in 7,5°-Schritten einstellbar
- Flexion-Extension von 0° bis 120° in 15°-Schritten einstellbar

F Tige pour Hipo

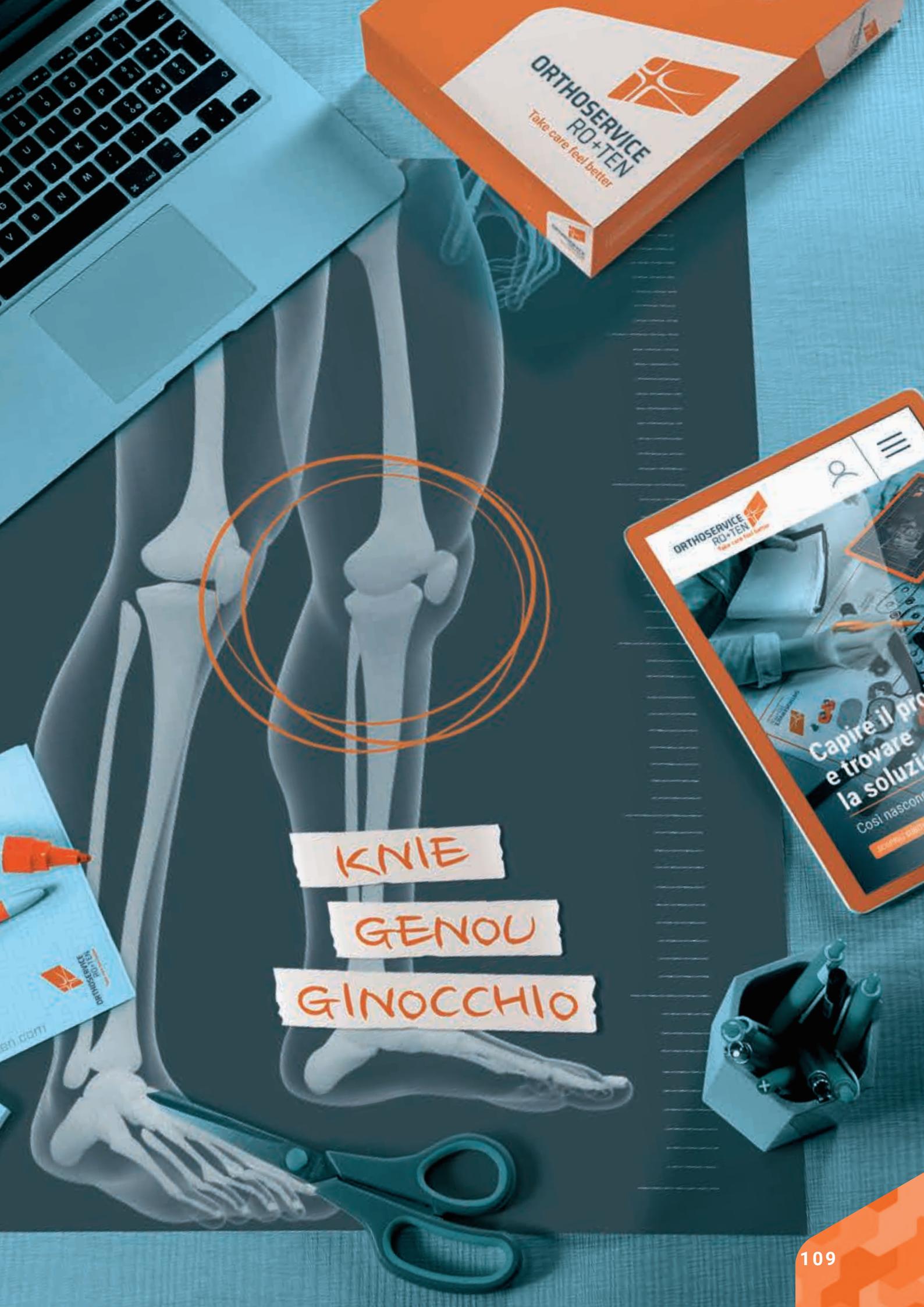
- Les articulations Kinesio Offset sont munies d'une courbure spéciale permettant de laisser plus d'espace entre l'articulation et la hanche
- Abduction/adduction réglable avec pas de 7,5°
- Flexion-Extension réglable de 0° à 120° avec pas de 15°

I Aste per Hipo

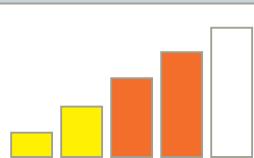
- I giunti Kinesio Offset hanno una speciale curvatura in modo che tra snodo edanca ci sia più spazio
- Abduzione/adduzione regolabile con passo 7,5°
- Flesso-estensione regolabile da 0° a 120° con passo di 15°

Kinesio
Standard , Körpergröße kleiner 1,80 m · Stature inférieure à 1,80 m · Altezza inferiore a 1,80 m
Long , Körpergröße größer 1,80 m · Stature supérieure à 1,80 m · Altezza superiore a 1,80 m

Artikelnummer / Code / Codice
M2303
M2304



KLASSIFIZIERUNG DER ORTHESEN FÜR DAS KNIE

ORTHESEN-TYPOLOGIE	BETROFFENER BEREICH	PATHOLOGIE/ANWENDUNG
Einfache Knieschützer (mit Stabilisierung der Kniescheibe)	Kniescheibe	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lateromediale Instabilität der Patella • Knieschmerzen
Knieschützer mit einfachen Gelenkschienen	Seitenbänder	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Folgebeschwerden von Distorsionen mit verbleibender Instabilität der Seitenbänder • Leichte lateromediale Instabilität der Patella
Knieschützer mit Gelenkschienen und Flex/Ext-Kontrolle	Seitenbänder	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grad des Innen- oder Außenbandes • Chronische latero-mediale Instabilität
Funktionale Knieschützer	Kreuz- und Seitenbänder	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Instabilitäten und Rupturen des LCA, LCP, LCM, LCL oder kombinierte Bandinstabilitäten • Prä/Postoperative Behandlung, rehabilitativ oder konservativ
Postoperative Knieschützer	Knie	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postoperative Versorgung, bei der ein Schutz der Flexion und Extension des Knies erforderlich ist • Posttraumatische Versorgung von Kniedistorsionen
Knieschützer bei Gonarthrose	Kontaktbereich zwischen Gelenk und Schienbein	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moderate Einkompartiment-Kriegelenksarthrose • Postoperative Unterstützung für Knorpel und Meniskus



ice

M90000



MICEGEL

OPTION: MICEGEL

Druckpolster zur Kältetherapie mit Klettfixierung zum einfachen Austausch gegen die Pelotte
 Rembourrages de compression pour thérapie par le froid, fixation Velcro® facilitant le remplacement par une pelotte
 Pressore per la terapia del freddo applicabile a Velcro®, da inserire al posto della pelotta

D Patella-Sehnenband

INDIKATIONEN

- Tendinitis und Tendinopathien im Patellabereich
- Morbus Osgood-Schlatter (Entzündung der vorderen Tibiaapophyse)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Elastisches Vorderband zur Regulierung der Druckstärke. Sichert konstanten Druck, auch bei Bewegung
- Starre Klettfläche zur stabilen Fixierung der Pelotte oder wahlweise des Kühlkissens (optional)
- Verschweißte Pelotte aus Schaumstoff mit hautfreundlichem Stoffüberzug. Eingeprägte Markierung für eine exakte Positionierung. Das Kissen aus hautfreundlichem Gel konzentriert den Druck auf die Sehne und schützt gegen Verrutschen
- Gepolstertes Klettverschlussband mit symmetrischem Zug für leichtes Positionieren. Weicher Rand für angenehmen Tragekomfort, besonders in der Kniekehle
- Optional: Druckpolster zur Kältetherapie mit Klettfixierung zum einfachen Austausch gegen die Pelotte

F Bande rotulienne

INDICATIONS

- Tendinites et tendinopathies de la rotule
- Maladie d'Osgood-Schlatter (inflammation de l'apophyse tibiale antérieure)

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Band frontale élastique de réglage de la pression. Assure une pression constante aussi en mouvement
- Surface Velcro® rigide pour une fixation stable de la pelotte ou du coussin froid (en option)
- Pelotte intégrée en mousse à revêtement hypoallergénique. Marquage imprimé pour un positionnement exact. Le coussin en gel hypoallergénique concentre la pression sur le tendon et empêche les glissements
- Fermeture par bande Velcro® matelassée à traction symétrique facilitant le positionnement. Bordure douce, agréable à porter, surtout à l'arrière des genoux
- En option: rembourrages de compression pour thérapie par le froid, fixation Velcro® facilitant le remplacement par une pelotte

I Cinturino sottorotuleo

INDICAZIONI

- Tendiniti e tendinopatie del rotuleo
- Morbo di Osgood-Schlatter (infiammazione dell'apofisi tibiale anteriore)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Banda elastica anteriore per dosare la forza di spinta e mantenerla costante anche in movimento
- Superficie rigida velcrata per fissare la pelotta o la bustina di gel refrigerante (option)
- Pelotta termosaldata in materiale espanso rivestito in tessuto anallergico, con bassorilievo per un posizionamento più preciso. Pressore in gel dermocompatibile per focalizzare la spinta sul tendine ed esercitare un'azione antiscivolo
- Cinturino di chiusura a Velcro®, imbottito, con tiro simmetrico per facilitare il posizionamento. Bordo morbido per un maggior comfort, soprattutto nel cavo popliteo
- Option: pressore per la terapia del freddo applicabile a Velcro®, da inserire al posto della pelotta



LOW PROFILE SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M90000	
Größen	Mesure	Taglia	small	universal
Umfang cm	Circonférence cm	Circonferenza cm	fino a 30	da 31
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero	

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



genusKILL16

M33116 R/L



D Kniebandage zur Stabilisation der Kniescheibe

INDIKATIONEN

- Lateral-mediale Instabilität des Knees
- Femoro-patellare Arthrose
- Gonarthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Laterale und mediale Stäbe, um die Bandage bei der Bewegung des Beins in Position zu halten
- System zur Ausrichtung der Kniescheibe
 - lateraler Stabilisator (J-Form) aus Schaumstoff
 - Verstärkte Patellaöffnung und Unterstützung durch Traktion mit Zugbändern (verstellbar)

F Genouillère de stabilisation de la rotule

INDICATIONS

- Instabilité latérale-médiale de la rotule
- Arthrose fémoro-rotulienne
- Gonarthrose

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu BreathSkill :
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill :
 - fil multifibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas antifatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Attelles latérales et médianes pour
 - que la genouillère reste en position en cours d'utilisation
- Système d'alignement rotulien
 - stabilisateur latéral en J en matériau type mousse
 - rotule de renfort et traction avec sangles à poulie (régulables sur mesure)

I Ginocchiera per stabilizzazione rotulea

INDICAZIONI

- Instabilità latero-mediale della rotula
- Artrosi femoro-rotulea
- Gonartrosi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Stecche laterale e mediale per tenere in posizione la ginocchiera durante l'utilizzo
- Sistema di allineamento rotuleo
 - stabilizzatore laterale a J in materiale espanso
 - patella di rinforzo e spinta con tiranti a verricello (regolabili a misura)



Artikelnummer	Code	Codice	M33116 R • M33116 L					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula

Rechts: lateromedialer Schub am rechten Knie; mittlerer Seitenschub am linken Knie

Links: lateromedialer Schub am linken Knie; mittlerer Seitenschub am rechten Knie

Droite: poussée latéro-médiale sur le genou droit; poussée mi-latérale sur le genou gauche

Gauche: poussée latéro-médiale sur le genou gauche; poussée mi-latérale sur le genou droit

Destro: spinta lateromediale su ginocchio destro; spinta medio-laterale su ginocchio sinistro.

Sinistro: spinta lateromediale su ginocchio sinistro; spinta mediolaterale su ginocchio destro



genusKILL 60

M33160



D Kurze Kniebandage zum Überziehen

INDIKATIONEN

- Kniestiche aufgrund von Kontusionen
- Anfangsstadium der Arthrose
- Stauchungen 1. Grades der Außen- und Innensehnen
- Tendinitis

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompressSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Ohne Kneescheiben-Öffnung
- Kurze Bandage

F Genouillère tubulaire courte

INDICATIONS

- Gonalgies dues à des contusions
- Début d'arthrose
- Entorses des ligaments collatéraux de type I
- Tendinites

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill :
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompressSkill :
 - fil multifibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas antifatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
 - Sans orifice rotuleen
 - Hauteur réduite

I Ginocchiera tubolare corta

INDICAZIONI

- Gonalgie dovute a contusioni
- Iniziali stati artrosici
- Distorsioni dei legamenti collaterali di I grado
- Tendiniti

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompressSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Senza foro rotuleo
- Altezza ridotta



Artikelnummer	Code	Codice	M33160					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	27	27	27	27	27	27
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL 63

M33163



D Kurze Kniebandage zum Überziehen mit Patella-Öffnung

INDIKATIONEN

- Knieschmerzen aufgrund von Kontusionen
- Anfangsstadium der Arthrose
- Femoro-patellare Chondropathia/Chondromalacia
- Schutz vor Patellaluxation während sportlicher Aktivitäten

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
 - Knescheiben-Öffnung

F Genouillère tubulaire courte avec ouverture rotulienne

INDICATIONS

- Gonalgies dues à des contusions
- Début d'arthrose
- Chondropathie/chondromalacie fémoro-rotulienne
- Prévention de la luxation de la rotule lors de la pratique sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu BreathSkill :
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill :
 - fil multifibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas antifatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
 - Hauteur réduite
 - Orifice rotulien

I Ginocchiera tubolare corta con foro rotuleo

INDICAZIONI

- Gonalgie dovute a contusioni
- Iniziali stati artrosici
- Condopatia/condomalacia femoro-rotulea
- Prevenzione della lussazione della rotula durante la pratica sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
 - Altezza ridotta
 - Foro rotuleo



Artikelnummer	Code	Codice	M33163					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	27	27	27	27	27	27
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genulastik 04

M90104



D Kniegelenkbandage aus elastischem Gewebe

INDIKATIONEN

- Knieschmerzen aufgrund von Kontusionen
- Anfangsstadium der Arthrose
- Femoro-patellare Chondropathia Chondromalacia
- Leichte patellare Instabilität
- Schutz vor Patellaluxation während sportlicher Aktivitäten

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus dynamischem Gewebe mit differenzierten Kompressionsbereichen
- Körpergerechtes Design
- Silikoneneinsatz für die Knescheibe
- Dünne Stäbe an den Seiten, die die Bandage in Position halten
- Mit Silikon verstärkter oberer Randabschluss für mehr Weichheit und Widerstandsfähigkeit beim Anziehen

F Genouillère en maille élastique

INDICATIONS

- Gonalgies dues à des contusions
- Début d'arthrose
- Chondropathie/chondromalacie fémoro-rotulienne
- Légère instabilité rotulienne
- Prévention de la luxation de la rotule lors de la pratique sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en maille dynamique, avec zones à compression différenciée
- Design anatomique
- Stabilisateur rotulien en silicone
- Fines baleines latérales antimigration, pour maintenir en position la genouillère
- Bordure supérieure renforcée par un cordon en silicone, pour apporter plus de souplesse et résister à la traction durant l'application

I Ginocchiera elastica in maglia

INDICAZIONI

- Gonalgie dovute a contusioni
- Iniziali stati artrosici
- Condopatia/condomalacia femoro-rotulea
- Lieve instabilità rotulea
- Prevenzione della lussazione della rotula durante la pratica sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in maglia dinamica, con settori a compressione differenziata
- Disegno anatomico
- Stabilizzatore rotuleo in silicone
- Sottili stecche laterali antimigrazione per mantenere in posizione la ginocchiera
- Bordo superiore rinforzato da un cordino in silicone per dare morbidezza e resistere alla trazione durante l'applicazione



Artikelnummer	Code	Codice	M90104							
Größen	Mesure	Taglia	0	1	2	3	4	5	6	7
Schenkelumfang 14 cm über der Mitte der Knescheibe cm	Circonférence cuisse prise 14 cm au-dessus du centre de la rotule cm	Circonf. coscia presa 14 cm sopra centro rotula cm	35/38	38/41	41/44	44/47	47/50	50/53	53/56	56/59
Wadenumf. 12 cm unter der Mitte der Knescheibe cm	Circonf. mollet prise 12 cm audessous du centre de la rotule cm	Circonf. polpaccio presa 12 cm sotto centro rotula cm	25/28	28/31	31/34	34/37	37/40	40/43	43/46	46/49
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu							

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



genusKILL 04

M33104



D Kniebandage zum Überziehen mit Patella-Stabilisierung

INDIKATIONEN

- Knieschmerzen aufgrund von Kontusionen
- Anfangsstadium der Arthrose
- Femoro-patellare Chondropathia/ Chondromalacia
- Schutz vor Patellarluxation während sportlicher Aktivitäten
- Leichte patellare Instabilität

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - Optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Vorderseite aus FlexSkill (mit Funktionsgewebe verbunden) mit extraflachen Nähten
- Mit Knescheiben-Stabilisator
- Laterale und mediale Stäbe, um die Bandage bei der Bewegung des Beins in Position zu halten

F Genouillère tubulaire avec stabilisateur rotulien

INDICATIONS

- Gonalgies dues à des contusions
- Début d'arthrose
- Chondropathie/chondromalacie fémoro-rotulienne
- Légère instabilité rotulienne
- Prévention de la luxation de la rotule lors de la pratique sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu BreathSkill :
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill:
 - fil multifibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas antifatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Partie côté face en FlexSkill (bicouplé avec un tissu technique) avec soudure spéciale à profil bas
- Dotée d'un stabilisateur de rotule
- Attelles latérales et médianes pour que la genouillère reste en position en cours d'utilisation

I Ginocchiera tubolare con stabilizzatore rotuleo

INDICAZIONI

- Gonalgie dovute a contusioni
- Iniziali stati artrosici
- Condropatia/condomalacia femoro-rotulea
- Lieve instabilità rotulea
- Prevenzione della lussazione della rotula durante la pratica sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Parte frontale in FlexSkill (bi-accoppiato con tessuto tecnico) con speciale saldatura a basso profilo
- Dotata di stabilizzatore rotuleo
- Steccche laterale e mediale per tenere in posizione la ginocchiera durante l'utilizzo



Artikelnummer	Code	Codice	M33104					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genuFIT 04

MG1104



D Kniebandage zum Überziehen aus AirX™ Gewebe mit Patella-Stabilisierung

INDIKATIONEN

- Knieschmerzen aufgrund von Kontusionen
- Anfangsstadium der Arthrose
- Femoro-patellare Chondropathia/ Chondromalacia
- Leichte patellare Instabilität
- Schutz vor Patellaluxation während sportlicher Aktivitäten

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atmungsaktives, hautfreundliches AirX™ Gewebe
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleneinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Patellaöffnung mit Schaumstoff-Stabilisierung
- Dünne, fest eingenähte, seitliche Stützschiene

F Genouillère tubulaire en tissu AirX™ avec stabilisateur rotuleen

INDICATIONS

- Gonalgies dues à des contusions
- Début d'arthrose
- Chondropathie/chondromalacie fémoro-rotulienne
- Légère instabilité rotulienne
- Prévention de la luxation de la rotule lors de la pratique sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Nouvelle bordure élastique douce et souple
- Ouverture patellaire stabilisée par un renfort en mousse
- Baleines de soutien latérales incluses dans les coutures

I Ginocchiera tubolare in tessuto AirX™ con stabilizzatore rotuleo

INDICAZIONI

- Gonalgie dovute a contusioni
- Iniziali stati artrosici
- Condopatia/condomalacia femoro-rotulea
- Lieve instabilità rotulea
- Prevenzione della lussazione della rotula durante la pratica sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Foro rotuleo con stabilizzatore in materiale espanso
- Sottili stecche laterali antimigrazione



Artikelnummer	Code	Codice	MG1104					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL 08/08A

M33108 - M33108A



D Kniebandage zum Überziehen mit Spiralstäben und Patella-Stabilisierung / Kniegelenkbandage zum Öffnen mit Spiralstäben

INDIKATIONEN

- Anfangsstadium der Kneiarthrose oder Folgen von Stauchungsstrauma mit verbleibender leichter Laxität der Seitenbänder (inoperables Knie)
- Leichte lateromediale Instabilität des Knie
- Femoro-patellare Arthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Nur Genuskill08:
 - Vorderseite aus FlexSkill (mit Funktionsgewebe verbunden) mit extraflachen Nähten
 - Mit Knescheiben-Stabilisator
- Nur Genuskill08A: frontale Öffnung mit Klettband; neues Design für leichteres Verschließen
- Rückseite aus CompressSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Laterale und mediale Stäbe für die medial-laterale Grundstabilisation
- Polyzentrische Stäbe für die medial-laterale Stabilisation (Begrenzung der Flexion auf 60° oder 90° möglich)
- Stabilisierungsgurte oben und unten:
 - symmetrischer Verschluss, damit sich die Bandage beim Verschließen nicht dreht
 - Gelenkschnalle in der Mitte, die sich von selbst an den konischen Verlauf des Beins anpasst
 - Gummibeschichtete Verschlusslasche



F Genouillère tubulaire avec baleines spirales et stabilisateur rotuleen / Genouillère ouvrante avec baleines spirales

INDICATIONS

- Début de gonarthrose ou séquelles d'entorses avec légère laxité ligamentaire résiduelle des collatéraux (genou non opérable)
- Légère instabilité latéro-médiale de la rotule
- Arthrose fémoro-rotuleenne

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu BreathSkill:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
 - Uniquement Genuskill08:
 - partie côté face en FlexSkill (bi-couple avec un tissu technique) avec soudure spéciale à profil bas - dotée d'un stabilisateur de rotule
 - Uniquement Genuskill08A: ouverture frontale en Velcro®, nouveau design, pour une fermeture plus facile
- Partie postérieure en CompressSkill:
 - fil multi-fibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas anti-fatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Paires d'attelles latérales et médianes pour une stabilisation « sur base » médio-latérale
- Sangles de stabilisation supérieure et inférieure:
 - fermeture symétrique pour ne pas faire rouler la genouillère en phase de fermeture
 - boucle auto-articulée centrale pour une adaptation « automatique » à la concavité de la jambe
 - languette de fermeture gommeuse pour faciliter l'ouverture du Velcro®

I Ginocchiera tubolare con stecche a spirale e stabilizzatore rotuleo / Ginocchiera apribile con stecche a spirale

INDICAZIONI

- Iniziale gonartrosi o postumi dei traumi distorsivi con residua lieve lassità legamentosa dei collaterali (ginocchio non operabile)
- Lieve instabilità latero-mediale della rotula
- Artrosi femoro-rotulea

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
 - Solo Genuskill08:
 - parte frontale in FlexSkill (biaccoppiato con tessuto tecnico) con speciale saldatura a basso profilo
 - Dotata di stabilizzatore rotuleo
- Solo Genuskill08A: apertura frontale a Velcro®: disegno rinnovato per una maggior facilità di chiusura
- Parte posteriore in CompressSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Coppie di stecche laterali e mediali per una stabilizzazione "base" medio-laterale
- Cinghie di stabilizzazione superiore ed inferiore:
 - chiusura simmetrica per non far ruotare la ginocchiera in fase di chiusura
 - fibbia auto-snodata centrale per un adattamento "automatico" alla conicità della gamba
 - linguetta di chiusura gommosa per facilitare l'apertura del Velcro®

Artikelnummer	Code	Codice	M33108 (zum Überziehen/tubulaire/tubolare) M33108A (zum Öffnen/ouvrante/apribile)					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonference coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genuFIT 08

MG1108



D Kniebandage zum Überziehen aus AirX™ Gewebe mit Spiralstäben und Patella-Stabilisierung

INDIKATIONEN

- Anfangsstadium der Kneiarthrose oder Folgen von Stauchungsstrauma mit verbleibender leichter Laxität der Seitenbänder (inoperables Knie)
- Leichte lateromediale Instabilität der Patella
- Femoro-patellare Arthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atmungaktives, hautfreundliches AirX™ Gewebe
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleeneinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Patellaöffnung mit Schaumstoff-Stabilisierung
- Neue Frontöffnung für leichteres Anlegen: innerer Verschluss für Vorfixierung und äußerer Verschluss für endgültige Fixierung. Patellaaußsparung
- Erneuertes Verschluss-System Stabilisierungsgurte mit Umlenkschlaufe und elastischem Einsatz für optimale Druckeinstellung
- Neue, flexible, flache Kunststofftaschen für Schienen- und Gurtfixierung
- Spiralförmige laterale Stützstäbe

F Genouillère tubulaire en tissu AirX™ avec baleines spirales et stabilisateur rotuleo

INDICATIONS

- Début de gonarthrose ou séquelles d'entorses avec légère laxité ligamentaire résiduelle des collatéraux (genou non opérable)
- Légère instabilité latéro-médiale de la rotule
- Arthrose fémoro-rotuleenne

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Nouvelle bordure élastique douce et souple
- Ouverture patellaire stabilisée par un renfort en mousse
- Système de fermeture remanié stabilisation des sangles avec boucles et insertion d'un élastique pour permettre l'ajustement optimal de la pression
- Nouvelles poches synthétiques plates et souples pour la fixation des sangles et des attelle
- Tiges de soutien latérales en spirale

I Ginocchiera tubolare in tessuto AirX™ con stecche a spirale e stabilizzatore rotuleo

INDICAZIONI

- Iniziale gonartrosi o postumi dei traumi distorsivi con residua lieve lassità legamentosa dei collaterali (ginocchio non operabile)
- Lieve instabilità latero-mediale della rotula
- Artrosi femoro-rotulea

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Foro rotuleo con stabilizzatore in materiale espanso
- Sistema di chiusura rinnovato cinghie di stabilizzazione con fibbie ed inserto elastico, per una regolazione ottimale della spinta
- Nuove tasche in polimero flessibile a basso profilo, copri-stecche e passa-cinghie
- Stecche a spirale laterali di rinforzo



Artikelnummer	Code	Codice	MG1108					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL 15/15A

M33115 - M33115A



D Knieorthese mit Gelenkschienen mit Flex./Ext.-Kontrolle und Patella-Stabilisierung / Knieorthese mit Gelenkstäben, zum Öffnen

INDIKATIONEN

- Gonarthrose oder Folgebeschwerden von Distorsionen mit verbleibender Instabilität der Seitenbänder (inoperables Knie)
- Leichte lateromediale Instabilität des Knies
- Femoro-patellare Arthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Nur Genuskill15: Vorderseite aus FlexSkill (mit Funktionsgewebe verbunden) mit extraflachen Nähten
- Nur Genuskill15:
 - Vorderseite aus FlexSkill (mit Funktionsgewebe verbunden) mit extraflachen Nähten
 - Mit Knescheiben-Stabilisator
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Polyzentrische Stäbe für die mediallaterale Stabilisation (Begrenzung der Flexion auf 60° oder 90° möglich)
- Stabilisierungsgurte oben und unten:
 - symmetrischer Verschluss, damit sich die Bandage beim Verschließen nicht dreht
 - Gelenkschnalle in der Mitte, die sich von selbst an den konischen Verlauf des Beins anpasst
 - gummibeschichtete Verschlusslasche für leichteres Öffnen des Klettbands



Artikelnummer	Code	Codice	M33115 (zum Überziehen/tubulaire/tubolare) M33115A (zum Öffnen/ouvrante/apribile)					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula

I Ortesi per ginocchio con asta articolate a controllo F-E e stabilizzatore rotuleo / Ortesi per ginocchio con asta articolate, apribile

INDICAZIONI

- Gonartrosi o postumi dei traumi distorsivi con residua instabilità dei collaterali (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Solo Genuskill15:
 - parte frontale in FlexSkill (bi-couplé avec un tissu technique) con speciale saldatura a basso profilo
 - Dotata d'un stabilizzatore di rotule
- Solo Genuskill15A: apertura frontale a Velcro®: disegno rinnovato per una maggior facilità di chiusura
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filo multifibra elastico e compressivo
 - profilo extrêmement bas anti-fatigue (flexion du genou)
 - adaptabilità maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Paire de tiges polycentriques pour la stabilisation médio-latérale (avec possibilité de limitation de la flexion à 60° ou 90°)
- Sangles de stabilisation supérieure et inférieure:
 - fermeture symétrique pour ne pas faire rouler la genouillère en phase de fermeture
 - boucle auto-articulée centrale pour une adaptation « automatique » à la conicità della gamba
 - languette de fermeture gommeuse pour faciliter l'ouverture du Velcro®
- Cinghie di stabilizzazione superiore ed inferiore:
 - chiusura simmetrica per non far ruotare la ginocchia in fase di chiusura
 - fibbia auto-snood centrale per un adattamento "automatico" alla conicità della gamba
 - linguetta di chiusura gommosa per facilitare l'apertura del Velcro®



genuFIT 15/15A

MG1115 - MG1115A



D Knieorthese aus AirX™-Gewebe mit Gelenkschienen mit Flex./Ext.-Kontrolle und Patella-Stabilisierung / Knieorthese aus AirX™ Gewebe mit Gelenkschienen und Frontöffnung.

INDIKATIONEN

- Gonarthrose oder Folgebeschwerden von Distorsionen mit verbleibender Instabilität der Seitenbänder (inoperables Knie)
- Leichte lateromediale Instabilität der Patella
- Femoro-patellare Arthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atmungsaktives, hautfreundliches AirX™ Gewebe
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleneinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Nur Genufit 15: Patellaöffnung mit Schaumstoff-Stabilisierung
- Nur Genufit 15A: neue Frontöffnung für leichteres Anlegen: Innerer Verschluss für Vorfixierung und äußerer Verschluss für endgültige Fixierung. Patellaaussparung
- Erneuertes Verschluss-System, Stabilisierungsgurte mit Umlenkenschlaufe und elastischem Einsatz für optimale Druckeinstellung
- Polyzentrische Gelenkstäbe, extraflach, Flexionsbegrenzung auf 60°, 90°

F Orthèse de genou en tissu AirX™ avec tiges articulées pour le contrôle F-E et stabilisateur rotuleen / Orthèse de genou ouvrante en tissu AirX™ avec tiges articulées

INDICATIONS

- Gonarthrose ou séquelles d'entorses avec instabilité résiduelle des collatéraux (genou non opérable)
- Légère instabilité latéro-médiale de la rotule
- Arthrose fémoro-rotuleen

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Uniquement Genufit 15: nouvelle bordure élastique douce et souple
- Uniquement Genufit 15A nouvelle ouverture frontale facilitant la pose: fermeture intérieure de préfixation et fermeture extérieure de fixation définitive. Ouverture patellaire
- Système de fermeture remanié stabilisation des sangles avec boucles et insertion d'un élastique pour permettre l'ajustement optimal de la pression
- Tiges articulées polycentriques ultraplates, avec la possibilité de limiter la flexion à 60°, 90°

I Ortesi per ginocchio in tessuto AirX™ con asti articolate a controllo F-E e stabilizzatore rotuleo / Ortesi per ginocchio in tessuto AirX™ con asti articolate, apribile

INDICAZIONI

- Gonartrosi o postumi dei traumi distorsivi con residua instabilità dei collaterali (ginocchio non operabile)
- Lieve instabilità latero-mediale della rotula
- Artrosi femoro-rotulea

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Solo Genufit 15: foro rotuleo con stabilizzatore in materiale espanso
- Solo Genufit 15A: nuova apertura frontale sdoppiata per facilitare la calzata: chiusura centrale interna di pre-fissaggio ed esterna di fissaggio definitivo. Apertura per la rotula
- Sistema di chiusura rinnovato cinghie di stabilizzazione con fibbie ed inserto elastico, per una regolazione ottimale della spinta
- Asti articolate policentriche a bassissimo profilo, con possibilità di limitazione della flessione a 60°, 90°



ANATOMICAL FIT SINGLE PATIENT MULTIPLE USE LOW PROFILE 3D FABRIC BREATHABLE

Artikelnummer	Code	Codice	MG1115 (zum Überziehen/tubolaire/tubolare) MG1115A (zum Öffnen/ouvrante/apribile)					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL 22/22A

M33122 - M33122A



**D Knieorthese mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, kurz /
Knieorthese mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, kurz, zum Öffnen**

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale laterale)
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)
- Vorbeugung von Rückfällen bei sportlich bedingten medialen und lateralalen Innenbandzerrungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompressSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Nur GenusSkill 22: Vorderseite aus FlexSkill (mit Funktionsgewebe verbunden) mit extraflachen Nähten. Mit Kniestabilisator.
- Nur GenusSkill 22A: frontale Öffnung mit Klettband; neues Design für leichteres Verschließen
- Polyzentrisches Gelenk, leicht von außen verstellbar. Flexion, Extension oder Blockierung: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Neues Verschlusssystem für die Gurte:
 - erstmalige Einstellung mit Klettband
 - anschließendes Öffnen/Schließen mit Schnappschalze, Seilzug und Klettband



Artikelnummer	Code	Codice	M33122 (zum Überziehen/tubulaire/tubolare) M33122A (zum Öffnen/ouvrante/apribile)					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	34	34	34	34	34	34
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL24A

M33124A



D Knieorthese mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, lang, zum Öffnen

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale laterale)
- Vorbeugung von Rückfällen bei sportlich bedingten medialen und lateralen Innenbandzerrungen
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Frontale Öffnung mit Klettband; neues Design für leichteres Verschließen
- Polyzentrisches Gelenk, leicht von außen verstellbar. Flexion, Extension oder Blockierung: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Neues Verschlussystem für die Gurte:
 - erstmalige Einstellung mit Klettband
 - anschließendes Öffnen/Schließen mit Schnapschnalle, Seilzug und Klettband



F Orthèse de genou longue et ouvrante, avec tiges articulées polycentriques et contrôle F-E

INDICATIONS

- Traitemet fonctionnel des entorses du 1er et 2e degré des ligaments collatéraux tibial/fibulaire
- Prévention de récidive de foulures LCM et LCL dans l'activité sportive
- Instabilité chronique latéro-médiale
- Arthrose fémoro-patellaire
- Instabilité arthrosique (genou non opérable)

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill:
 - fil multi-fibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas anti-fatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Ouverture frontale en Velcro®; nouveau design, pour une fermeture plus facile Articulation polycentrique réglable facilement de l'extérieur grâce à des goupilles. Flexion, extension ou blocage : 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Nouveau système de fermeture des sangles:
 - premier réglage pouvant être effectué par le biais des bandes Velcro® en Y
 - ouvertures-fermetures successives avec boucle de fixation rapide, treuil et bande Velcro® de fixation

I Ortesi per ginocchio con aste articolate policentriche a controllo F-E, lunga e apribile

INDICAZIONI

- Trattamento funzionale traumi distorsivi I e II grado legamento collaterale mediale/laterale
- Prevenzione recidive traumi distorsivi LCM e LCL nell'attività sportiva
- Instabilità cronica latero-mediale
- Artrosi femoro-rotulea
- Instabilità artrosica (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Apertura frontale a Velcro®, disegno rinnovato per una maggior facilità di chiusura
- Snodo policentrico facilmente regolabile dall'esterno tramite perni. Flessione, estensione o blocco: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Nuovo sistema di chiusura delle cinghie:
 - prima regolazione effettuabile tramite velcro ad Y
 - aperture-chiuse successive con fibbia ad aggancio-sgancio rapido, verricello e Velcro® di fissaggio

Artikelnummer	Code	Codice	M33124A					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	41	41	41	41	41	41
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genuFIT30

MG1130



D Knieorthese aus AirX™ Gewebe mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, lang

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale/laterale)
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atemaktiv, hautfreundliches AirX™ Gewebe und Verschlussgurte aus Klettband
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Patelläöffnung mit Schaumstoff-Stabilisierung
- Mit Stiften von außen einfach variabel einstellbares polyzentrisches Gelenk: Extension, Flexion und Ruhigstellung bei: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Dehnungs-Einnäher hinten am proximalen Teil des Oberschenkels

F Orthèse de genou longue en tissu AirX™, avec tiges articulées polycentriques et contrôle F-E

INDICATIONS

- Traitemet fonctionnel des entorses du 1er et 2e degré des ligaments collatéraux tibial/fibulaire
- Prévention de récidive de foulures LCM et LCL dans l'activité sportive
- Instabilité chronique latéro-médiale
- Arthrose fémoro-patellaire
- Instabilité arthrosique (genou non opérable)

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique et sangles de fermeture en Velcro®
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Nouvelle bordure élastique douce et souple
- Ouverture patellaire stabilisée par un renfort en mousse
- Articulation polycentrique ajustage variable et facile de l'extérieur par goupilles : extension, flexion et repos à : 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Insertions extensibles sur la face arrière proximale de la cuisse

I Ortesi per ginocchio in tessuto AirX™ con aste articolate policentriche a controllo F-E, lunga

INDICAZIONI

- Trattamento funzionale traumi distorsivi I e II grado legamento collaterale mediale/laterale
- Prevenzione recidive traumi distorsivi LCM e LCL nell'attività sportiva
- Instabilità cronica latero-mediale
- Artrosi femoro-rotulea
- Instabilità artrosica (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante e tiranti di chiusura a Velcro®
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Foro rotuleo con stabilizzatore in materiale espanso
- Snodo policentrico facilmente regolabile dall'esterno tramite perni: flessione, estensione o blocco: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Inserto elastico posteriore, nella parte prossimale di coscia



Artikelnummer	Code	Codice	MG1130					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	41	41	41	41	41	41
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genuFIT30A

MG1130A



D Knieorthese aus AirX™ Gewebe mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, lang, zum Öffnen

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale/laterale)
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atemaktivs, hautfreundliches AirX™ Gewebe und Verschlussgurte aus Klettband
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleneinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Neue Frontöffnung für leichteres Anlegen: Innerer Verschluss für Vorfixierung und äußerer Verschluss für endgültige Fixierung. Patellaaußensparung
- Mit Stiften von außen einfach variabel einstellbares polyzentrisches Gelenk: Extension, Flexion und Ruhigstellung bei: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Dehnungs-Einnäher hinten am proximalen Teil des Oberschenkels

F Orthèse de genou longue et ouvrante en tissu AirX™, avec tiges articulées polycentriques et contrôle F-E

INDICATIONS

- Traitemet fonctionnel des entorses du 1er et 2e degré des ligaments collatéraux tibial/fibulaire
- Prévention de récidive de foulures LCM et LCL dans l'activité sportive
- Instabilité chronique latéro-médiale
- Arthrose fémoro-patellaire
- Instabilité arthrosique (genou non opérable)

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique et sangles de fermeture en Velcro®
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Nouvelle bordure élastique douce et souple
- Nouvelle ouverture frontale facilitant la pose : fermeture intérieure de préfixation et fermeture extérieure de fixation définitive. Ouverture patellaire
- Articulation polycentrique ajustage variable et facile de l'extérieur par goupilles : extension, flexion et repos à : 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Insertions extensibles sur la face arrière proximale de la cuisse

I Ortesi per ginocchio in tessuto AirX™ con aste articolate policentriche a controllo F-E, lunga e apribile

INDICAZIONI

- Trattamento funzionale traumi distorsivi I e II grado legamento collaterale mediale/laterale
- Prevenzione recidive traumi distorsivi LCM e LCL nell'attività sportiva
- Instabilità cronica latero-mediale
- Artrosi femoro-rotulea
- Instabilità artrosica (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante e tiranti di chiusura a Velcro®
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Nuova apertura frontale sdoppiata per facilitare la calzata: chiusura centrale interna di pre-fissaggio ed esterna di fissaggio definitivo. Apertura per la rotula
- Snodo policentrico facilmente regolabile dall'esterno tramite perni: flessione, estensione o blocco: 0°, 15°, 30°, 60°, 90°
- Inserto elastico posteriore, nella parte prossimale di coscia



Artikelnummer	Code	Codice	MG1130A					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	41	41	41	41	41	41
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL 26/26A

M33126 - M33126A

Patent EP3492050



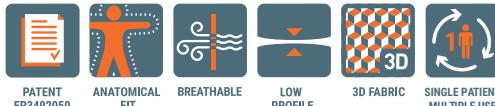
D Knieorthese mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, kurz /
Knieorthese mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, kurz, zum Öffnen

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale laterale)
- Vorbeugung von Rückfällen bei sportlich bedingten medialen und lateralen Innenbandzerrungen
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimale Anpassungsfähigkeit
 - liegt perfekt am Bein an
- Nur GenusKill26: Vorderseite aus FlexSkill (mit Funktionsgewebe verbunden) mit extraflachen Nähten. Mit Kniescheiben-Stabilisator
- Nur GenusKill26A: Frontale Öffnung mit Klettband; neues Design für leichteres Verschließen
- Neues Verschlussystem für die Gurte:
 - erstmalige Einstellung mit Klettband
 - anschließendes Öffnen/Schließen mit Schnappschlaufe, Seilzug und Klettband
- Neues polyzentrisches KLICKKLACK Gelenk, superflach und leicht mit Keilen verstellbar, OHNE Werkzeuge:
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - Blockierung: 0°, 10°, 20°, 30°



Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm
Farbe	Couleur	Colore

**M33126 (zum Überziehen/tubulaire/tubolare)
M33126A (zum Öffnen/ouvrante/apribile)**

XS	S	M	L	XL	XXL
33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
34	34	34	34	34	34
grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genusKILL 28A

M33128A
Patent EP3492050



D Knieorthese mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, lang, zum Öffnen

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale laterale)
- Vorbeugung von Rückfällen bei sportlich bedingten medialen und lateralen Innenbandzerrungen
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil (Kniebeuge)
 - optimal anpassungsfähig
 - liegt perfekt am Bein an
- Frontale Öffnung mit Klettband; neues Design für leichteres Verschließen
- Neues polyzentrisches KLICKKLACK Gelenk, superflach und leicht mit Keilen verstellbar, OHNE Werkzeuge:
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - Blockierung: 0°, 10°, 20°, 30°
- Neues Verschlussystem für die Gurte:
 - erstmalige Einstellung mit Klettband
 - anschließendes Öffnen/Schließen mit Schnappschalde, Seilzug und Klettband

F Orthèse de genou longue et ouvrante, avec tiges articulées polycentriques et contrôle F-E

INDICATIONS

- Traitemet fonctionnel des entorses du 1er et 2e degré des ligaments collatéraux tibial/fibulaire
- Prévention de récidive de foulures LCM et LCL dans l'activité sportive
- Instabilité chronique latéro-médiale
- Arthrose fémoro-patellaire
- Instabilité arthrosique (genou non opérable)

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill:
 - fil multi-fibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas anti-fatigue (flexion du genou)
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
- Ouverture frontale en Velcro®; nouveau design, pour une fermeture plus facile
- Nouvelle articulation CLICKCLACK polycentrique à profil ultraplat, réglable facilement grâce à des butées et SANS aucun outil:
 - extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocage: 0°, 10°, 20°, 30°
- Nouveau système de fermeture des sangles:
 - premier réglage pouvant être effectué par le biais des bandes Velcro® en Y
 - ouvertures-fermetures successives avec boucle de fixation rapide, treuil et bande Velcro® de fixation

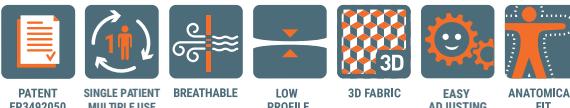
I Ortesi per ginocchio con aste articolate policentriche a controllo F-E, lunga e apribile

INDICAZIONI

- Trattamento funzionale traumi distorsivi I e II grado legamento collaterale mediale/laterale
- Prevenzione recidive traumi distorsivi LCM e LCL nell'attività sportiva
- Instabilità cronica latero-mediale
- Artrosi femoro-rotulea
- Instabilità artrosica (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione del ginocchio)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Apertura frontale a Velcro®, disegno rinnovato per una maggior facilità di chiusura
- Nuovo snodo CLICKCLACK policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei e SENZA alcun utensile:
 - estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flessione: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocco: 0°, 10°, 20°, 30°
- Nuovo sistema di chiusura delle cinghie:
 - prima regolazione effettuabile tramite velcri ad Y
 - aperture-chiuse successive con fibbia ad aggancio-sgancio rapido, verricello e Velcro® di fissaggio



PATENT

EP3492050

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

BREATHABLE

LOW PROFILE

3D FABRIC

EASY
ADJUSTING

ANATOMICAL
FIT

Artikelnummer	Code	Codice	M33128A					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	41	41	41	41	41	41
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genuFIT 27

MG1127
Patent EP3492050



D Knieorthese aus AirX™ Gewebe mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, lang

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale/laterale)
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atemaktivs, hautfreundliches AirX™ Gewebe und Verschlussgurte aus Klettband
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleneinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Patellaöffnung mit Schaumstoff-Stabilisierung
- Neues polyzentrisches KLICKKLACK Gelenk, superflach und leicht von mit Keilen verstellbar, OHNE Werkzeuge:
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°;
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°;
 - Blockierung: 0°, 10°, 20°, 30°
- Dehnungs-Einnäher hinten am proximalen Teil des Oberschenkels

F Orthèse de genou longue en tissu AirX™, avec tiges articulées polycentriques et contrôle F-E

INDICATIONS

- Traitemet fonctionnel des entorses du 1er et 2e degré des ligaments collatéraux tibial/fibulaire
- Prévention de récidive de foulures LCM et LCL dans l'activité sportive
- Instabilité chronique latéro-médiale
- Arthrose fémoro-patellaire
- Instabilité arthrosique (genou non opérable)

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique et sangles de fermeture en Velcro®
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Nouvelle bordure élastique douce et souple
- Ouverture patellaire stabilisée par un renfort en mousse
- Nouvelle articulation CLICKCLACK polycentrique à profil ultraplat, réglable facilement grâce à des butées et SANS aucun outil:
 - extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocage : 0°, 10°, 20°, 30°
- Insertions extensibles sur la face arrière proximale de la cuisse

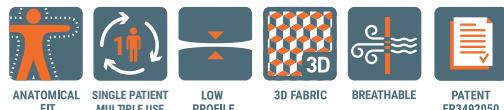
I Ortesi per ginocchio in tessuto AirX™ con aste articolate policentriche a controllo F-E, lunga

INDICAZIONI

- Trattamento funzionale traumi distorsivi I e II grado legamento collaterale mediale/laterale
- Prevenzione recidive traumi distorsivi LCM e LCL nell'attività sportiva
- Instabilità cronica latero-mediale
- Artrosi femoro-rotulea
- Instabilità artrosica (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante e tiranti di chiusura a Velcro®
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Foro rotuleo con stabilizzatore in materiale espanso
- Nuovo snodo CLICKCLACK policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei e SENZA alcun utensile:
 - estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flessione: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocco : 0°, 10°, 20°, 30°
- Inserto elastico posteriore, nella parte prossimale di coscia



Artikelnummer	Code	Codice	MG1127					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	41	41	41	41	41	41
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



genuFIT 27A

MG1127A



D Knieorthese aus AirX™ Gewebe mit polyzentrischen Gelenkschienen zur Flexion/Extension-Einstellung, lang, zum Öffnen

INDIKATIONEN

- Funktionelle Behandlung von Zerrung I. und II. Grades des Innen- oder Außenbandes (Ligamentum collaterale mediale/laterale)
- Chronische latero-mediale Instabilität
- Femoropatellararthrose
- Arthrosebedingte Instabilität (inoperables Knie)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches, flach anliegendes Design, ermöglicht flexible Bewegung und passt sich optimal dem Gelenk an
- Atemaktivs, hautfreundliches AirX™ Gewebe und Verschlussgurte aus Klettband
- Neuer, sehr weicher und nahtfreier Kniekehleneinsatz aus Soft-X Gewebe für angenehmen Tragekomfort
- Neuer, weicher, elastischer Rand
- Neue Frontöffnung für leichteres Anlegen: innerer Verschluss für Vorfixierung und äußerer Verschluss für endgültige Fixierung. Patellaaussparung
- Neues polyzentrisches KLICKKLACK Gelenk, superflach und leicht von mit Keilen verstellbar, OHNE Werkzeuge:
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°;
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°;
 - Blockierung: 0°, 10°, 20°, 30°
- Dehnungs-Einnäher hinten am proximalen Teil des Oberschenkels

F Orthèse de genou longue et ouvrante en tissu AirX™, avec tiges articulées polycentriques et contrôle F-E

INDICATIONS

- Traitemet fonctionnel des entorses du 1er et 2e degré des ligaments collatéraux tibial/fibulaire
- Prévention de récidive de foulures LCM et LCL dans l'activité sportive
- Instabilité chronique latéro-médiale
- Arthrose fémoro-patellaire
- Instabilité arthrosique (genou non opérable)

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Nouveau design anatomique, fin et moulant, permettant une meilleure souplesse de mouvement et une adaptation optimale à l'articulation
- Textile AirX™ respirant, hypoallergénique et sangles de fermeture en Velcro®
- Nouvelle insertion dans le creux du genou en textile Soft-X très doux et sans coutures, très confortable à l'usage
- Nouvelle bordure élastique douce et souple
- Nouvelle ouverture frontale facilitant la pose : fermeture intérieure de préfixation et fermeture extérieure de fixation définitive. Ouverture patellaire
- Nouvelle articulation CLICKCLACK polycentrique à profil ultraplat, réglable facilement grâce à des butées et SANS aucun outil:
 - extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocage : 0°, 10°, 20°, 30°
- Insertions extensibles sur la face arrière proximale de la cuisse

I Ortesi per ginocchio in tessuto AirX™ con aste articolate policentriche a controllo F-E, lunga e apribile

INDICAZIONI

- Trattamento funzionale traumi distorsivi I e II grado legamento collaterale mediale/laterale
- Prevenzione recidive traumi distorsivi LCM e LCL nell'attività sportiva
- Instabilità cronica latero-mediale
- Artrosi femoro-rotulea
- Instabilità artrosica (ginocchio non operabile)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Il nuovo design anatomico ultrapiatto consente buona flessibilità di movimento con adattamento ottimale all'articolazione
- Struttura in tessuto AirX™ traspirante e tiranti di chiusura a Velcro®
- Nuovo inserto popliteo (privo di cucitura centrale) in morbido tessuto Soft-X per un maggior comfort
- Nuovo bordo più morbido ed elastico
- Nuova apertura frontale sdoppiata per facilitare la calzata: chiusura centrale interna di pre-fissaggio ed esterna di fissaggio definitivo. Apertura per la rotula
- Nuovo snodo CLICKCLACK policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei e SENZA alcun utensile:
 - Estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°;
 - Flessione: 45°, 60°, 75°, 90°;
 - Blocco: 0°, 10°, 20°, 30°
- Inserto elastico posteriore, nella parte prossimale di coscia



Artikelnummer	Code	Codice	MG1127A					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	33/39	39/45	45/52	52/58	58/66	66/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	41	41	41	41	41	41
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



immok 0°

M8104 - M8105 - M8106 - M8107

D Orthese zum Ruhigstellen
des Knie bei 0°

INDIKATIONEN

- Ruhigstellung des Knie in Extension (postoperativ oder posttraumatisch)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus zweilagigem, weichem Schaumstoff
- Innen gefüttert mit Frottee
- Außen- und innenseitige, sowie hintere stabile, aber formbare Leichtmetallschienen
- Innen- und außenseitige verstellbare Stützplatten
- Öffnung für die Patella
- Waschbar

F Orthèse d'immobilisation
du genou à 0°

INDICATIONS

- Immobilisation avec genou en extension (suite à une opération ou à un traumatisme)

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en mousse souple bi-doublée
- Revêtement intérieur à éponge
- Tiges rigides médiales-latérales et postérieures en alliage léger modélables
- Panneaux médial et latéral réglables
- Ouverture rotulienne
- Lavable

I Ortesi per immobilizzazione del
ginocchio a 0°

INDICAZIONI

- Necessità di immobilizzazione con ginocchio in estensione (post-chirurgica o post-traumatica)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in morbida gommaschiuma bifoderata
- Rivestimento interno in spugna
- Aste rigide medioli-laterali e posteriori in lega leggera modellabili
- Pannelli mediale e laterale regolabili
- Apertura rotulea
- Lavabile



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M8104	M8105	M8106	M8107
Ruhigstellung bei	Immobilisation à	Immobilizzazione a	0°	0°	0°	0°
Länge in cm	Longueur cm	Lunghezza cm	40	50	60	70
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero			

Beidseitig anwendbar · ambidestre · ambidestro



immok 20°

M8104/F - M8105/F - M8106/F - M8107/F

D Orthese zum Ruhigstellen des Knees bei 20°

INDIKATIONEN

- Ruhigstellung des Knees in 20° Flexion (postoperativ oder posttraumatisch)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus zweilagigem, weichem Schaumstoff
- Innen gefüttert mit Frottee
- Außen- und innenseitige, sowie hintere stabile, aber formbare Leichtmetallschienen
- Innen- und außenseitige verstellbare Stützplatten
- Öffnung für die Patella
- Waschbar

F Orthèse d'immobilisation du genou à 20°

INDICATIONS

- Immobilisation avec genou plié à 20° (suite à une opération ou à un traumatisme)

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en mousse souple bi-doublée
- Revêtement intérieur à éponge
- Tiges rigides médiales-latérales et postérieures en alliage léger modélables
- Panneaux médial et latéral réglables
- Ouverture rotulienne
- Lavable

I Ortesi per immobilizzazione del ginocchio a 20°

INDICAZIONI

- Necessità di immobilizzazione con ginocchio a 20° (post-chirurgica o post-traumatica)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in morbida gommaschiuma bifoderata
- Rivestimento interno in spugna
- Aste rigide medioliaterali e posteriori in lega leggera modellabili, posizionate con una flessione di 20°
- Pannelli mediale e laterale regolabili
- Apertura rotulea
- Lavabile



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M8104/F	M8105/F	M8106/F	M8107/F
Ruhigstellung bei	Immobilisation à	Immobilizzazione a	20°	20°	20°	20°
Länge in cm	Longueur cm	Lunghezza cm	40	50	60	70
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero			

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



go up open

MG1043



D Knieorthese für postoperative stufenweise Bewegungslimitierung, offene Version

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung, bei der ein Schutz der Flexion und Extension des Kniegelenks erforderlich ist (Bandrekonstruktion, Transposition der vorderen Tibiaapophyse, Fraktur des distalen Drittels des Oberschenkels, Frakturen des proximalen Drittels des Schienbeins, Frakturen der Kniescheibe, Sehnenverletzungen des Streckapparats)
- Posttraumatische Versorgung von Kniestörungen
- Varisierende oder valgisierende Osteotomien

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Stützschenkel für die Gurtführung mit Auto-Verschlusssystem
- Nicht-metallisches Gelenk, leicht und intuitiv einstellbar
- Flexion: 0° bis 120° in 10°-Stufen
- Extension: -10° bis +60° in 10°-Stufen
- Das Gelenk kann bei 0° bis 60° in 10°-Stufen blockiert werden
- Kondylenschutzbolster, herausnehmbar und waschbar
- Grundkörper aus Aluminium-Leichtmetallstäben
- Möglichkeit, die Orthese mithilfe der an den Schienen eingeprägten Markierungen zu verkürzen
- Wanderungshemmende MTP-Polster der Stütze, die das Bein vor Direktkontakt mit den Schienen schützen
- Außen gefüttert, kann gekürzt werden, für perfekte Anpassung an den Beinumfang



EASY
ADJUSTING SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE CUSTOMIZABLE
FIT

F Orthèse de genou postopératoire à mouvement gradué, version ouverte

INDICATIONS

- Traitemiento postoperatorio para el cual es necesaria una articulación de flexión y extensión del tobillo (reconstrucción ligamentaria, transposición de la apófisis tibial anterior, fractura del tercio distal del fémur, fractura del tercio proximal del tibia, fractura de la rodilla, lesiones de los tendones del aparato extensor)
- Phase post-traumática de las distorsiones del tobillo
- Osteotomías varizantes o valgizantes

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Valve passe-courroies avec système d'auto-acrochage structural
- Articulation de réglage non-métallique, léger et réglable intuitivement
- Flexion : de 0° à 120° par pas de 10°
- Extension : de -10° à +60° par pas de 10°
- Possibilité de bloquer l'articulation de 0° à +60° par pas de 10°
- Rembourrages condyloïdaux de protection détachables et lavables
- Structure à tiges articulées en alliage léger d'aluminium
- Possibilité de raccourcir le tuteur au moyen des encoches sur la tige
- Revêtements en MTP pour limiter la migration du tuteur et pour protéger la jambe du contact direct avec les tiges
- Doublez uniquement à l'extérieur, ils sont découpables, pour une adaptation parfaite à la circonférence de la jambe

I Ortesi per ginocchio post-operatoria a movimento graduato, versione open

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio che necessita di tutela della flessione-estensione del ginocchio (ricostruzione legamentosa, trasposizione apofisi tibiale anteriore, fratture del terzo distale di femore, fratture del terzo prossimale di tibia, fratture della rotula, lesioni tendinee dell'apparato estensore)
- Fase post-traumatica delle distorsioni del ginocchio
- Osteotomie varizzanti o valgizzanti

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Valve passacinghie con sistema autoagganciante strutturale
- Snodo di regolazione non-metallico, leggero e impostabile intuitivamente
- Flessione: da 0° a +120° con passo 10°
- Estensione: da -10° a +60° con passo 10°
- Possibilità di blocco dell'articolazione da 0° a +60° con passo 10°
- Cuscinietti condiloidei di protezione staccabili e lavabili
- Struttura con asti articolati in lega leggera di alluminio
- Possibilità di accorciare il tuteur mediante segni guida incisi sulle asti
- Imbottiture in MTP per limitare la migrazione del tuteur e proteggere la gamba dal contatto diretto con le asti
- Foderate solo esternamente, sono tagliabili, per un perfetto adattamento alla circonferenza della gamba

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



go up

MG1042 - MG1041



D Knieorthese für postoperative stufenweise Bewegungslimitierung

INDIKATIONEN

- Postoperative Versorgung, bei der ein Schutz der Flexion und Extension des Kniegelenks erforderlich ist (Bandrekonstruktion, Transposition der vorderen Tibiaapophyse, Fraktur des distalen Drittels des Oberschenkels, Frakturen des proximalen Drittels des Schienbeins, Frakturen der Kniestiefe, Sehnenverletzungen des Streckapparats)
- Posttraumatische Versorgung von Kniestörungen
- Varisierende oder valgisierende Osteotomien

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Stützscheiben für die Gurtführung mit Auto-Verschlusssystem
- Nicht-metallisches Gelenk, leicht und intuitiv einstellbar
- Flexion: 0° bis +120° in 10°-Stufen
- Extension: -10° bis +60° in 10°-Stufen
- Das Gelenk kann bei 0° bis +60° in 10°-Stufen blockiert werden
- Kondylenschutzpolster, herausnehmbar und waschbar
- Grundkörper aus Aluminium-Leichtmetallstäben
- Möglichkeit, die Orthese mithilfe der an den Schienen eingeprägten Markierungen zu verkürzen
- Wanderungshemmende MTP-Polster der Stütze, die das Bein vor Direktkontakt mit den Schienen schützen
- Außen gefüttert, kann gekürzt werden, für perfekte Anpassung an den Beinumfang
- MG1041 Go up rehab kurze Version

F Orthèse de genou postopératoire à mouvement gradué

INDICATIONS

- Traitements postopératoires pour lesquels une attelle de flexion et d'extension du genou est nécessaire (reconstruction ligamentaire, transposition de l'apophyse tibiale antérieure, fracture du tiers distal du fémur, fracture du tiers proximal du tibia, fracture de la rotule, lésions des tendons de l'appareil extenseur)
- Phase post-traumatique des distorsions du genou
- Ostéotomies varisantes ou valgissantes

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Valve passe-courroies avec système d'auto-accrochage structural
- Articulation de réglage non-métallique, léger et réglable intuitivement
- Flexion : de 0° à +120° par pas de 10°
- Extension : de -10° à +60° par pas de 10°
- Possibilité de bloquer l'articulation de 0° à +60° par pas de 10°
- Rembourrages condyloïdaux de protection détachables et lavables
- Structure à tiges articulées en alliage léger d'aluminium
- Possibilité de raccourcir le tuteur au moyen des encoches sur la tige
- Revêtements en MTP pour limiter la migration du tuteur et pour protéger la jambe du contact direct avec les tiges
- Doublez uniquement à l'extérieur, ils sont découpables, pour une adaptation parfaite à la circonférence de la jambe
- MG1041 Go up rehab version abrégée

I Ortesi per ginocchio post-operatoria a movimento graduato

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio che necessita di tutela della flessione-estensione del ginocchio (ricostruzione legamentosa, trasposizione apofisi tibiale anteriore, fratture del terzo distale di femore, fratture del terzo prossimale di tibia, fratture della rotula, lesioni tendinee dell'apparato estensore)
- Fase post-traumatica delle distorsioni del ginocchio
- Osteotomie varizzanti o valgizzanti

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Valve passacorri con sistema autoagganciante strutturale
- Snodo di regolazione non-metallico, leggero e impostabile intuitivamente
- Flessione: da 0° a +120° con passo 10°
- Estensione: da -10° a +60° con passo 10°
- Possibilità di blocco dell'articolazione da 0° a +60° con passo 10°
- Cuscini condiloidei di protezione staccabili e lavabili
- Struttura con asti articolati in lega leggera di alluminio
- Possibilità di accorciare il tutore mediante segni guida incisi sulle asti
- Imbottiture in MTP per limitare la migrazione del tuteur e proteggere la gamba dal contatto diretto con le asti
- Foderate solo esternamente, sono tagliabili, per un perfetto adattamento alla circonferenza della gamba
- MG1041 Go up rehab versione accorciata



EASY
ADJUSTING SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE CUSTOMIZABLE
FIT

Artikelnummer	Code	Codice	MG1042		MG1041
Größen	Mesure	Taglia	Regular	Long	Rehab
Beinlänge Leiste - Fessel cm	Longueur membraine - cheville cm	Lunghezza arto inguine - caviglia cm	< 81	> 81	
Schiene länge cm	Longueur tiges cm	Lunghezza asta cm	56	65	40
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



go up T

MG1046



D Knieorthese für postoperative stufenweise Bewegungslimitierung, Version mit Teleskopschienen

INDIKATIONEN

- Postoperative Behandlung, die die Begrenzung von Flexion/ Extension des Knies erfordert (Bandrekonstruktion, Verlagerung des vorderen Schienbeinmuskels, Frakturen des distalen Drittels des Oberschenkels, Frakturen des proximalen Drittels des Schienbeins, Frakturen der Kniestiefe, Verletzungen der Strecksehne)
- Posttraumatische Störungen des Knies
- Bei Korrekturosteotomien am Ober- oder Unterschenkel

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Seitlicher Teleskop-Gelenkstab aus leichtem Aluminium. Längenverstellbar durch einfachen Tastendruck an der Schale
- Stützschalen für die Gurtführung mit Auto-Verschlussystem, nichtmetallisches Gelenk, leicht und intuitiv einstellbar:
- Flexion: 0° bis 120° in 10°-Stufen
- Extension: -10° bis +60° in 10°-Stufen
- Das Gelenk kann bei 0° bis 60° in 10°-Stufen blockiert werden
- Kondylenschutzpolster, herausnehmbar und waschbar
- Wanderungshemmende MTP-Polster der Stütze, die das Bein vor Direktkontakt mit den Schienen schützen; außen gefüllt, kann gekürzt werden, für perfekte Anpassung an den Beinumfang

F Orthèse de genou postopératoire à mouvement gradué, version télescopique

INDICATIONS

- Traitemet post-opératoire nécessitant le soutien de la flexion/extension du genou reconstruction ligamentaire, transposition de l'apophyse tibiale antérieure, fractures du tiers distal du fémur, fractures du tiers proximal du tibia, fracture de la rotule, lésions tendineuses de l'appareil extenseur
- Phase post-traumatique des distorsions du genou
- Ostéotomies varisantes ou valgisantes

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Tige articulée latérale télescopique en alliage léger d'aluminium. Réglage télescopique de la longueur par de simples boutons présents sur les valves
- Valve passe-courroies avec système d'auto-accrochage structural
- Articulation de réglage non métallique, léger et réglable intuitivement:
- Flexion: de 0° à 120° par étape de 10°
- Extension: de -10° à +60° par étape de 10°
- Possibilité de bloquer l'articulation de 0° à +60° par étape de 10°
- Rembourrages condyloïdaux de protection détachables et lavable
- Revêtements en MTP pour limiter la migration du tuteur et pour protéger la jambe du contact direct avec les tiges; doublés uniquement à l'extérieur, ils sont découpables, pour une adaptation parfaite à la circonférence de la jambe

I Ortesi per ginocchio post-operatoria a movimento graduato, versione telescopica

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio che necessita di tutela della flessione-estensione del ginocchio (ricostruzione legamentosa, trasposizione apofisi tibiale anteriore, fratture del terzo distale di femore, fratture del terzo prossimale di tibia, frattura della rotula, lesioni tendinee dell'apparato estensore)
- Fase post-traumatica delle distorsioni del ginocchio
- Osteotomie varizzanti o valgizzanti

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Asta articolata laterale telescopica in lega leggera d'alluminio. Regolazione telescopica della lunghezza tramite semplici pulsanti presenti sulle valve
- Valve passacinghie con sistema autoagganciante strutturale
- Snodo di regolazione non-metallico, leggero e impostabile intuitivamente:
- Flessione: da 0° a +120° con passo 10°
- Estensione: da -10° a +60° con passo 10°
- Possibilità di blocco dell'articolazione da 0° a +60° con passo 10°
- Cuscini condiloidei di protezione staccabili e lavabili
- Imbotitture in MTP per limitare la migrazione del tutore e proteggere la gamba dal contatto diretto con le aste; foderate solo esternamente, sono tagliabili, per un perfetto adattamento alla circonferenza della gamba



EASY
ADJUSTING

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

TELESCOPIC

CUSTOMIZABLE
FIT

Artikelnummer	Code	Codice	MG1046
Größen	Mesure	Taglia	universal
Chienenlänge cm	Longueur tiges cm	Lunghezza asta cm	universelle
Farbe	Couleur	Colore	50/65

schwarz · noir · nero

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



go up pcl

MG1044



Aufblasbares retro-tibiales Polster zur selektiven Entlastung des hinteren Kreuzbandes / Coussinet rétro-tibial gonflable pour libérer de façon sélective le LCP / Cuscinetto retro-tibiale gonfiabile per scaricare selettivamente il PCL

D Knieorthese für postoperative stufenweise Bewegungslimitierung, PCL-Version

INDIKATIONEN

- Postoperative Behandlung, die eine Festigung der Flexion-Extension des Kniegelenks erfordert (PCL-Kreuzbandrekonstruktion)
- Posttraumatische Phase nach Knieverzerrungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufblasbares retro-tibiales Polster zur selektiven Entlastung des hinteren Kreuzbandes
- Nicht metallisches, leichtes Gelenk zur einfachen Justierung von
 - Flexion: zwischen 0° und +120° in Stufen von 10°
 - Extension: zwischen -10° und +60° in Stufen von 10°
 - Blockierung des Gelenks zwischen 0° und +60° in Stufen von 10°
 - Automatisches Verschlussystem (nicht verklebtes Klettband)
- Struktur mit Gelenkstäben aus leichter Aluminiumlegierung
- Polsterung aus MTP für besseren Sitz und zum Schutz der Haut vor dem direkten Kontakt mit den Stäben. Nur aussen bezogen, Zuschneid in Funktion zum Beinumfang möglich
- Separate Gurte für vorne und hinten, um die Stäbe präzise median am Bein positionieren zu können
- Abnehmbare, waschbare Kondylus-Polster

F Orthèse de genou postopératoire à mouvement gradué, version PCL

INDICATIONS

- Traitemet postopératoire qui nécessite une protection du genou en flexion-extension (reconstruction du ligament LCP)
- Phase post-traumatique des entorses du genou

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Coussinet rétro-tibial gonflable pour libérer de façon sélective le LCP
- Articulation de réglage non métallique, légère et réglable de façon intuitive
 - Flexion: de 0° à +120°, avec un pas de 10°
 - Extension: de -10° à +60°, avec un pas de 10°
 - Possibilité de bloquer l'articulation de 0° à +60°, avec un pas de 10°
 - Système automatique d'accroche de la structure (bande Velcro® non collée)
- Structure avec tiges articulées en alliage léger d'aluminium
- Doublures en MTP, pour limiter le déplacement de l'orthèse et protéger la jambe du contact direct avec les tiges. Éléments doublés uniquement à l'extérieur, pouvant être découpés afin d'adapter parfaitement l'orthèse autour de la jambe
- Sangles antérieure et postérieure distinctes, afin de garantir un positionnement précis des tiges le long de la ligne médiane de la jambe
- Coussinets condyliens de protection, détachables et lavables

I Ortesi per ginocchio post-operatoria a movimento graduato, versione PCL

INDICAZIONI

- Trattamento post-operatorio che necessita di tutela della flessione-estensione del ginocchio (ricostruzione legamentosa PCL)
- Fase post-traumatica delle distorsioni del ginocchio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Cuscinetto retro-tibiale gonfiabile per scaricare selettivamente il PCL
- Snodo di regolazione non-metallico, leggero e impostabile intuitivamente
 - Flessione: da 0° a +120° con passo 10°
 - Estensione: da -10° a +60° con passo 10°
 - Possibilità di blocco dell'articolazione da 0° a +60° con passo 10°
 - Sistema autoagganciante strutturale (Velcro® non incollato)
- Struttura con aste articolate in lega leggera di alluminio
- Imbottiture in MTP per limitare la migrazione del tutore e proteggere la gamba dal contatto diretto con le aste. Federate solo esternamente, sono tagliabili, per un perfetto adattamento alla circonferenza della gamba
- Cinturini anteriore e posteriore distinti, per garantire un preciso posizionamento delle aste lungo la linea media della gamba
- Cuscinetti condiloidei di protezione staccabili e lavabili



EASY ADJUSTING SINGLE PATIENT MULTIPLE USE AIR PAD CUSTOMIZABLE FIT

Artikelnummer	Code	Codice	MG1044
Größen	Mesure	Taglia	universal
Chienenlänge cm	Longueur tiges cm	Lunghezza aste cm	universelle
Farbe	Couleur	Colore	56

schwarz · noir · nero

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



pluspoint 4

M33040 R/L
Patent EP3492050



D Funktionale Orthese für das Kniegelenk

INDIKATIONEN

- Instabilitäten und Rupturen des LCA, LCP, LCM, LCL oder kombinierte Bandinstabilitäten
- Komplexe Knieinstabilitäten, traumatisch oder degenerativ
- Prä/Postoperative Behandlung, rehabilitativ oder konservativ, der genannten Verletzungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches Design, passt sich optimal dem Kniegelenk an
- Innovativer Rahmen aus Aluminium-Speziallegierung, leicht und stabil, einfach verformbar durch den Techniker, mit mattschwarzem Hartlack lackiert
- Neue Gurtführungen aus speziellem, biegbarem Polymer mit Anti-Rotationsystem erleichtern das Anlegen und passen sich an das Bein an, einzeln abnehmbar
- Neue zweigeteilte Verschlussbänder mit Klettband für einfaches und optimales Anlegen. Bei Bedarf einzeln entfernbar
- Polsterung der Gurte aus MTP-Schaumstoff und Velour-Überzug, nahtfrei und ohne Klebestellen für angenehmes Tragen direkt auf der Haut
- Neues polyzentrisches KLICKKLACK Gelenk, superflach und leicht von mit Keilen verstellbar, OHNE Werkzeuge:
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°;
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°;
 - Blockierung: 0°, 10°, 20°, 30°
- Ein mediales, anatomisch vorgeformtes Kondylenpolster, vormontiert, für höchsten Tragekomfort sowie optimale Fixierung
- Zwei unterschiedlich starke und leicht austauschbare Kondylenpolster-Sets zur einfachen Anpassung (z. B. nach Rückgang der Schwellung im Kniegelenk)
- Innenpolster fixiert mit flachen, verschweißten Druckknöpfen für sichere Positionierung. Abnehmbar, z. B. für die Reinigung.
- Rutschhemmender hautfreundlicher Multi-Grip-Überzug

F Orthèse fonctionnelle de genou

INDICATIONS

- Instabilités et ruptures LCA, LCP, LCM, LCL ou instabilités combinées
- Instabilité complexe du genou, traumatique ou dégénérative
- Traitements pré/postopératoire, rééducation ou traitement conservateur, des lésions mentionnées ci-dessus
- Protection des ligaments lors d'activités sportives

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Nouveau design anatomique s'adaptant de manière optimale à l'articulation du genou
- Cadre innovant en alliage aluminium spécial, léger et stable, facile à former par le technicien, vernis-laque dur noir mat
- Nouveau guidage de sangle en polymère spécial flexible à système de rotation facilitant la pose et épousant la forme de la jambe, amovible séparément
- Nouvelles bandes Velcro® doubles permettant une pose facile et optimale. Amovible séparément le cas échéant
- Rembourrage sangles en MTP (moltoprène) et revêtement velours sans coutures ni sutures, port agréable directement sur la peau
- Nouvelle articulation CLICKCLACK polycentrique à profil ultraplat, réglable facilement grâce à des butées et SANS aucun outil:
 - extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocage : 0°, 10°, 20°, 30°
- Rembourrage condyle médial pré-monté de forme anatomique, assurant un grand confort de port et une fixation optimale
- Deux kits différents de rembourrages condyles, solides et faciles à échanger permettant un ré-ajustage facile (p. ex. une fois l'articulation du genou désenflée)
- Rembourrage intérieur du cadre fixé par boutons pressions soudés plats, assurant un positionnement sûr. Amovible, p. ex. pour le nettoyage. Textile Multigrip antidérapant et bien toléré par la peau

I Ortesi funzionale per ginocchio

INDICAZIONI

- Instabilità e rotture L.C.A.-L.C.P.-L.C.M.- L.C.L. o combinate
- Instabilità del ginocchio complesse, traumatiche o degenerative
- Trattamento pre/post-operatorio, riabilitativo o conservativo delle suddette lesioni
- Protezione dei legamenti durante attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Innovativo design anatomico che si adatta in modo ottimale all'arto
- Innovativo telaio leggero e resistente, in speciale lega di alluminio, sagomabile (modellazione facilitata sulle prese di coscia e polpaccio); verniciato nero opaco
- Nuove fibbie in speciale polimero flessibile, rimovibili singolarmente, dotate di sistema anti-rotazione; agevolano l'applicazione e si adattano alla gamba
- Nuovi cinturini a Velcro® rinforzato, sdoppiati per un miglior adattamento, rimovibili anche singolarmente
- Imbottiture dei cinturini in MTP rivestito di morbido vellutino, prive di cuciture e incollature per una comoda vestibilità a diretto contatto con la pelle
- Nuovo snodo CLICKCLACK policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei e SENZA alcun utensile:
 - estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flessione: 45°, 60°, 75°, 90°
 - blocco: 0°, 10°, 20°, 30°
- Cuscinetto condiloideo mediale anatomico premontato per il massimo comfort e un'ottimale stabilità
- Due set di imbottiture condilari di diverso spessore in dotazione, facilmente sostituibili, per un agevole adattamento al ginocchio (ad esempio dopo la regressione del gonfiore a carico dell'articolazione)
- Imbottitura interna del telaio (staccabile per operazioni di pulizia) fissata tramite automatici a basso profilo per garantire un posizionamento sicuro. Rivestimento in materiale anallergico, antiscivolo, di tessuto multi-grip

Artikelnummer	Code	Codice	M33040 R/L				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	40	40	40	40	40
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule
*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula

pluspoint 4

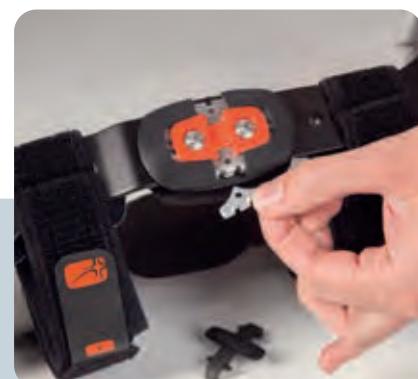
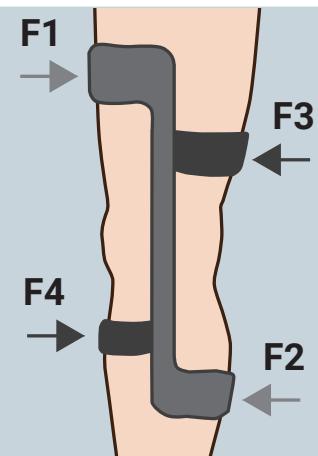
KNIEORTHESE NACH DEM 4-PUNKT-PRINZIP

4-DRUCKPUNKT-STRUKTUR

DIE 4 PUSH POINTS (LCA)*:

- F1 = Krafteinwirkung anterior und proximal auf den Oberschenkel (Metallstruktur)
- F2 = Kraft, die posterior und distal auf das Bein ausgeübt wird (Metallstruktur); dank dieser Schubkraft sorgt sie für "Vorspannung"
- F3 = Krafteinwirkung auf den Oberschenkel posterior und distal (Gurt)
- F4 = Anterior und proximal auf das Bein ausgeübte Kraft (Gurt)

* LCA: ligamentum cruciatum anterius - LCP: ligamentum cruciatum posterius -
LCM: ligamentum collaterale tibiale oder mediale - LCL: ligamentum collaterale fibulare oder laterale



KLICKVERSCHLUSS: NEUE, SUPERSCHNELLE EINSTELLUNG

DER EXTENSION/FLEXION OHNE WERKZEUG

Pluspoint 4 ist mit einem neuen Extension/Flexion-Verstellsystem ausgestattet. Hierbei wird einfach das Gelenk geöffnet und die beiden Schalen werden seitlich verschoben. Dann wird die Extension/Flexion nach den Vorgaben des Arztes durch Herausziehen bzw. Verstellen der Fixierstifte justiert. Anschließend werden die Fixierstifte wieder eingesetzt und die beiden Schalen geschlossen, bis sie einrasten.



pluspoint 3 short

M9530 R/L



D Funktionale Orthese für das Kniegelenk, kurz

INDIKATIONEN

- Instabilitäten und Rupturen des LCA, LCP, LCM, LCL oder kombinierte Bandinstabilitäten
- Komplexe Knieinstabilitäten, traumatisch oder degenerativ
- Prä/Postoperative Behandlung, rehabilitativ oder konservativ, der genannten Verletzungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches Design, passt sich optimal dem Kniegelenk an
- Innovativer Rahmen aus Aluminium-Speziallegierung, leicht und stabil, einfach verformbar durch den Techniker, mit mattschwarzem Hartlack lackiert
- Neue Gurtführungen aus speziellem, biegbarem Polymer mit Anti-Rotationssystem erleichtern das Anlegen und passen sich an das Bein an, einzeln abnehmbar
- Neue zweigeteilte Verschlussbänder mit Klettband für einfaches und optimales Anlegen. Bei Bedarf einzeln entfernbar
- Polsterung der Gurte aus MTP-Schaumstoff und Velour-Überzug, nahtfrei und ohne Klebestellen für angenehmes Tragen direkt auf der Haut
- Sehr flaches polyzentrisches Gelenk, einfach variabel mit Keilen einstellbar.
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - Ruhigstellung: 0°, 10°, 20°, 30°
- Ein mediales, anatomisch vorgeformtes Kondylenpolster, vormontiert, für höchsten Tragekomfort sowie optimale Fixierung
- Zwei unterschiedlich starke und leicht austauschbare Kondylenpolster-Sets zur einfachen Anpassung (z. B. nach Rückgang der Schwellung im Kniegelenk)
- Innenpolster fixiert mit flachen, verschweißten Druckknöpfen für sichere Positionierung. Abnehmbar, z. B. für die Reinigung.
- Rutschhemmender hautfreundlicher Multi-Grip-Überzug

F Orthèse fonctionnelle courte de genou

INDICATIONS

- Instabilités et ruptures LCA, LCP, LCM, LCL ou instabilités combinées
- Instabilité complexe du genou, traumatique ou dégénérative
- Traitements pré/postopératoire, rééducation ou traitement conservateur, des lésions mentionnées ci-dessus Protection des ligaments lors d'activités sportives

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Nouveau design anatomique s'adaptant de manière optimale à l'articulation du genou
- Cadre innovant en alliage aluminium spécial, léger et stable, facile à former par le technicien, vernis-laqué dur noir mat
- Nouveau guidage de sangle en polymère spécial flexible à système de rotation facilitant la pose et épousant la forme de la jambe, amovible séparément
- Nouvelles bandes Velcro® doubles permettant une pose facile et optimale. Amovible séparément le cas échéant.
- Rembourrage sangles en MTP (moltoprène) et revêtement velours sans coutures ni suture, port agréable directement sur la peau
- Articulation très plate, polycentrique, ajustage variable au moyen de taquets.
 - extension : 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flexion : 45°, 60°, 75°, 90°
 - repos : 0°, 10°, 20°, 30°
- Rembourrage condyle médial prémonté de forme anatomique, assurant un grand confort de port et une fixation optimale
- Deux kits différents de rembourrages condyles, solides et faciles à échanger permettant un ré-ajustage facile (p. ex une fois l'articulation du genou désenfée)
- Rembourrage intérieur du cadre fixé par boutons pressions soudés plats, assurant un positionnement sûr. Amovible, p. ex. pour le nettoyage. Textile Multigrip antidérapant et bien toléré par la peau

I Ortesi funzionale per ginocchio, corta

INDICAZIONI

- Instabilità e rotture L.C.A.-L.C.P.-L.C.M.-L.C.L. o combinate
- Instabilità del ginocchio complesse, traumatiche o degenerative
- Treatment pre/post-operatorio, riabilitativo o conservativo delle suddette lesioni
- Protezione dei legamenti durante attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Innovativo design anatomico che si adatta in modo ottimale all'arto
- Innovativo telaio leggero e resistente, in speciale lega di alluminio, sagomabile (modellazione facilitata sulle prese di coscia e polpaccio); verniciato nero opaco
- Nuove fibbie in speciale polimero flessibile, rimovibili singolarmente, dotate di sistema anti-rotazione; agevolano l'applicazione e si adattano alla gamba
- Nuovi cinturini a Velcro® rinforzato, sdoppiati per un miglior adattamento, rimovibili anche singolarmente
- Imbottiture dei cinturini in MTP rivestito di morbido vellutino, prive di cuciture e incollature per una comoda vestibilità a diretto contatto con la pelle
- Snodo policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei
 - estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°;
 - flessione: 45°, 60°, 75°, 90°;
 - blocco: 0°, 10°, 20°, 30°
- Cuscinetto condiloideo mediale anatomico premontato per il massimo comfort e un'ottimale stabilità
- Due set di imbottiture condillari di diverso spessore in dotazione, facilmente sostituibili, per un agevole adattamento al ginocchio (ad esempio dopo la regressione del gonfiore a carico dell'articolazione)
- Imbottitura interna del telaio (staccabile per operazioni di pulizia) fissata tramite automatici a basso profilo per garantire un posizionamento sicuro. Rivestimento in materiale anallergico, antiscivolo, di tessuto multi-grip

Artikelnummer	Code	Codice	M9530 R/L				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	36,5	36,5	36,5	36,5	36,5
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

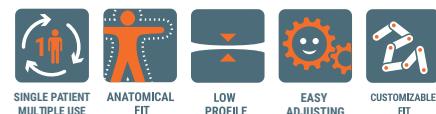
Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule
*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



pluspoint 3

M9540 R/L



D Funktionale Orthese für das Kniegelenk

INDIKATIONEN

- Instabilitäten und Rupturen des LCA, LCP, LCM, LCL oder kombinierte Bandinstabilitäten
- Komplexe Knieinstabilitäten, traumatisch oder degenerativ
- Prä/Postoperative Behandlung, rehabilitativ oder konservativ, der genannten Verletzungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Neues anatomisches Design, passt sich optimal dem Kniegelenk an
- Innovativer Rahmen aus Aluminium-Speziallegierung, leicht und stabil, einfach verformbar durch den Techniker, mit mattschwarzem Hartlack lackiert
- Neue Gurtführungen aus speziellem, biegbarem Polymer mit Anti-Rotationsystem erleichtern das Anlegen und passen sich an das Bein an, einzeln abnehmbar
- Neue zweigeteilte Verschlussbänder mit Klettband für einfaches und optimales Anlegen. Bei Bedarf einzeln entfernbar
- Polsterung der Gurte aus MTP-Schaumstoff und Velour-Überzug, nahtfrei und ohne Klebestellen für angenehmes Tragen direkt auf der Haut
- Sehr flaches polyzentrisches Gelenk, einfach variabel mit Keilen einstellbar.
 - Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
 - Ruhigstellung: 0°, 10°, 20°, 30°
- Ein mediales, anatomisch vorgeformtes Kondylenpolster, vormontiert, für höchsten Tragekomfort sowie optimale Fixierung
- Zwei unterschiedlich starke und leicht austauschbare Kondylenpolster- Sets zur einfachen Anpassung (z. B. nach Rückgang der Schwellung im Kniegelenk) Innenpolster fixiert mit flachen, verschweißten Druckknöpfen für sichere Positionierung. Abnehmbar, z. B. für die Reinigung. Rutschhemmender hautfreundlicher Multi-Grip-Überzug

F Orthèse fonctionnelle de genou

INDICATIONS

- Instabilités et ruptures LCA, LCP, LCM, LCL ou instabilités combinées
- Instabilité complexe du genou, traumatique ou dégénérative
- Traitemen pré/postopératoire, rééducation ou traitement conservateur, des lésions mentionnées ci-dessus
- Protection des ligaments lors d'activités sportives

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Nouveau design anatomique s'adaptant de manière optimale à l'articulation du genou
- Cadre innovant en alliage aluminium spécial, léger et stable, facile à former par le technicien, vernis-laqué dur noir mat
- Nouveau guidage de sangle en polymère spécial flexible à système de rotation facilitant la pose et épousant la forme de la jambe, amovible séparément
- Nouvelles bandes Velcro® doubles permettant une pose facile et optimale. Amovible séparément le cas échéant
- Rembourrage sangles en MTP (moltoprène) et revêtement velours sans coutures ni sutures, port agréable directement sur la peau
- Articulation très plate, polycentrique, ajustage variable au moyen de taquets.
 - extension : 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
 - flexion : 45°, 60°, 75°, 90°
 - repos : 0°, 10°, 20°, 30°
- Rembourrage condyle médial prémonté de forme anatomique, assurant un grand confort de port et une fixation optimale
- Deux kits différents de rembourrages condyles, solides et faciles à échanger permettant un ré-ajustage facile (p. ex. une fois l'articulation du genou désenfée)
- Rembourrage intérieur du cadre fixé par boutons pressions soudés plats, assurant un positionnement sûr. Amovible, p. ex. pour le nettoyage. Textile Multigrip antidérapant et bien toléré par la peau

I Ortesi funzionale per ginocchio

INDICAZIONI

- Instabilità e rotture L.C.A.-L.C.P.-L.C.M.- L.C.L. o combinate
- Instabilità del ginocchio complesse, traumatiche o degenerative
- Trattamento pre/post-operatorio, riabilitativo o conservativo delle suddette lesioni
- Protezione dei legamenti durante attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Innovativo design anatomico che si adatta in modo ottimale all'arto
- Innovativo telaio leggero e resistente, in speciale lega di alluminio, sagomabile (modellazione facilitata sulle prese di coscia e polpaccio); verniciato nero opaco
- Nuove fibbie in speciale polimero flessibile, rimovibili singolarmente, dotate di sistema anti-rotazione; agevolano l'applicazione e si adattano alla gamba
- Nuovi cinturini a Velcro® rinforzato, sdoppiati per un miglior adattamento, rimovibili anche singolarmente
- Imbottiture dei cinturini in MTP rivestito di morbido vellutino, prive di cuciture e incollature per una comoda vestibilità a diretto contatto con la pelle
- Snodo policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei
 - estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°;
 - flessione: 45°, 60°, 75°, 90°;
 - blocco: 0°, 10°, 20°, 30°
- Cuscinetto condiloideo mediale anatomico premontato per il massimo comfort e un'ottimale stabilità
- Due set di imbottiture condiliari di diverso spessore in dotazione, facilmente sostituibili, per un agevole adattamento al ginocchio (ad esempio dopo la regressione del gonfiore a carico dell'articolazione)
- Imbottitura interna del telaio (staccabile per operazioni di pulizia) fissata tramite automatico a basso profilo per garantire un posizionamento sicuro. Rivestimento in materiale anallergico, antiscivolo, di tessuto multi-grip

Artikelnummer	Code	Codice	M9540 R/L					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	34/39	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	40	40	40	40	40	40
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero					

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



pluspoint FAST

M22040

Patent EP3492050

Patent US10548758



D Funktionale Orthese für das Kniegelenk

INDIKATIONEN

- Instabilitäten und Rupturen des LCA, LCP, LCM, LCL oder kombinierte Bandinstabilitäten
- Komplexe Knieinstabilitäten, traumatisch oder degenerativ
- Prä-/Postoperative Behandlung, rehabilitativ oder konservativ, der genannten Verletzungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

Rahmen:

- Leicht und stabil, aus spezieller Aluminiumlegierung, verformbar (vereinfachtes Modellieren der Fixierungen für Oberschenkel und Tibia)
- Anatomisches Design, das sich optimal an die Gliedmaßen anpasst
- Komplett vorn aufzusetzen für ein einfaches Anlegen (man braucht nicht den Fuß durchzustecken)

Polyzentrisches KLICKCLACK-Gelenk, superflach und leicht mit Keilen verstellbar, OHNE Werkzeuge:

- Extension: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
- Flexion: 45°, 60°, 75°, 90°
- Blockierung: 0°, 10°, 20°, 30°

Verschlussystem:

- Hebelverschlüsse mit Sicherheitsknopf, zum Anlegen der Orthese ohne Öffnen der Klettverschlüsse (die nur bei der Erstanwendung justiert werden)
- Verstärkte Velcro®-Klettgurte, zweigeteilt für einen besseren Sitz
- Polsterung der Gurte aus MTP-Schaumstoff mit Überzug aus Velours, ohne Nähte und ohne Klebestellen für ein angenehmes Tragen direkt auf der Haut

Polsterung des Rahmens:

- Auskleidung innen aus hypoallergenem, rutschfestem Gewebe mit Multi-Grip
- Fixiert mit flachen Druckknöpfen für ein sicheres Positionieren (zur Reinigung abnehmbar)
- Extra dicke Polsterung seitlich der Tibia für optimalen Komfort
- Vormontiertes mediales anatomisch geformtes Kondylenpolster für optimale Stabilität
- Zwei Kondylenpolster-Sets unterschiedlicher Dicke im Lieferumfang enthalten

F Orthèse fonctionnelle de genou

INDICATIONS

- Instabilités et ruptures LCA, LCP, LCM, LCL ou instabilités combinées
- Instabilité complexe du genou, traumatique ou dégénérative
- Traitements pré/postopératoire, rééducation ou traitement conservateur, des lésions mentionnées ci-dessus
- Protection des ligaments lors d'activités sportives

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

Châssis:

- Léger et résistant, en alliage spécial d'aluminium, façonnable (modélage facilité sur les prises de la cuisse et du tibia)
- Design anatomique qui s'adapte parfaitement à la jambe
- Prise entièrement à l'avant, pour enfiler l'orthèse plus facilement (il n'est pas nécessaire d'enfiler l'orthèse par le pied)

Articulation CLICKCLACK polycentrique à profil ultraplat, réglable facilement grâce à des butées et SANS aucun outil:

- Extension : 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
- Flexion : 45°, 60°, 75°, 90°
- Blockage : 0°, 10°, 20°, 30°

Système de fermeture:

- Boucles de fermeture à levier avec bouton de sécurité, pour enfiler l'orthèse sans utiliser les fermetures à Velcro (réglées uniquement lors de la première application)
- Sangles doubles à Velcro® renforcé, pour une meilleure adaptation
- Rembourrages des sangles en MTP revêtu de velours doux, sans coutures ni collages

Rembourrage du châssis:

- Revêtement intérieur en matériau anallergique, antidérapant, en tissu multi-grip
- Fixé grâce à des boutons-pression à profil ultraplat, afin de garantir un positionnement sûr (détachable pour les opérations de nettoyage)
- Surépaisseur sur les côtés du tibia, pour un confort optimal
- Coussinet condyloïde médial anatomique, monté préalablement, pour une stabilité optimale
- Deux jeux de rembourrages condiliens de différentes épaisseurs fournis

I Ortesi funzionale per ginocchio

INDICAZIONI

- Instabilità e rotture L.C.A.-L.C.P.-L.C.M.- L.C.L. o combinate
- Instabilità del ginocchio complesse, traumatiche o degenerative
- Trattamento pre/post-operatorio, riabilitativo o conservativo delle suddette lesioni
- Protezione dei legamenti durante attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

Telaio:

- Leggero e resistente, in speciale lega di alluminio, sagomabile (modellazione facilitata sulle prese di coscia e tibia)
- Design anatomico che si adatta in modo ottimale all'arto

Snodo CLICKCLACK policentrico a bassissimo profilo, regolabile facilmente tramite cunei e SENZA alcun utensile:

- Estensione: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°
- Flessione: 45°, 60°, 75°, 90°
- Blocco: 0°, 10°, 20°, 30°

Sistema di chiusura:

- Biglie di chiusure a leva con pulsante di sicurezza, per indossare l'ortesi senza utilizzare le chiusure a Velcro® (regolate solo alla prima applicazione)
- Cinturini a Velcro® rinforzato, sdoppiati per un miglior adattamento
- Imbottiture dei cinturini in MTP rivestito di morbido vellutino, prive di cuciture e incollature

Imbottitura del telaio:

- Rivestimento interno in materiale anallergico, antiscivolo, di tessuto multi-grip
- Fissata automatica a basso profilo per garantire un posizionamento sicuro (staccabile per operazioni di pulizia)
- Extra-spessore ai lati della tibia per un comfort ottimale
- Cuscinetto condiloideo mediale anatomico premontato per un'ottimale stabilità
- Due set di imbottiture condilari di diverso spessore in dotazione

Artikelnummer	Code	Codice	M22040				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL
Umfang cm*	Tour cm*	Circonf. cm*	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	40	40	40	40	40
Farbe	Couleur	Colore	dunkelgrau · gris foncé · grigio scuro				

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

*Umfang Oberschenkel 15 cm oberhalb der Patellamitte / *tour de cuisse prise 15 cm au-dessus du milieu de la rotule

*circonferenza coscia presa 15 cm sopra centro rotula



pluspoint FAST

**NOCH NIE GAB ES
EINE KNIEORTHESE,
DIE SO EINFACH
ANZULEGEN IST**

PERMANENTE UNTERSTÜTZUNG DES INSTABILEN KNIES

Sie wurde zur Anwendung bei Bandinstabilitäten oder Bänderrissen entwickelt und ist die Orthese der Wahl **bei jeder Art von Instabilitäten am Knie**, seien sie traumatisch oder degenerativ bedingt. Sie kann **prä- und postoperativ** eingesetzt werden und wird zur konservativen Behandlung oder zum **vorbeugenden Schutz** empfohlen.

ANLEGEN VON VORN

Die PlusPoint Fast Knieorthese wird von vorn angelegt, ohne dass der Fuß durchgesteckt werden muss. Diese Eigenschaft macht sie besonders **praktisch und leicht zu handhaben**.

KLICKKLACK-GELENK

Reguliert die Flexion/Extension mittels Keilen, **ohne jegliches Werkzeug**. Polyzentrisch und sehr flach, es wird geöffnet, eingestellt und wieder verschlossen. Extension 0°,10°,20°,30°,40°; Flexion 45°,60°,75°,90°; Blockierung bei 0°,10°,20°,30°.



LEICHT ZU SCHLIESSENDE GURTE

Die Gurte müssen nicht jedes Mal aus- und wieder neu eingefädelt werden, sondern werden mit **kleinen Hebeln** geschlossen, wobei die bei der ersten Anwendung vorgenommene Einstellung erhalten bleibt.

ANATOMISCH GEFORMTER RAHMEN

Er besteht aus einer **speziellen Aluminiumlegierung**, die formbar ist, vor allem an den Fixierungen für Oberschenkel und Tibia.



WIRKSAMKEIT DES 4-PUNKT- STÜTZPRINZIPS

Wirksamkeit des 4-Punkt-Stützprinzips Das System mit den 4 Stützpunkten garantiert eine wirkungsvolle Unterstützung, indem es das Kniegelenk optimal stabilisiert.



THERMO- GEFORMTE POLSTER

Innen (im Kontakt mit der Haut) sind sie mit einem hypoallergenen und rutschfesten Gewebe überzogen, außen haben sie eine Textur mit modernem Design. Sie sind mit flachen Druckknöpfen **befestigt** und lassen sich zum Reinigen der Orthese leicht entfernen.



KOA

M20014 R/L
Patent EP3123986



D Orthese bei Gonarthrose

INDIKATIONEN

- Moderate Einkompartiment-Kniegelenksarthrose
- Postoperative Unterstützung für Knorpel und Meniskus

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Patentiertes Riemsystem:
 - wirksame einseitige Entlastung durch das Drei-Punkt-Drucksystem
 - funktioniert positionsbezogen: weniger Druck im Sitzen, im Stehen spannen sich die Riemen
 - leichtes Spannen mit Windensystem
 - leichte Justierung
- Basis aus elastischem Gewebe PlusComfort: innen aus komfortabler Baumwolle, außen aus strapazierfähigem Polyester
- Leichte Kunststoffschale, die an das Bein angepasst werden kann und mit Klappschnallen fixiert wird
- Einseitiger Stab aus leichter Aluminiumlegierung, einstellbare maximale Extension (0°, 10°, 20°, 30°, 40°) und Flexion (45°, 60°, 75°, 90°)
- Klappschnallen mit bedienerfreundlichem Spannsystem und Magnetfixierung
- Kondylus-Polsterung aus Technogel, die den Riemendruck aufnimmt und verteilt
- Verstellbare Riemen mit praktischem Klettverschluss
- Oberschenkel- und Wade-riemen mit elastischem Einsatz für mehr Komfort beim Bewegen; Polster mit Klettband verstellbar

F Orthèse pour gonarthrose

INDICATIONS

- Gonarthrose unicompartmentale modérée
- Postopératoire, en soutien du cartilage ou des ménisques

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Système breveté de sangles :
 - « allégement » unilatéral efficace de la charge grâce à un système de poussée à trois points
 - fonctionne uniquement lorsque c'est nécessaire : en position assise, la pression diminue; debout, le système de sangles se met en tension
 - mise en tension facile grâce à un système de treuil - réglage facile
- Base en tissu élastique PlusComfort : intérieur en coton, pour un maximum de confort; extérieur en polyester, pour un maximum de résistance
- Valves en technopolymère léger pouvant s'adapter à la jambe, avec des emplacements prévus pour accrocher les boucles
- Tige unilatérale en alliage léger d'aluminium, avec possibilité de limiter l'extension (0°, 10°, 20°, 30°, 40°) et la flexion (45°, 60°, 75°, 90°)
- Boucles à tenon avec tirette incorporée pour faciliter la mise en tension; élément aimanté pour fixer la tirette après l'avoir utilisée
- Rembourrage condylien en technogel pour « dissiper » la pression exercée par le système de sangles
- Sangles réglables à la longueur souhaitée grâce à des velcros en Y très pratiques
- Sangles de cuisse et de mollet avec élément élastique pour plus de confort pendant le mouvement ; avec rembourrages positionnables grâce au Velcro®

I Ortesi per gonartrosi

INDICAZIONI

- Gonartrosi unicompartmentale moderata
- Post-intervento a carico della cartilagine o dei menischi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Sistema brevettato di cinghie:
 - efficace "alleggerimento" monolaterale del carico tramite sistema di spinta a tre punti
 - entra in funzione quando necessario: da seduti la pressione diminuisce, in posizione eretta il sistema di cinghie entra in tensione
 - facile tensionamento con sistema a verrickello - facile regolazione
- Base in tessuto elastico PlusComfort: internamente in cotone per il massimo comfort, esternamente in poliestere per la massima resistenza
- Valve in tecnopoliomer leggero e adattabile alla gamba, con sedi per aggancio fibbie
- Asta monolaterale in lega leggera di alluminio, con possibilità di limitazione di estensione (0°, 10°, 20°, 30°, 40°) ed flessione (45°, 60°, 75°, 90°)
- Fibbie a fungo con tiretto incorporato per facilitare il tensionamento; richiamo magnetico del tiretto per fissarlo dopo essere stato utilizzato
- Imbottitura condilare in technogel per "dissipare" la pressione esercitata dal sistema di cinghie
- Cinghie regolabili a misura tramite pratici velcri ad Y
- Cinghie di coscia e polpaccio con elemento elastico per un maggior comfort durante il movimento; con imbottiture posizionabili a Velcro®



Artikelnummer	Code	Codice	M20014 R/L					
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Umfang in der Kniemitte in cm	Circonférence centre du genou cm	Circonferenza centro ginocchio cm	30/33	33/36	36/39	39/43	43/48	48/54
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm	40	40	40	40	40	40
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio					

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

RECHTS = für mediale Kniegelenksarthrose am rechten Knie (rechtes Knie Varus) oder für laterale Kniegelenksarthrose am linken Knie (linkes Knie Valgus)

LINKS = für mediale Kniegelenksarthrose am linken Knie (linkes Knie Varus) oder für laterale Kniegelenksarthrose am rechten Knie (rechtes Knie Valgus)

DROITE = pour gonarthrose médiale du genou droit (genou droit varus) ou pour gonarthrose latérale du genou gauche (genou gauche valgus)

GAUCHE = pour gonarthrose médiale du genou gauche (genou gauche varus) ou pour gonarthrose latérale du genou droit (genou droit valgus)

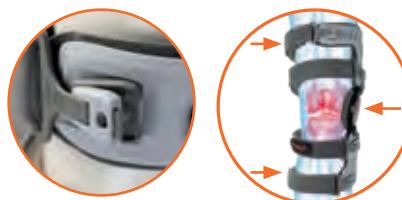
DESTRA = per gonartrosi mediale del ginocchio destro (ginocchio destro varo) oppure per gonartrosi laterale del ginocchio sinistro (ginocchio sinistro valgo)

SINISTRA = per gonartrosi mediale del ginocchio sinistro (ginocchio sinistro varo) oppure per gonartrosi laterale del ginocchio destro (ginocchio destro valgo)



ORTHO-A

M91014 R/L



D Orthese bei Gonarthrose

INDIKATIONEN

- Moderate Einkompartiment-Kniegelenksarthrose
- Postoperative Versorgung nach Knorpeloperation, Knorpelreparatur, Meniskusrefixation

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Leichte Struktur aus Aluminium und Kunststoff
- Einseitiger Stab für besseren Sitz und optimale Wirkung.
- Doppelgelenk zur Einstellung der lateralen/medialen Schubkraft
- Verbesserte Verschluss-Schnallen mit Sicherheits-Druckknopf zum Anlegen auch ohne Klettverschluss (der nur beim ersten Anlegen justiert wird)
- 4 gepolsterte und nummerierte Zugbänder, um das Schließen zu vereinfachen
- Schaumstoffpolster, weich auf der Haut, hypoallergen und rutschhemmend, leicht zu entfernen und in warmem Wasser waschbar
- Zusätzliche Kondylar-Auflage
- Keile zur Begrenzung der Extension auf 5°, 10°, 15°, 20° oder 25° und der Flexion auf 45°, 60°, 75° o 90°

F Orthèse pour gonarthrose

INDICATIONS

- Gonarthrose unicompartmentale modérée
- Postopératoire, en soutien du cartilage ou des ménisques

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure légère en alliage d'aluminium et technopolymère
- Tige unilatérale pour plus de confort et d'efficacité; double articulation de réglage de la poussée latérale/médiale
- Boucles de fermeture améliorées, avec bouton de sécurité pour enfiler l'orthèse sans utiliser les fermetures à Velcro® (réglées uniquement lors de la première application)
- 4 sangles rembourrées et numérotées pour faciliter la fermeture
- Doublures en mousse douces sur la peau, elles sont hypoallergéniques et aident à maintenir la genouillère en position. elles peuvent être facilement détachées et sont lavables à l'eau tiède.
- Support condylien supplémentaire
- Butées permettant de limiter l'extension à 5°, 10°, 15°, 20° ou 25° et la flexion à 45°, 60°, 75° ou 90°

I Ortesi per gonartrosi

INDICAZIONI

- Gonartrosi unicompartmentale moderata
- Post-intervento a carico della cartilagine o dei menischi

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura leggera in lega di alluminio e tecnopoliomer
- Asta monolaterale per una migliore vestibilità ed efficacia; doppio snodo di regolazione della spinta latero/mediale
- Fibbie di chiusura migliorate con pulsante di sicurezza per indossare l'ortesi senza utilizzare le chiusure a Velcro® (regolate solo alla prima applicazione)
- 4 tiranti imbottiti e numerati per facilitarne la chiusura.
- Imbottiture in schiuma, morbide sulla pelle, ipoallergeniche e anti migrazione. Facili da staccare e lavabili in acqua tiepida.
- Appoggio condilare aggiuntivo
- Cunei per limitare l'estensione a 5°, 10°, 15°, 20° o 25° e la flessione a 45°, 60°, 75° o 90°



Artikelnummer	Code	Codice	M91014 R/L
Größen	Mesure	Taglia	universal
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

RECHTS = für mediale Kniegelenksarthrose am rechten Knie (rechtes Knie Varus) oder für laterale Kniegelenksarthrose am linken Knie (linkes Knie Valgus)

LINKS = für mediale Kniegelenksarthrose am linken Knie (linkes Knie Varus) oder für laterale Kniegelenksarthrose am rechten Knie (rechtes Knie Valgus)

DROITE = pour gonarthrose médiale du genou droit (genou droit varus) ou pour gonarthrose latérale du genou gauche (genou gauche valgus)

GAUCHE = pour gonarthrose médiale du genou gauche (genou gauche varus) ou pour gonarthrose latérale du genou droit (genou droit valgus)

DESTRA = per gonartrosi mediale del ginocchio destro (ginocchio destro varo) oppure per gonartrosi laterale del ginocchio sinistro (ginocchio sinistro valgo)

SINISTRA = per gonartrosi mediale del ginocchio sinistro (ginocchio sinistro varo) oppure per gonartrosi laterale del ginocchio destro (ginocchio destro valgo)

ORTHO-A

KNIEORTHESE BEI GONARTHROSE

ALUMINIUMLEGIERUNG UND TECHNOPOLYMER

Zwei extrem starke und dennoch leichte Materialien, die zusammenwirken, um die Neuausrichtung der Gelenke und die Schmerzlinderung zu unterstützen

GELENK MIT KEILEN FÜR DIE FLEXIONS-/EXTENSIONS- EINSTELLUNG

Um das Beugen und Strecken auf die vom Orthopäden empfohlenen Winkelgrade zu begrenzen.

SCHAUMSTOFFPOLSTER

Weich auf der Haut, hypoallergen und rutschhemmend. Leicht zu entfernen und in warmem Wasser waschbar.

4 GEPOLSTERTE UND NUMMERIERTE ZUGBÄNDER

Um das Schließen zu vereinfachen.

WICHTIGE OPTION – DOPPELGELENK ZUR EINSTELLUNG DER LATERALEN/ MEDIALEN SCHUBKRAFT

Dieses Gelenk ermöglicht, die Kondylenstütze der Orthese medial oder lateral zu verschieben, um den genau richtigen "Gegendruck" für das Gelenk zu erzeugen, der für die Korrektur notwendig ist

VERBESSERTE VERSCHLUSS SCHNALLEN MIT SICHERHEITS DRUCKKNOPF

Sie ermöglichen es, die Längeneinstellung der Zugbänder beizubehalten und mit nur minimalem Aufwand immer den richtigen Grad der Spannung zu erhalten

NEUHEIT



NEUHEIT



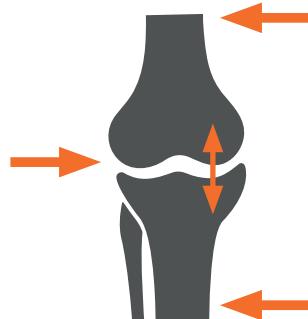
NEUHEIT



FUNKTIONSWEISE GONARTHROSE

Mediale OA "Varus" oder Anpassung bei O-Beinen (80%)

Laterale OA "Valgus" oder Anpassung bei X-Beinen (20%)



Der Druck, der von einer Seite auf das Gelenk ausgeübt wird, entlastet die gegenüberliegende Seite



UNTERSCHENKEL / KNOECHEL

JAMBÉ / CHEVILLE

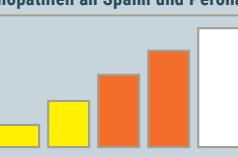
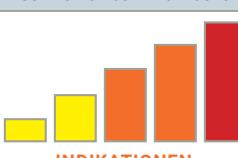
GAMBA / CAVIGLIA

ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better

ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better

Capire il problema e trovare la soluzione
Così nascono le nuove tecnologie

KLASSIFIZIERUNG DER ORTHESEN FÜR DEN KNÖCHEL

ORTHESEN-TYPOLOGIE	FUNKTIONALITÄT	PATHOLOGIE/ANWENDUNG
Funktionale Orthesen für den Knöchel  	Stabilisierung medial/lateral 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tibiotarsal-Verstauchungen I. Grades • Tendinopathien an Spann und Peronalsehnen
  	Stabilisierung medial/lateral 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Distorsion II. und III. Grades • Postoperative funktionale Genesung • Chronische Instabilität des Knöchels
Orthesen für die Nacht 	Plantarfazziitis 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plantarfazziitis • Achilles Tendinopathie • Schmerzen beim Aufwachen
Orthesen für die Nacht   	Plantarfazziitis 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plantarfazziitis • Achilles Tendinopathie • Schmerzen beim Aufwachen
AFO  	Herabhängender Fuß 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Peroneus-Parese • Lumbaler Wurzelschaden • Schlaganfall Spitzfuß
 	 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fußheberschwäche (Peroneuslähmung) • Spastischer Spitzfuß leichter bis mittelstarker Ausprägung
 	 	 <p>INDIKATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fußheberschwäche (Peroneuslähmung) • Spastischer Spitzfuß leichter bis mittelstarker Ausprägung



mioskill 34

M33134



D Wadenbandage

INDIKATIONEN

- Kontrakturen und Zerrungen des Wadenmuskels
- Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem BreathSkill Gewebe:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
 - Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil
 - optimal anpassungsfähig
 - liegt perfekt am Bein an

F Molletière

INDICATIONS

- Contractures et élongations musculaires du mollet
- Aide à la reprise de la pratique sportive après un accident musculaire

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu BreathSkill respirant:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill:
 - fil multi-fibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas anti-fatigue
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre

I Supporto per polpaccio

INDICAZIONI

- Contratture e distrazioni muscolari e del polpaccio
- Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva dopo trauma muscolare

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto



Artikelnummer	Code	Codice	M33134			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Wadenumfang cm	Tour de mollet cm	Circonf. polpaccio cm	33/35	35/38	38/43	43/48
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



mioFIT 34

MA1134

D Wadenbandage aus AirX™ Gewebe

INDIKATIONEN

- Kontrakturen und Zerrungen des Wadenmuskels
- Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem AirX™ Gewebe

F Molletière en tissu AirX™

INDICATIONS

- Contractures et élongations musculaires du mollet
- Aide à la reprise de la pratique sportive après un accident musculaire

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu AirX™ transpirant

I Supporto per polpaccio in tessuto AirX™

INDICAZIONI

- Contratture e distrazioni muscolari e del polpaccio
- Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva dopo trauma muscolare

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto AirX™ traspirante



Artikelnummer	Code	Codice	MA1134				
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
Wadenumfang cm	Tour de mollet cm	Circonf. polpaccio cm	33/35	35/38	38/43	43/48	
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



malleolastik 37

M90137



D Elastische Fußbandage

INDIKATIONEN

- Stauchungsstraumata des Tibiotarsus 1. Grades
- Tendinopathien des Spans und der Peronealsehnen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus dynamischem Gewebe mit differenzierten Kompressionsbereichen
- Körpergerechtes Design
- Silikoneinsatz für den Fußknöchel
- Mit Silikon verstärkter oberer Randabschluss für mehr Weichheit und Widerstandsfähigkeit beim Anziehen

F Chevillère en maille élastique

INDICATIONS

- Entorse tibio-tarsienne de 1er degré
- Tendinopathie du cou-de-pied et des péroniers

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en maille dynamique, avec zones à compression différenciée
- Design anatomique
- Inserts en silicone pour faciliter le positionnement des malléoles
- Bordure supérieure renforcée par un cordon en silicone, pour apporter plus de souplesse et résister à la traction durant l'application

I Cavigliera elastica in maglia

INDICAZIONI

- Traumi distorsivi della tibio tarsica di I grado
- Tendinopatie del collo del piede e dei peronei

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in maglia dinamica, con settori a compressione differenziata
- Disegno anatomico
- Inserti in silicone per l'alloggiamento dei malleoli
- Bordo superiore rinforzato da un cordino in silicone per dare morbidezza e resistere alla trazione durante l'applicazione



Artikelnummer	Code	Codice	M90137	0	1	2	3	4	5	6
Größen	Mesure	Taglia		15/17	17/19	19/21	21/23	23/25	25/27	27/29
Knöchelumfang cm	Circonf. cheville cm	Circon. caviglia cm		blau · blue · blu						
Farbe	Couleur	Colore								

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



malleoSKILL 37

M33137



D Sprunggelenkbandage

INDIKATIONEN

- Stauchungsstrauma des Tibiotarsus 1. Grades
- Tendinopathien des Spans und der Peronealsehnen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aufbau aus Gewebe BreathSkill:
 - weich und atmungsaktiv
 - 3D-Verarbeitung
- Außenseite aus besonders widerstandsfähigem Spezialnetzgewebe
- Rückseite aus CompresSkill:
 - elastisches Mehrfaser-Kompressionsgewebe
 - extraflaches, superbequemes Profil
 - optimal anpassungsfähig
 - liegt perfekt am Bein an
 - Öffnung an der Ferse

F Chevillère

INDICATIONS

- Entorses tibio-tarsiennes de type I
- Tendinopathie du cou-de-pied et des péroneurs

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en tissu BreathSkill:
 - souple et respirant
 - texture en 3D
 - couverture extérieure avec texture spéciale à résille pour une meilleure résistance
- Partie postérieure en CompresSkill:
 - fil multifibre élastique et compressif
 - profil extrêmement bas antifatigue
 - adaptabilité maximale
 - parfaite adhérence au membre
 - Ouverture au niveau du talon

I Cavigliera

INDICAZIONI

- Traumi distorsivi della tibia tarsica di I grado
- Tendinopatie del collo del piede e dei peronei

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Parte posteriore in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
 - Apertura al tallone



Artikelnummer	Code	Codice	M33137			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Knöchelumfang cm	Circonf. cheville cm	Circon. caviglia cm	15/20	20/25	25/30	30/36
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			

Beidseitig anwendbar · ambidestre · ambidestro



malleoLITE

M33080

D Knöchelbandage mit Elastikgurten in Form einer 8

INDIKATIONEN

- Stauchungsstraumata des Tibiotarsus 1. Grades
- Tendinopathien des Spans und der Peronealsehnen
- Leichte Arthralgien

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus Sensitive®-Gewebe, elastisch, atmungaktiv, laufmaschenfest und antistatisch
- Anatomisches Design, offen und deshalb bequem anzulegen
- Klettverschluss hinten
- Überkreuzte elastische Gurte auf dem Spann

F Chevillère avec sangles élastiques croisées en 8

INDICATIONS

- Entorses de la tibio-tarsienne de 1er degré
- Tendinopathies du cou-de-pied et des péroneurs
- Arthralgies mineures

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu Sensitive®, élastique, respirant, indémaillable et antistatique
- Design anatomique et structure ouverte pour enfiler la chevillère plus facilement
- Fermeture postérieure à Velcro®
- Sangles élastiques croisées sur le cou-de-pied

I Cavigliera con tiranti elasticci a 8

INDICAZIONI

- Traumi distorsivi della tibio-tarsica di I grado
- Tendinopatie del collo del piede e dei peronei
- Artralgie minori

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto Sensitive®, elastico, traspirante, indemagliaibile e antistatico
- Design anatomico e struttura aperta per una calzata agevolissima
- Chiusura posteriore a Velcro®
- Tiranti elasticci a incrocio sul collo del piede



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE LOW PROFILE BREATHABLE

Artikelnummer	Code	Codice	M33080
Größen	Mesure	Taglia	S
Umfang Ferse - Spann in cm	Tour de col du pied talon cm	Circonferenza collo del piede tallone cm	M
Farbe	Couleur	Colore	L

24-28 28-33 33-38
schwarz · noir · nero

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro





malleoSKILL 81

M33181

D Knöchelbandage mit Elastikgurten in Form einer 8 und mit Spiralstäben

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung nach Distorsionen Grad II
- Akute Tendinopathien
- Postoperative Rehabilitation
- Wiederaufnahmen von sportlicher Tätigkeit nach Distorsionen II. und III. Grades
- Chronische Gelenkschmerzen bedingt durch Sprunggelenksarthrose

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus atmungsfähigem BreathSkill Gewebe
- Gewebe über dem Spann aus CompresSkill
- Öffnung an der Ferse
- Spiralstäbe an beiden Seiten zur Verstärkung
- Überkreuzte Bänder am Spann, die unter der Sohle und zurück zu den Fußknochen geführt werden, um optimale Stabilität zu gewährleisten. Verschluss mit Klettband
- Oberer Verschlussriemen mit Klettband

F Chevillère avec sangles élastiques croisées en 8 et baleines spirales

INDICATIONS

- Traitement conservateur après distorsions de degré II
- Tendinopathies aiguës
- Rééducation postopératoire
- Soutien de la reprise d'activités sportives après distorsions de degré II et III
- Arthralgies chroniques dues à une arthrose des articulations tibio-tarsières

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en tissu BreathSkill aéré
- Cou-de-pied en CompresSkill
- Ouverture au niveau du talon
- Baleines de renfort en spirale sur les deux côtés
- Sangles croisées sur le cou-de-pied, passage sous la plante et retour sur les malléoles, pour un maximum de stabilité ; avec fermeture en Velcro®
- Sangle de fermeture supérieure en Velcro®

I Cavigliera con tiranti elastici a 8 e stecche a spirale

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo in seguito a traumi distorsivi di II grado
- Tendinopatie acute
- Recupero funzionale post-chirurgico
- Coadiuvante nella ripresa dell'attività sportiva in postumi traumi distorsivi di II e III grado
- Artralgie croniche su base artrosica della tibio-tarsica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto BreathSkill:
 - morbido e traspirante
 - tessitura in 3D
 - copertura esterna in speciale trama a rete per una maggiore resistenza
- Collo del piede in CompresSkill:
 - filato multifibra elastico e compressivo
 - bassissimo profilo anti-fastidio (flessione della caviglia)
 - massima adattabilità
 - perfetta aderenza all'arto
- Apertura al tallone
- Stecche a spirale di rinforzo su entrambi i lati
- Cinturini ad incrocio sul collo del piede, passaggio sotto la pianta e ritorno sui malleoli per la massima stabilità; con chiusura a Velcro®
- Cinturino di chiusura superiore a Velcro®



Artikelnummer	Code	Codice	M33181			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Umfang Ferse - Spann in cm	Tour de col du pied talon cm	Circonferenza collo del piede tallone cm	26/29	29/32	32/35	35/38
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			

S	M	L	XL
26/29	29/32	32/35	35/38

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro





malleostrong PRO

MA1028 R/L



D Zweischalige Orthese für den Knöchel mit Schaumstoffpolster und lateral-medialem Zuggurt

INDIKATIONEN

- Distorsion II. und III. Grades
- Postoperativ funktionale Genesung
- Rehabilitation bei Malleolarfraktur
- Chronische Instabilität des Knöchels und nach Sportverletzungen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Dünne Struktur aus Breath-o-prene®
- In die Stütze eingesetzte seitliche Kunststoffschalen, die mit weichen MTP-Polstern gefüttert sind
- Anatomisch
- Elastisches Band zum Verschließen des hinteren Teils der Stütze
- Zirkuläres, stabilisierendes Schließband (nach Maß verkürzbar)

F Attelle de cheville à double coque avec rembourrages en mousse et sangle latéro-médiale

INDICATIONS

- Traumatismes en torsion du II et III degré
- Rééducation fonctionnelle post-chirurgicale
- Récupération fonctionnelle de séquelles de fractures malléolaires
- Instabilité chronique des articulations tibio-tarsières et activité sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure fine en Breath-o-prene®
- Valves en plastique médiane et latérale insérées dans le tuteur, protégées par de moelleux rembourrage en MTP
- Anatomique
- Courroie de fermeture élastique postérieure
- Courroie de fermeture latéro-médiane pour la stabilisation (Peut être raccourci sur mesure)

I Tuteure bivalva per caviglia con imbottiture in schiuma e tirante latero-mediale

INDICAZIONI

- Traumi distorsivi di II e III grado
- Recupero funzionale post chirurgico
- Recupero funzionale in postumi fratture malleolari
- Instabilità cronica della tibia tarsica e attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura sottile in Breath-o-prene®
- Valve in plastica mediale e laterale inserite nel tuteore, protette da morbide imbottiture in MTP
- Anatomica
- Cinturino di chiusura elastico posteriore
- Cinghia latero-mediale di chiusura e rinforzo (accorciabile a misura)



Artikelnummer	Code	Codice	MA1028 R/L				
Größe	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	30/34	35/38	39/42	43/47	> 47
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



airstrong

MA1029



D Zweischalige Orthese für den Knöchel mit aufblasbaren Luftpolstern

INDIKATIONEN

- Distorsionstraumata 2. und 3. Grades
- Funktionale Genesungsphase nach chirurgischem Eingriff
- Funktionale Genesung nach Knöchelbrüchen
- Chronische Instabilität TT und sportliche Aktivität

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Mit Luft aufpumpbare Polster
- Zweischalige, anatomisch geformte Bandage aus leichtem und strapazierfähigem Material
- Aufgrund der Klettbander leicht auf die Breite der Ferse anpassbar
- Leichtes Anlegen dank der Komplettöffnung
- Pumpe im Lieferumfang enthalten

F Attelle de cheville à double coque avec rembourrages gonflables

INDICATIONS

- Entorses de types II et III
- Rééducation fonctionnelle post-chirurgicale
- Rééducation fonctionnelle après fractures malleolaires
- Instabilité chronique de la TT et activité sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Rembourrages gonflables
- Structure bivalve anatomiquement conformée et réalisée en matière plastique légère et résistante
- Facilement adaptable à la taille du talon grâce à ses réglages en Velcro®
- Facile à mettre grâce à son ouverture totale
- La livraison contient une pompe

I Tuteure bivalva per caviglia con imbottiture ad aria gonfiabili

INDICAZIONI

- Traumi distorsivi II e III grado
- Recupero funzionale post chirurgico
- Recupero funzionale postumi fratture malleolari
- Instabilità cronica della TT e attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Imbottiture ad aria gonfiabili
- Struttura bivalve anatomicamente sagomata realizzata in materiale plastico leggero e resistente
- Facilmente adattabile alla larghezza del tallone grazie alla regolazione a Velcro®
- Facile da indossare grazie all'apertura completa
- Pompetta inclusa



AIR PAD
SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MA1029
Größen	Mesure	Taglia	universal
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



malleonite

M90062



D Sprunggelenksorthese für die Nacht

INDIKATIONEN

- Plantarfasziitis
- Achilles Tendinopathie
- Instabilität des Fusses
- Schmerzen beim Aufwachen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Kunststoffschale mit Gelenken, individuell anpassbar, Plantarflexion justierbar
- Weiche, bequeme Polsterung
- Velcro® - Klettverschluss an den Waden- und Fußgurten, bequem gepolstert
- Solte eine höhere Stabilisierung notwendig sein, kann der mitgelieferte Riemen auf der Höhe der Fessel benutzt werden

F Attelle de nuit de positionnement de la cheville

INDICATIONS

- Fasciite plantaire
- Tendinopathie achilléenne
- Pied flasque
- Douleur au réveil

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure polymérique articulée pour un positionnement personnalisé, grâce à la sangle de réglage de la flexion plantaire
- Doublure douce et confortable
- Bandes Velcro® pour le réglage au niveau du pied et du mollet, rembourrées pour un confort optimal
- Si une plus grande stabilité est nécessaire, il est possible d'utiliser la sangle supplémentaire fournie au niveau de la cheville

I Tutore per caviglia di posizionamento, notturno

INDICAZIONI

- Fascite plantare
- Tendinopatia dell'achilleo
- Cadute flaccide del piede
- Dolore al risveglio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura polimerica snodata per il posizionamento personalizzato tramite cinturino di regolazione della flessione plantare
- Imbottitura soffice e confortevole
- Cinturini a Velcro® per la regolazione su polpaccio e piede, imbottiti per un comfort ottimale
- Cinturino aggiuntivo in dotazione, applicabile a livello della caviglia



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M90062	
Größen	Mesure	Taglia	S/M	L/XL
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	36/42	43/48
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero	

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



equal 450

M450



OPTION: M501

D Starre Fußorthese, kurzer Walker

INDIKATIONEN

- Gewebe-Läsionen
- Moderate bis schwere Verzerrungen des Knöchels
- Läsionen und Schmerzen im Fesselbereich, an Fuß und Ferse
- Stabile Frakturen an Fuß und/oder Knöchel
- Postoperative Behandlung

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus widerstandsfähigem, leichtem Kunststoff
- Sohle aus rutschfestem Gummi
- Sohlenpolster innen aus hautfreundlichem Evazote®
- Seitenstangen mit Velcro® Klettband für die Haftung am Polster
- Stiefpolster aus weichem Schaumgummi mit beidseitigem Futter aus aufgerautem Nylon, am Klettband haftend
- Laschen mit Velcro® - Klettverschluss
- Polster waschbar

F Botte de marche rigide courte

INDICATIONS

- Lésions des tissus mous
- Entorses bénignes ou graves de la cheville
- Lésions et douleurs à l'avant-pied, au pied et au talon
- Fractures stables du pied et/ou de la cheville
- Postopératoire

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de disformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en matière plastique résistante et légère
- Semelle antidérapante en caoutchouc
- Doublure de la semelle en Evazote® atoxique
- Tiges montantes avec Velcro® pour adhérer à la doublure
- Rembourrage de la botte en caoutchouc mousse doublé en Nylon lainé pour adhérer aux bandes Velcro®
- Sangles avec fermeture Velcro®
- Doublure lavable

OPTION: M501

Fersenkeile, rechts und links angeben
Talonnettes, indiquer droite et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro e sinistro

I Tute a stivaletto rigido basso

INDICAZIONI

- Lesioni dei tessuti molli
- Distorsioni di caviglia da moderate a gravi
- Lesioni e dolori di avampiede, piede e tallone
- Fratture stabili di piede e/o caviglia
- Post-operatorio

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tute è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in materiale plastico resistente e leggero
- Suola in gomma antiscivolo
- Imbottitura interna della suola in Evazote® atossico
- Aste montanti con Velcro® per la presa all'imbottitura
- Imbottitura dello stivaletto in soffice gommashiuma bifoderata in nylon garzato per la presa a Velcro®
- Cinturini con la chiusura a Velcro®
- Imbottitura lavabile



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M450				
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	33/36	36/39	39/44	44/47	> 47
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



equal⁴⁰⁰

M400



OPTION: M501

D Starre Fußorthese, langer Walker[®]

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung von Knöchelfrakturen
- Distorsionen III. Grades
- Postoperative Phase nach Osteosynthese von Knöchelfrakturen
- Stabilisierung von Bänderverletzungen des Sprunggelenks und Achillessehnenhaft
- Stabile Fuß-, Knöchel-, Tibia- und Fibulafrakturen distal

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus widerstandsfähigem, leichtem Kunststoff
- Sohle aus rutschfestem Gummi
- Sohlenpolster innen aus hautfreundlichem Evazote[®]
- Seitenstangen mit Velcro[®] Klettband für die Haftung am Polster
- Stiefelpolster aus weichem Schaumgummi mit beidseitigem Futter aus aufgerautem Nylon, am Klettband haftend
- Laschen mit Velcro[®] - Klettverschluss
- Polster waschbar

F Botte de marche rigide longue

INDICATIONS

- Traitemnt conservateur des fractures de la cheville
- Entorses graves de la cheville (degré 3)
- Phase postopératoire après ostéosynthèse de fractures de la malléole
- Stabilisation de déchirures ligamentaires de l'articulation de la cheville et de sutures du tendon d'Achille
- Fractures distales stables du pied, de la malléole, du tibia et du péroné

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de disformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en matière plastique résistante et légère
- Semelle antidérapante en caoutchouc
- Doublure de la semelle en Evazote[®] atoxique
- Tiges montantes avec Velcro[®] pour adhérer à la doublure
- Rembourrage de la botte en caoutchouc mousse doublé en Nylon lainé pour adhérer aux bandes Velcro[®]
- Sangles avec fermeture Velcro[®]
- Doublure lavable

OPTION: M501

Fersenkeile, rechts und links angeben
Talonnettes, indiquer droite et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro e sinistro

I Tute a stivaletto rigido alto

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo fratture malleolari
- Traumi distorsivi di III grado
- Fase post chirurgica di osteosintesi di fratture malleolari
- Ricostruzioni legamentose della caviglia e della tenorrafia dell'achilleo
- Fratture stabili di piede, caviglia, tibia e fibula distali

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tute è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in materiale plastico resistente e leggero
- Suola in gomma antiscivolo
- Imbottitura interna della suola in Evazote[®] atossico
- Aste montanti con Velcro[®] per la presa all'imbottitura
- Imbottitura dello stivaletto in soffice gommashiuma bifoderata in nylon garzato per la presa a Velcro[®]
- Cinturini con la chiusura a Velcro[®]
- Imbottitura lavabile



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M400				
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L	XL
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	33/36	36/39	39/44	44/47	> 47
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero				

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



fixwalker

MM100

Solange der Vorrat reicht
Jusqu'à épuisement des stocks
Fino a esaurimento scorte

D Starre Gehschiene (an der Ferse offen)

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung von Malleolarfrakturen
- Distorsionsverletzungen Grad 3
- Postoperative Phase nach Osteosynthese von Malleolarfrakturen, nach Bandrekonstruktionen am Sprunggelenk und nach Behandlung von Achillessehnenrupturen
- Stabile Frakturen von Fuß, Knöchel, sowie am distalem Ende von Schien- und Wadenbein

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser FIXWALKER-Schiene wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Rutschfeste Gummisohle
- Streben mit Velcro®-Klettverschlüssen zur Aufnahme der Polsterung
- Offen an der Ferse
- Stiefelpolsterung aus weichem doppelt gefütterter Nylonschaum mit Gazegewebe überzogen, um den Druck der Velcro®-Klettbänder aufzunehmen
- Waschbar
- Verschluss mit Velcro®-Klettböndern
- Konstruktion aus widerstandsfähigem und leichtem Kunststoff; aus einem Stück gefertigt

F Botte de marche rigide (ouverte au niveau du talon)

INDICATIONS

- Traitemet conservateur des fractures de la malléole
- Entorses de grade III
- Phase post-chirurgicale d'ostéosynthèses de fractures de la malléole, de ligamentoplasties de la cheville et de ténonraphies du tendon d'Achille
- Fractures stables du pied, de la cheville, des extrémités distales du tibia et du péroné

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de cette orthèse n'est conseillée que si la stabilité de la fracture a été prouvée et que les limites acceptables de déformation angulaire et rotatoire ont été vérifiées.

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en matière plastique résistante et légère réalisée en une seule pièce
- Semelle antidérapante en caoutchouc
- Tiges montantes avec Velcro® pour adhérer à la doublure
- Ouverte au niveau du talon
- Doublure de la botte en caoutchouc mousse doublé en Nylon lainé pour adhérer aux bandes Velcro®
- Lavable
- Sangles avec fermeture à Velcro®

I Tuteure stivaletto rigido (aperto sul tallone)

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo fratture malleolari
- Traumi distorsivi di III grado
- Fase post chirurgica di osteosintesi di fratture malleolari, ricostruzioni legamentose della caviglia e della tenorrafia dell'achilleo
- Fratture stabili di piede, caviglia, tibia e fibula distali

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tuteore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Aperto sul tallone
- Suola in gomma antiscivolo
- Aste montanti con Velcro® per la presa dell'imbottitura
- Imbottitura dello stivaletto in soffice gommasciuma bifoderata in nylon garzato per la presa a Velcro®
- Lavabile
- Cinturini con chiusura a Velcro®
- Struttura in materiale plastico resistente e leggero; realizzata in un unico pezzo



RADIO
LUCENT SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MM100
Größen	Mesure	Taglia	S
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	M
Farbe	Couleur	Colore	L

schwarz · noir · nero

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

AIRSTEP WALKER

PRODUKT	EIGENSCHAFTEN				
	Long	Short	Struktur mit 2 individuell aufblasbaren Polstern inkl. Pumpe	Struktur mit 1 aufblasbarem Polster inkl. Pumpe	(OPTION) Diabetiker-Kit (Sohle und Strümpfe)
Airstep walker M500		●			● ●
Airstep walker short M510			●		● ●
Airstep tight walker diabetic M520		●		●	●
Airstep walker diabetic M530		●			● ●
Airstep tight walker M550N		●		●	●
Airstep tight walker short M560N			●	●	●



airstep walker

M500



OPTION: M501



OPTION: M505

OPTION: M501 Walker option
Fersenerhöhung, rechts oder links angeben
Talonnettes, préciser droit et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro o sinistro

OPTION: M505 Airstep diabetic set
Diabetiker-Set
Diabetic Set
Diabetic Set

D Starre Fußorthese als Gehschuh mit aufblasbarem Luftpolstern

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung von Knöchelfrakturen
- Distorsionen III. Grades
- Postoperative Phase nach Osteosynthese von Knöchelfrakturen
- Stabilisierung von Bänderverletzungen des Sprunggelenks und Achillessehnenhaft
- Stabile Fuß-, Knöchel-, Tibia- und Fibulafrakturen distal

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Verstärkungsschalen vorne und hinten für eine bessere Stabilität
- Aufblasbares Luftpolster für optimalen Tragekomfort und einen besseren Halt
- Grundkörper aus leichtem, widerstandsfähigem Kunststoff

F Botte tuteur rigide avec rembourrage gonflable à air

INDICATIONS

- Traitement conservateur des fractures de la cheville
- Entorses graves de la cheville (degré 3)
- Phase postopératoire après ostéosynthèse de fractures de la malleole
- Stabilisation de déchirures ligamentaires de l'articulation de la cheville et de sutures du tendon d'Achille
- Fractures distales stables du pied, de la malléole, du tibia et du péroné

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de disformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Valves de renforcement antérieure et postérieure pour plus de stabilité
- Rembourrage gonflable à air donnant une adhérence optimale au corps et une meilleure stabilisation
- Structure en matière plastique, légère et résistante

I Tutore a stivaletto rigido con imbottitura ad aria, gonfiabile

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo fratture malleolari
- Traumi distorsivi di III grado
- Fase post chirurgica di osteosintesi di fratture malleolari
- Ricostruzioni legamentose della caviglia e della tenorafia dell'achilleo
- Fratture stabili di piede, caviglia, tibia e fibula distali

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tutore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Valvole di rinforzo, anteriore e posteriore, per una maggiore stabilità
- Imbottitura gonfiabile ad aria per un'ottimale aderenza all'arto e una migliore stabilizzazione
- Struttura in materiale plastico, leggera e resistente



M500/P
Pumpe im Lieferumfang enthalten
Pompe incluse
Pompetta inclusa

Artikelnummer	Code	Codice	M500
Größen	Mesure	Taglia	S
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39
Farbe	Couleur	Colore	39/44
			L > 44
			XL > 46
			grau · gris · grigio

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



airstep walker short

M510



OPTION: M501



OPTION: M505

OPTION: M501 Walker option
Fersenerhöhung, rechts oder links angeben
Talonnettes, préciser droit et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro o sinistro

OPTION: M505 Airstep diabetic set
Diabetiker-Set
Diabetic Set
Diabetic Set

D Starre Fußorthese als Gehschuh mit aufblasbarem Luftpolstern, kurzer Walker

INDIKATIONEN

- Gewebe-Läsionen
- Moderate bis schwere Verzerrungen des Knöchels
- Läsionen und Schmerzen im Fesselbereich, an Fuß und Ferse
- Stabile Frakturen an Fuß und/oder Knöchel
- Postoperative Behandlung

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Verstärkungsschalen vorne und hinten für eine bessere Stabilität
- Aufblasbares Luftpolster für optimalen Tragekomfort und einen besseren Halt
- Grundkörper aus leichtem, widerstandsfähigem Kunststoff

F Botte tuteur rigide avec rembourrage gonflable à air, courte

INDICATIONS

- Lésions des tissus mous
- Entorses bénignes ou graves de la cheville
- Lésions et douleurs à l'avant-pied, au pied et au talon
- Fractures stables du pied et/ou de la cheville
- Postopératoire

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de dureté angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Valves de renforcement antérieure et postérieure pour plus de stabilité
- Rembourrage gonflable à air donnant une adhérence optimale au corps et une meilleure stabilisation
- Structure en matière plastique, légère et résistante

I Tutore a stivalotto rigido con imbottitura ad aria, gonfiabile, basso

INDICAZIONI

- Lesioni dei tessuti molli
- Distorsioni di caviglia da moderate a gravi
- Lesioni e dolori di avampiede, piede e tallone
- Fratture stabili di piede e/o caviglia
- Post-operatorio

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tutore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Valve di rinforzo, anteriore e posteriore, per una maggiore stabilità
- Imbottitura gonfiabile ad aria per un'ottimale aderenza all'arto e una migliore stabilizzazione
- Struttura in materiale plastico, leggera e resistente



M500/P
Pumpe im Lieferumfang enthalten
Pompe incluse
Pompetta inclusa

Artikelnummer	Code	Codice	M510		
Größe	Mesure	Taglia	S	M	L
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39	39/44	> 44
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio		

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



airstep tight walker diabetic

M520



OPTION: M501



M505

OPTION: M501 Walker option
Fersenerhöhung, rechts oder
links angeben
Talonnettes, préciser droit et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro o
sinistro

BEIGEFUGT - INCLUS - INCLUSO:
M505 Airstep diabetic set
Diabetiker-Set
Diabetic Set
Diabetic Set

D Starre Fußorthese als Gehschuh mit zwei aufblasbarem Luftpolstern, mit Diabetic-Set

INDIKATIONEN

- Speziell für die Anwendung bei Patienten mit Empfindungsstörungen geeignet, zum Beispiel bei Diabetes Mellitus und dem damit einhergehenden Diabetischen Fußsyndrom
- Ulcera am Mittelfuß, Malleolus, Hallux oder Ferse
- Charcot Fuß

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anpassbare Schaumstoffeinlagen zur partiellen Druckentlastung der Fußsohle
- Spezialstrümpfe für Diabetes mellitus und das damit einhergehende Diabetische Fußsyndrom
- Vordere Verstärkungsschale für einen stabilen Halt des Fußes
- Optimaler Tragekomfort durch zwei individuell aufblasbare Luftpäckchen im Innenstuhl
- Grundkörper aus widerstandsfähigem, leichtem Kunststoff
- Komfortabler Sitz durch komplett Schaumstoffauspolsterung
- Korrekte Fixierung durch zirkulären Klettverschluss
- Optimale Abrollegenschaften der Sohle
- Optionale Polster zur zusätzlichen Anpassung an das Bein

F Botte tuteur rigide avec deux coussins à air gonflables avec Diabetic Set

INDICATIONS

- Spécialement appropriée aux clients souffrant de troubles de la perception, p. ex. d'un diabète insulinodépendant et du syndrome du pied diabétique en découlant
- Ulcères du métatarsaire, de la malléole, du gros orteil ou du talon
- Pied Charcot

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de difformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Inserts de mousse adaptables pour une réduction partielle de la pression agissant sur la plante du pied
- Bas spéciaux pour la maladie du diabète et le syndrome du pied diabétique associé
- Valve de renforcement antérieure pour un maintien stable du pied
- Confort de port optimal via deux chambres à air gonflables individuellement à l'intérieur de la botte
- Structure en matière plastique légère et résistante
- Ajustement confortable via un rembourrage complet en mousse
- Fixation correcte via une bande Velcro® circulaire
- Déroulement optimal de la semelle
- Rembourrage en option pour une adaptation supplémentaire à la jambe

I Tutore a stivalotto rigido con due imbottiture ad aria gonfiabili, con Diabetic Set

INDICAZIONI

- Particolarmente adatto per pazienti con disturbi sensoriali come ad esempio il diabete mellito e il piede diabetico concomitante
- Ulcere sul metatarso, malleolo, tallone o sull'alluce
- Piede di Charcot

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tutore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Inserti in gommapiuma adattabili per lo scarico parziale della pressione della suola
- Calze speciali per diabete mellito e il piede diabetico concomitante
- Valva di rinforzo anteriore per una tenuta stabile del piede
- Portabilità ottimale grazie a due imbottiture gonfiabili individuali nella scarpetta interna
- Corpo base in resistente materiale plastico leggero
- Vestibilità confortevole grazie all'imbottitura in gommapiuma
- Fissaggio corretto grazie alla chiusura in Velcro® circolare
- Suola basculante ottimizzata
- Imbottitura opzionale per ulteriore adattamento alla gamba



M500/P
Pumpe im Lieferumfang enthalten
Pompe inclusa
Pompetta inclusa

Artikelnummer	Code	Codice	M520
Größen	Mesure	Taglia	S
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	M
Farbe	Couleur	Colore	> 44
			grau · gris · grigio

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



airstep walker diabetic

M530



OPTION: M501



M505

OPTION: M501 Walker option
Fersenerhöhung, rechts oder
links angeben
Talonnettes, préciser droit et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro o
sinistro

BEIGEFUGT - INCLUS - INCLUSO:
M505 Airstep diabetic set
Diabetiker-Set
Diabetic Set
Diabetic Set

D Starre Fußorthese als Gehschuh mit aufblasbarem Luftpolstern, mit Diabetic-Set

INDIKATIONEN

- Speziell für die Anwendung bei Patienten mit Empfindungsstörungen geeignet, zum Beispiel bei Diabetes Mellitus und dem damit einhergehenden Diabetischen Fußsyndrom
- Ulcera am Mittelfuß, Malleolus, Hallux oder Ferse
- Charcot Fuß

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anpassbare Schaumstoffeinlagen zur partiellen Druckentlastung der Fußsohle
- Spezialstrümpfe für Diabetes mellitus und das damit einhergehende Diabetische Fußsyndrom
- Verstärkungsschalen vorne und hinten für eine bessere Stabilität
- Aufblasbares Luftpolster für optimalen Tragekomfort und einen besseren Halt
- Grundkörper aus leichtem, widerstandsfähigem Kunststoff

F Botte tuteur rigide avec rembourrage gonflable à air avec Diabetic Set

INDICATIONS

- Spécialement appropriée aux clients souffrant de troubles de la perception, p. ex. d'un diabète insulino-dépendant et du syndrome du pied diabétique en découlant
- Ulcères du métatarsaire, de la malléole, du gros orteil ou du talon
- Pied Charcot

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de difformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Inserts de mousse adaptables pour une réduction partielle de la pression agissant sur la plante du pied
- Bas spéciaux pour la maladie du diabète et le syndrome du pied diabétique associé
- Valves de renforcement antérieure et postérieure pour plus de stabilité
- Rembourrage gonflable à air donnant une adhérence optimale au corps et une meilleure stabilisation
- Structure en matière plastique, légère et résistante

I Tutore a stivaletto rigido con imbottiture ad aria, gonfiabile con Diabetic Set

INDICAZIONI

- Particolarmente adatto per pazienti con disturbi sensoriali come ad esempio il diabete mellito e il piede diabetico concomitante
- Ulcere sul metatarso, malleolo, tallone o sull'alluce
- Piede di Charcot

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tutore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Inserti in gommapiuma adattabili per lo scarico parziale della pressione della suola
- Calze speciali per diabete mellito e il piede diabetico concomitante
- Valve di rinforzo, anteriore e posteriore, per una maggiore stabilità
- Imbottitura gonfiabile ad aria per un'ottimale aderenza all'arto e una migliore stabilizzazione
- Struttura in materiale plastico, leggera e resistente



M500/P
Pumpe im Lieferumfang enthalten
Pompe inclusa
Pompetta inclusa

Artikelnummer	Code	Codice	M530		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39	39/44	> 44
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio		

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



Neuheit
Actualités
Novità

airstep tight walker

M550N



OPTION: M501



OPTION: M505

OPTION: M501 Walker option
Fersenerhöhung, rechts oder links angeben
Talonnettes, préciser droit et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro o sinistro

OPTION: M505 Airstep diabetic set
Diabetiker-Set
Diabetic Set
Diabetic Set

D Geheschuh mit zwei aufblasbaren Luftpolstern

INDIKATIONEN

- Konservative und postoperative Behandlung von Fuß-/Knöchel- und Beinbruch
- Postoperative Immobilisierung nach chirurgischer Behandlung von Fuß-/
- Knöcheldistorsion bei Patienten mit kurzen Gliedmaßen (Airstep tight Walker kurz)
- Schwere Knöcheldistorsion Grad I bis III
- Konservative Behandlung nach Riss der Achillessehne
- Postoperative Behandlung nach Tenorrhaphie der Achillessehne
- Prä- und postoperative/posttraumatische Immobilisierung

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Verstärkungsschalen vorne und hinten für eine bessere Stabilität
- Aufblasbares Luftpolster für optimalen Tragekomfort und einen besseren Halt
- Grundkörper aus leichtem, widerstandsfähigem Kunststoff; Endteil aus gummiartigem Material
- Optionale Polster zur zusätzlichen Anpassung an das Bein
- Integrierte Pumpe zum Aufblasen/Entleeren der Polsterung
- Sohle aus rutschfestem Material

F Botte tuteur rigide avec deux coussins à air gonflables

INDICATIONS

- Traitemiento conservador y postoperatorio de fractura del pie/de la tibia y de la pierna
- Immobilización postoperatoria después de un tratamiento quirúrgico de fractura del pie/de la tibia en pacientes con miembros cortos (Airstep tight Walker short)
- Distorsión grave de la tibia de grado I a III
- Traitemiento conservador después de una fisura del tendón de Aquiles
- Traitemiento postoperatorio después de una tenorrafía del tendón de Aquiles
- Immobilización pre y postoperatoria/post-traumática

CONTRE-INDICATIONS

- La aplicación de este tutor es recomendada únicamente en los casos en los que se ha demostrado que la fractura es estable y que las limitaciones de deformidad angular y rotatoria son aceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Valves de renforcement antérieure et postérieure pour plus de stabilité
- Rembourrage gonflable à air donnant une adhérence optimale au corps et une meilleure stabilisation
- Structure en matière plastique, légère et résistante; partie terminale en matière caoutchoutée
- Pompe intégrée pour gonfler/dégonfler le rembourrage
- Semelle en matière antidérapante
- Rembourrage en option pour une adaptation supplémentaire à la jambe

I Tutore a stivalotto rigido con due imbottiture ad aria gonfiabili

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo e post-operatorio per frattura piede/caviglia/gamba
- Immobilizzazione post-operatoria dopo trattamento chirurgico della frattura piede/caviglia in pazienti con arti corti (Airstep tight Walker short)
- Grave distorsione alla caviglia, grado da I a III
- Trattamento conservativo dopo la rottura del tendine d'Achille
- Trattamento post-operatorio dopo tenorrafia tendine Achilleo
- Immobilizzazione pre e post-operatoria/post-traumatica

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tutore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Valve di rinforzo, anteriore e posteriore, per una maggiore stabilità
- Imbottitura gonfiabile ad aria per un'ottimale aderenza all'arto e una migliore stabilizzazione
- Struttura in materiale plastico, leggera e resistente; parte terminale in materiale gommoso
- Pompetta integrata per gonfiare/sgonfiare l'imbottitura
- Suola in materiale antiscivolo
- Imbottitura opzionale per ulteriore adattamento alla gamba



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

AIR PAD

Artikelnummer	Code	Codice	M550N			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39	39/44	44/47	> 47
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

airstep tight walker short

Neuheit
Actualités
Novità



D Gehschuh mit zwei aufblasbaren Luftpolstern, kurz

INDIKATIONEN

- Konservative und postoperative Behandlung von Fuß-/Knöchel- und Beinbruch
- Postoperative Immobilisierung nach chirurgischer Behandlung von Fuß-/Knöchelbruch bei Patienten mit kurzen Gliedmaßen (Airstep tight Walker kurz)
- Schwere Knöcheldistorsion Grad I bis III
- Konservative Behandlung nach Riss der Achillessehne
- Postoperative Behandlung nach Tenorrhaphie der Achillessehne
- Prä- und postoperative/posttraumatische Immobilisierung

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Verstärkungsschalen vorne und hinten für eine bessere Stabilität
- Aufblasbares Luftpolster für optimalen Tragekomfort und einen besseren Halt
- Grundkörper aus leichtem, widerstandsfähigem Kunststoff; Endteil aus gummiartigem Material
- Optionale Polster zur zusätzlichen Anpassung an das Bein
- Integrierte Pumpe zum Aufblasen/Entleeren der Polsterung
- Sohle aus rutschfestem Material

M560N



OPTION: M501



OPTION: M505

OPTION: M501 Walker option
Fersenerhöhung, rechts oder links angeben
Talonnettes, préciser droit et gauche
Rialzi per tallone, indicare destro o sinistro

OPTION: M505 Airstep diabetic set
Diabetiker-Set
Diabetic Set
Diabetic Set

F Botte tuteur rigide avec deux coussins à air gonflables, courte

INDICATIONS

- Traitemment conservateur et postopératoire de fracture du pied/de la malléole et de la jambe
- Immobilisation postopératoire après traitement chirurgical de fracture du pied/de la malléole chez des patients aux membres courts (Airstep tight Walker short)
- Distorsion grave de la malléole de degré I à III
- Traitemment保守者 après fissure du tendon d'Achille
- Traitemment postopératoire après ténothérapie du tendon d'Achille
- Immobilisation pré et postopératoire/post-traumatique

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de difformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Valves de renforcement antérieure et postérieure pour plus de stabilité
- Rembourrage gonflable à air donnant une adhérence optimale au corps et une meilleure stabilisation
- Structure en matière plastique, légère et résistante; partie terminale en matériau caoutchouteux
- Pompe intégrée pour gonfler/dégonfler le rembourrage
- Semelle en matière antidérapante
- Rembourrage en option pour une adaptation supplémentaire à la jambe

I Tutore a stivalotto rigido con due imbottiture ad aria gonfiabili, basso

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo e post-operatorio per frattura piede/caviglia/gamba
- Immobilizzazione post-operatoria dopo trattamento chirurgico della frattura piede/caviglia in pazienti con arti corti (Airstep tight Walker short)
- Grave distorsione alla caviglia, grado da I a III
- Trattamento conservativo dopo la rottura del tendine d'Achille
- Trattamento post-operatorio dopo tenorrafia tendine Achilleo
- Immobilizzazione pre e post-operatoria/post-traumatica

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tutore è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Valve di rinforzo, anteriore e posteriore, per una maggiore stabilità
- Imbottitura gonfiabile ad aria per un'ottimale aderenza all'arto e una migliore stabilizzazione
- Struttura in materiale plastico, leggera e resistente; parte terminale in materiale gommoso
- Pompetta integrata per gonfiare/sgonfiare l'imbottitura
- Suola in materiale antiscivolo
- Imbottitura opzionale per ulteriore adattamento alla gamba



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

AIR PAD

Artikelnummer	Code	Codice	M560N			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Schuhröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39	39/44	44/47	> 47
Farbe	Couleur	Colore	grau · gris · grigio			

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



r.o.m. walker

M600



D Gehschiene mit einstellbarem Gelenk

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung von Knöchelfrakturen
- Distorsionstraumata des Sprunggelenks III. Grades
- Postoperative Rehabilitation von Knöchelfrakturen, Stabilisierung von Bänderverletzungen des Sprunggelenks, der Achillessehne
- Mobilisierung bei verzögerten Konsolidierungen von Tibiafrakturen
- Charcot-Fuß

KONTRAINDIKATIONEN

- Die Anwendung dieser Orthese wird nur dann empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Winkel- und Rotations-Verformung akzeptable Grenzen aufweist.

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundkörper aus widerstandsfähigem, leichtem Kunststoff
- Rutschfeste Gummisohle
- Innenpolster der Sohle aus hautfreundlichem Evazote®
- Senkrechte Gelenkschienen mit Klettverschluss zur Befestigung am Polster
- Fußüberzug aus weichem, doppelt gefüttertem Schaumstoff mit Nylon-Gaze-Beschichtung für den Klettverschluss
- Klettverschlussbänder
- Der gepolsterte Fußüberzug ist waschbar

F Botte de marche articulée

INDICATIONS

- Traitements conservateurs des fractures de la cheville
- Traumatismes par torsion du II^e degré de l'articulation tibio-tarsienne
- Rééducation postopératoire des fractures de la cheville, stabilisation des lésions ligamentaires de l'articulation tibio-tarsienne, tendon d'Achille
- Mobilisation en cas de retard de consolidation des fractures du tibia
- Pied de Charcot

CONTRE-INDICATIONS

- L'application de ce tuteur est conseillée uniquement dans les cas où il a été démontré que la fracture est stable et que les limites de disformité angulaire et rotatoire sont acceptables

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Coque en plastique résistant et léger
- Semelle antidérapante en caoutchouc
- Coussin de semelle en Evazote® non toxique
- Attelles verticales articulées fixées au rembourrage par bandes Velcro®
- Partie pied en mousse douce double épaisseur, fermeture Velcro® revêtue de gaze de nylon
- Fermeture par bandes Velcro®
- La partie pied doublée est lavable

I Tute a stivaletto articolato

INDICAZIONI

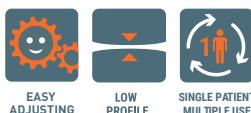
- Trattamento conservativo fratture malleolari
- Trumi distorsivi di caviglia di III grado
- Recupero post chirurgico fratture malleolari, ricostruzioni legamentose della caviglia, tendine di Achille
- Recupero deambulazione in ritardi di consolidazione delle fratture tibia
- Piede di Charcot

CONTROINDICAZIONI

- L'applicazione di questo tute è consigliata unicamente nel caso in cui sia documentato che la frattura è stabile e sussistano limiti accettabili di deformità angolare e rotatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in materiale plastico resistente e leggero
- Suola in gomma antiscivolo
- Imbottitura interna della suola in Evazote® atossico
- Aste montanti con Velcro® per la presa all'imbottitura
- Rivestimento dello stivaletto in soffice gommasciuma bifoderata con nylon garzato per la presa a Velcro®
- Cinturini per la chiusura a Velcro®
- Rivestimento imbottito lavabile



Artikelnummer	Code	Codice	M600		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	36/39	39/44	44/47
Plantarflexion	Flexion plantaire	Flessione plantare	0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45°		
Dorsalflexion	Flexion dorsale	Flessione dorsale	0° - 7,5° - 15° - 22,5° - 30° - 37,5° - 45°		
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



carbon afo ventral

MKAFOV R/L

D Dynamische Peroneusorthese aus Karbonfaser zum Anheben des Fußes

INDIKATIONEN

- Peronäus-Parese
- Poliomyelitis
- Lumbaler Wurzelschaden
- Schlaganfall
- Spitzfuß
- Quadrizeps Schwäche
- Knieinstabilität
- Teil Fuß Amputation
- Hallux Amputation

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus verstärkter Karbonfaser für optimalen Halt.
- Sohle aus dünner Karbonfaser, passend für unterschiedliche Schuhe
- Höhenverstellbares Vorderventil aus Polymermaterial (thermoformbar)
- Klettverschluss mit Feststellring an der Wade
- Leicht

F Orthèse dynamique en fibre de carbone pour relever le pied

INDICATIONS

- Parésie du nerf péronier
- Lésions des racines lombaires
- Pied équin
- Instabilité du genou
- Amputation du gros orteil
- Poliomérite
- Ictus
- Faiblesse du muscle quadriceps
- Amputation partielle du pied

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en fibre de carbone renforcée par un excellent soutien
- Semelle en fibre de carbone fine, pouvant s'adapter à différentes chaussures
- Valve antérieure réglable en hauteur, réalisée dans un matériau polymérique (thermoformable)
- Fermetures Velcro® au mollet, avec anneau de renvoi
- Légère

I Ortesi dinamica per il sollevamento del piede in fibra di carbonio

INDICAZIONI

- Paresi del nervo peroneo
- Lesioni delle radici lombari
- Piede equino
- Instabilità del ginocchio
- Amputazione dell'alluce
- Poliomelite
- Ictus
- Debolezza del muscolo quadricipite
- Amputazione parziale del piede

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in fibra di carbonio rinforzata per un ottimo sostegno
- Suola in fibra di carbonio sottile, adattabile a diverse calzature
- Valva anteriore regolabile in altezza, realizzata in materiale polimerico (termoformabile)
- Chiusure a Velcro® al polpaccio, con anello di rimando
- Leggero



Artikelnummer	Code	Codice	MKAFOV R/L			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Höhe in cm	Hauteur cm	Altezza cm	39/42	41/43	43/46	43/46
Länge Fußplatte cm	Longueur plantaire cm	Lunghezza plantare cm	22/24	24/26	26/29	29/31
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero			

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



carbon afo

MKTAFO R/L



D Peroneusorthese aus Karbonfaser

INDIKATIONEN

- Fußheberschwäche
- Schlaganfall
- Multiple Sklerose
- Neurologische Störungen
- Vorderfußamputation

KONTRAINDIKATIONEN

- Makroskopische Deformation des Fußes oder des Knöchels
- Akutes Ödem
- Leichte bis starke spastische Lähmung
- Muskellkontraktur im vorderen und hinteren Schienbeinbereich, die mit der Orthese nicht einfach behoben werden kann

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Widerstandsfähige, elastische Spiralstruktur mit entsprechender Vorspannung für konstanten Halt des Fußes
- Struktur aus verstärkter Karbonfaser für optimalen Halt. Sohle aus dünner Karbonfaser, passend für unterschiedliche Schuhe
- Leicht
- Klettverschluss mit Feststellring an der Wade
- Polsterung im Wadenbereich aus technisches Gewebe in Kontakt mit dem Körper MTP
- Waschbar

F Tuteur pour pied ballant en fibre de carbone

INDICATIONS

- Pied flasque
- Ictus
- Sclérose en plaques
- Troubles neurologiques
- Amputation de l'avant-pied

CONTRE-INDICATIONS

- Difformité macroscopique du pied ou de la cheville
- OEdème
- Spasticité, modérée ou sévère
- Les contractures du muscle tibial antérieur et du muscle tibial postérieur ne peuvent être soignées uniquement en portant l'appareil

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure à spirales, pour apporter résistance et élasticité; pré-chargée pour donner un soutien constant au pied
- Structure en fibre de carbone renforcée, pour un soutien optimal. Semelle fine en fibre de carbone, pouvant s'adapter à plusieurs types de chaussures
- Léger
- Fermeture à Velcro® au niveau du mollet, avec boucle de renvoi
- Doublure au niveau du mollet en MTP en tissu technique en contact avec le corps
- Lavable

I Tuteore per piede ciondolante in fibra di carbonio

INDICAZIONI

- Piede flaccido
- Ictus
- Sclerosi multipla
- Disturbi neurologici
- Amputazione dell'avampiede

CONTROINDICAZIONI

- Deformità macroscopica del piede o della caviglia
- Edema acuto
- Spasticità, da moderata a severa
- Contrattura dei muscoli tibiale anteriore e tibiali posteriori non risolvibile con la semplice postura dell'apparecchio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura a spirale per apportare resistenza ed elasticità; pre-caricata per dare al piede sostegno costante
- Struttura in fibra di carbonio rinforzata per un ottimo sostegno. Suola in fibra di carbonio sottile, adattabile a diverse calzature
- Leggero
- Chiusura a Velcro® al polpaccio, con anello di rimando
- Imbottitura della presa polpaccio in MTP rivestito in tessuto tecnico a contatto con il corpo.
- Lavabile



LOW PROFILE CARBON FIBER SINGLE PATIENT MULTIPLE USE RADIO LUCENT

Artikelnummer	Code	Codice	MKTAFO R/L		
Größe	Mesure	Taglia	S	M	L
Höhe in cm	Hauteur cm	Altezza cm	36	39	42
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	33/38	38/43	43/48
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

carbon afo

FLEXIBILITÄT UND LEICHTIGKEIT FÜR EINEN FLÜSSIGEREN GANG

MATERIALIEN UND FORMEN IN KOMBINIERTER AKTION

Die Carbon afo ist eine Orthese, die Menschen mit Defiziten beim Fortbewegen das Gehen ermöglicht.

Das minimalistische Design mit geringem Gewicht und schlanker Form macht diese Orthese besonders verträglich und ermöglicht ein dynamisches, symmetrisches und flüssiges Gangbild.

DÜNNE SOHLE MIT UNIVERSELLER FORM

Die ebenfalls aus Karbonfaser bestehende Sohle unterstützt und stützt den Fuß in jeder Phase des Gehens.



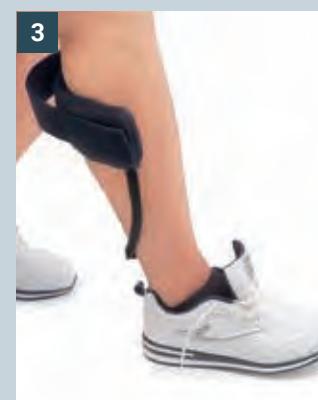
VERSTÄRKTE KARBONFASER

Die Orthese ist vollständig aus verstärkter Karbonfaser gefertigt, die für ihre hohe Belastbarkeit und ihr geringes Gewicht bekannt ist. Das bedeutet maximale Unterstützung bei maximaler Leichtigkeit.

VORGESPANNTE UND VORGEFORMTE SPIRALSTRUKTUR

Für einen flüssigen Gang ist die Stützstruktur spiralförmig aufgebaut und vorgespannt, das bedeutet, sie wirkt wie eine "Feder", um das unverzügliche und korrekte Anheben des Fußes zu erleichtern.

Einfach anzuwenden und zu nutzen





afo light

M9050 R/L



D Fußheberorthese

INDIKATIONEN

- Fußheberschwäche (Peroneuslähmung)
- Spastischer Spitzfuß leichter bis mittelstarker Ausprägung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundkörper aus Polypropylen mit abgerundeten Rändern
- Weiche Stützplatte am Schienbein und an der Wade (MTP-Polsterung, beidseitig mit leichtem Velours überzogen)
- Verschluss durch Klettband an der Wadenschale
- Warm verformbar
- Klettverschluss über dem Fußrücken

F Tuteur pour pied ballant

INDICATIONS

- Déficit des releveurs du pied (attaque du pas sur la pointe du pied)
- Équinismes spasmodiques de moyenne importance

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Corps de polypropylène avec bords arrondis
- Attelle souple sur le tibia et le mollet (MTP recouvert des deux côtés de velours léger)
- Fermeture par bande en Velcro® à la prise du mollet
- Modifiable à chaud
- Velcro® au-dessus du cou-de-pied

I Tute per piede ciondolante

INDICAZIONI

- Cadute flaccide del piede
- Equinismi spastici di lieve e media entità

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in polipropilene con bordi arrotondati
- Pannello morbido di protezione di tibia e polpaccio (in MTP biaccoppiato con vellutino)
- Chiusura con cinturino a Velcro® alla presa del polpaccio
- Modificabile a caldo
- Velcro® di chiusura sul collo del piede



LOW PROFILE SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE RADIO LUENT

Artikelnummer	Code	Codice	M9050 R/L			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Höhe in cm	Hauteur cm	Altezza cm	28	29	34	39
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39	40/43	41/44	> 44
Farbe	Couleur	Colore	weiß · blanc · bianco			

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



afo extrastrong

M9051 R/L



D Fußheberorthese, extra stark

INDIKATIONEN

- Fußheberschwäche (Peroneuslähmung)
- Spastischer Spitzfuß leichter bis mittelstarker Ausprägung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Grundkörper aus nicht hygrokopischem, formstabilem, robustem und elastischem Polyoxymethylen (Acetal Resin)
- Weiche Stützplatte am Schienbein und an der Wade (MTP-Polsterung, beidseitig mit leichtem Velours überzogen)
- Verschluss durch Klettband an der Wadenschale
- Klettverschluss über dem Fußrücken

F Tuteur extrastrong pour pied ballant

INDICATIONS

- Déficit des releveurs du pied (attaque du pas sur la pointe du pied)
- Équinismes spasmodiques de moyenne importance

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Corps de base en polyoxyméthylène (résine acétale) non hygroscopique, indeformable, robuste et élastique
- Atèle souple sur le tibia et le mollet (MTP recouvert des deux côtés de velours léger)
- Fermeture par bande en Velcro® à la prise du mollet
- Velcro® au-dessus du cou-de-pied

I Tuteore extrastrong per piede ciondolante

INDICAZIONI

- Cadute flaccide del piede
- Equinismi spastici di lieve e media entità

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in Poliosilmetilene (Resina Acetalica) non igroscopico, indeformabile, resistente ed elastico
- Pannello morbido di protezione di tibia e polpaccio (in MTP biaccoppiato con vellutino)
- Chiusura con cinturino a Velcro® alla presa del polpaccio
- Velcro® di chiusura sul collo del piede



LOW PROFILE SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE RADIO LUENT

Artikelnummer	Code	Codice	M9051 R/L			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Höhe in cm	Hauteur cm	Altezza cm	28	29	34	39
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	35/39	40/43	41/44	> 44
Farbe	Couleur	Colore	blau · blue · blu			

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



affix

M20050 - M20051 R/L



OPTION: M20051



OPTION: M20051
Mittelfuß-Bandage
Bande médio-pied
Fascia mesopiede

D Fußheberorthese

INDIKATIONEN

- Schlaffe Lähmung des Fußes
- Spastischer Spitzfuß leichter bis mittelstarker Ausprägung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- NUR mit Schnürschuhen verwenden
- Nicht auftragend
- Struktur aus atmungsaktivem Lochgewebe
- Weiches Schuh-Verbindungsband
- Elastischer Gurt zum Einstellen der Flexion
- Gel-Polster an der Achilles-Sehne
- Riemen mit Klettverschluss
- Barfuss-Mittelfuss-Bandage (Optional)

F Tuteur pour pied ballant

INDICATIONS

- Paralysie des releveurs du pied
- Équinismes spasmodiques de moyenne importance

CARACTÉRISTIQUES ET MÉTIÉRAUX

- À utiliser UNIQUEMENT avec des chaussures à lacets
- À profil plat
- Structure en tissu perforé respirant
- Pad mou de fixation à la chaussure
- Élastique de mise en tension pour régler les degrés de flexion
- Rembourrage en gel sur le tendon d'Achille
- Fermeture au moyen de sangles à Velcro®
- Bande médio-pied accessoire, pour pied nu (en option)

I Tute per piede ciondolante

INDICAZIONI

- Paralisi flaccide del piede
- Equinismi spastici di lieve entità

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Da usare SOLO con le scarpe a stringhe
- A basso profilo
- Struttura in tessuto traforato traspirante
- Morbido Pad di aggancio alla scarpa
- Elastico di tensionamento per regolare i gradi di flessione
- Imbottitura in gel sul tendine d'Achille
- Chiusura tramite tiranti a Velcro®
- Fascia mesopiede accessoria, per piede scalzo (optional)



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M20050			
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L
Knöchelumfang cm	Circonf. cheville cm	Circon. caviglia cm	13/17	17/21	21/25	25/29
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero			

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

affix OPTION

Mittelfuß-Bandage / Bande médio-pied / Fascia mesopiede

Artikelnummer	Code	Codice	M20051 R/L		
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L
Knöchelumfang cm	Circonf. cheville cm	Circon. caviglia cm	17/21	21/25	25/29
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero		

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



fisio

M6002/P



D Brettchen für Stabilisation und Gleichgewicht - klein

INDIKATIONEN

- Rehabilitation nach Knöchelverstauchung
- Rehabilitation bei Instabilität des Sprunggelenks
- Postoperative Physiotherapie nach Eingriffen an der Fessel und der Achillessehne
- Rehabilitation bei Verstauchungen des Kniegelenks

EIGENSCHAFTEN

- Aus stabilem, bruchfestem Kunststoff, hoch belastbar
- Genoppte Antirutsch-Oberfläche
- Gummierter Unterseite, um die Haftung auf der Auflagefläche zu gewährleisten
- Abstanderring (bei Bedarf), um den Schwingungswinkel des Brettchens zu erhöhen
- Hohe Beweglichkeit in alle Richtungen durch abgerundeten Fuß

F Planchette pour la stabilisation et l'équilibre - petite

INDICATIONS

- Rééducation des entorses de la cheville
- Rééducation en cas d'instabilité de la cheville
- Physiothérapie post-opératoire d'interventions aux ligaments de la cheville et sur le tendon d'Achille
- Rééducation des entorses du genou

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- En matière plastique rigide, incassable et résistante
- Surface moletée antidérapante
- Pied caoutchouté, garantie l'adhérence au sol
- Anneau de support utilisable (si nécessaire) pour augmenter l'angle d'oscillation de la tablette
- Grande mobilité dans tous les sens grâce à la semelle arrondie

I Tavoletta per la stabilizzazione e l'equilibrio - piccola

INDICAZIONI

- Rieducazione delle distorsioni di caviglia
- Rieducazione nell'instabilità di caviglia
- FKT post-operatoria di interventi ai legamenti della caviglia o al tendine d'Achille
- Rieducazione delle distorsioni di ginocchio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- In robusto materiale plastico, resistente alla rottura, durevole
- Superficie zigrinata antiscivolo
- Base gommata per garantire l'aderenza al pavimento
- Anello di supporto utilizzabile (se necessario) per aumentare l'angolo di oscillazione della tavoletta
- Elevata mobilità in tutte le direzioni grazie alla base arrotondata



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M6002/P
Größen	Mesure	Misura cm	15x31
Schuhgröße	Mesure soulier	Peso	440 g
Farbe	Couleur	Colore	grün · vert · verde

Einheitsgröße · universelle · universale



fisio

M6002/G



D Brettchen für Stabilisation und Gleichgewicht - groß

INDIKATIONEN

- Rehabilitation nach Knöchelverstauchung
- Rehabilitation bei Instabilität des Sprunggelenks
- Postoperative Physiotherapie nach Eingriffen an der Fessel und der Achillessehne
- Rehabilitation bei Verstauchungen des Kniegelenks

EIGENSCHAFTEN

- Aus stabilem, bruchfestem Kunststoff, hoch belastbar
- Genoppte Antirutsch-Oberfläche
- Gummierter Unterseite, um die Haftung auf der Auflagefläche zu gewährleisten
- Abstanderring (bei Bedarf), um den Schwingungswinkel des Brettchens zu erhöhen
- Kann bei Bedarf auch in zwei einzelne Brettchen zerlegt werden

F Planchette pour la stabilisation et l'équilibre - super

INDICATIONS

- Rééducation des entorses de la cheville
- Rééducation en cas d'instabilité de la cheville
- Physiothérapie post-opératoire d'interventions aux ligaments de la cheville et sur le tendon d'Achille
- Rééducation des entorses du genou

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- En matière plastique rigide, incassable et résistante
- Surface moletée antidérapante
- Pied caoutchouté, garantie l'adhérence au sol
- Anneau de support utilisable (si nécessaire) pour augmenter l'angle d'oscillation de la tablette
- Si nécessaire la planchette peut être séparée en deux parties

I Tavoletta per la stabilizzazione e l'equilibrio - grande

INDICAZIONI

- Rieducazione delle distorsioni di caviglia
- Rieducazione nell'instabilità di caviglia
- FKT post-operatoria di interventi ai legamenti della caviglia o al tendine d'Achille
- Rieducazione delle distorsioni di ginocchio

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- In robusto materiale plastico, resistente alla rottura, durevole
- Superficie zigrinata antiscivolo
- Base gommata per garantire l'aderenza al pavimento
- Anello di supporto utilizzabile (se necessario) per aumentare l'angolo di oscillazione della tavoletta
- In caso di bisogno può essere scomposta in due singole tavolette



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	M6002/G
Größen	Mesure	Misura cm	30x31
Schuhröße	Mesure soulier	Peso	900 g
Farbe	Couleur	Colore	grün · verd · verde



FUSS

PIED

PIEDE



talufit 50

MF1350

D Stoßdämpfende Ferseneinlagen

INDIKATIONEN

- Fersenentzündung und vordere Talalgie
- Haglund- und Severferse
- Achillesstendinopathie
- Fersensporn
- Schleimbeutelentzündung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Doppelte Wabenstruktur aus duftendem und elastischem Polymer
- Anatomisch geformt
- Einfach in jedem Schuhwerk zu verwenden
- Ideal für Personen, die am Tag viele Stunden stehen oder viel zu Fuß gehen

F Talonnettes antichoc

INDICATIONS

- Talonites et tatalgies antérieures
- Maladie de Haglund et de Sever
- Tendinopathies d'Achille
- Épines calcanéennes
- Borsites rétrocalcaneennes

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en polymère parfumé et élastique à double trame réticulaire
- Anatomiquement conformes
- Entrent facilement dans n'importe quel type de chaussure
- Idéal pour les personnes devant rester debout pendant de longues heures ou marchant beaucoup

I Tallonette shock assorbenti

INDICAZIONI

- Talloniti e talalgie anteriori
- Morbo di Haglund e Sever
- Tendinopatie dell'achilleo
- Sproni calcaneari
- Borsiti retrocalcaneari

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in polimero profumato ed elastico a doppia trama reticolare
- Anatomicamente conformate
- Entrano facilmente in ogni calzatura
- Ideali per chi resta in piedi molte ore e cammina molto



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MF1350
Größen	Mesure	Taglia	2
Körpergewicht	Poids	Peso della Persona	3
Farbe	Couleur	Colore	< 80 kg > 80 kg transparent · transparent · trasparente

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro
Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio



taluFIT 52

MF1352

D Stoßdämpfende Ferseneinlagen, verstärkt

INDIKATIONEN

- Fersenentzündung und vordere Talalgie
- Haglund- und Severfesse
- Achillesstendinopathie
- Fersensporn
- Schleimbeutelentzündung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Doppelte Wabenstruktur aus duftendem und elastischem Polymer
- Anatomisch geformt
- Einfach in jedem Schuhwerk zu verwenden
- Ideal für Personen, die am Tag viele Stunden stehen oder viel zu Fuß gehen

F Talonnettes antichoc renforcées

INDICATIONS

- Talonites et talalgies antérieures
- Maladie de Haglund et de Sever
- Tendinopathies d'Achille
- Épines calcanéennes
- Borsites rétrocalcanéennes

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en polymère parfumé et élastique à double trame réticulaire
- Anatomiquement conformes
- Entrent facilement dans n'importe quel type de chaussure
- Idéal pour la pratique du sport

I Tallonette shock assorbenti rinforzate

INDICAZIONI

- Talloniti e talalgie anteriori
- Morbo di Haglund e Sever
- Tendinopatie dell'achilleo
- Sproni calcaneari
- Borsiti retrocalcaneari

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in polimero profumato ed elastico a doppia trama reticolare
- Anatomicamente conformate
- Entrano facilmente in ogni calzatura
- Ideali per chi pratica sport



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MF1352
Größen	Mesure	Taglia	1
Körpergewicht	Poids	Peso della Persona	< 50 kg
Farbe	Couleur	Colore	anthrazit · anthracite · anthracite

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro
Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio



talusoft 04

MF1304

D Ferseneinlagen mit Fersenentlastung in Wabenstruktur

INDIKATIONEN

- Fersensporn
- Fersentzündung und vordere Talalgie
- Haglund- und Severfesse
- Achillessehnenpathie
- Schleimbeutelentzündung
- Vorbeugung von Fersenschmerzen beim Sport

EIGENSCHAFTEN

- Anatomisch geformter Grundkörper aus viskoelastischem Material
- Mit dem Fuß in Berührung kommender Bereich aus weichem Gewebe
- Entlastungsbereich in Wabenstruktur für die Bettung des Fersensporns
- Geeignet für Straßen-, Arbeits-, Sportschuhe

F Talonnettes avec décharge du calcanéum en nid d'abeille

INDICATIONS

- Épines calcanéennes
- Talonites et talalgies antérieures
- Maladie de Haglund et de Sever
- Tendinopathies d'Achille
- Borsites rétrocalcanéennes
- Prévention des talalgies dans la pratique sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure anatomique en matière viscoélastique
- Adaptées aux chaussures de ville, de travail et de sport
- Partie en contact avec le pied recouverte d'un tissu doux
- Zone de décharge en nid d'abeille pour le placement de l'épine calcanéenne

I Tallonette con scarico calcaneare a nido d'ape

INDICAZIONI

- Sproni calcaneari
- Talloniti e talalgie anteriori
- Morbo di Haglund e di Sever
- Tendinopatie dell'achilleo
- Borsiti retrocalcaneari
- Prevenzione delle talalgie nella pratica sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura anatomica in materiale viscoelastico
- Parte a contatto con il piede ricoperta in morbido tessuto
- Area di scarico a nido d'ape per il collocamento dello sprone calcaneare
- Adatte alle calzature da città, da lavoro, da sport



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MF1304			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa	34/38	39/42	43/47	
Farbe	Couleur	Colore	anthrazit · anthracite · antracite			

Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio



havar

M21361

D Dynamische Orthese bei Hallux valgus

INDIKATIONEN

- Hallux valgus
- Leichte oder mittelschwere Fehlstellung des großen Zehs
- Metatarsophalangeale Bursitis des großen Zehs

EIGENSCHAFTEN

- Struktur aus Polymer, beweglich am Metatarsophalangeal-Gelenk
- Weiche Schaumstoffpolsterung
- Gurt verstellbar mit Velcro®-Klettverschluss
- Kann auch nachts ohne Schuhe oder in bequemen Schuhen zu Hause verwendet werden

F Orthèse dynamique pour hallux valgus

INDICATIONS

- Hallux valgus
- Déviation légère ou modérée du gros orteil
- Bursite métatarso-phalangienne du gros orteil

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en matériau polymérique, articulée au niveau de l'articulation métatarso-phalangienne
- Doux rembourrage en mousse
- Sangles de réglage en Velcro®
- Utilisable la nuit, sans chaussure ou à l'intérieur d'une chaussure confortable

I Tuteur dinamico per alluce valgo

INDICAZIONI

- Alluce valgo
- Malposizionamento lieve o moderato dell'alluce
- Borsite metatarso-falangea dell'alluce

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in materiale polimericoo, snodata in corrispondenza dell'articolazione metatarso-falangea
- Morbida imbottitura in schiuma
- Cinturini di regolazione a Velcro®
- Utilizzabile di notte, senza scarpe o all'interno di scarpe comode



Artikelnummer	Code	Codice	M21361	Einheitsgröße	Universelle	Universale
Größen	Mesure	Taglia				
Farbe	Couleur	Colore		weiß · blanc · bianco		

Beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



D Flebologische mit Metatarsal-Ausflusstropfen

INDIKATIONEN

- Gefäßkrankungen
 - Plattfuß oder Hohlfuß
 - Metatarsalgien
- EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN**
- Obere Schicht aus Gewebe mit eingewobenen Silberfasern mit natürlicher antibakterieller und geruchshemmender Wirkung
 - Mittlere viskoelastische Schicht mit Form-Memory Effekt, in optimierter Stärke, begünstigt den Venenrückfluss dank seines Pumpeneffektes
 - Untere Schicht aus PU, als Schutzschicht für die darüber liegenden Schichten gegen Abnutzung und Verformung. Zusätzlich erleichtert sie das Einführen der Einlage in das Schuhwerk
 - Unterschale aus festem PU für die Stabilisierung und die Stützung des Fußes in Pro- und Supination
 - Durch die Querverstärkung werden die Mittelfußknochen gestützt und der Kontakt mit dem Boden abgedämpft, zudem verstärkt sie die Pumpfunktion der Einlage, verbessert so den venösen Rückfluss und stimuliert zugleich die Reflexzonen für Herz und Lunge

podifer 20

M90020



Metatarsal-Ausflusstropfen
Chute de décharge métatarsienne
Goccia di scarico metatarsale



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE



LOW PROFILE



ANATOMICAL
FIT



CUSTOMIZABLE
FIT

Artikelnummer	Code	Codice
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa
Farbe	Couleur	Colore

Artikelnummer	Code	Codice
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa
Farbe	Couleur	Colore

M90020

35	36	37	38	39	40	41
schwarz · noir · nero						

Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio

F Semelle phlébologique avec chute de décharge métatarsienne

INDICATIONS

- Vasculopathie
- Pieds plats ou pieds creux
- Métatarsalgies

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Couche supérieure textile entrelissée de fils d'argent à effet naturelle antibactérien et anti-odorant
- Couche intermédiaire viscoélastique à effet mémoire de forme, épaisseur optimisée, favorise le flux artériel grâce à son effet de pompage
- Couche inférieure en PU, couche de protection des couches supérieures contre l'usure et la déformation. Facilite par ailleurs l'introduction de la semelle dans la chaussure
- Coque de base en PU rigide pour la stabilisation et le soutien du pied en pronation et supination
- Un renfort transversal soutient les os du milieu du pied et amortit le contact avec le sol, il renforce en outre l'effet de pompage de la semelle, améliorant ainsi le reflux artériel et stimulant en même temps les zones de réflexes du cœur et des poumons

I Plantare flebologico con goccia di scarico metatarsale

INDICAZIONI

- Vascopatia
- Piede piatto o piede cavo
- Metatarsalgia

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Strato superiore in tessuto tramatato in fibra d'argento ad effetto antibatterico ed anti-odore naturale
- Strato intermedio visco-elastico a memoria di forma, in spessore ottimizzato. Favorisce il ritorno venoso grazie all'effetto pompa
- Strato inferiore in PU, con funzione di protezione degli strati soprastanti da abrasione e deformazione.
- Scocca in PU rigido per la stabilizzazione ed il sostegno del piede in prono-supinazione
- La presenza di una barra trasversale sostiene i metatarsi e ne ammortizza il contatto col terreno; inoltre intensifica la funzione pompa del plantare migliorando il ritorno venoso e stimolando la riflessologia di cuore e polmoni



D Flebologische Einlegesohlen

INDIKATIONEN

- Vasculopathie
- Plattfuß oder Hohlfuß

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Obere Schicht aus Gewebe mit eingewobenen Silberfasern mit natürlicher antibakterieller und geruchshemmender Wirkung
- Mittlere viskoelastische Schicht mit Form-Memory Effekt, in optimierter Stärke, begünstigt den Venenrückfluss dank seines Pumpeneffektes
- Untere Schicht aus PU, als Schutzschicht für die darüber liegenden Schichten gegen Abnutzung und Verformung. Zusätzlich erleichtert sie das Einführen der Einlage in das Schuhwerk
- Unterschale aus festem PU für die Stabilisierung und die Stützung des Fußes in Pro- und Supination

podifer 30

M90030



Artikelnummer	Code	Codice
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa
Farbe	Couleur	Colore

Artikelnummer	Code	Codice
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa
Farbe	Couleur	Colore

M90030

40	41	42	43	44	45	46
schwarz · noir · nero						

Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio

F Semelle phlébologique

INDICATIONS

- Vasculopathie
- Pieds plats ou pieds creux

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Couche supérieure textile entrelissée de fils d'argent à effet naturelle antibactérien et anti-odorant
- Couche intermédiaire viscoélastique à effet mémoire de forme, épaisseur optimisée, favorise le flux artériel grâce à son effet de pompage
- Couche inférieure en PU, couche de protection des couches supérieures contre l'usure et la déformation. Facilite par ailleurs l'introduction de la semelle dans la chaussure
- Coque de base en PU rigide pour la stabilisation et le soutien du pied en pronation et supination

I Plantare flebologico

INDICAZIONI

- Vascopatia
- Piede piatto o piede cavo

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Strato superiore in tessuto tramatato in fibra d'argento ad effetto antibatterico ed anti-odore naturale
- Strato intermedio visco-elastico a memoria di forma, in spessore ottimizzato. Favorisce il ritorno venoso grazie all'effetto pompa
- Strato inferiore in PU, con funzione di protezione degli strati soprastanti da abrasione e deformazione.
- Scocca in PU rigido per la stabilizzazione ed il sostegno del piede in prono-supinazione



podifer 40

M90040



D Rheuma-Einlegesohlen

INDIKATIONEN

- Hammerzehe im Anfangsstadium
- Hallux valgus im Anfangsstadium
- Gelenkschmerzen
- Metatarsalgien
- Plattfuß oder Hohlfuß

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Obere Schicht aus Gewebe mit eingewobenen Silberfasern mit natürlicher antibakterieller und geruchshemmender Wirkung
- Die Spezialschicht aus EVA verformt sich automatisch je nach Druck, dem sie ausgesetzt ist, füllt die Bereiche unter niedrigem Druck und garantiert so einen höheren Tragekomfort
- Mittlere viskoelastische Schicht, in optimierter Stärke, mit Form-Memory Effekt und Abdämpfungsfunktion
- Untere Schicht aus PU, mit Schutzfunktion für die darüberliegenden Schichten vor Abnutzung und Verformung, sowie zum erleichterten Einführen der Einlage in das Schuhwerk
- Schale aus festem PU für die Stabilisierung und Stützung des Fußes bei Pro- und Supination

F Semelle rhumatoïde

INDICATIONS

- Orteil en marteau au stade initial
- Hallux valgus au stade initial
- Douleurs articulaires
- Météatarsalgie
- Pieds plats ou pieds creux

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Couche supérieure textile entretissée de fils d'argent à effet naturelle antibactérien et anti-odorant
- La couche spéciale en EVA change automatiquement de forme selon la pression à laquelle elle est exposée, comble les espaces non soumis à la pression, garantissant ainsi un meilleur confort
- Couche intermédiaire viscoélastique à épaisseur optimisée, effet mémoire de forme et amortisseur
- Couche inférieure en PU, couche de protection des couches supérieures contre l'usure et la déformation. Facilite par ailleurs l'introduction de la semelle dans la chaussure
- Coque de base en PU rigide pour la stabilisation et le soutien du pied en pronation et supination

I Plantare reumatico

INDICAZIONI

- Dita a martello in fase iniziale
- Alluce valgo in fase iniziale
- Dolori articolari
- Metatarsalgie
- Piede piatto o piede cavo

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Strato superiore in tessuto trattato in fibra d'argento ad effetto antibatterico ed anti-odore naturale
- Lo speciale strato in EVA si automodella in base alla pressione cui è sottoposto, andando a riempire le zone a minor pressione e garantendo un maggior comfort
- Strato intermedio visco-elastico a memoria di forma, in spessore ottimizzato con funzione ammortizzante
- Strato inferiore in PU, con funzione di protezione degli strati soprastanti da abrasione e deformazione. Facilita l'introduzione del plantare nella calzatura
- Scocca in PU rigido per la stabilizzazione ed il sostegno del piede in prono-supinazione



Artikelnummer	Code	Codice	M90040	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46		
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa															
Farbe	Couleur	Colore															
				schwarz · noir · nero													

Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio



podifer 50

M90050



Metatarsal-Ausflusstropfen
Chute de décharge métatarsienne
Goccia di scarico metatarsale

Artikelnummer	Code	Codice
Schuhgröße	Mesure soulier	Misura scarpa
Farbe	Couleur	Colore



M90050

35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
schwarz · noir · nero											

Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio

D Stoßdämpfende Einlagen mit Metatarsal-Ausflusstropfen

INDIKATIONEN

- Fersenentzündung
- Plantarfasciitis
- Plattfuß oder Hohlfuß
- Metatarsalgien

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Obere Schicht aus PA und Elastan Spezialgewebe mit Bereichen höherer Faserdicke, um den Abnutzungswiderstand zu erhöhen
- Die PodoDry-Filzschicht schützt durch den Transport des Schweißes nach außen die Fußgesundheit
- Mittlere viskoelastische Schicht, in optimierter Stärke, mit Form-Memory Effekt und Abdämpfungsfunktion
- Untere Schicht aus PU, mit Schutzfunktion für die darüberliegenden Schichten von Abnutzung und Verformung, sowie zum erleichterten Einführen der Einlage in das Schuhwerk
- Schale aus festem PU für die Stabilisierung und Stützung des Fußes bei Pro- und Supination
- Durch die Querverstärkung werden die Mittelfußknochen gestützt und der Kontakt mit dem Boden abgedämpft, zudem verstärkt sie die Pumpfunktion der Einlage, verbessert so den venösen Rückfluss und stimuliert zugleich die Reflexzonen für Herz und Lunge
- Shock-absorber Material im Fersenbereich zur Dämpfung in der Aufsetzphase

F Semelle amortissante avec chute de décharge métatarsienne

INDICATIONS

- Inflammation du talon
 - Fascite plantaire
 - Pieds plats ou pieds creux
 - Métatarsalgies
- CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX**
- Couche supérieure en tissu spécial PA et élasthanne avec zones de fibres plus denses pour augmenter la résistance à l'usure
 - Le feutre Podo-Dry assure la bonne santé du pied en évacuant la sueur vers l'extérieur
 - Couche intermédiaire viscoélastique à épaisseur optimisée, effet mémoire de forme et amortisseur
 - Couche inférieure en PU, couche de protection des couches supérieures contre l'usure et la déformation. Facilite par ailleurs l'introduction de la semelle dans la chaussure
 - Coque de base en PU rigide pour la stabilisation et le soutien du pied en pronation et supination
 - Un renfort transversal soutient les os du milieu du pied et amortit le contact avec le sol, il renforce en outre l'effet de pompage de la semelle, améliorant ainsi le reflux artériel et stimulant en même temps les zones de réflexes du cœur et des poumons
 - Matériau absorbeur de chocs autour du talon, effet amortissant la phase de pose au sol du pied

I Plantare ammortizzante con goccia di scarico metatarsale

INDICAZIONI

- Talloniti
- Fasciti plantari
- Piede piatto o piede cavo
- Metatarsalgie

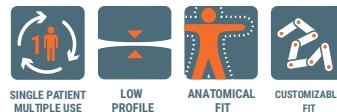
CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Strato superiore in tessuto tecnico di PA ed Elastan con zone a densità maggiore di filato per aumentarne la resistenza all'abrasione
- Il felte PodoDry, portando il sudore verso l'esterno, salvaguarda la salute del piede
- Strato intermedio visco-elastico a memoria di forma, in spessore ottimizzato con funzione ammortizzante
- Strato inferiore in PU, con funzione di protezione degli strati soprastanti da abrasione e deformazione. Facilita l'introduzione del plantare nella calzatura
- Scocca in PU rigido per la stabilizzazione ed il sostegno del piede in prono-supinazione
- La presenza di una barra trasversale sostiene i metatarsi e ne ammortizza il contatto col terreno; inoltre intensifica la funzione pompa del plantare migliorando il ritorno venoso e stimolando la riflessologia di cuore e polmoni
- Materiale shock-absorber per ammortizzare il primo contatto del piede col terreno



podifer 60

M90060



M90060

35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
schwarz · noir · nero											

Lieferung paarweise · Livré par paire · Fornite a paio

D Stoßdämpfende Einlagen

INDIKATIONEN

- Fersenentzündung
- Plantarfasciitis
- Plattfuß oder Hohlfuß

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Obere Schicht aus PA und Elastan Spezialgewebe mit Bereichen höherer Faserdicke, um den Abnutzungswiderstand zu erhöhen
- Die PodoDry-Filzschicht schützt durch den Transport des Schweißes nach außen die Fußgesundheit
- Mittlere viskoelastische Schicht, in optimierter Stärke, mit Form-Memory Effekt und Abdämpfungsfunktion
- Untere Schicht aus PU, als Schutzschicht für die darüber liegenden Schichten gegen Abnutzung und Verformung. Zusätzlich erleichtert sie das Einführen der Einlage in das Schuhwerk
- Schale aus festem PU für die Stabilisierung und Stützung des Fußes bei Pro- und Supination
- Shock-absorber Material im Fersenbereich zur Dämpfung in der Aufsetzphase

F Semelle amortissante

INDICATIONS

- Inflammation du talon
 - Fascite plantaire
 - Pieds plats ou pieds creux
- CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX**
- Couche supérieure en tissu spécial PA et élasthanne avec zones de fibres plus denses pour augmenter la résistance à l'usure
 - Le feutre Podo-Dry assure la bonne santé du pied en évacuant la sueur vers l'extérieur
 - Couche intermédiaire viscoélastique à épaisseur optimisée, effet mémoire de forme et amortisseur
 - Couche inférieure en PU, couche de protection des couches supérieures contre l'usure et la déformation. Facilite par ailleurs l'introduction de la semelle dans la chaussure
 - Coque de base en PU rigide pour la stabilisation et le soutien du pied en pronation et supination
 - Matériau absorbeur de chocs autour du talon, effet amortissant la phase de pose au sol du pied

I Plantare ammortizzante

INDICAZIONI

- Talloniti
- Fasciti plantari
- Piede piatto o piede cavo

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Strato superiore in tessuto tecnico di PA ed Elastan con zone a densità maggiore di filato per aumentarne la resistenza all'abrasione
- Il felte PodoDry, portando il sudore verso l'esterno, salvaguarda la salute del piede
- Strato intermedio visco-elastico a memoria di forma, in spessore ottimizzato con funzione ammortizzante
- Strato inferiore in PU, con funzione di protezione degli strati soprastanti da abrasione e deformazione. Facilita l'introduzione del plantare nella calzatura
- Scocca in PU rigido per la stabilizzazione ed il sostegno del piede in prono-supinazione
- Materiale shock-absorber per ammortizzare il primo contatto del piede col terreno



ORTHO-SERVICE
RO+TEN

ORTHO-SERVICE
RO+TEN
Take care feel better



cervitrac

M3020 - M3019



M3021
Kinnhalter für Traction
Mentonnière pour traction
Mentoniera per trazione



M3034
Bügel
Archet
Archetto



M3022
Wasserbeutel
Sac à eau
Sacca porta acqua



M3023
Stoffbeutel
Sac de toile
Sacchetto in tela

D Vollständiges Set für die zervikale Traktion

INDIKATIONEN

- Zervikale Arthrose
- Richtigstellung der physiologischen zervikalnen Lordose
- Zervikale Diskopathien
- Cervicobrachialgie
- Verringering der Weite der intravertebralen Räume

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Auf der Tür montierter Flaschenzug
- Kinnhalter, Einheitsgröße, weiß
- Bügel für Kinnhalteranschluss, Einheitsgröße, silber
- Wasserbeutel, Einheitsgröße, max. Fassungsvermögen 9kg (nur M3020)
- Nylonseil
- Haken

F Ensemble complet pour traction cervicale

INDICATIONS

- Arthrose cervicale
- Restitution de la lordose cervicale physiologique
- Discopathies cervicales
- Cervicobrachialgie
- Réduction d'ampleur des espaces intervertébraux

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Poulie avec fixation à la porte
- Mentonnière, universelle, blanc
- Archet pour jonction mentonnière, universelle, argent
- Sac à eau, universelle, contenance maxi 9kg (seulement M3020)
- Cordonnet en nylon
- Crochet

I Set completo per trazione cervicale

INDICAZIONI

- Artrosi cervicale
- Rettificazione della fisiologica lordosi cervicale
- Discopatie cervicali
- Cervicobrachialgia
- Riduzione d'ampiezza degli spazi intervertebrali

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Carrucola con attacco a porta
- Mentoniera, universale, bianco
- Archetto per attacco mentoniera, universale, argento
- Sacca ad acqua, universale, capienza max 9kg (solo M3020)
- Cordoncino in nylon
- Gancio

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia

M3020

mit Wasserbeutel
avec sac à eau
con sacca ad acqua

M3019

mit Stoffbeutel
avec sac de toile
con sacchetto in tela

universal · universelle · universale



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

trac OPTION

Artikelnummer	Code	Codice
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm
Größen	Mesure	Taglia

M3021 Kinnhalter /
Mentonnière / Mentoniera

M3024 Tür / Poulie /
Carrucola

M3034 Bügel / Archet /
Archetto

34

universal · universelle · universale

sacca

Artikelnummer	Code	Codice
Max. Kapazität	Capacité maxim.	Capacità max
Größen	Mesure	Taglia

M3022 Wasserbeutel / Sac à eau / Sacca porta acqua

9 kg/20 libbre

universal · universelle · universale

trasparent · trasparent · trasparente

sacchetto

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia

M3023 Stoffbeutel / Sac de toile / Sacchetto in tela

universal · universelle · universale

beige · beige · beige



stabilite

MZ618RG-BLU

Solange der Vorrat reicht
Jusqu'à épuisement des stocks
Fino a esaurimento scorte

D Krücken

INDIKATIONEN

- Gehhilfe zur Beinentlastung. Erleichtert das Gehen, da die unteren Gliedmaßen entlastet werden

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Einstellbare und dämpfbare Krücken, aus Leichtmetall
- Ergonomischer Griff



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer

Größen

Farbe

Code

Mesure

Couleur

F Béquilles

INDICATIONS

- Assistance pour la déambulation. Sa fonction principale est de faciliter la déambulation tout en soulageant, si nécessaire, un membre du poids du corps et en favorisant la circulation des membres inférieurs

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Béquilles en alliage léger, réglable, avec amortisseur
- Poignée ergonomique

I Stampelle

INDICAZIONI

- Presidio per la deambulazione. La funzione primaria è quella di facilitare la deambulazione quando sia necessario proteggere un arto dal peso del corpo, favorendo lo scarico degli arti inferiori

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Stampelle in lega leggera regolabili, ammortizzate
- Impugnatura ergonomica

MZ618RG-BLU

universal · universelle · universale

MZ618RG-BLU: blau/grau · bleu/gris · blu/grigio



stabilite

Neuheit
Actualités
Novità

MKS-ZG-001

D Krücken

INDIKATIONEN

- Gehhilfe, wenn es notwendig ist, die untere Extremität vom Körpergewicht zu entlasten

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Krücken aus leichter Aluminiumlegierung, gepolstert
- Einstellbar mit einem einfachen Knopf
- Ergonomischer Polyethylengriff
- Gummi-Bodenstützspitze



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer

Größen

Farbe

F Béquilles

INDICATIONS

- Aide à la marche lorsqu'elle est nécessaire pour faciliter le soulagement du membre inférieur du poids du corps

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Béquilles en alliage léger d'aluminium, amorties
- Réglable avec un simple bouton
- Manche ergonomique en polyéthylène
- Embout d'appui au sol en caoutchouc

I Stampelle

INDICAZIONI

- Presidio per la deambulazione quando sia necessario favorire lo scarico dell'arto inferiore dal peso del corpo

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Stampelle in lega leggera di alluminio, ammortizzate
- Regolabili con un semplice pulsante
- Impugnatura ergonomica in polietilene
- Puntale di appoggio a terra in gomma

MKS-ZG-001

universal · universelle · universale

MKS-ZG-001: blau/grau · bleu/gris · blu/grigio



duraband

PB6001 - PB6006 5m

PB6008 - PB6013 30m



OPTION: PB6007

OPTION: PB6007
Griff-Set Duraband
Set poignées Duraband
Set impugnature Duraband

D Elastisches Band aus Naturlatex
5 m / 30 m

INDIKATIONEN

- Postoperative Rehabilitation

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Elastisches Band aus Natur-Latex für Ausdauer-Übungen und Rehabilitation

F Bande élastique en latex naturel
5 m / 30 m

INDICATIONS

- Rééducation postopératoire

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Bande élastique en latex naturel pour exercices de résistance et récupération fonctionnelle

I Banda elastica in lattice naturale
5 m / 30 m

INDICAZIONI

- Rieducation post-operatoria

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Banda elastica in lattice naturale per esercizi di resistenza e recupero funzionale



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Art.nummer- Code - Codice **PB6001 – PB6006 (5m)**

PB 6001	gelb / jaune / giallo	leicht / légère / leggera	0,15 mm x 5 m
PB 6002	orange / orange / arancio	moderat / modérée / moderata	0,20 mm x 5 m
PB 6003	grün / vert / verde	mittel / moyenne / media	0,25 mm x 5 m
PB 6004	rosa / rose / rosa	stark / forte / forte	0,30 mm x 5 m
PB 6005	violet / pourpre / porpora	sehr stark / super-forte / superforte	0,40 mm x 5 m
PB 6006	silber / argent / argento	extra stark / extra-forte / extraforte	0,45 mm x 5 m

Farbe: 6 verschiedene Stärken (Farben) / Couleur: 6 résistances différentes (couleurs) / Colore: 6 diverse resistenze (colori)

Art.nummer- Code - Codice **PB6008 – PB6013 (30m)**

PB 6008	gelb / jaune / giallo	leicht / légère / leggera	0,15 mm x 30 m
PB 6009	orange / orange / arancio	moderat / modérée / moderata	0,20 mm x 30 m
PB 6010	grün / vert / verde	mittel / moyenne / media	0,25 mm x 30 m
PB 6011	rosa / rose / rosa	stark / forte / forte	0,30 mm x 30 m
PB 6012	violet / pourpre / porpora	sehr stark / super-forte / superforte	0,40 mm x 30 m
PB 6013	silber / argent / argento	extra stark / extra-forte / extraforte	0,45 mm x 30 m

Farbe: 6 verschiedene Stärken (Farben) / Couleur: 6 résistances différentes (couleurs) / Colore: 6 diverse resistenze (colori)



bi-bike

M4KM-500



D Motorisierter Trainer für die passive Mobilisierung

INDIKATIONEN

- Allgemeine Rehabilitation
- Gymnastik für ältere Menschen
- Unterstützung der Venenpumpe und der Lymphdrainage
- Ergänzende Leibesübungen bei Behandlung mit traditioneller Kinesiotherapie in schweren Fällen von chronischer und fortschreitender Behinderung

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anti-Spasmen-Gerät mit automatischer Verriegelung und Warnton
- Elektronische Steuerung mit On-Board-Computer
- 4 einstellbare Stufen für die Pedalgeschwindigkeit:
- 15 RPM (niedrig) - 30 RPM (mittel-niedrig)
- 45 RPM (mittel-hoch) - 60 RPM (hoch)
- 5 Einstell-Stufen für die Dauer von: 3-6-9-12-15 Minuten
- 2 Bewegungsarten auswählbar: Vorwärts- oder Rückwärts-Treten mit 2 Sekunden Pause bei Richtungswechsel
- Betrieb mit leicht zu festigenden Handgriffen und Pedalen
- Drehzahlmesser
- Kalorienzähler
- Countdown
- Elektronisches Display, um Daten und Funktionen anzuzeigen: eingestellte Zeit, Umdrehungen pro Minute (RPM), tatsächliche Trainingszeit, Anzahl der absolvierten Umdrehungen, Kalorienverbrauch, aktivierte vorprogrammierte Trainingsfunktion

F Entraîneur motorisé pour la mobilisation passive

INDICATIONS

- Rééducation générale
- Gymnastique pour les personnes âgées
- Facilite le fonctionnement de la pompe veineuse et le drainage lymphatique
- Exercice venant compléter les traitements de kinésithérapie traditionnelle pour les formes graves d'invalidité chronique et évolutive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Dispositif anti-spasme avec blocage de l'activité de rotation et signal sonore
- Dispositif de commande électronique avec ordinateur de bord
- 4 niveaux de réglage de la vitesse de pédalage: 15 cycles/min (faible) – 30 cycles/min (moyennement faible) – 45 cycles/min (élevé) – 60 cycles/min (élevé)
- 5 niveaux de réglage de la durée : 3-6-9-12-15 min
- 2 types de mouvement sélectionnables : pédalage en avant ou en arrière, avec pause de 2 secondes par changement de direction
- Fonctionnement avec poignées et pédales faciles à fixer
- Compte-tours
- Compteur de calories
- Compte à rebours
- Fonction d'exercice préprogrammé
- Écran d'affichage électronique permettant de visualiser données et fonctions : temps défini, cycles par minute, temps réel d'utilisation, nombre de cycles effectués, consommation de calories, activation d'exercice préprogrammé

I Allenatore motorizzato per la mobilizzazione passiva

INDICAZIONI

- Riabilitazione generale
- Ginnastica per le persone anziane
- Azione di sostegno per la pompa venosa e il drenaggio linfatico
- Esercizio a completamento di trattamenti con cinesiterapia tradizionale nelle gravi forme di disabilità croniche e progressive

CARATTERISTICHE E MATERIALI

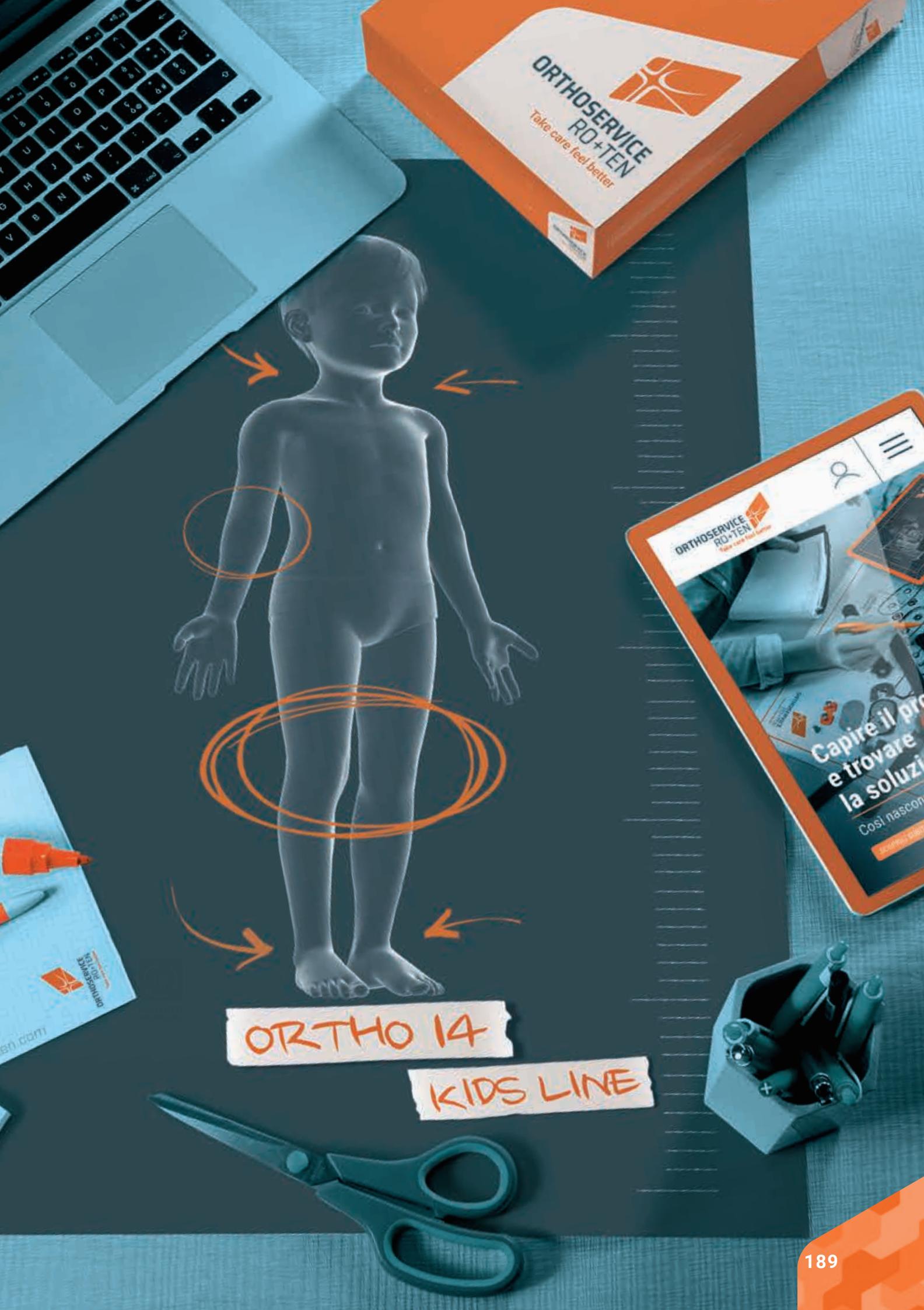
- Dispositivo anti-spasmo con blocco dell'attività di rotazione e segnale acustico
- Dispositivo di comando elettronico con computer di bordo
- 4 livelli di regolazione della velocità di pedalata: 15 cicli/min (basso) – 30 cicli/min (medio-basso) 45 cicli/min (medio-alto) – 60 cicli/min (alto)
- 5 livelli di regolazione della durata: 3-6-9-12-15 min
- 2 tipi di movimento selezionabili: pedalata in avanti o indietro, con pausa di 2 secondi per cambio direzione
- Funzionamento con manopole e pedali a fissaggio facilitato
- Contagiri
- Contacalorie
- Countdown
- Funzione di esercizio pre-programmato
- Display elettronico per visualizzare dati e funzioni: tempo impostato, cicli minuto, tempo reale di utilizzo, numero di cicli effettuati, consumo calorie, attivazione esercizio pre-programmato



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer Farbe	Code Couleur	Codice Colore	M4KM-500 weiß · blanc · bianco
------------------------	-----------------	------------------	-----------------------------------





ORTHO 14
KIDS LINE



ORTHO 14-100

MOFT100

D Zervikalstütze aus Schaumstoff
(pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Distorsion der HWS (Schleudertrauma)
- Nackensteife
- Schwindelanfälle zervikalen Ursprungs

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Halbstarre Struktur aus Schaumstoff
- Überzug aus Baumwoll-Jersey
- Klettverschluss an der Rückseite
- Transparent im Röntgenbild

F Collier cervical en mousse
(pédiatrique)

INDICATIONS

- Entorses légères de la colonne cervicale (coup du lapin)
- Torticolis
- Crises de vertiges d'origine cervicale

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure de base en mousse semi-rigide
- Revêtement en tricot tubulaire
- Fermeture postérieure par bande en Velcro®
- Radiotransparent

I Collare cervicale in gommapiuma
(pediatrico)

INDICAZIONI

- Distorsioni della colonna cervicale lievi (colpo di frusta)
- Torcicollo
- Crisi vertiginose di origine cervicale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in gommapiuma semirigida
- Rivestimento in maglina tubolare
- Chiusura posteriore con cinturino a Velcro®
- Radiotrasparente



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT100
Größen	Mesure	Taglia	universal · universelle · universale
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm	6,5
Umfang cm	Circonférence cm	Circonferenza cm	20/30
Farbe	Couleur	Colore	beige · beige · beige



ORTHO 14-105

MOFT105 I/P

D Zweischalige Zervikalstütze mit Tracheaöffnung (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Mittelschwere bis schwere Distorsionen der Halswirbelsäule (Schleudertrauma)
- Multiple Zervikaldiskopathie
- HWS-Traumata
- Pathologische Dislokation durch Metastasen im Zervikalbereich
- Unterstützung des postoperativen Verlaufs in der Wirbelsäulenchirurgie

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus hautfreundlichem PLASTAZOTE®
- 2-Schalen Grundkörper mit Klettverschluss
- Zentrale starre Stützplatten für Kinn und Hinterkopf
- Perfekt angepasst an die Anatomie von Kinn, Hinterkopf und Schulter
- Röntgendifurchlässig
- Trachea-Aussparung

F Collier cervical à double coque, avec ouverture trachéale (pédiatrique)

INDICATIONS

- Entorses sévères aggravé de la colonne cervicale (coup du lapin)
- Discopathies multiples de la colonne cervicale
- Traumatismes cervicaux
- Tassements pathologiques secondaires en cas de métastases cervicales
- Utile en phase post-opératoire de la chirurgie vertébrale

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en PLASTAZOTE® non-toxique
- Formé par deux coques enveloppantes avec des bandes Velcro®
- Plaques d'appui rigides au milieu, à l'avant et à l'arrière
- Façonné pour une parfaite adhérence au menton, à la nuque et aux épaules
- Radiotransparent
- Évidement pour la trachée

I Collare cervicale bivalva con foro tracheale (pediatrico)

INDICAZIONI

- Distorsioni della colonna cervicale da severe a gravi (colpo di frusta)
- Discopatie multiple della colonna cervicale
- Traumi cervicali
- Utile nel post-operatorio della chirurgia vertebrale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in PLASTAZOTE® atossico
- Formato da due valve avvolgenti con chiusura a Velcro®
- Placche rigide di rinforzo centrale anteriore e posteriore
- Sagomato per una perfetta aderenza al mento, alla nuca ed alle spalle
- Radiotrasparente
- Foro tracheale



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

ANATOMICAL
FIT

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT105I	MOFT105P
Größen	Mesure	Taglia	Kids 0 – 3 years old	Kids 4 – 9 years old
Farbe	Couleur	Colore	beige · beige · beige	



ORTHO 14-305

MOFT305

ORTHO 14

D Immobilisator für Arm und Schulter mit Ellenbogentasche (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Einfache Oberarmfrakturen
- Glenohumeralluxation
- Schulterdistorsionen
- Postoperative Behandlung von Humerusfrakturen und Eingriffen bei Glenohumeralluxation
- Postoperative Versorgung bei Sehnennaht des langen Kopfes des Bizepsmuskels

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Armstütze aus Baumwollmischgewebe
- Immobilisierungsgurt aus weichem, gepolstertem Gewebe
- Schultergurte mit Klettverschluss
- Ellenbogentasche

F Orthèse d'immobilisation du bras et de l'épaule, avec coudière (pédiatrique)

INDICATIONS

- Fracture simple de l'humérus
- Luxations gléno-humérales
- Distorsion de l'épaule
- Traitement post-opératoire des fractures de l'humérus et suivant les interventions de la luxation de l'épaule
- Traitement postopératoire en cas de suture du tendon de la longue portion du biceps

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure de soutien du bras en tissu mixte coton
- Bande d'immobilisation en tissu doux rembourré
- Sangles d'épaule avec bandes Velcro® de fermeture
- Poche de maintien du coude

I Immobilizzatore per braccio e spalla con tasca gomito (pediatrico)

INDICAZIONI

- Fratture composte dell'omero
- Lussazioni gleno-omerali
- Distorsioni della spalla
- Trattamento post-operatorio delle fratture omerali e negli interventi per lussazioni glenoomerale
- Trattamento post-operatorio delle tenorrie del capo lungo del bicipite omerale

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura reggibraccio in tessuto misto cotone
- Fascia di immobilizzazione in morbido tessuto imbottito
- Tiranti girispalla con velcri di chiusura
- Tasca di contenimento per gomito



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm
Länge Tasche cm	Sac Longueur cm	Lunghezza tasca cm
Farbe	Couleur	Colore

MOFT305
universal · universelle · universale
22
23
schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



ORTHO 14-310

MOFT310

D Einfacher Armhalter (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Halter für den Unterarm und das Handgelenk
- Als Halterung bei eingegipstem Arm
- Zur Entlastung des Acromionclaviculargelenks (nach Subluxation I. Grades) oder des Glenohumeralgelenks
- Zur Immobilisierung des Oberarms bei gebeugtem Ellenbogen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Armhalter aus Baumwoll-Mischgewebe
- Klettverschluss
- Schulterschlaufe mit Schutzmanschette für den Hals

F Écharpe de bras simple (pédiatrique)

INDICATIONS

- Soutien de l'avant-bras et du poignet
- Recommandée en cas de membre plâtré
- Recommandée si l'articulation acromioclaviculaire (suite à une subluxation de type I) ou gléno-humérale doit être laissée au repos
- Recommandée en cas d'immobilisation du membre supérieur, coude fléchi

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en textile mélangé coton
- Fermeture en Velcro®
- Tirant à tour d'épaule avec protection matelassée pour le cou

I Reggibraccio semplice (pediatrico)

INDICAZIONI

- Ausilio di sostegno per avambraccio e polso
- Utile come sostegno nei casi di arto gessato
- Utile in caso di necessità di riposo da parte dell'articolazione acromionclavareale (in seguito a sublussazione di I grado) o gleno omerale
- Utile in caso di immobilizzazione dell'arto superiore a gomito flesso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto misto cotone
- Chiusura a Velcro®
- Tirante girospalla con imbottitura di protezione per il collo



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer

Größen

Länge Tasche cm

Farbe

Code

Mesure

Sac Longueur cm

Couleur

Codice

Taglia

Lunghezza tasca cm

Colore

MOFT310

universal · universelle · universale

24

blau · bleu · blu

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



ORTHO 14-315

MOFT315

D Clavicula-Bandage (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Fraktur des Schlüsselbeins
- Subluxation des Acromioclaviculargelenk

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus Gazegewebe mit Polsterung
- Aufbau nach Art der Achterbandage mit rückseitigem Klettverschluss

F Orthèse d'immobilisation de la clavicule (pédiatrique)

INDICATIONS

- Fractures de la clavicule
- Subluxation de l'articulation acromionclaviculaire

CARACTÉRISTIQUES ET MÉTIÉRAUX

- Structure en tissu gratté avec rembourrage
- Conception s'inspirant du principe du bandage en huit avec fermeture Velcro® à l'arrière

I Immobilizzatore di clavicola (pediatrico)

INDICAZIONI

- Fratture di clavicola
- Sublussazione dell'articolazione acromionclaverare

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in tessuto garzato con imbottitura
- Applicazione tipo bendaggio a otto con chiusura posteriore a Velcro®



RADIO
LUCENT



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer

Größen

Farbe

Code

Mesure

Couleur

Codice

Taglia

Colore

MOFT315

universal · universelle · universale

weiß · blanc · bianco

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



ORTHO 14-500

MOFT500 R/L

D Handgelenkstütze (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Verstauchung des Handgelenks
- Mehrfacher Bruch von Speiche und Elle im Unterarm
- Tendinitis des Handgelenks
- Nachbehandlung eines Handgelenkbruchs und nach vorfrüher Entfernung eines Gipsverbandes

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Vorgeformte und formbare Aluminium-Handgelenkschiene (entfernbare)
- Struktur aus doppelt beschichtetem Schaumstoff
- Verstärkungsstäbe am Handrücken
- Verschluss mit Schnallen und Klettböndern

F Orthèse de poignet (pédiatrique)

INDICATIONS

- Entorse du poignet
- Fractures compliquées de l'extremité du radius et de l'ulna
- Tendinites du poignet
- Séquelles des fractures du poignet ou après enlèvement précoce du plâtre

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Éclisse rigide palmaire en aluminium préformé et modelable (amovible)
- Structure en mousse bi-doublée
- Éclisses de renforcement dorsales
- Fermeture par boucles et à courroies à Velcro®

I Immobilizzatore per polso (pediatrico)

INDICAZIONI

- Distorsioni del polso
- Fratture composte dell'estremità del radio e dell'ulna
- Tendiniti del polso
- Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Stecca rigida palmare in alluminio preformata e modellabile (rimovibile)
- Struttura in schiuma bifoderata
- Stecche di rinforzo dorsali
- Chiusura con fibbie e cinghie a Velcro®



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT500 R/L
Größen	Mesure	Taglia	universal · universelle · universale
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	
Farbe	Couleur	Colore	15,5 blau · bleu · blu

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



ORTHO 14-502

MOFT502 R/L

D Handgelenkstütze mit Daumenruhigstellung (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Verstauchung des Handgelenks
- Tendinitis des Handgelenks
- Zur Nachbehandlung eines Bruchs und nach verfrühter Entfernung eines Gipsverbands
- Verletzung im Ellenbereich des Metakarpal- Phalanx- Gelenks des Daumens

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Vorgeformte und formbare Aluminium- Daumenschiene und Aluminium- Handgelenkschiene (entfernbare)
- Doppelt bezogene Schaumpolster
- Verstärkungsschienen des Handrückens aus Kunststoff
- Verschluss mit Schnallen und Klettbindern

F Orthèse d'immobilisation du poignet-pouce (pédiastrique)

INDICATIONS

- Entorse du poignet
- Tendinite du poignet
- Séquelles des fractures du poignet ou après enlèvement précoce du plâtre
- Lésion de la bande ulnaire de l'articulation métacarpophalangienne du pouce

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Éclisse rigide en aluminium pour le pouce, préformée et modelable (amovible)
- Éclisse rigide palmaire en aluminium préformé et modelable (amovible)
- Rembourrages en mousse bi-doublée
- Éclisses de renforcement dorsales en plastique
- Fermeture par boucles et à courroies à Velcro®

I Immobilizzatore per polso con presa pollice (pediatrico)

INDICAZIONI

- Distorsioni del polso
- Tendiniti del polso
- Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso
- Lesione della fascia ulnare dell'articolazione metacarpofalangea del pollice

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Stecca rigida palmare in alluminio preformata e modellabile (rimovibile)
- Stecca rigida palmare in alluminio per pollice, preformata e modellabile (rimovibile)
- Struttura in schiuma bifoderata
- Stecche di rinforzo dorsali
- Chiusura con fibbie e cinghie a Velcro®



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT502 R/L
Größen	Mesure	Taglia	universal · universelle · universale
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	16
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro

ORTHO 14-700/2-/3



D Knieruhigstellungsschiene (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Ruhigstellung des Knees in Extension (postchirurgisch oder posttraumatisch)

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Aus zweilagigem, weichem Schaumstoff
- Innen gefüttert mit Frottee
- Außen- und innenseitige, sowie hintere stabile, aber formbare Leichtmetallschienen
- Innen- und außenseitige verstellbare Stützplatten
- Öffnung für die Patella

MOFT700/2 (20 cm)

MOFT700/3 (30 cm)

F Orthèse d'immobilisation du genou (pédiatrique)

INDICATIONS

- Immobilisation avec genou en extension (post-chirurgicale ou post-traumatique)

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en mousse souple bi-doublée
- Revêtement intérieur à éponge
- Tiges rigides médiales-latérales et postérieures en alliage léger modelables
- Panneaux médial et latéral réglables
- Ouverture rotulienne

I Immobilizzatore di ginocchio (pediatrico)

INDICAZIONI

- Necessità di immobilizzare con ginocchio in estensione (post-chirurgica o post-traumatica)

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in morbida gommaschiuma bifoderata
- Rivestimento interno in spugna
- Aste rigide medioli-laterali e posteriori in lega leggera modellabili
- Pannelli mediale e laterale regolabili
- Apertura rotulea



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT700/2	MOFT700/3
Größen	Mesure	Taglia	0°	0°
Länge cm	Longueur cm	Lunghezza cm	20	30
Schenkel Umfang cm	Cuisse circonf. cm	Coscia circonfer. cm	24/35	33/45
Farbe	Couleur	Colore	blau · bleu · blu	

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



ORTHO 14-800

MOFT800

ORTHO 14

D Zweischalige Orthese für den Knöchel (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Distorsionstraumata II. und III. Grades
- Funktionale Genesungsphase nach chirurgischem Eingriff
- Funktionale Genesung nach Knöchelbrüchen
- Chronische Instabilität der TT und sportliche Aktivität

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Doppelt bezogene Schaumpolster
- Zweischalige, anatomisch geformte Bandage aus leichtem und strapazierfähigem Material
- Aufgrund der Klettbander leicht auf die Breite der Ferse anpassbar
- Leichtes Anlegen dank der Komplettöffnung

F Orthèse de cheville à double coque (pédiatrique)

INDICATIONS

- Entorses de types II et III
- Rééducation fonctionnelle post-chirurgicale
- Rééducation fonctionnelle après fractures malleolaires
- Instabilité chronique de la TT et activité sportive

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Rembourrages en mousse bi-doublee
- Structure bivalve anatomiquement conformée et réalisée en matière plastique légère et résistante
- Facilement adaptable à la taille du talon grâce à ses réglages en Velcro®
- Facile à mettre grâce à son ouverture totale

I Tutore bivalva per caviglia (pediatrico)

INDICAZIONI

- Traumi distorsivi II e III grado
- Recupero funzionale post-chirurgico
- Recupero funzionale postumi fratture malleolari
- Instabilità cronica della TT e attività sportiva

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Imbottiture in schiuma bifoderata
- Struttura bivalva anatomicamente sagomata realizzata in materiale plastico leggero e resistente
- Facilmente adattabile alla larghezza del tallone grazie alla regolazione a Velcro®
- Facile da indossare grazie all'apertura completa



RADIO
LUCENT SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT800
Größe	Mesure	Taglia	universal · universelle · universale
Höhe cm	Hauteur cm	Altezza cm	
Farbe	Couleur	Colore	schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



ORTHO 14-805

MOFT805

D Starre Fußorthese als Gehschuh (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Konservative Behandlung von Knöchelfrakturen
- Distorsionen III. Grades
- Stabile Fuß-, Knöchel-, Tibia- und Fibulafrakturen distal

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus widerstandsfähigem, leichtem Kunststoff
- Sohle aus rutschfestem Gummi
- Sohlenpolster innen aus hautfreundlichem Evazote
- Seitenstangen mit Velcro® Klettband für die Haftung am Polster
- Laschen mit Velcro® - Klettverschluss

F Botte de marche rigide (pédiatrique)

INDICATIONS

- Traitement conservateur des fractures de la cheville
- Entorses graves de la cheville (degré 3)
- Fractures distales stables du pied, de la malléole, du tibia et du péroné

CARACTÉRISTIQUES ET MATERIAUX

- Structure en matière plastique résistante et légère
- Semelle antidérapante en caoutchouc
- Doublure de la semelle en Evazote atoxique
- Tiges montantes avec Velcro® pour adhérer à la doublure
- Rembourrage de la botte en caoutchouc mousse doublé en Nylon lainé pour adhérer aux bandes Velcro®

I Tute a stivaletto rigido (pediatrico)

INDICAZIONI

- Trattamento conservativo fratture malleolari
- Traumi distorsivi di III grado
- Fratture stabili di piede, caviglia, tibia e fibula distali

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in materiale plastico resistente e leggero
- Suola in gomma antiscivolo
- Imbottitura interna della suola in evazote atossico
- Aste montanti con Velcro® per la presa all'imbottitura
- Cinturini con la chiusura a Velcro®



RADIO
LUCENT

SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice
Größen	Mesure	Taglia
Schuhgröße	Pointure	Misura della scarpa
Höhe vom Boden cm	Hauteur du sol cm	Altezza da terra cm
Farbe	Couleur	Colore

MOFT805

M	L	XL
23/25	26/28	29/31
22	25	27
schwarz · noir · nero		

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro



ORTHO 14-810

MOFT810 - M9391 R/L



M9391 R/L

M9391
Halbzeug von MOFT810
Semi-fini de MOFT810
Semilavorato di MOFT810

D Peroneusschiene zum Stützen von Bein und Fuß (pädiatrisch)

INDIKATIONEN

- Peroneuslähmung
- Leichter bis schwerer spastischer Equinismus

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Struktur aus Polypropylen
- Warm verformbar
- Gurt mit Klettverschluss am Wadenansatz

F Gouttière pour jambe et pied (pédiatrique)

INDICATIONS

- Pied flasque
- Équinisme spastique de degré léger ou moyen

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en polypropylène
- Modifiable à chaud
- Bande Velcro® de fermeture au niveau du mollet

I Doccia per gamba e piede (pediatrico)

INDICAZIONI

- Cadute flaccide del piede
- Equinismi spastici di lieve e media entità

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in polipropilene
- Modificabile a caldo
- Chiusura con cinturino a Velcro® alla presa del polpaccio



LOW PROFILE SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE

Artikelnummer	Code	Codice	MOFT810 M9391 R/L				
Größen	Mesure	Taglia	1.	2.	3.	4.	5.
Wadenumfang cm	Circumf. du mollet	Circ. polpaccio cm	15/19	19/23	22/24	23/27	25/29
Fußquerschnitt cm	Longueur du pied cm	Lung. sez. piede cm	10	11	12	13	15
Höhe der Orth. cm	Hauteur attelle cm	Altezza tutore cm	16	19	23	25	28
Farbe	Couleur	Colore	halbtransparent · semi transparent · semi trasparente				

Rechts oder links angeben / préciser droit et gauche / indicare destro o sinistro



ORTHO SERVICE
RO+TEN
Take care feel better



ORTHOSELF

BY ORTHOSERVICE





EPI-S32

M19032

M19032

XS	S	M	L	XL
20/23	23/27	27/31	31/35	35/40

schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

D Ellenbogen-Bandage
INDIKATIONEN

- Chronische Schmerzen durch Bursitis oder Tendinitis

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
- Atemaktiv
- Mittlere bis hohe Kompression
- Bequemer Saum
- Zusammensetzung: 70% Polyamid, 30% Elastan

F Coudière simple
INDICATIONS

- Douleurs chroniques, bursites ou tendinites

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
- Perméable à l'air
- Capacité de compression moyenne élevée
- Bords confortables
- Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne

I Gomitiera semplice
INDICAZIONI

- Dolore cronico da borsite o tendinite

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tubolare, anatomica ed elastica per una perfetta aderenza all'arto
- Traspirante
- Capacità compressiva medio-alta
- Bordi confortevoli
- Composizione: 70% poliammide, 30% elastan



MANU-S19

M19019

M19019

XS	S	M	L	XL
14,5/15,5	15,5/16,5	16,5/17,5	17,5/18,5	18,5/20

schwarz · noir · nero

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

D Handgelenk-Bandage
INDIKATIONEN

- Verzerrungen des Handgelenks
- Tendinitis und Tenosynovitis
- Degenerative Entzündungen des Handgelenks

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
- Atemaktiv
- Mittlere bis hohe Kompression
- Bequemer Saum
- Zusammensetzung: 70% Polyamid, 30% Elastan

F Orthèse de poignet simple
INDICATIONS

- Séquelles d'entorses du poignet
- Tendinites et ténosynovites
- Pathologies dégénératives inflammatoires du poignet

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
- Perméable à l'air
- Capacité de compression moyenne élevée
- Bords confortables
- Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne
- Logement pour le pouce

I Pulsiera semplice
INDICAZIONI

- Postumi dei traumi distorsivi del polso
- Tendiniti e tenosinoviti
- Patologie degenerative infiammatorie del polso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tubolare, anatomica ed elastica per una perfetta aderenza all'arto
- Traspirante
- Capacità compressiva medio-alta
- Bordi confortevoli
- Composizione: 70% poliammide, 30% elastan
- Alloggiamento per il pollice



MIO-S33

M19033



SEAMLESS



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE



MADE WITH
MERZ
MACHINES

M19033					
Artikelnummer	Code	Codice			
Größen	Mesure	Taglia			
Oberschenkelmit-telumfang cm	Tour de centre de la cuisse cm	Circonferenza centro coscia cm			
Farbe	Couleur	Colore			
			S	M	L
			45/48	48/52	52/56
			XL	56/61	61/67
			schwarz · noir · nero		

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

D Oberschenkel-Bandage

INDIKATIONEN

- Kontrakturen und Zerrungen des Oberschenkelmuskels
 - Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit
- EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN**
- Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
 - Atmungaktiv
 - Mittlere bis hohe Kompression
 - Bequemer Saum
 - Zusammensetzung: 70% Polyamid, 30% Elastan

F Cuissard

INDICATIONS

- Contractures et élongations musculaires de la cuisse
 - Aide à la reprise de la pratique sportive après une blessure
- CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX**

- Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
- Perméable à l'air
- Capacité de compression moyenne élevée
- Bords confortables
- Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne

I Cosciale

INDICAZIONI

- Contratture e distrazioni muscolari della coscia
 - Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica
- CARATTERISTICHE E MATERIALI**

- Tubolare, anatomica ed elastica per una perfetta aderenza all'arto
- Traspirante
- Capacità compressiva medio-alta
- Bordi confortevoli
- Composizione: 70% poliammide, 30% elastan



GENU-S60

M19060



SEAMLESS



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE



MADE WITH
MERZ
MACHINES

M19060						
Artikelnummer	Code	Codice				
Größen	Mesure	Taglia				
Oberschenkelum-fang cm / 15 cm über der Mitte der Patella genommen cm	Tour de cuisse cm / prise à 15 cm au-dessus du centre de la rotule cm	Circonferenza coscia cm / presa 15 cm al di sopra del centro della rotula cm				
Farbe	Couleur	Colore				
			XS	S	M	L
			35/38	38/41	41/45	45/49
			XL	49/54	54/60	
			schwarz · noir · nero			

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

D Knie-Bandage

INDIKATIONEN

- Knieschmerzen aufgrund von Kontusionen
- Anfangsstadium der Arthrose
- Tendinitis

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
- Atmungaktiv
- Mittlere bis hohe Kompression
- Bequemer Saum
- Zusammensetzung: 70% Polyamid, 30% Elastan
- Oberer Einsatz aus rutschfestem Silikon

F Genouillère simple

INDICATIONS

- Gonalgies dues à des contusions
- Début d'arthrose
- Tendinites

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
- Perméable à l'air
- Capacité de compression moyenne élevée
- Bords confortables
- Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne
- Insert supérieur en silicone antidérapant

I Ginocchiera Semplice

INDICAZIONI

- Gonalgie dovute a contusioni
- Iniziali stati artrosici
- Tendiniti

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tubolare, anatomica ed elastica per una perfetta aderenza all'arto
- Traspirante
- Capacità compressiva medio-alta
- Bordi confortevoli
- Composizione: 70% poliammide, 30% elastan
- Inserto superiore in silicone anti-scivolo



MIO-S34

M19034



SEAMLESS
SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE



MADE WITH
MERZ
MACHINES

Artikelnummer	Code	Codice	M19034			
Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL
Wadenumfang cm	Tour de mollet cm	Circonferenza polpaccio cm	33/36	36/39	39/43	43/48
Farbe	Couleur	Colore				
			schwarz · noir · nero			

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

D Wadenstütze

INDIKATIONEN

- Kontrakturen und Zerrungen des Wade
- Unterstützung bei der posttraumatischen Wiederaufnahme der sportlichen Tätigkeit

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
- Atmungaktiv
- Mittlere bis hohe Kompression
- Bequemer Saum
- Zusammensetzung: 70% Polyamid, 30% Elastan

F Molletière

INDICATIONS

- Contractures et élongations musculaires du mollet
- Aide à la reprise de la pratique sportive après une blessure

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
- Perméable à l'air
- Capacité de compression moyenne élevée
- Bords confortables
- Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne

I Supporto per polpaccio

INDICAZIONI

- Contratture e distrazioni muscolari del polpaccio
- Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tubolare, anatomica ed elastica per una perfetta aderenza all'arto
- Traspirante
- Capacità compressiva medio-alta
- Bordi confortevoli
- Composizione: 70% poliammide, 30% elastan



MALLEO-S37

M19037



SEAMLESS
SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE



MADE WITH
MERZ
MACHINES

Artikelnummer	Code	Codice	M19037			
Größen	Mesure	Taglia	XS	S	M	L
Knöchelumfang cm	Tour de cheville cm	Circonferenza caviglia cm	19/21	21/24	24/27	27/30
Farbe	Couleur	Colore				
			schwarz · noir · nero			

beidseitig anwendbar · ambidextre · ambidestro

D Knöchel-Bandage

INDIKATIONEN

- Kontusionen
- Tendinopathien des Spans und der Peronealsehnen

EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN

- Anatomisch geformte, elastische Bandage zum Überziehen, liegt perfekt am Gelenk an
- Atmungaktiv
- Mittlere bis hohe Kompression
- Bequemer Saum
- Zusammensetzung: 70% Polyamid, 30% Elastan
- Strapazierfähiges Spezialgewebe an der Ferse

F Chevillère

INDICATIONS

- Contusions
- Tendinopathie du cou-de-pied et des péroniers

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Tubulaire, anatomique et élastique pour une parfaite adhérence au membre
- Perméable à l'air
- Capacité de compression moyenne élevée
- Bords confortables
- Composition: 70% polyamide, 30% élasthanne
- Trame spéciale au talon pour une plus grande résistance

I Cavigliera

INDICAZIONI

- Contusioni
- Tendinopatie del collo del piede e dei peronei

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Tubolare, anatomica ed elastica per una perfetta aderenza all'arto
- Traspirante
- Capacità compressiva medio-alta
- Bordi confortevoli
- Composizione: 70% poliammide, 30% elastan
- Trama speciale al tallone per una maggiore resistenza